

allt

GUNNAR EGILSSON

Stefnir á heimsmet á torfærutrölli

• bílar • ferðir

Í MIÐJU BLAÐSINS ▶

EGILL HELGASON

Vill sýna Íslendingum Cyklades-eyjarnar

ENGAR VATNSRENNIBRAUTIR

FÓLK 58 ▶

DRAUMAYERÖLD FURSTANS

Ísland til sölu í Dúbaí

HEITASTI LÚXUSFERÐAMANNASTAÐURINN

SÍÐUR 26-27 ▶



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

3. september 2005 - 237. tölublað - 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## LAUGARDAGUR

### Stór landsleikjalaugardagur

Íslenska körfuboltalandslíðið og íslenska knattspyrnalandslíðið verða bæði í eldlinunni í dag. Körfuboltalandslíðið mætir Dönum klukkan 14 í Keflavík í baráttunni um að komast í hóp A-þjóða og knattspyrnalandslíðið fær eitt besta landslið Evrópu í heimsókn á Laugardalsvöllinn þegar Króatar spila við okkar menn klukkan 18.05.

ÍÞRÓTTIR 44



### Hress en hver er stefnan?

Samkvæmt skoðanakönnunum vill meirihluti Reykvíkinga sjá Gísla Martein Baldursson í stól borgarstjóra eftir næstu kosningar. Gísli er maður vikinur í blaðinu í dag.

Fram kemur, sem raunar allir vita, að hann er hress og kátur, en ýms-um þykir hann þurfa að tala skýrar um stefnu-mál sín í stjórn málu.

MAÐUR VIKUNNAR 20



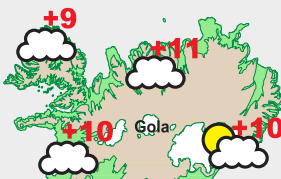
### Hátíska og lúxus

Helga Björnsson starfaði sem aðalhönnuður tiskukónsins Louis Féraud í París. Nú er hún farin að hugsa heim og langar að vinna meira á Íslandi þar sem orkan sé hrein og sköpunarkrafturinn í hámarki.

TÍSKA 42



## VEÐRIÐ Í DAG



HÆGAR SUÐLÆGAR EÐA BREYTI-LEGAR ÁTTIR Í DAG Bjartviðri austanlands en lítillshátt væta vestan til.

VEÐUR 4

Karlar 25–45 ára

Bílaáhugamenn velja fréttablaðið\*

51%

Fréttablaðið

37%

Mbl.

Bílar öfl. á laugardegi

Bílar á föstudegi

\*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í ágúst 2005. Lestur meðal karla 25–45 ára.



HÖRMUNGARÁSTAND Stundum er sagt að náttúruhamfarir fari ekki í manngreinarálit en hörmungarnar í New Orleans og á nálægum svæðum afsanna hins vegar þá kenningu. Aðeins þeir ríku og sterku höfðu tök á að forða sér undan fellibylnum Katrínu. Flestir þeirra sem nú ganga í gegnum ótrúlegar raunir í New Orleans eiga aftur á móti sameiginlegt að vera veikir, aldraðir eða fáttakir.

# Íslenskrar konu er saknað í Mississippi

Talið er að allt að tíu þúsund hafi látist í Bandaríkjunum vegna fellibylsins Katrínar. Íslensk stjórnvöld grennslast fyrir um íslenska konu sem saknað er. Alþjóðabjörgunarsveit Slysavarnafélagsins Landsbjargar er reiðubúin að fara.

**HAMFARIR** Íslenskrar konu er saknað í Mississippi. Utanríkisráðuneytið var beðið um að grennslast fyrir um afdrif tveggja Íslendinga sem fjölskyldur hér heima söknuðu eftir fellibylinn Katrínu í Bandaríkjunum. Annar þeirra, karlmaður, kom í leitirnar heill á húfi síðdegis í gær.

Pétur Ásgeirsson hjá utanríkisráðuneytinu, sem sér um aðstoð við Íslendinga erlendis, segir fólkið ekki tengjast. Hvort tveggja hafi búið um tíma í Bandaríkjunum og bæði í Mississippi. Óljóst sé hvort eitthvað hafi hent konuna þrátt fyrir að ættingjarnir hafi engar spurnir af henni haft.

Konunnar hefur verið leitað frá fyrsta degi og segir Pétur að svo verði þar til hún finnist. Íslenska sendiráðið í Washington

hafi biðlað til bandarískra stjórnvalda um upplýsingar en einnig hafi einn ræðismanna Íslendinga þar ytra hringt í Íslendinga til að athuga hvort einhver hafi heyrt í konunni en svo hafi ekki verið.

Um tíu þúsund hafa látist í Louisiana, samkvæmt bandarískra öldungardeildarþingmanninum David Vitter. Hann segir að þúsundir flýji til nágrannaríkja.

Fyrstu hjálpargögnin bárust í gær með herbílalestum og vopnuðum hermönnum til borgarinnar New Orleans, fjórum dögum eftir að fellibylurinn fór yfir svæðið. Fólk hefur verið vatns- og matarlaus og ríkir glundroði í borginni. Glæpaklíkur fara um ræandi og ruplandi og er talin hætta á að smitsjúkdómar brjótist út.

Bandarísk stjórnvöld eru harðlega gagnrýnd fyrir seinagang

við björgunarstörf. Í Washington Post var vitnað í yfirmann björgunaraðgerðanna í New Orleans, Terry Ebbert, sem segir að þær séu þjóðarskömm.

„Við förum létt með að senda gríðarlegt magn hjálpargagna til fórnarlamba flóðbylgju í suðurhluta Asíu, en okkur tekst ekki að flytja fólk á brott frá New Orleans,“ segir Ebbert. Talið er að fimmtíu þúsund manns séu enn strandaglópar í borginni en átta tíu prósent hennar eru undir vatni.

Alþjóðabjörgunarsveit Slysavarnafélagsins Landsbjargar er reiðubúin að fara á hamfarasvæðin og hefur utanríkisráðuneytið komið erindi þessa efnis til yfirvalda í Bandaríkjunum. Beðið er svars.

Sjá síður 8, 10 og 12

Nýtt frumvarp í þingbyrjun:

## RÚV breytt í hlutafélag

**RÍKISÚTVARPIÐ** Hætt er við að breyta Ríkisútvarpinu í sameignarfélag eins og ráðgert var í frumvarpi menntamálaráðherra á síðasta þingi. Í frétt Ríkisútvarpsins segir að ESA, eftirlitsstofnun EFTA, hafi ekki skilað loka-skýrslu vegna kæru sem stofnuninni barst vegna ríkisstyrkja RÚV. Hins vegar segi í áliti, sem íslenskum stjórnvöldum hafi verið sent, að sameignarfélag brjóti í bága við reglur Evrópska efnahagssvæðisins. Sameignarfélag um Ríkisútvarpið flokkist undir ríkisstyrki í ljósi þess að ríkið beri ótakmarkaða ábyrgð.

Stjórnarflokkarnir taka mið af þessu áliti ESA og búa sig undir að leggja fram frumvarp í þingbyrjum þar sem gert er ráð fyrir að Ríkisútvarpinu verði breytt í einkahlutafélag.

- jh

Um flutning flugvallar:

## Álftanes ekki uppi á borðinu

**SVEITARSTJÓRNARMÁL** Guðmundur Gunnarsson, bæjarstjóri á Álftanesi, undrast ummæli Sturlu Böðvarssonar samgönguráðherra um

að vinna sé hafin um að athuga flutning Reykjavíkurflugvallar út á Álftanes. „Mér finnst þetta óskaplega skritin vinnubrögð, að demba sér út í einhverja vinnu sem ég hélt að væri ekki uppi á borðinu. Þessi hugmynd hefur ekki fengið neina formlega umfjöllun hér,“ segir Guðmundur og bendir á að fyrir 35 árum hafi því verið lýst yfir að hugmynd um flugvöll á Álftanesi væri úti af borðinu. Hann bendir á að á Álftanesi sé oft vestanvindur með öldugangi og líklega þyrfti að loka flugvelli þar nokkra daga á ári vegna sjógangs.

A mánudagskvöld verður haldinn opinn fundur um endurskoðun aðalskipulags Álftaness.

- ss



GUÐMUNDUR GUNNARSSON

Frjáls íbúðalán

4,15%  
verðtryggðir vextir



FRJÁLSI

Himinn og haf/SÍÁ

- hh





### SPURNING DAGSINS

*Runólfur, er kominn tími til að fara að hjóla?*

„Já.“

Runólfur Ólafsson er framkvæmdastjóri Félags íslenskra bifreiðaeigenda. Bensinverð hefur hækkad umtalsvert á síðustu dögum og nálgast litrinn 118 krónur.



HÚSIÐ VIÐ MJÓSTRÆTI Húsið er gjörónytt eftir brunann eins og sjá má en eldurinn var fljótur að breiðast út.

Húsbruni á Siglufirði:

## Alelda á augabragði

**BRUNI** Hús við Mjóstræti á Siglufirði er gjörónytt eftir að hafa brunnið í fyrrinótt. Til allrar mildi höfðu íbúar þess flutt úr húsinu og tekið alla búslóðina deginum áður en bruninn varð. Húsið stóð því autt.

Að sögn lögreglunnar á Siglufirði varð húsið alelda á augabragði en tilkynnt var um brunann um klukkan tvö um nóttina.

Eldsupptök eru ekki kunn en tæknideild lögreglunnar í Reykjavík fer til Siglufjarðar á mánudag til að rannsaka málið.

- jse

### EVROPUSAMBANDIÐ

**ÓTRAUÐIR Í VIÐRÆÐURNAR** Leiðtogar Evrópusambandsins eru bjartsýnir á að aðildarviðræður geti hafist við Tyrki 3. október eins og áformað var. Babb kom í báttinn þegar tregða Tyrkja til að viðurkenna hinn gríska hluta Kýpur kom í ljós en menn eru bjartsýnir á að leysa meg þau mál við samningaborðið.

### LÖGREGLUFRETTIR

**ELÐUR Á MIKLATÚNI** Krakkar sem voru að leik á Miklatúni í gærkvöldi komu auga á eld sem logaði í túninu. Brugðust þeir vasklega við og slökktu eldinn. Kveikt hafði verið í blöðum og teygði eldurinn sig í tré. Krakkarnir sögðust ekki skilja hvers konar virðingarleysi menn sýndu túninu sem þeim er svo annst um.

## Kortasalan stendur yfir!

**Opið kort**  
Gildir á fimm sýningar  
Þegar löngunin grípur þig!  
Verð: 10.500 kr.

**Áskriftarkort á Stóra sviðið**  
Gildir á fimm sýningar  
Þitt sæti!  
Verð: 10.500 kr.

**Áskriftarkort á minni sviðini**  
Gildir á sex sýningar  
Frábær kjör!  
Verð: 10.500 kr.

www.leikhusid.is



Dómur eftir öldu innbrota á höfuðborgarsvæðinu:

## Sextán ára dæmdur í fangelsi

**DÓMSTÓLAR** Sextán ára gamall piltur var í gær dæmdur í sextán mánaða fangelsi fyrir fjölda innbrota og þjófnaðarmála, en ákæruliðir voru yfir tuttugu talsins. Dóminn kvað upp Guðjón St. Marteinsson héraðsdómari í Héraðsdómi Reykjavíkur.

Drengurinn var ákærður ásamt fjórum öðrum piltum á aldrinum sextán til átján ára. Þrettán mánuðir refsingarinnar voru skilorðsbundnir í tvö ár, en að auki koma til frádráttar sex vikur sem drengurinn sat í síbrotagæslu. Hann þarf engu að síður að sitja af sér um einn og hálfan mánuð í fangelsi.

Pilturinn og félagar hans voru



FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

orðaðir við það sem kallað var alda innbrota á höfuðborgarsvæðinu, en lögreglan í Reykjavík átti í samstarfi við barnaverndaryfirvöld við rannsókn málanna því einnig komu börn við sögu í innbrotunum.

Utan innbrota sneru einnig ákæruliðir að fjársvikum, umferðarlagabrotum og vörslu amfetamíns og kannabísefna.

- óká

**SÉÐ YFIR VESTURBÆINN** Sextán ára piltur sem í gær var dæmdur í sextán mánaða fangelsi kom við sögu í fjölda innbrota á höfuðborgarsvæðinu, bæði í íbúðir og bíla, frá því snemma á árinu. Þá var hann kærður fyrir að taka við þýfi og greiða fyrir með hassi.

## Föngum hafnað á öryggisgeðdeild

Geðsjúkir fangar eru ekki teknir inn á sérhæfða öryggisgeðdeild á Kleppsspítala, segir Valtýr Sigurðsson fangelsismálastjóri. Hann hefur ítrekað vakið athygli stjórnvalda á stöðu heilbrigðismála fanga og bindur vonir við nýtt fangelsi.

**FANGELSISMÁL** Geðsjúkir fangar fá ekki inni á sérhæfðri öryggisdeild fyrir alvarlega geðsjúka sem opnuð hefur verið á Kleppsspítala. Þetta segir Valtýr Sigurðsson fangelsismálastjóri og segir ofangreinda ákvörðun tekna af yfirmönnum geðsviðs Landspítala - háskólasjúkrahúss.

Fram kom í Fréttablaðinu í gær að réttargeðdeildin á Sogni væri „kolsprungin,“ eins og Drífa Eysteinsdóttir, yfirhjúkrunarfræðingur þar, orðaði það. Þar er einungis pláss fyrir ósakhæfa fanga. Hinir sem úrskurðaðir hafa verið sakhæfir og eru geðsjúkir fá umönnun hjá starfandi hjúkrunarteymi. Erfiðara er um vik ef koma þarf geðsjúkum fanga inn á geðdeildir.

Fangelsismálastjóri hefur vakið athygli stjórnvalda á stöðu



**FANGELSISMÁLASTJÓRI** Valtýr Sigurðsson hefur vakið athygli stjórnvalda á stöðu heilbrigðismála fanga.



**LITLA-HRAUN** Þar hafa mjög veikir einstaklingar verið í afplánum um lengri eða skemmri tíma.

heilbrigðismála fanga og meðal annars ritað Jóni Kristjánssyni heilbrigðisráðherra bréf. Þar segir að „sláandi skortur“ sé á aðstöðu skammtímasjúkrahúsvistunar fyrir fanga sem séu með alvarlega geðræna sjúkdóma og fanga sem taldir séu í sjálfsvígshættu.

Valtýr rifjar upp dæmi sem hann nefndi á málþingi um málþefni fanga, þar sem sátu heilbrigðisráðherra og fagfólk úr heilbrigðisgeiranum ásamt fleirum. Það er úr bréfi læknis við fangelsi á höfuðborgarsvæðinu, með leyfi viðkomandi fanga, til geðdeilda LSH, þar sem um er að ræða kvenfanga sem afplánað hafði í tvö ár en átti eftir sex:

„...Hafði verið í miklum geðsveiflum, undanfarið verið mjög „óstabil“ og ósátt, mjög grátgjörn og reið til skiptis. ...Hefur nú í þriggja gang skorið sig, bæði olnbogabót

og úlnið og að minnsta kosti í eitt skiptið blæddi talsvert. Reyndi einu sinni að hengja sig í öðru fangelsi og einu sinni að kæfa sig með plastpoka. Af þessum sökum var ástand hennar talið orðið mjög ótryggt og vildi lækningarnar fá mat og meðferð geðlæknis á ástandi hennar. Klukkan 15.12 var hún flutt á geðdeild LSH þar sem geðlæknir skoðaði hana og kannaði gögn. Klukkan 16.15 var viðtalinu lokið og klukkan 16.28 var hún komin aftur í Hegningarhúsið...“

Valtýr undirstrikar að afar mikilvægt sé að í hinu nýja fangelsi sem fyrirhugað er að byggja á Hólmsheiði, verði meðal annars sjúkradeild fyrir sakhæfa fanga sem þurfi á bráðameðferð að halda meðal annars vegna alvarlegrar persónuleikaröskunar.

jss@frettabladid.is

Hópur geðsjúkra sem afplána í fangelsum:

## Þyrftu að vera á geðsjúkrahúsi

**FANGELSISMÁL** Áætlað er að sex til átta geðsjúkir einstaklingar, sem þyrftu að vera á geðhjúkrunarstofnunum, afpláni nú í fangelsum landsins, að sögn Önnu Kristínar Newton, sálfræðings hjá Fangelsismálastofnun. Um er að ræða einstaklinga sem eru mjög veikir og myndi líða betur og vegna betur annars staðar en innan fangelsisveggjanna.

„Heilbrigðisteymi er starfandi í öllum fangelsunum, sem reynir að sinna þessum einstaklingum eftir bestu getu og vinnur mjög vel,“ segir hún. „Þá er um að ræða sálfræðilega og læknisfræðilega aðstoð, svo og geðhjúkrunarfræðinga. Á Litla-



**BAK VIÐ LÁS OG SLÁ** Hópur geðsjúkra sem dvelja bak við lás og slá þyrftu að vera á geðhjúkrunarstofnunum.

Hrauni, sem er stærsta fangelsið, er heilbrigðisstarfsmaður til taks á hverjum virkum degi. Því er hægt að hafa eftirlit með þeim einstaklingum sem eru mjög illa staddir.“

Anna Kristín segir að dugi það ekki til sé leitað til geðdeilda. Ástandið þurfi að vera orðið mjög slæmt til að einstaklingur sé lagður þar inn. Þá sé stundum brugðið á það ráð að senda fanga milli fangelsa til að koma þeim nær þeirri aðstöð sem þeir þurfi á að halda. Þá

beri að geta þess að heilbrigðisráðherra hefur veitt fjármunum í hálfra stöðu geðlæknis til að sinna fangelsismálum en hana hafi enn ekki tekist að manna.

- jss

Dæmd í þingfestingu:

## Sett á skilorð

**DÓMSTÓLAR** Málum þriggja ungmenna var í gær lokið strax við þingfestingu í Héraðsdómi Reykjavíkur.

Símon Sigvaldason héraðsdómari áminnti nítján ára pilt um að halda sig nú réttu megin laganna. Hann hafði undir lok skilorðstíma dóms frá árinu 2003 verið gripinn með lítilræði af tóbaksblönduðu hassi. Þetta var hans fjórða brot á skilorðstímanum. Hann var dæmdur í þriggja mánaða skilorðsbundið fangelsi.

Þá var eldra þjófnaðar- og hylmingarmál átján ára pars sem bætt hefur ráð sitt sameinað fyrri dómi og þau dæmd í tveggja mánaða fangelsi, skilorðsbundið í tvö ár.

- óká

Banaslys um borð í báti:

## Klemmdist milli toghlera

**SLYS** Fimmtugur maður lést þegar hann klemmdist á milli trollhlara um borð í togbátinum Hauki EA



**ÁSGEIR ARNAR JÓNSSON**

um klukkan hálf níu á fimmtudagskvöldið. Baturinn var þá um þrjátíu sjómílar vestnorðvestur af Garðskaga. Talið er að maðurinn hafi látist nær samstundis. Þyrila Landhelgisgæslunnar sótti hinn látna. Haukur EA kom í land í Hafnarfirði um klukkan fjögur aðfaranótt föstudags og stóðu skýrslutökur vegna slyssins yfir hjá lögreglu í gær. Samkvæmt upplýsingum lögreglunnar í Hafnarfirði var gert ráð fyrir að því lyki í dag. Maðurinn hét Ásgeir Arnar Jónsson og var til heimilis á Húsavík. Hann var fraskilinn og lætur eftir sig sjö börn.

- óká



**FÁSKRÚÐSFJÖRÐUR** Hlíðarhverfi er innan við dvalarheimilið Uppsali, sem er efst til vinstri á myndinni, en þar á að vera blönduð byggð með eignar- og þjónustuíbúðum.

Lóðaumsóknir á Fáskrúðsfirði:

## Vaxandi búsetuáhugi

**ÞENSLA** Einstaklingar á höfuðborgarsvæðinu, fyrir hönd óstofnaðs hlutafélags, hafa sótt um 23 íbúðarlóðir í Hlíðarhverfi á Fáskrúðsfirði.

Steinþór Pétursson, sveitarstjóri Austurbyggðar, segir þetta stærstu lóðaumsókn sem sveitarfélaginu hafi borist og lýsandi dæmi um vaxandi áhuga fólks á búsetu í sveitarfélaginu og uppveifluna á Austurlandi.

„Við munum eiga fund með þessum aðilum í september þar sem farið verður nánar yfir hugmyndir þeirra varðandi uppbyggingu hverfisins,“ segir Steinþór.

- kk

Umferðartafir í Hafnarfirði:

## Reykjavíkurvegur lokaður

**LÖGREGLA** Búast má við umferðartöfum á Reykjavíkurvegi í Hafnarfirði næsta mánuðinn en þar verður frá og með deginum í dag unnið að gerð nýs hringtorgs við Arnarhraun.

Að sögn lögreglu í Hafnarfirði verður umferð beint um hjáleið um Hjallabraut, Hraunbrún og Flatahraun, meðan á framkvæmdum stendur. Lögregla biður ökumenn að sýna þolinmæði meðan á þessum framkvæmdum stendur og hvetur fólk til að leggja tímanlega af stað, eigi það erindi í eða úr miðbæ Hafnarfjarðar.

- óká





Útiljós  
Polli, á vegg  
6010045  
Verð áður 3.495  
**2.195**



**2.355**  
~~3.455~~

Útiljós, Polli  
6010044

Útiljós, Polli  
Hæð 70 sm  
6010046  
Verð áður 7.500  
**4.995**



Kastari, 500W  
Á fæti  
5880050

**1.995**  
~~2.999~~



Kastari, 500W  
Á fæti  
5880041

**1.195**  
~~1.990~~



**3.995**  
~~5.995~~

Kastari  
Á þrífæti, 2x500W  
5880043

Ótrúlegt úrval  
af ljóskösturum



**2.995**  
~~4.945~~

Útiljós  
Á vegg, stál  
6000260



**895**  
~~1.495~~

Kastari  
500W á fæti  
5880040



**4.995**  
~~7.895~~

Útiljós í garð  
LED  
6000323



Útiljós í loft  
Burstað stál  
6000325  
Verð áður 2.590  
**1.695**



Útiljós, kastari  
Hvítur  
6000250  
Verð áður 3.400  
**1.995**

Ljósín færðu  
hjá okkur



**HÚSASMIÐJAN**  
...ekkert mál



| GENGIÐ                                                                            |                 |      |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------|---------------|
| GENGI GJALDMÍÐLA 02.09.2005                                                       |                 |      |               |
|                                                                                   |                 | KAUP | SALA          |
|  | Bandaríkjadalur | USD  | 60,88 61,18   |
|  | Sterlingspund   | GBP  | 111,85 112,39 |
|  | Evra            | EUR  | 76,40 76,82   |
|  | Dönsk króna     | DKK  | 10,243 10,303 |
|  | Norsk króna     | NOK  | 9,799 9,857   |
|  | Sænsk króna     | SEK  | 8,218 8,266   |
|  | Japanskt jen    | JPY  | 0,5554 0,5586 |
| SDR                                                                               |                 | XDR  | 90,31 90,85   |
| Gengisvísitala krónunnar                                                          |                 |      |               |
| 106,3506 -0,5%                                                                    |                 |      |               |
| HEIMILD: Seðlabanki Íslands                                                       |                 |      |               |



GAMAL MUBARAK Gamal stýrir kosningabaráttu föður síns og er sagður eftirmaður hans.

Sonur Mubarak:

## Fetar í spor föður síns

**EGYPTALAND. AP** Gamal Mubarak, sonur Hosni Mubarak, forseta Egyptalands, sést iðulega við hlið föður síns í kosningabaráttunni sem stendur yfir í landinu.

Gamal, sem er yngsti sonur forsetans, er 41 árs og er sagður sjálfskipaður eftirmaður föður síns. Það hve áberandi hann hefur verið í kosningabaráttu föður síns er talið til marks um að forsetinn sé að undirbúa jarðveginn fyrir hann sem arftaka sinn.

Hann stýrir kosningabaráttu föður síns en vinnur einnig að umbótum innan flokks síns.

### LÖGREGLUFRETTIR

**ÓK Á HÚS** Fólksbíll eyðilagðist þegar honum var ekið af Reykjavíkurvegi í Hafnarfirði á hús á horni Skúlaskeiðs. Að sögn lögreglunnar í Hafnarfirði slapp ökumaður bílsins ómeiddur, en hann er grunaður um ölvun við akstur.

**BÍLVELTA Í GRAFARHOLTI** Bifreið skemmdist mikið í veltu við Jónsgeisla við Reynivatnsveg í Grafarholti á tólfra tímanum á fimmtudagskvöld. Að sögn lögreglu í Reykjavík voru tveir menn í bílnu og sluppu þeir lítið meiddir.

Þjóðleikhúsið – leikhúsið þitt!



www.leikhusid.is



Lyfjasending Glaxo í gæðaeftirliti fram yfir helgi:

## Bóluefni gegn lifrabólgu B ófáanlegt

**LYFJAMÁL** Bóluefni gegn lifrabólgu B er nú ófáanlegt hjá innflytjanda hér. Ný sending er komin til landsins og er í gæðaeftirliti. Bóluefnið verður aftur fáanlegt í næstu viku, að sögn Hjörleifs Þórarinssonar, forstjóra Glaxo á Íslandi.

Hjörleifur segir að bóluefnið hafi fyrst klárast hjá fyrirtækinu í júlí. Það hafi ekki varað lengi, því fljótlega hafi komið ný sending. Á þriðjudaginn var hafi bóluefnið svo klárast aftur. Það þurfi að fara í gegnum sérstakt gæðaeftirlit áður en því er dreift og það standi einmitt yfir nú. Vonir standa til að sala hefjist á bóluefninu í næstu viku.

Hjörleifur bætir við að yfirleitt sé hægt að sjá þörfina á þessu bóluefni nokkuð fyrir. Það sé tiltölulega vandmeðfarið og geymist illa. Því sé ekki hægt að liggja með miklar birgðir í einu. Nú í ágúst hafi einn aðili allt í einu keypt mörg hundruð skammta.

Bóluefni gegn lifrabólgu B er einkum notað til bólusetningar starfsfólks á heilbrigðisstofnunum, að sögn Hjörleifs. Einnig er það notað af lögreglu og á öðrum vettvangi þar sem hættu er á að fólk lendi í návígi við smitað blóð eða líkamsvökva.

- jss

**LÖGREGLAN** Lögreglumenn eru meðal þeirra starfshópa sem fá bólusetningu við lifrabólgu B.



Íslenska fyrir útlendinga:

## Kenna 700 útlendingum

**MENNTUN** Mímir-Símenntun tekur að sér íslenskukennslu um sjö hundruð útlendinga en síðustu árin hafa Námsflokkar Reykjavíkur haft umsjón með henni.

Samningur þess efnis var undirritaður í Miðbæjarskólanum við Frikirkjuveg 1 klukkan hálf tvö í gær.

Mímir nýtur þó krafta nokkura kennara úr Námsflokkunum sem áfram munu kenna útlendingunum.

Í samningnum felst einnig að Reykjavíkurborg stofni starfshóp skipaðan fólki með þekkingu og reynslu og hefur hópurinn það verk með höndum að þróa kennsluhætti í íslensku fyrir útlendinga.

- jse

# Neyðarástand ríkir í leikskólum borgarinnar

Um hundrað starfsmenn vantar í leikskóla Reykjavíkurborgar en engar tölur eru til um fjölda barna á biðlista eftir plássi. Borgarstjóri heitir auknu fjárframlagi svo leysa megi starfsmannavandann.

**LEIKSKÓLAR** Engar tölur eru til um það hjá menntasviði Reykjavíkurborgar hve mörg börn eru á biðlista eftir plássi í leikskólum borgarinnar vegna starfsmannaeklu.

Að sögn Gerðar G. Óskarsdóttur, sviðsstjóra menntasviðs Reykjavíkurborgar, vantar enn um 100 starfsmenn í leikskólana og hafa leikskólastjórar í átján leikskólum tilkynnt að þeir neyðist hugsanlega til að grípa til aðgerða vegna skorts á starfsfólki ef starfsmannamál leysast ekki á næstunni.

„Leikskólastjórar segjast neyðast til að stytta dvalartíma barna og stytta skóladaginn,“ segir Gerður. Þá hafa myndast biðlistar vegna manneklu því sumir leikskólar geta ekki tekið inn ný börn sem sótt hafa um vist.

Alls eru 132 börn á biðlista í þeim 18 leikskólum sem ástandið er verst í. Leikskólinn Geislabaugur í Grafarholti er þar á meðal. Þar eru 34 börn á biðlista og enn á eftir að ráða í sex stöður af 24, að sögn leikskólastjórans, Ingibjargar Eyfells.

Guðrún María Harðardóttir, leikskólastjóri á Grandaborg, hélt fund með foreldrum og starfsmönnum leikskólans í fyrradag og var Steinunn Valdis Óskarsdóttir borgarstjóri viðstödd. Á Grandaborg vantar í þrjár til fjórar stöður en leikskólinn er samt sem áður fullsetinn því búið var að taka öll ný börn inn áður en starfsfólk hætti fyrirvaralaust. „Við ákváðum á fundinum að skerða vistunartíma á hvert barn



GUÐRÚN MARÍA HARÐARDÓTTIR LEIKSKÓLASTJÓRI Guðrún hélt fund með foreldrum í Grandaborg þar sem Steinunn Valdis Óskarsdóttir borgarstjóri lofaði auknu fjárframlagi frá borginni til að leysa starfsmannavanda leikskólanna.

um eina klukkustund,“ segir Guðrún María. „Það eru mildustu aðgerðirnar sem við gátum gripið til,“ segir hún og bendir á að aðrir leikskólar hafi jafnvel þurft að loka deildum til skiptis heilu dagana.

Steinunn Valdis tilkynnti þar jafnframt að kjarasamningar starfsmanna á leikskólum og frístundaheimilum yrðu endurskoð-

aðir fyrir en ætlað var og að borgin geri ráð fyrir auknum kostnaði sem nemi 20 til 50 milljónum vegna aukins álags á starfsfólk vegna manneklu.

Samkvæmt upplýsingum frá Íþrótt- og tómstundaráði Reykjavíkur vantar enn um 100 starfsmenn á frístundaheimili borgarinnar.

sda@frettabladid.is

Innbrot í tölvuverslun:

## Þrír fengu skilorð

**DÓMSMÁL** Þrír ungir menn um og yfir tvítugt voru í gær dæmdir fyrir innbrot í tölvuverslun þar sem þeir stálu vörum fyrir tæpar 600 þúsund krónur. Sá sem þvingstan dóm hlaut var dæmdur til sex mánaða fangelsisvistar, en hinir tveir í þriggja mánaða fangelsi. Dómarnir voru allir skilorðsbundnir í þrjú ár.

Sá sem þvingstan dóminn hlaut er jafnframt elstur í hópnum, en hann var auk innbrotsins ákærður fyrir vörslu kannabísefna og amfetamíns. Þá hafði hann í tvígang verið gripinn fyrir að aka bíl próflaus.

Dómurinn var kveðinn upp í Héraðsdómi Reykjavíkur.

- óká

Kosningar á Srí Lanka:

## Friður er forgangsatriði

**SRÍ LANKA. AP** Mahinda Rajapakse, forsætisráðherra Srí Lanka, er talinn manna líklegastur til að fara með sig-



MAHINDA RAJAPAKSE Hann er talinn manna líklegastur til að fara með sig-ur af hólmi í forsetakosningum sem haldnar verða í landinu síðar á þessu ári.

H a n n sagði í samtali við AP-fréttastofuna að ef hann næði kjöri yrði efst á forgangslista hans að koma á varanlegum friði á milli stríðandi fylkinga Tamíla og Singala.

Rajapakse er flokksbróðir Chandrika Kumaratunga, núverandi forseta landsins, en hún má ekki gefa áfram kost á sér vegna kosningalaga landsins.

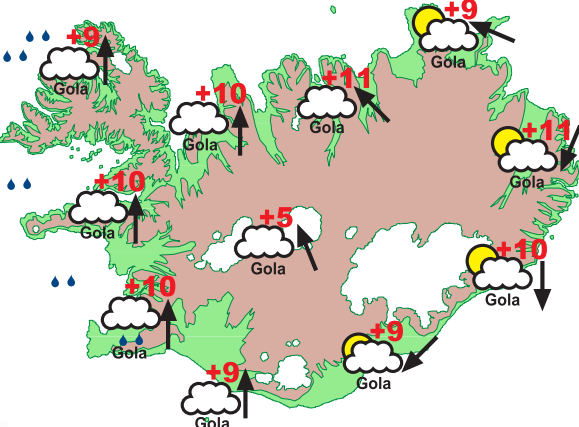
## VEÐRIÐ Í DAG

1 dag

### AÐGERDALÍTIÐ

#### VEÐUR

Það verður ósköp þægilegt veðrið um helgina. Í dag má reikna með suðlægum eða breytilegum áttum og yfirleitt hægum vind. Yfirleitt verður skýjað á landinu, nema austanlands, þar sem búast má við bjartviðri. Það má reikna með lítillsháttar vætu sunnan- og vestanlands. Á morgun verður veðrið svipað, hæg breytileg átt með skýjuðu veðri en bjartviðri austanlands. Á mánudag má svo reikna með suðlægum áttum og rigningu um allt land. Hitinn þessa helgina er á bilinu 8-14 stig, svo það er víst ekki yfir neinu að kvarta.



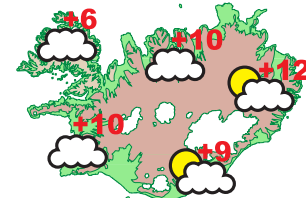
### Veðrið úti í heimi í dag

|               |      |             |             |      |             |
|---------------|------|-------------|-------------|------|-------------|
| Kaupmannahöfn | 18°C | sk.m.köflum | Algarve     | 29°C | sk.m.köflum |
| Oslo          | 22°C | sk.m.köflum | Mallorca    | 26°C | heiðskirt   |
| London        | 24°C | sk.m.köflum | Krít/Chanía | 28°C | heiðskirt   |
| París         | 29°C | sk.m.köflum | Barcelona   | 28°C | heiðskirt   |



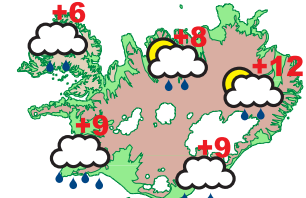
Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skyggð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknúð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.

### Á morgun



Hæg breytileg átt og bjartviðri austanlands, annars skýjað og úrkomultíð.

### Mánudagur



Suðlæg átt, bætir í vind með kvöldinu og vætusamt um allt land.





Erikur  
3 stk.  
**999**

# Pottaplöntu útsala



Haustraukarnir komnir  
...loforð um litríkt vor



Blómapottar 20% afsl.



Heilsárs-  
seríur  
Verðspengja  
**499**

  
blómaval  
heillandi heimur

Sigtún - Grafarholt - Kringlan - Smáralind  
- Akureyri - Keflavík - Selfoss -





## KJÖRKASSINN

Á að leyfa að skjóta máva í Reykjavík?

Niðurstöður gær dagsins á [visir.is](#)

|     |     |
|-----|-----|
| Já  | 81% |
| Nei | 19% |

**SPURNING DAGSINS Í DAG:**  
*Eiga Bilddælingar að vinna á Patreksfirði fá þeir ekki vinnu heima fyrir?*

Farðu inn á fréttahluta [visir.is](#) og segðu þína skoðun



Vegkantur gaf sig:  
**Belti björguðu vörubílstjóra**

**LÖGREGLA** Bílbelti björguðu öikumanni vörubifreiðar frá teljandi meiðslum þegar vegkantur gaf sig undan bílnum þar sem hann var á ferð í Mela-sveit um klukkan tvö síðdegis í gær.

Að sögn lögreglunnar í Borgarnesi var þetta bíll með festivagn, fulllestaður á leið úr malarnámu í sveitinni. Bíllinn skemmdist töluvert en síðdegis var verið að skera vagninn frá bílnum og vinnuvélar voru á leið á staðinn til að moka upp mölinni.

Lögregla segir mjúkt undir-lag hafa bjargað miklu um að ekki fór verr, en nokkur hnykkur kom þó á bílstjóran og ætlaði hann til öryggis að líta til læknis.

- óká

### LEIÐRÉTTING

**STARFAÐI EKKI HJÁ WORLD CLASS** Ranglega var hermt í frétt á síðu 13 í Fréttablaðinu í gær að maður sem dæmdur var fyrir að stela úr búningasklefa í líkam-sræktarstöð World Class í Laugardal, hefði verið starfs-maður stöðvarinnar. Maðurinn, sem bar við stelsýki, starfaði hjá öðru fyrirtæki á þessum tíma og lét af störfum þar eftir að þjófnaðarmálið komst upp.



**Tölvukaupalán**

Allt að 300.000 kr. tölvukaupa-lán til allt að þriggja ára á mjög hagstæðum kjörum.

KB Námismenn sem kaupa fartölvur í Pennanum fá glæsilega kaupauka; skifborðsstól, fartölvu-tösku og kortalesara að verðmæti 20.000 kr.

Öllum Dell fartölvum hjá EJS fylgja minnislykill og Dell geislaflás að verðmæti rúmlega 5.000 kr.

Nánari upplýsingar á [kbnamsmenn.is](#).

**KB Námismenn**

**KB BANKI**

Átján manns missa vinnuna á Súðavík:

## Boðin vinna í Hnífsdal

**ATVINNUMÁL** „Þetta eru vissulega vonbrigði en við erum vongóðir um að ná öllum þessum störfum til baka áður en árið er liðið,“ segir Ómar Már Jónsson, sveitarstjóri Súðavíkur, en átján starfsmenn þar í bæ misstu atvinnu sína í vikunni þegar rækjuvinnslan Frosti hætti starfsemi.

Fólkinu hafa verið boðin störf í bolfiskvinnslu í hraðfrystihúsi Gunnvarar í Hnífsdal og einnig hefur sá möguleiki verið ræddur að fyrirtækið komi að kostnaði ásamt Súðavíkurbæ við það að flytja fólk úr og í vinnu.

Ómar Már segir einnig líkur á því að það takist að fá störf í bæinn

sem fólkið geti ráðið sig í áður en uppsagnarfrestur þess rennur út hjá Frosta.

„Við höfum átak fyrr á þessu ári með það að markmiði að laða hingað íbúa og fyrirtæki og það er einfaldlega að skila sér,“ segir Ómar Már en vill þó ekki segja til um það á þessari stundu hvaða starfsemi sé von á.

Hann segir enn fremur að nú þegar hafi náðst árangur með átaki-nu því spurt sé eftir félagslegum íbúðum í bænum og íbúðaverð hafi hækkað.

- jse

**SÚÐAVÍK** Átak sveitarstjórnar til að styrkja byggðina á Súðavík reynist gott veganesti til að takast á við áfallið þegar rækju-vinnslan hætti starfsemi í vikunni.



## Gölluðu kerfi breytt

Margvíslegar breytingar á leiðakerfi Strætó voru samþykktar á fundi stjórnar fyrirtækisins í gær. Tímatöflum verður breytt, tengingar á skiptistöðvum lag-færðar og þjónustutími lengdur. Farið er að bæta fleiri vögnum inn á leiðirnar.

**SAMGÖNGUR** Umtalsverðar breyt-ingar á leiðakerfi Strætó voru samþykktar á stjórnarfundi í gær. Vögnum var fjölgað, tímatöflur lagfærðar og þjónustutími lengd-ur á tilteknum leiðum. Ágreiningur hefur verið í stjórninni um úr-bætur á kerfinu, en þær breytingar sem nú hafa verið samþykktar taka gildi 15. október.

Björk Vilhelmsdóttir stjórnar-formaður segist vera ánægð með það skref sem stjórnin ákvað að stíga til að bæta úr þeim ágöllum sem komið hafa í ljós á leiðakerf-inu og stuðla þannig að bættum al-menningssamgöngum. Hún segir að áætlaður kostnaður vegna þess-arar breytingar á yfirstandandi fjárhagsári sé allt að 1,5 milljónir króna. Gert sé ráð fyrir að sá við-bótarkostnaður rúmist innan ramma fjárhagsáætlunar ársins.

Þau atriði sem stjórn Strætó bs. samþykkti í gær fela í sér að gerðar verða nauðsynlegar lag-færingar á tímatöflum þeirra leiða sem tekst illa að halda áætl-un, sérstaklega S1, 11, 13, 14, 22 og 24. Jafnframt verða tengingar á skiptistöðvum milli leiða sér-staklega skoðaðar og þær lag-færðar eftir því sem unnt er. Breytingarnar kalla á rekstur



**ÞJÓNUSTUTÍMI** Stjórn Strætó bs. samþykkti meðal annars í gær að lengja þjónustutíma á tilteknum leiðum strætisvagnanna.

fleiri vagna til viðbótar þeim sem áður var gert ráð fyrir. Vögnum hefur þegar verið bætt inn á sum-ar leiðanna, að sögn Bjarkar.

Þá mun Strætó bs. óska eftir samvinnu við sveitarfélögin sem að Strætó standa um gerð nýrra biðstöðva.

Þjónustutími Strætó verður lengdur að hluta á leiðum 12 og 16 til miðnættis frá og með 15. októ-ber.

Þá er hafin úttekt á leiðakerf-inu þar sem sérstaklega verður hugað að athugasemdum og ábendingum frá vagnstjórum og farþegum. Enn fremur verður viðhorf til leiðakerfisins og þjón-ustutímanskannað. Niðurstöður úttekta- og endurskoðunar verða nýttar við endurskoðun leiðakerfisins sem áætlað er að geti átt sér stað um næstu áramót.

jss@frettabladid.is



**EINAR** í NESI Vísindamenn NASA nota bátinn Einar í Nesi til að komast að hvera-strýtum í Eyjafirði en báturinn er í eigu Hafrannsóknastofnunarinnar.

Geimferðastofnun Bandaríkjanna:

## Rannsakar hverastrýtur á botni Eyjafjarðar

**RANNSÓKNIR** Tveir vísindamenn frá Geimferðastofnun Bandarík-janna (NASA), Alberto Behar og Jaret Matthews, komu til Akur-eyrar síðastliðinn miðvikudag í þeim tilgangi að gera tilraunir í Eyjafirði með nýjan hátækniþún-að til rannsókna á djúpsjávar-hverum. Behar hefur komið að margvíslegum rannsóknum hjá NASA og á þátt í hönnun og smíði á þjarkabílum til rannsókna á plánetunni Mars.

Starfsmenn Háskólans á Akur-eyri (HA) verða erlendu vísinda-mönnunum innan handar meðan á dvöl þeirra stendur á Akureyri en

Hreiðar Þór Valtýsson, lektor við HA, segir að Eyjafjörður hafi orðið fyrir valinu þar sem hvergi í heiminum sé vítað um hverastrýtur á minna sjávardýpi. „Því er hægt að kafa niður að strýtum og fylgjast með hvernig búnaður-inn vinnur. Sýni verða tekin úr strýtum og starfsmenn háskól-ans munu greina þau til að sann-reyna að búnaðurinn virki eins og til er ætlast,“ segir Hreiðar.

Búnaðurinn var reyndur í gær og tilraunum með hann verður framhaldið í dag en vísindamenn-irnir halda af landi brott á sunnu-daginn.

- kk

Leikskólinn á Súðavík:

## Ókeypis dagvistun

**DAGVISTUN** Foreldrar á Súðavík þurfa ekki lengur að borga fyrir vist barna sinna í leikskóla bæjar-ins þar sem hann er gjaldfrjáls frá og með 1. september.

Það ætti að þyngja pyngju súd-vískra foreldra því þeir spara tæpar tvö hundruð þúsund krónur á ári vegna þessa ef þeir eru með eitt barn í heilsdags vistun.

Þetta er liður í átaki sveitar-stjórnar með það að markmiði að laða íbúa og fyrirtæki til bæjarins.

Fimmtán börn eru í leikskólan-um en að sögn Ómars Más Jóns-sonar sveitarstjóra er gert ráð fyrir því að þeim fjölgi nokkuð á næstu misserum.

- jse



**FRAMKVÆMDIR VIÐ KERSKÁLA** Byrjað er að reisa burðarvirki skálanna fjögurra.

Fjarðaál er á áætlun:

## Bygging ker-skála hafin

**STÓRIÐJA** Framkvæmdir við bygg-ingu álvers á Austurlandi ganga samkvæmt áætlun. Byrjað er að setja saman burðarvirki kerskál-anna fjögurra.

Um 570 starfsmenn eru á fram-kvæmdasvæðinu og er um helm-ingur þeirra af erlendu bergi brot-inn. Þeim fer fjölgandi á næstunni og verða um 700 í lok þessa árs og um 1600 þegar framkvæmdir ná hámarki um mitt árið 2006.

Framkvæmdaáætlun verkefn-isins hljóðar upp á tæpa sjötíu milljarða íslenskra króna.

- grs



**MÓTMÆLENDUR Á FILIPPEYJUM** Krefjast lögsóknar á hendur forsetanum.

Stjórnarandstæðingar:

## Liði safnað gegn Arroyo

**FILIPPEYJAR, AP** Stjórnarandstaðan á Filippseyjum safnar nú liði til að krefjast lögsóknar á hendur forseta landsins, Gloríu Macapagal Arroyo, eftir að stuðningsmenn hennar í sérstakri þingnefnd ákváðu að falla frá þremur ákærum á hendur henni. Arroyo er meðal annars sök-uoð um kosningasvindl.

Hægt er að snúa ákvörðun þing-nefndarinnar greiði þriðjungur þingmanna atkvæði gegn henni. Stjórnarandstaðan þarf 79 atkvæði til að fella ákvörðunina og segist að-eins þurfa sex atkvæði til viðbótar við þau sem hún hafi þegar tryggt.

### LÖGREGLUFRETTIR

**SKOÐA STULD STJÓRNANDA** Lög-reglan í Reykjavík rannsakar enn misferli forstöðukonu sambýlis fyrir fatlaða í Reykjavík sem kært var í vor. Talið er að konan hafi dregið sér vörur út á reikning sambýlisins og lagði Svæðisskrifstofa málefna fatlaðra í Reykjavík fram ítarleg gögn með kærinni. Konan lét þegar af stjórn sam-býlisins.



# Helgarsprengja

Öll raftæki fást í Hagkaupum Smáralind. Takmarkað úrval í öðrum verslunum.

## Hágæða örpunn sjónvarpstæki

### United 42" Plasma Breiðtjaldssjónvarp

- 42" HD plasma skjár
- Upplausn 852x480 (VGA, SVGA, XGA) með skerpu 3000:1
- Birta: 640 cd/m2
- Progressive scan
- 2x10w nicam stereó hljóðkerfi með 2 hátölurum
- Sjónsvið: 160°
- 2 scart tengi, DVI og PC tölvutengi
- Mynd í mynd (2 tunerar)
- Textavarp
- Fjarstýring
- Stærð (bxhxd): 124,5x64,5x8,5 (með hát.)
- Stærð (bxhxd): 104,5x64,5x8,5 (án hát.)



**Vaxtalaus verðsprengja!**  
aðeins  
**8.999** kr  
á mán. í 20 mánuði  
Ver nú **179.980,-**



**Vaxtalaus verðsprengja!**  
aðeins  
**7.499** kr  
á mán. í 20 mánuði  
Ver **149.980,-**

### United 32" HD LCD breiðtjaldssjónvarp

- 32" HD LCD skjár • Upplausn 1366x768 (VGA, SVGA, XGA) með progressive scan
- HDTV ready (styður 720p og 1080i) • Skerpa: 800:1 og birta: 550 cd/m2
- Svartími: 12ms og sjónsvið (H/V): 170°/170° • 2x10w hljóðkerfi með 2 hátölurum
- 2 scart tengi, component (YPbPr) PC tengi (DVI-D og VGA) • AV og heyrnartólstengi að framan • Mynd í mynd (2 tunerar) • Textavarp • Fjarstýring • Mál í cm (bxhxd): 93,6x56,2x11

### United 20" LCD Sjónvarp með móttakara

- 20" 4:3 LCD skjár
- Upplausn: 800x600 punktar
- Skerpa: 500:1
- Sjónsvið: 160°
- 12 og 220V
- Textavarp og stereó hljóðkerfi
- Inngangar: 2 scart með RGB, AV og SVHS
- Útgangar: 2 scart, og heyrnartólstengi
- PC-Inngangur
- Fjölkerfa móttaka
- Fjarstýring
- Borðstandur fylgir
- Mál í cm (bxhxd): 61,6x39,5x7,5



**Vaxtalaus verðsprengja!**  
aðeins  
**4.999** kr  
á mán. í 12 mánuði  
Ver nú **9.988,-**



**Vaxtalaus verðsprengja!**  
aðeins  
**8.499** kr  
á mán. í 20 mánuði  
Ver nú **169.980,-**

### Philips 32" LCD Breiðtjaldssjónvarp

- 32" HD LCD skjár • Upplausn 1366x768 (VGA, SVGA, XGA, WXGA) • Digital crystal clear og contrast plus • Ljósskynjari og active control til að minnka glampa • Skerpa: 500:1 og svartími: 18ms • Sjónsvið (H/V): 176/176° og birtustig: 450 cd/m2 • 2 x 30w nicam stereó hljóðkerfi með virtual dolby surround
- 2 scart tengi (með RGB) og PC tengi (VGA) • Stereo inn og út • Heyrnartóls, SVHS og AV tengi
- Textavarp • Smart picture og smart sound • Fjarstýring • Borðstandur fylgir • Mál (bxhxd): 92,4x55x22,2 cm (með standi) og þyngd: 18,2kg



**Vaxtalaus verðsprengja!**  
aðeins  
**8.332** kr  
á mán. í 12 mánuði  
Ver nú **99.984,-**

### United 27" LCD Breiðtjaldssjónvarp

- 27" LCD skjár • Upplausn 1280x768 (VGA, SVGA, XGA, WXGA) með progressive scan • Skerpa: 600:1
- Birta: 500 cd/m2 • Sjónsvið: 170° • 2x7w SRS surround hljóðkerfi með 2 hátölurum • 2 scart tengi, component (YPbPr) og DVI tengi • Tölvutengi • AV og heyrnartólstengi að framan • Mynd í mynd (2 tunerar) • Textavarp • Fjarstýring • Mál (bxhxd): 81x44,5x11

Gildir til 9. september eða á meðan birgðir endast.

\*Stimpil-, seðil- og lántökugjald ekki innifalið.

## HAGKAUP

Skemmtilegast að versla











Leikur í HM 2006  
milli Íslands og Króatíu  
fer fram á Laugardalsvelli  
í dag 3. september  
kl. 18:05.

# Ísland: Króatía



STYÐJUM GOTT MÁLEFNI  
SÖFNUNARSÍMI: 904 2006

|             |                             |  |
|-------------|-----------------------------|--|
|             | Sala í dag<br>3. september. |  |
| Gamla stúka | 3.500 kr.                   |  |
| Nýja stúka  | 2.500 kr.                   |  |

Athugið að eingöngu verða seldir miðar í númeruð sæti.

**50% afsláttur fyrir 16 ára og yngri í hvaða sæti sem er.**

Hver aðgöngumiði er merktur ákveðnu sæti.  
Sem fyrr er hægt að kaupa barnamiða  
í hvaða sæti sem er.

Athugið að reykingar eru stranglega bannaðar  
í báðum stúkum.  
Öll meðferð áfengis er óheimil og eins að fara  
með drykkjarföng inn á völinn.







**HÁTT BENSÍNVERÐ** Bensín hefur hækkað mikið í verði eftir að fellibylurinn Katrín skall á suðurströnd Bandaríkjanna. Eitt gallon kostar nú þrjá dollara í New York. Þetta jafngildir því að einn lítri kosti tæpar fimmtíu krónur.

Bandaríkjaforseti gagnrýnir hjálparstarfið:

## Árangurinn ekki viðunandi

**HAMFARIR** George W. Bush Bandaríkjaforseti hefur verið gagnrýndur mikið vegna viðbragða yfirvalda við fellibylnum Katrínu. Hann heimsótti hörmungasvæðið í gær og sagði að komuna vera mun verri hann hefði búist við.

Fyrir um daginn hafði forsetinn sagt að árangurinn af hjálparstarfinu væri ekki viðunandi, illa hefði gengið að koma matvælum og vatni til fórnarlamba á svæðinu. Hann gagnrýndi einnig

að ekki hefði tekist að uppræta þjófnaði og glæpi í New Orleans.

„Við munum ráða fram úr þessum vanda,“ sagði Bush áður en hann lagði af stað í heimsóknina. „Og við ætlum að hjálpa þeim sem þurfa hjálp.“

Bush kvaðst vona að heimsókn sín myndi efla þrött meðal björgunarmanna og þeirra sem enn væru fastir á svæðinu. Þá var vonast til þess að heimsókn hans myndi lægja óánægjuöldur og slá á vaxandi gagnrýni þess



**GEORGE W. BUSH** Heimsótti hamfarasvæðið í gær og sagði að árangurinn af hjálparstarfinu væri óviðunandi.

eðlis að hann hefði brugðist of seint og illa við.

Bush hefur lofað rúmum tíu

milljörðum Bandaríkjadala, um 650 milljörðum íslenskra króna, til hjálparstarfsins.

- sda

*Teinrétt og tignarleg*

Uppblásanlegur skóstuðningur frá Airmici.  
Fæst í öllum helstu skóverslunum og hjá skósmiðum.

**airmici**

Dreifing: Sturlaugur Jónsson og co ehf.



**HJÁLARGÖGNUM KOMIÐ TIL NAUÐSTADDRA Í NEYÐARSKÝLI Í NEW ORLEANS**  
Yfirmaður björgunaraðgerðanna í New Orleans segir að björgunaraðgerðirnar séu þjóðarskömm.

## Stjórnlaust

Bandaríkjastjórn er gagnrýnd fyrir viðbrögð sín vegna hamfaranna í Louisana. Yfirmaður björgunaraðgerðanna segir þær þjóðarskömm.

**HAMFARIR** „Skaðinn af völdum hamfaranna vegna fellibyljarins í Suðurríkjum Bandaríkjanna er ekki eingöngu af náttúrunnar völdum,“ segir Sidney Blumenthal, fyrrum ráðgjafi Bills Clinton Bandaríkjaforseta, í grein í vefútgáfu þýska blaðsins Der Spiegel.

Hann segir að fyrir ári hafi verkfræðingar bandaríska hersins lagt til við Bandaríkjastjórn að gerð yrði úttekt á því hvernig verja mætti New Orleans gegn hrikalegum afleiðingum fellibyljarar en það var afþakkað. Snemma árs 2001 hafi Almannavarnir Bandaríkjanna, FEMA, gefið út skýrslu þar sem skýrt var frá því að fellibylur sem færi yfir New Orleans væri ein af þremur líklegustu hamförum til að eiga sér stað í Bandaríkjunum en hryðjuverkaárás á New Yorkborg var þar einnig nefnd.

Árið 2003 voru fjárveitingar til flóðavarna í New Orleans skornar niður til muna og þess í stað veitt til stríðshalds í Írak, að sögn Blumenthals. Í fyrra veittu yfirvöld einungis 20 prósent þess fjármagns sem óskað var eftir til viðhalds flóðvarna um Pontchartrain-vatn. Í kjölfar fellibyljarins kom sextíu metra skarð í flóðgarða vatnsins og flæddi það

yfir New Orleans. „Alls hafa fjárveitingar til flóðvarna því dregist saman um 44,2 prósent frá því 2001,“ segir Blumenthal.

Washington Post gagnrýnir viðbrögð yfirvalda í kjölfar fellibyljarins og segir þau hæg. Þrátt fyrir að sérfræðingar hafi fyrir löngu spáð fyrir um að miklar hamfarir gætu orðið í borginni ef fellibylur riði yfir hafi vanda málið orðið verra vegna þess hve seint og illa var brugðist við að útvega 100 þúsund manns neyðarskýli, segir í blaðinu.

Vitnað var í yfirmann björgunaraðgerðanna í New Orleans, Terry Ebbert, sem segir að björgunaraðgerðirnar séu þjóðarskömm. „Almannavarnir hafa verið hér í þrjá daga en hafa enn enga stjórn á málum,“ segir Ebbert. „Við förum létt með að senda gríðarlegt magn hjálpargagna til fórnarlamba flóðbylgju í suðurhluta Asíu, en okkur tekst ekki að flytja fólk á brott frá New Orleans,“ segir hann.

Talsmaður Almannavarna ber í bætifláka fyrir björgunaraðgerðirnar og segir að undirbúningur hafi miðast við viðbrögð við fellibylnum og að hin gríðarlegu flóð hafi komið þeim í opna skjöldu.

sda@frettabladid.is

## „Algjörlega frábær“



Metsölubók um öll Norðurlönd



Hanne-Vibeke Holst

„Þeir góðu grétu og þeir vondu hlógu. Meira þarf ekki að segja. Hefði þetta getað farið á annan veg? Fjórinn. Bládamenn eru algjörir fantar, stjórnmálamenn eru algjörir fantar. En það var hún ekki. Í því fólst munurinn. Og í því fólst harmleikurinn.“

Mögnuð saga um konu í heimi stjórnmálanna, þar sem átök um völd, misnotkun fjölmiðla og launráð eru brugguð í hverju skúmaskoti.

„Algjörlega frábær skemmtun.“  
– Børsen



edda.is

FASTUR  
**birta**  
PUNKTUR





## Glaðir fætur á Heilsudegi Flexor

Nýir aðilar hafa tekið við rekstri verslunar Össurar í Orkuhúsinu við Suðurlandsbraut og af því tilefni hefur verslunin fengið nafnið Flexor. Boðið er upp á sömu gæði og þjónustu og áður og hafir þú einhvers konar stoðkerfisvandamál bjóðum við upp á alhliða þjónustu á einum stað. Samstarf Flexor við sérfræðinga innan heilbrigðisstéttarinnar sem starfa í Orkuhúsinu gerir okkur kleift að veita þér bestu þjónustu sem völ er á.

Í Flexor færðu úrval af skóm t.d. frá Scarpa, Ecco, Asics og Teva ásamt spelkum og innleggjum frá Össuri. Líttu við og leyfðu okkur að aðstoða þig við að finna góða skó sem henta þínum þörfum og annan útbúnað sem getur skipt sköpum.

Í dag, laugardaginn 3. september er Heilsudagur hjá Flexor. Fagfólk verður á staðnum sem veitir fría ráðgjöf öllum þeim sem telja sig þurfa og að auki er þar að finna fjölda frábærra tilboða.

- **15% afsláttur** af öllum vörum í dag.
- **Stoðtækjafræðingur** verður á staðnum og gefur ráð.
- **Ráðgjafar** frá helstu skóframleiðendum verða á staðnum og gefa góð ráð.
- **30-50% afsláttur** af völdum vörum.
- **Sjúkraþjálfarar** greina og gefa góð ráð og velja með þér rétta skó, hlífar og/eða spelkur.
- **Sokkar fylgja** með Asics skóm á meðan birgðir endast.



**FLEXOR**  
NÆSTA SKREF

Suðurlandsbraut 34 · Sími 517 3900





**MÓÐIR OG DÓTTIR** Sheila Dixon heldur á átján mánaða gamalli dóttur sinni eftir að þær höfðu verið fluttar með þyrlu af flóða-svæðinu. Sheila grét og sagðist ekki vita hvert hún ætti að fara.

Opnað fyrir alþjóðlegar neyðarbirgðir olíu:

## Tvær milljónir fata á dag á markað

**HAMFARIR** Alþjóða orkumálastofnunin, IEA, lagði til í gær að aðildarríkin settu tvær milljónir olíufata á dag úr neyðarbirgðum sínum í umferð til að aðstoða stjórnvöld í Bandaríkjunum við að fást við afleiðingar hamfaranna sem fellibylurinn Katrín olli.

Í yfirlýsingu sem franska ríkisstjórnin sendi frá sér segir að úr neyðarolíubirgðum Frakklands yrðu 92.000 föt á dag sett í umferð strax, sem framlag Frakka til viðtækari áætlunar um að iðnríkin losuðu alls um 60 milljónir fata úr

birgðageymslum sínum á næstu tveimur mánuðum.

Fyrr um daginn hafði aðalskrifstofa IEA, sem er til húsa í París, tilkynnt að samningaviðræður stæðu yfir um að aðildarríkin opnuðu fyrir varabirgðir sínar. Talsmenn stjórnvalda í Þýskalandi og Frakklandi höfðu áður greint frá því að Bandaríkja-stjórn hefði farið þess á leit að gengið yrði á alþjóðlegar vara-olíubirgðir til að koma til móts við skortinn sem kominn er upp vegna þeirrar röskunar á olíu-



**OLÍUVERÐ AFTUR NIÐUR** Olíumarkaðs-miðlarar í kauphöllinni í New York í gær. Verð lækkaði eftir að fréttist af viðbrögðum Alþjóða orkumálastofnunarinnar og stóru iðnríkjanna í Evrópu.

framleiðslunni sem fellibylurinn hefur valdið. Katrín stöðvaði um níutíu af hundraði allrar olíuframleiðslu á Mexíkóflóasvæðinu, en að öllu jöfnu skilar hún um þrjátíu prósentum af allri olíuframleiðslu og um fjórðungi jarðgasframleiðslu Bandaríkjanna.

Framleiðsluröskunin hefur valdið miklum verðhækkunum á eldsneyti síðustu daga, ekki síst í Evrópu.

- aa

Aldraður rokkari:

## Fats er fundinn

**HAMFARIR** Rybmablússöngvarinn Fats Domino er kominn í leitirnar en hans hafði verið saknað eftir að fellibylurinn Katrín gekk yfir sunnanverð Bandaríkin.

Margir listamenn búa í New Orleans og þeirra á meðal er hinn 77 ára gamli Fats Domino, sem gerði garðinn frægan í árdaga roksins. Eftir að óveðrið var um garð gengið lýsti umboðsmaður Dominos því yfir að hann hefði ekkert heyrt frá honum í nokkra daga. Í fyrrakvöld greindi Karen Domino White, dóttir kappans, frá því að hún hefði séð ljósmyndir af björgun föður síns og virtist ekkert ama að honum. „Okkur er mjög létt,“ sagði White í samtali við blaðamenn.



**BJARGARLAUS** Melba Harris, 86 ára, lá bjargarlaus í vegkanti í tvo daga.

Samstaðan er lítil:

## Gamla fólkið hjálparlaust

**HAMFARIR** Fellibylurinn Katrín hitti sennilega þá verst sem veikastir voru fyrir: sjúklinga, aldræða og fátæka. Raunir þessa fólks hafa verið ótrúlegar síðustu daga.

Lloyd Simmons, 68 ára, er einn þeirra sem ekki hafa átt sjö dagana sæla. Hann þjáist af lungnaþembu og þarf því að draga öndunarvél með sér hvert sem hann fer en rafmagnsleysið hefur vita-skuld valdið honum verulegum vandræðum. Hann stóð í marga klukkutíma í vegkanti og veifaði lögreglubílum en enginn stansaði. „Segið mér hvað ég á að gera og ég mun gera það. Ég sárþæni ykkur að segja mér hvar ég get fengið rafmagn fyrir öndunarvélina mína,“ sagði hann hásrí röddu.

Ekki var betur komið fyrir Melbu Harris, 86 ára. Hún hafði legið án matar og vatns í tvo daga í kantinum á hraðbraut. Enginn veitti henni minnstu eftirtekt.

# Nauðstöddum berst loks hjálp

„Riddaraliðið er komið,“ sagði hershöfðingi í bandaríska þjóðvarðliðinu sem kom loks með mikinn búnað til New Orleans í gær til að aðstoða svanga strandaglópa og koma á lögum og reglu.

**HAMFARIR** Fjórum dögum eftir að fellibylurinn Katrín gekk yfir Louisiana barst nauðstöddum á hamfarasvæðunum loks aðstoð í gær, þegar þúsundir liðsmanna bandaríska þjóðvarðliðsins, hlaðnir vopnum, búnaði og vistum, komust þangað. Aðalverkefni hermannanna var að koma á lögum og reglu, auk þess að aðstoða nauðstadda.

„Riddaraliðið er komið og það mun halda áfram að koma,“ hefur AP eftir einum hershöfðingjanum.

Herbílalestin óð í gegnum aurugt flóðvatnið á götum New Orleans og kom að ráðstefnumiðstöðinni þar sem 15.000-20.000 borgarbúar höfðust við, einangraðir, matarlitlir og örvæntingarfullir. Margir voru svo reiðir yfir ringulreiðinni og langri biðinni eftir aðstoð að andrúmsloftið var lævi blandið.

Opnir pallar herflutningabíla voru hlaðnir hjálpargögnum. Hermenn með alvæpni sátu aftan á pöllum.

Margir tugir hópflutningabíla fylgdu í kjölfar herbílalestarinnar og stefndu að Superdome-íþróttahöllinni, en fyrir utan hana biðu þúsundir flóðflóttafólks sem afbar ekki lengur fnykinn, hitann og skítinn inni í höllinni.

Gríðarleg óánægja kraumaði meðal fólksins sem hafði orðið innlyksa þarna. Borgarstjóri New Orleans og aðrir héldu því fram að alríkisyfírvöld hefðu spilt fyrir björgunarstarfinu og valdið því þar með að fjöldi fólks á flóttu undan hamförunum veslaðist upp á yfirgefnum götum, matar-, vatns- og lyfjalaust.

Á fimmtudag lágu lík í skítum



**NEYÐ Í NEW ORLEANS** Slökkviliðsmaður veitir þriggja ára gömlum dreng fyrstu hjálp er unnið var að því að flytja burt allt fólkið sem leitað hafði skjóls í Louisiana Superdome-íþróttahöllinni í New Orleans.

kringum ráðstefnumiðstöðina og margir sem leitað höfðu skjóls þar kvörtuðu sáran yfir því að yfirvöld hefðu látið þá afskiptalaus. Eldar kviknuðu og slagsmál brutust út þegar fólk reyndi sitt ýtrasta til að komast um borð í rútur sem áttu að flytja það í aðra

íþróttahöll í Houston í Texas. Skipulagið var þó ekki betra en svo að mörgum þeirra sem þó fengu far til Houston Astrodome-leikvangsins var vísað frá þar sem þá þegar hefðu of margir verið komnir þangað inn.

„Fólkið í borginni er á ystu

nöf,“ sagði borgarstjórinn Ray Nagin í yfirlýsingu sem send var út á CNN-sjónvarpsstöðinni. „Tíminn er runninn út. Lifum við aðra nótt af? Á hvern getum við treyst? Það veit Guð einn,“ sagði hann.

audunn@frettabladid.is

Bandaríkjamenn eiga vini víðar en marga grunar:

## Fátækari þjóðir bjóða fram aðstoð

**HAMFARIR** Yfir fjörutíu lönd hafa boðið Bandaríkjamönnum aðstoð sína, meðal annars þau ríki sem verst urðu fyrir barðinu á flóðbylgjunni á öðrum degi jóla og önnur sem hingað til hafa ekki verið mjög elsk að ríkisstjórninni í Washington.

„Við ættum ekki að gera ráð fyrir aðþessari hamfarir séu eitt-hvað léttvægari þó að Bandaríkin séu ríkasta og voldugasta land veraldar,“ sagði John Howard, forsætisráðherra Ástralíu, í samtali við ástralska ríkisútvarpið í gær. Ástralir hafa lofað mestum peningum af þeim þjóðum sem búa í austurvegi, hálfum milljarði króna, en Japanar fylgja fast á eftir. Ríkisstjórn Singapúr hefur sent þrjár Chinook-þyrlur á vettvang. Fátækari þjóðir Asíu slá heldur ekki slöku við. Srí Lanka, sem varð illa úti í hamförunum 26. desember, hefur boðið tvær milljónir króna og ríkisstjórn Indónesíu, þar sem mannfallið var mest í flóðbylgjunni, er



**ELSKAÐU ÓVINI ÞÍNA** Hugo Chavez, forseti Venesúela (til vinstri), hefur boðist til að senda Bandaríkjamönnum hjálparstarfsmenn. Ekki er langt síðan Chavez sakaði bandarísku stjórnina um að sitja um líf sitt.

að hugleiða hvernig hún geti komið best að gagni.

Á meðal þeirra landa sem boðið hafa fram aðstoð eru Rússland, Kanada, Frakkland, Þýskaland, Venesúela, Bretland, Holland og Kína en einnig hefur Atlantshafsbandalagið sagst vera til þjónustu reiðubúið svo og Sameinuðu þjóðirnar. Meira að segja Kúbverjar segjast ætla að láta fé af hendi rakna.

- shg

# AFRÓ - AFRÓ - AFRÓ

## AFRÓSKÓLI Sigrúnar Grendal

Hefurðu gaman af að dansa?

Gerðu líkamsræktina að þinni bestu skemmtun Njóttu þess að hreyfa þig undir seyðandi trommuslætti Láttu reyndan afrókennara leiða þig á vit ævintýrisins sem felst í því að upplifa magnaðar hreyfingar afróðansins – finndu gleðina, frelsið og orkuna sem leysist úr læðingi

Án gríns. Afró er engu líkt. Afró er fyrir alla - líka þig!

8 vikna námskeið hefst mánudaginn 5. september

Innritun í síma 561 5100

**Kennslustaðir:** Baðhúsið í Reykjavík, Betrunarhúsið í Garðabæ og Sporthúsið í Kópavogi

Nánari upplýsingar: [www.isf.is](http://www.isf.is)

Netfang: [missgrendal@hotmail.com](mailto:missgrendal@hotmail.com)



Kennararnir Sigrún og Cheick hafa stundað langt og strangt nám í afróðönsum og trommuslætti í Gíneu, Vestur-Afríku. Þau hafa kennt afró um árabil og staðið fyrir ýmsum uppkomum bæði á Norðurlöndunum og í Afríku.





# HÚSGÖGN

„MARK“ TÖLVUBORÐ ÁÐUR ~~5.990,-~~ NÚ **3.990,-**  
„DRAMMEN“ BORD BÆSAÐ ÁÐUR ~~45.000,-~~ NÚ **24.900,-**  
„MIRIAM“ STÓLL ÁÐUR ~~6.990,-~~ NÚ **4.990,-**  
„LIVING“ KOMMÓÐA 6 SKÚFFUR ÁÐUR ~~9.990,-~~ NÚ **6.990,-**  
SPEGLAR 65X120 OG 40X140 ÁÐUR ~~4.990,-~~ NÚ **3.990,-**  
„DRAMMEN“ STÓLL BÆSAÐUR ÁÐUR ~~8.990,-~~ NÚ **4.990,-**  
„VALENS“ STÓLAR BLÁR/PURPLE ÁÐUR ~~6.990,-~~ NÚ **3.990,-**  
„VALETTA“ BORDSTOFUSTÓLAR ÁÐUR ~~12.900,-~~ NÚ **8.990,-**  
SPEGLAR 40X80 OG 55X85 ÁÐUR ~~2.990,-~~ NÚ **1.990,-**

# BARNAFÖT

BARNAINNISKÓR ÁÐUR ~~590,-~~ NÚ **99,-**  
MOTTA BEY BLADE ÁÐUR ~~2.490,-~~ NÚ **499,-**  
NÁTTKJÓLL TINKERBELL ÁÐUR ~~1.490,-~~ NÚ **290,-**  
NÆRFÖT TINKERBELL ÁÐUR ~~1.690,-~~ NÚ **499,-**  
SAMFELLUR 7 STK. ÁÐUR ~~1.290,-~~ NÚ **690,-**  
REGBUXUR ÁÐUR ~~990,-~~ NÚ **399,-**  
REGNJAKKI ÁÐUR ~~990,-~~ NÚ **399,-**  
STUTTERMABOLIR ÁÐUR ~~299,-~~ NÚ **99,-**

# 25-80%

# AFTSLÁTTUR

## KOMIÐ OG GERIÐ GÓÐ KAUP!

## FATNAÐUR

„SUMMERTIME“ SANDALAR ÁÐUR ~~399,-~~ NÚ **10,-**  
ÍPRÓTTASKÓR ALLAR STÆRÐIR ÁÐUR ~~990,-~~ NÚ **499,-**  
FLÍSPEYSUR ÁÐUR ~~990,-~~ NÚ **690,-**  
BAKPOKAR/SKÓLATÖSKUR ÁÐUR ~~990,-~~ NÚ **499,-**  
REGNSLÁ ÁÐUR ~~1.490,-~~ NÚ **745,-**  
FILA TENNISSOKKAR 3 STK. ÁÐUR ~~590,-~~ NÚ **399,-**

## SMÁVARA

GLASASETT 6 STK. ÁÐUR ~~299,-~~ NÚ **99,-**  
HNÍFAPARASETT 24 STK. ÁÐUR ~~1.490,-~~ NÚ **745,-**  
BÚTASAUMSTEPPI ÁÐUR ~~5.990,-~~ NÚ **2.990,-**  
STÁLHITABRÚSI ÁÐUR ~~790,-~~ NÚ **399,-**  
HNÍFAPÖR Í BAKKA 24 STK. ÁÐUR ~~590,-~~ NÚ **295,-**  
6 GLÖS ÁVAXTAMUNSTUR ÁÐUR ~~299,-~~ NÚ **99,-**

**TILBOÐIN**  
GILDA ALLA HELGUNA!



[www.rumfatalagerinn.is](http://www.rumfatalagerinn.is)





# Veldu nýjan Ford Nýtt tákn

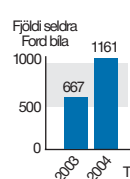
## Atriði af gæðalista staðalbúnaðar:

ESP stöðugleikastýrikerfi  
TCS spólvörn  
Tölvustýrð loftkæling með  
hitastýringu  
16" Ghia álfelgur  
Viðaræferð í innréttingu  
Regnskynjari í framlúðu  
Upphitanleg framlúða  
Aksturstölva  
Hraðastillir  
Öryggisþúðar að framan  
Öryggisþúðar í hliðum  
framsæta  
Öryggisþúðagardínur í  
hliðum

Stillanlegur hiti í framsætum  
Baksýnispegill með  
sjálfvirkri dimmingu  
Rafknúnaðar rúður að framan  
og aftan  
Hálshnykksvörn í framsætum  
IPS öryggisbúnaður  
ABS hemlakerfi  
EBD hemlajöfnun  
Fjarstýrð samlæsing  
Pokuljós að framan  
Rafdrifin hæðarstilling á  
ökumannssæti  
Fjölstillanlegt stýri  
Geislaspilari

## Nýr Ford Mondeo Ghia: Lægra verð, meiri búnaður.\*

| Kaupverð                     | Beinskiptur   | Sjálfskiptur  |
|------------------------------|---------------|---------------|
| Ford Mondeo Ghia 4 dyra 2,0i | 2.290.000 kr. | 2.430.000 kr. |
| Ford Mondeo Ghia 5 dyra 2,0i | 2.350.000 kr. | 2.490.000 kr. |
| Ford Mondeo Ghia Wagon 2,0i  | 2.410.000 kr. | 2.550.000 kr. |



Íslendingar velja Ford umfram önnur leiðandi bílamerki (74,1% aukning 2004) og er Ford meðal vinsælustu bílamerkja á Íslandi. Endursalan staðfestir það einnig. Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu nýjan Ford.

## Hægt að fá aukalega:

Barnasetur í aftursæti  
Leðuráklæði  
Rafdrifin hæðarstilling á  
farþegasæti  
DVD spilar og skjár  
Rafdrifin sóllúga  
Sony hljómfletningstæki  
Upphitanlegt aftursæti  
Xenon gasluktir  
Þjófavörn  
Bakkskynjari  
Aðfellanlegir útispeglar  
Dökkliðaðar rúður að aftan  
Leður/tau áklæði  
Loftkælanleg framsæti

Spurðu um Ford Mondeo búin Common Rail dísilvél, 130 hestöfl og 330 Nm tog

## Nýttu haustuppskeruna Skoðaðu Ford Mondeo í bílaverslun Brimborgar



● Ford Mondeo Ghia 4 dyra 2,0i sjálfskiptur  
Kaupverð 2.430.000 kr.  
Bílasamningur 25.270 kr.  
Rekstrarleiga 45.160 kr.



● Ford Mondeo Ghia 5 dyra 2,0i sjálfskiptur  
Kaupverð 2.490.000 kr.  
Bílasamningur 25.900 kr.  
Rekstrarleiga 46.200 kr.



● Ford Mondeo Ghia Wagon 2,0i sjálfskiptur  
Kaupverð 2.550.000 kr.  
Bílasamningur 26.520 kr.  
Rekstrarleiga 47.250 kr.



**Við staðgreiðum gamla bílinn veljir þú bíl frá Brimborg.** Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bíl frá Brimborg. Þú færð peninginn beint í vasann - eða greiðir

upp lánið á gamla bílnum. Þú losnar við allt umstang við að selja og minnkar þinn kostnað. Komdu og skoðaðu Ford í dag. Komdu í Brimborg - skoðaðu nýja hönnun og kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford.





## Komdu á frumsýningu Nýr Ford Mondeo í Brimborg

Komdu í dag og skoðaðu nýjan Mondeo í Brimborg Reykjavík, Akureyri og Reykjanesbæ.

**Komdu og skoðaðu nýjan Ford Mondeo í Brimborg í dag. Opið frá kl. 12 til 17.**

Komdu og fáðu þér heitar vöflur og kaffi á Café Mondeo í Brimborg Bíldshöfða 6. Skoðaðu Mondeo. Opið frá kl. 12 til 17. Vertu með.



GO ALIANZINTEL - GRY COMMUNICATIONS INTERNATIONAL

# um gæði

Íslendingar velja Ford umfram önnur vestræn bílamerki. Spennandi hönnun, aukin gæði og trygg þjónusta Brimborgar er trúleg ástæða þess að Ford sækir á Toyota sem vinsælasta bílamerkið á Íslandi. Upplifðu nýtt tákn um gæði veldu Ford.

### Veldu Mondeo Ghia í stað Avensis Sol

Nýtt útlit færir Ford Mondeo nær þeim glæsileika nafnið stendur fyrir. Eiginleikar Mondeo eru samræmi við vestræn gildi okkar Íslendinga. Hugmyndir okkar og ný tákn um lífsgæði; fegurð, styrk, ást og umhyggju fyrir hvort öðru kristallast hönnun á nýjum Mondeo. Gömul tákn eru fallin. Jg ný tekin við. Öryggi Ford, styrkleikinn, myktin, sportið og glæsilegt útlit Mondeo kallar á nýjan

samanburð. Berðu saman Toyota Avensis Sol við Ford Mondeo Ghia. Skoðaðu staðalbúnaðinn, lið fyrir lið. Kynntu þér þjónustu Brimborgar og endursölu Ford. Þegar allt er tekið með og verð borið saman við gæði verður til nýtt leiðarljós fyrir val á rétta bílnum. Veldu Ford.

Staðalbúnaður Mondeo Ghia er ríkulegri en Avensis Sol: Þú færð 2,0 lítra, 145 hestafla Mondeo með 190 Nm tugi. Einnig nýjasta öryggisbúnaðinn; IPS öryggiskerfið, hálsþnykksvörnina, **ESP stöðugleikastýrikerfið** sem dregur úr líkum á að bíllinn skriki til, TCS spólvörn sem tryggir akstur úr kyrrstöðu í snjó og hálku. Gott fyrir íslenskar aðstæður. Á köldum vetri er ísing á framrúðu ekki heldur vandamál í Mondeo þar sem hún er öll upphitanleg.

Í náttmyrkrinu lýsa ljósin í hliðarspeglunum upp tilveruna þér til öryggis. Þú heldur þægilegum hraða með hraðastillingum, hækkar eða lækkar ökumannssætið eftir þörfum með rafdrifinni hæðarstillingu og bíður eftir að regnskynjarinn setji rúðupurrkurnar af stað. Viðaráferð í innréttingu gefur stemningu ásamt krómi við skottopnun, afturljós, hliðarrúður og krómuðum hurðarhúnum. Berðu saman verð og gæði. Kynntu þér örugga þjónustu Brimborgar. Vertu í hópi þeirra bestu, í dag og um alla framtíð. Vertu á Mondeo.

Berðu saman bíla. Komdu í Brimborg. Veldu nýjan Ford - nýtt tákn um gæði.



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | Brimborg Reykjanesbæ: Njarðarbraut 3, sími 422 7500 | [www.ford.is](http://www.ford.is)

nánaðarlegar greiðslur í 36 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustueftirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 20.000 km akstur á ári. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.



SJÓNARMÍÐ  
SIGURJÓN M. EGILSSON

Komandi kosningar í Reykjavík eru þegar farnar að ógna vináttu og samvinnu innan stjórnmálaflokkanna.

## Bræðravíg

Innanflokksátök vegna komandi prófkjara magnast dag frá degi. Þar sem mikið er undir, einkum hjá þeim sem ætla sér mesta vinningana, er ekki við öðru að búast en að átökin eigi eftir að harðna, versna og verða opinberari en nú er.

Enn er svo komið að frambjóðendur sýna hver öðrum kurteisi á yfirborðinu en um leið og tryggt er að ekki heyrst til þeirra kveður við annan og beittari tón. Tón sem á eftir að fljóta yfir varnargarðana. Þess vegna verður ekki séð hvernig sárin geta gróið á stuttum tíma, svo að flokksfélagar sem hafa tekist svo harkalega á eigi eftir að vinna náðið og traust saman fáum mánuðum eftir vigin.

*Það er þekkt að mörg þeirra sára sem þannig verða til gróa seint og þegar þau ná að gróa eitthvað gróa þau oft illa. Eftir verða sár.*

Enn ber mest á átökum meðal Gísla Marteins Baldurssonar og Vilhjálms Þ. Vilhjálmssonar. Þeir hafa opinberlega bent á málstað hins, sjálfum sér til framdráttar. Þeir eiga eftir að vera áfram saman í flokki og ef þeir og þeirra nánustu stuðningsmenn eiga eftir að segja opinberlega allt það sem enn er hvíslað um verða átökin svo hörð að við sem stöndum utan eigum erfitt með að sjá að um heilt grói.

Samt er Steinunn Valdís Óskarsdóttir meistari óheppi-legra orða, eða kannski hreinræktaðs klaufaskapar. Það var kostulegt þegar hún sagði Stefán Jón Hafstein hafa lengið gengið með borgarstjórnann í maganum. Þó það nú væri, skárna væri það ef sá sem vann finan sigur í síðasta prófkjöri Samfylkingarinnar ætlaði sér ekki áfram að leiða flokkinn í borginni og þá um leið að ætla sér sigur í kosningum og þá um leið að verða næsti borgarstjóri. Það er ekki eins og glæstir sigrar Steinunnar Valdísar hafi fært henni vegtylluna. Hana fékk Steinunn Valdís með sérstökum hætti, þótti minnst skaðleg fyrir Framsóknarflokk og Vinstri græna. Að halda að metnaður annarra sé annarlegur er fádæma dómgreindarbrestur.

Framsóknarflokkurinn á eftir að ganga í gegnum harða tíma. Alfreð Þorsteinsson ætlar að verja sína stöðu um leið og það er engin launung að innan flokks eru hópar sem geta ekki með nokkru móti sæst á að hann verði áfram í forystu. Þar á bæ er leitað frambjóðenda til að fara gegn Alfreð í prófkjöri. Björn Ingi Hrafnsson og Jónína Bjartmarz eru oftast nefnd. Framsóknarflokkurinn mun ekki sleppa við bræðravíg.

Vinstri grænir virðast ætla að sigla lygnan sjó, nema Björk Vilhelmsdóttir sækist eftir endurkjöri.

Hvað um það, flestir flokkarnir eiga eftir að fara í innanflokksátök og bræðravíg. Það er þekkt að mörg þeirra sára sem þannig verða til gróa seint og þegar þau ná að gróa eitt-hvað gróa þau oft illa. Eftir verða sár. ■



### Austurver

Opið alla daga ársins til kl. 24  
Mán.–fös. kl. 8–24  
Helgar og alm. frídaga 10–24

### JL-húsið

Mán.–fös. kl. 9–21  
Helgar 10–21

# Opið lengur

Lyf & heilsa

## FRÁ DEGI TIL DAGS

### Orðahnippingar

Það er ekki beint rífandi stemning inn-an R-listans eftir að flokkarnir ákváðu að bjóða fram undir eigin nafni í næstu kosningum. Össur Skarphéðins-son fullyrðir á heimasíðu sinni á netinu að Halldór Ásgrímsson hafi hafnað bæði Stefáni Jóni Hafstein og Degi Eggertssyni í stól borgarstjóra þegar Þórolfur Árnason hætti á sínum tíma. Þess vegna hafi Steinunn Valdís orðið fyrir valinu. Þessu neitar aðstoðarmaður Halldórs, Björn Ingi Hrafnsson, harðlega í pistli á heimasíðu sinni og hefur þung orð um Össur.

### Svikabrigsl

Þessar orðahnippingar urðu til þess að Stefán Pálsson í flokki Vinstri grænna setti svohljóðandi athugasemd inn á síðu Össurar í gær:

„Halda Framsóknarmenn og Samfylkingarmenn virkilega að gagnkvæm svikabrigsl gömlu R-listaflokkanna komi til með að gagnast öðrum en íhaldinu? Það er barnalegt að halda að Reykvíkingar muni eftir níu mánuði kjósa eftir því hver bar mesta eða minnsta ábyrgð á endalokunum. Svona karp milli forystumanna er engum til gagns nema Vilhjálmi Þórmundi“. Og Árni Þór Sigurðsson, leiðtogi VG í Reykjavík, bætir um betur á sömu síðu: „Tek undir með Stefáni Pálssyni. Þar að auki veit Össur greinilega ekkert hvað hann er að tala um, hann skrumskælir atburðarásina sem hann er að fjalla um og dregur allt of víðtækar ályktanir“.



### Lék sér í Brussel

Björn Ingi blandaði sér þá í umræðurnar að nýju: „Í síðustu viku var það Stefán Jón, nú er það Dagur og alltaf er stemningin að kenna öðrum um. Er ekki augljóst að samstaða náðist um Steinunni Valdís en ekki aðra? Tókst þú þátt í viðræðum milli flokkanna, Össur minn? Eða er ekki heimikið til í því sem Árni Þór segir hér fyrir ofan?“ Karl Sveinsson kemur þá Össuri til hjálpar: „Félagi Össur! Láttu ekki menn sem Árna Þór sem tala um „skrumskælingu“, hafa áhrif á þitt mikla langlungeð. - Gleymdu ekki að hann lét skattborgara okkar góðu höfuðborgar, greiða 10 milljónir - segi og skrifa - tíu milljónir - fyrir sig, eiginkonuna & krakkana til að leika sér úti í Brussel - já, í hálf ár!“

gm@frettabladid.is

## Tvisvar verður gamall maður barn

Á laugardagsmorgni, fyrir rúmri viku, vaknaði ég snemma og leit út um gluggann og leit þessa dýrðlegu stund í veðri og náttúru. Sólrís, stillilogi, tært loft, spegilslettur sjór. Ég upplifði sterkt þá tilfinningu að vera barn þessarar náttúru, barn aftur, og þakkaði fyrir að fá að vera til. Ennþá.

Eftir því sem lífið lengist, því styttra finnst mér það verða. Í þessu kann að leynast þversögn en samt er þetta satt. Það er í rauninni ógnvekjandi, hvað hratt líður stund, sumarið búið áður en maður veit af og svo kemur haustið og jólin eftir nokkrar vikur og heilt ár liðið „eins og það hefði gerst í gær“.

Þegar ég var yngri var tíminn miklu lengur að líða. Maður beið eftir því að verða fullorðinn, beið eftir morgundeginum, helginni eða afmælinu, og þessi bið ætlaði aldrei að taka enda og sílaðist áfram eins og heil ellifó. Nú renna dagarnir og árin framhjá með ógnarhraða og samferðarmennirnir hverfa af sjónarsviðinu einn af öðrum og hvenær kemur röðin að mér? Eins gott að njóta lífsins, nota dagana, nýta hverja stund, ekki satt, og maður keppist við.

En hvernig?  
Sú var einmitt tíðin að maður vann og vann og kepptist við á framabratunni og tók fullan þátt í kapphlaupinu um lífspægindin til að eiga eitthvað eftir þegar ellin færðist yfir og maður beið eftir efri árunum til að njóta þeirra, hætta harkinu, hætta öllu puðinu og setjast í helgan stein. Og svo rennur þetta tímabil upp á ævi manns, þessi svokölluðu efri ár og maður stendur eins og illa gerður hlutur og veit ekki sitt rjúkandi ráð. Ottast tómarmíð. Hræðist að hafa ofan af fyrir sjálfum sér. Kann

### UPP ÚR EINS MANNS HLJÓÐI



ELLERT B.  
SCHRAM

*Það er því miður ekki til nein formúla fyrir því hvernig menn eigi að verja tíma sínum og njóta lífsnautnarinnar. Sumir fá útrás með því að vinna, aðrir hamast við að skemmta sér eða ferðast eða taka til í garðinum eða sitja bara fyrir framan sjónvarpið og bíða eftir næsta þætti.*

ekki að lifa lífinu. Þetta er flókin þraut og enn ein þversögnin.

Það er því miður ekki til nein formúla fyrir því hvernig menn eigi að verja tíma sínum og njóta lífsnautnarinnar. Sumir fá útrás með því að vinna, aðrir hamast við að skemmta sér eða ferðast eða taka til í garðinum eða sitja bara fyrir framan sjónvarpið og bíða eftir næsta þætti. Lesa blöðin, kíkja í tölvuna (fyrir þá sem það kunna), láta sér leiðast, muna eftir afmælisdögum í fjölskyldunni og svo er auðvitað þetta algengasta, að takast á við veikindi. Slæmur í baki, með of háan blóðþrýsting, verður að gæta mataræðis og til er fólk sem situr heima og telur peningana sína og er enn að spara til elliáranna, þó þau séu löngu komin. Og deyr svo frá öllu saman.



!  
90,9

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTÁFUFÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónsson FRÉTTARITSTJÓRI: Jón Kaldal FRÉTTASTJÓRI: Arndís Þorgeirsdóttir VARAFRÉTTASTJÓRI: Trausti Hafliðason FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLYSINGAR: Skafthlíð 24, 105 Reykjavík **ADALSÍMI: 550** 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: [ritstjorn@frettabladid.is](mailto:ritstjorn@frettabladid.is) og [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) VEFANG: [visir.is](http://visir.is) UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. [dreifing@posthusid.is](mailto:dreifing@posthusid.is) Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efní blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871



# ÖLL Á SAMANSTAÐ



## Á ÞJÓNUSTUMIÐSTÖÐINNI Í ÞÍNU HVERFI!

### FJÖLSKYLDUHÁTÍÐ

#### Í TÍLEFNI OPNUNAR ÞJÓNUSTUMIÐSTÖÐVAR MIÐBORGAR OG HLÍÐA

Laugardaginn 3. september, kl. 14.00 - 16.00, Skúlagötu 21

- Borgarstjóri flytur ávarp
- Kór leikskólabarna í hverfinu
- Felix Bergsson skemmtir þeim yngstu
- Grillaðar pylsur
- Kaffi o.fl. o.fl.



Reykjavíkurborg

[www.reykjavik.is](http://www.reykjavik.is)

Þjónustumiðstöð Vesturbæjar, Vesturgarður - Hjarðarhaga 45-47 • Þjónustumiðstöð Miðborgar og Hlíða - Skúlagötu 21  
Þjónustumiðstöð Laugardals og Háaleitis - Síðumúla 39 • Þjónustumiðstöð Grafarvogs og Kjalarness, Miðgarður - Langaríma 21  
Þjónustumiðstöð Breiðholts - Álfabakka 12 • Þjónustumiðstöð Árbæjar - Bæjarhálsi 1

Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.



# VELKOMIN Í STÆRSTU HÚSGAGNAVERSLUN

## Ævintýri á þremur hæðum



**MÖPPUR**  
Stærð A4  
**140**  
verð áður 180

**MÖPPUR**  
Stærð A4  
**190**  
verð áður 240

**ZONE**  
Reiknivél  
**2.390**  
verð áður 2.980

**ZONE**  
Vekjara-  
klukka  
**1.490**  
verð áður 1.980

**A4**  
Skrifbækur  
6 munstur  
**390**  
verð áður 490

**TUBE**  
borðlampi  
**9.980**  
verð áður 11.980



**MYNDAALBÚN**  
96 mynda  
**290**  
verð áður 380

**ZONE**  
Músamotta  
stál og svört  
**1490**  
verð áður 1.980

**SKRIFBORDSSETT**  
4 hlutir  
**990**  
verð áður 1.490

**A6**  
Skrifbækur  
6 munstur  
**140**  
verð áður 180



**KRÚS**  
4 áferðir  
**190**  
verð áður 290

**ZONE**  
ruslafata  
**1.980**  
verð áður 2.490

**OLÍULAMPI**  
á vegg  
**540**  
verð áður 695

**OLÍULAMPI**  
á standi  
**390**  
verð áður 490

**OPIÐ ALLA DAGA**

Mánudaga - föstudaga 10-19 • Laugardaga 10-18 • Sunnudaga 12-18



Á ÍSLANDI

Tilboðin gilda  
aðeins um helgina



HÚSGAGNAHÖLLIN



25%  
AFSL TTUR

Tungusófi  
59.980  
verð áður 79.980

ARIZONA Tungusófi Camel B 229 x D 95/153 cm



CELONA  
3+2 sófasett  
Svart leður  
B 185-160 x D 89 x H 96 cm

99.980  
verð áður 159.980



HIGHMORE  
3+2 sófasett  
Bycast leður  
B 230-180 x D 93 x H 79 cm

149.980  
verð áður 219.960

EVO  
Eggstóll  
svart áklæði

69.980  
verð áður 119.890

HÚSGAGNAHÖLLIN • Bíldshöfða 20 • Reykjavík • sími 585 7200



# Hress en fáorður um stefnumálin

**GÍSLI MARTEINN BALDURSSON**  
BORGARSTJÓRAEFNI

armálum. Ef menn halda að Gíslí Marteinn vilji koma á viðtækri einkavæðingu í borgarkerfinu getur Davíð varla verið fyrirmyndin. Andstæðingar Gísla Marteins í vinstriflokkunum munu leggja sig í líma við að finna á honum snögga bletti og líklega telja þeir vænlegst til árangurs að tala um að hann ætli að selja skólana í borginni. Steinnunn Valdís borgarstjóri var komin í þennan ham í sjónvarpinu í vikunni en náði einhvern veginn ekki að fylgja því eftir.

Eitt stefnumál Gísla Marteins er opinbert. Hann vill flytja Reykjavíkurlugvöll á brott og byggja í Vatnsmýrinni. Í samtali við Sirkus í gær vefst þetta gamla vandráðamál allra stjórnmálaflokkanna lítið fyrir honum: „Ef við kæmumst að þá myndum við byrja á þessu daginn eftir“.

En hvað um önnur mál sem brenna á borgarþúm? Dagvismarmál, lóðamál, miðborgarmál, umferðarmál? Um þau hefur Gisli Marteinn verið fáorður en viðbúið að hann þurfi að vera tilbúinn að segja skoðun sína afdráttarlaust nú þegar prófkjörbarráttinn í Sjálfstæðisfloknum er að hefjast.

Það er ekki nýtt, hvorki hér-  
lendis né erlendis, að fjölmiðla-  
stjórnur hasli sér völl í stjórnmála-  
um. En það er ekki nóg að vera  
frægur og frískur; þegar nær  
dregur kosningum vilja menn vita  
fyrir hvað frambjóðendur standa.  
Sumum finnst það heldur óljóst  
hvað Gísli Marteinn ætlar að hafa  
á boðstólum náí hann oddvitasæti  
sjálfstæðismanna. Hann kallar  
sín frjálslyggjumann og talar  
mikið um aðdán sína á Davíð  
Oddssyni. En það segir svo sem  
ekki mikið þegar kemur að borg-

# Sjálfstæðis- og framsóknarmenn tortryggja sjómenn

Eg þáði það með þökkum þegar mér var boðið með í róður á línu- bát sem gerir að mestu út á leig- kvóta frá Siglufirði. Það er mikils virði að kynnst af eigin rau- þeirri hörðu vinnu sem sjómenn leggja á sig til þess að draga björg í þjóðarbuíð. Sjálfstæðismenn og framsóknarmenn virðast tor- tryggja störf sjómanna svo mjög að flokkarnir hafa komið á við- tækasta og strangasta eftirlits- kerfi sem nokkur stétt í landinu þarf að búa við. Sjálfstæðisflokk- urinn hefur blásið út sérstaka eft- irlitsstofnun með störfum sjó- manna, Fiskistofu, þar sem me- gínáherslan er lögð á að duglegir sjómenn svindli ekki. Miklu minna fer fyrir skynsamlegum áherslum á að tryggja aukin gæði og bætta meðferð á afla. Ekki er látið sitja við það eitt að nota ein- göngu þær tæplega 700 milljónir sem renna árlega til að fylgjast með störfum sjómanna, heldur eru einnig starfsmenn hafna og Landhelgisgæslan á vaktinni til að tryggja að duglegir sjómenn standi ekki í einhverju svindli.

Auðvitað er þetta gífurlega eftirlit algjör áfellisdomur yfir vonlausu fiskveiðistjórnunarkerfi sem hefur skilað helmingi minni borskafla á land en fyrir daga þess.

**UMRÆÐAN**  
LEIGUKVÓTI



**SIGURJÓN ÞÓRÐARSON**  
ALÞINGISMAÐUR

*Er eitthvert vit í því að marg-  
falt hærrí upphæðir fari í  
eftirlit með duglegum sjó-  
mönnum en fara samanlagt í  
lökkæslu með fíkniefnum og  
rannsókn á stærstu efnahags-  
brotum þjóðarinnar?*

Er eitthvert vit í því að margfalt hærri upphæðir fari í eftirlit með duglegum sjómönnum en fara samanlagt í löggæslu með fíkniefnum og rannsókn á stærstu efnahagsbrotum biððarinnar?

Þó nokkrir sem stunda sjóinn eru á leigukvóta og stærsti hluti af aflaverðmætinu fer til einhvers sem er skráður fyrir kvótanum og kemur hvergi nærri veiðunum. Þetta er auðvitað

skammarlegt óréttlæti og undarlegt að Íslendingar láti það viðgangast að fjöldi manna séu leiguliðar einhverra einstaklinga sem eru skráðir sem handhafar sameignar þjóðarinnar.

Ég var að hugleidda þessa stöðu sem sjávarútvegur landsmanna er kominn í þegar ég heyrði í einum fulltrúa Sjálfstæðisflokksins Guðlaugi Þór Þórðarsyni í útvarpinu. Hann var að ræða óljóst um eitthvert glerþak á greiðslum úr sameiginlegum sjóðum landsmanna til þeirra sem verða þeirrar gæfu aðnjótandi að eignast börn. Á Guðlaugi Þór var að heyra að um eitthvert stórkostlegt ranglæti væri að ræða þegar ekki væri hægt að dæla endalaust af peningum úr sameiginlegum sjóðum landsmanna. Ég veit að honum og félögum hans í Sjálfstæðis- og Framsóknarflokknum þykir hins vegar mjög réttlátt og sanngjarnt að harðduglegir sjómenn þurfi að leigja til sín rétt til að nýta sameign Íslendinga háu verði og að leigan renni óskert til einhverra einstaklinga sem koma hvergi nálægt vinnunni og eiga ekki meira en hver annar af því sem þeir eru að leigja frá sér.

Vont er þeirra ranglæti en  
verra er þeirra réttlæti.

TEIKNING: HELGI SIGURÐSSON – HUGVERKA.IS

**Eva Sólán** í opinskáu Helgarblaðsviðtali þar sem hún ræðir meðal annars dauða föður síns, baráttu móður hennar við krabbamein og aðgerðina sem bjargaði sjóninni.



**Hefur séð þú DV í dag**



**AF NETINU**

## Gott hjá Árna

Það var gott hjá Árna M. Mathiesen sjávarútvegsráðherra að skrifa Campell umhverfisráðherra Ástralíu bréf og vekja máls á þeim dæmalausa tvískinningshætti sem sú þjóð stundar varðandi nýtingu auðlinda. Ástralir drepa kengúrur og úlfalda, en eru svo uppi með derring vegna vinsindaveiða okkar á sterkum sjávraspendyrastofni sem hrefnu.

Einar K. Guðfinnsson á ekg.is

## Jónas og siðanefndin

Í DV fjallar Jónas Kristjánsson ritstjóri um tvo nýja úrskurði siðanefndar Bláðámannafélags Íslands gegn DV. Ritstjórinn segir í lok umfjöllunar sinnar: „DV mun fara eftir siðareglum sínum, þótt þær stangist í þessu atriði á við siðareglur

Blaðamannafélagsins, sem er arfur frá vesælli tímum í blaðamennsku á Íslandi fyrir fjórum áratugum.“ Hvað ætli sami ritstjóri mundi segja, ef ráðherra ætlaði að fara að eigin reglum en ekki annarra, til dæmis löngum? Ætli Jónas mundi ekki öskra: Fasisti! Fasisti!

**Björn Bjarnason á bjorn.is**

## Fléttulisti VG

Vinstri grænir ætla að viðhafa svokallaðan fléttulista í prófkjöri sínu fyrir komandi borgarstjórnarkosningar. En fléttulisti er það fyrirbæri þegar skilyrt er að karl og kona skuli vera til skiptis í röðun á framboðslistanum. Árni Sigurðsson hefur beðið flokksmenn um að velja sig í annað sætið. Um leið hefur umræðan snúist um að kona verði að

vera í fyrsta sætinu. Karlar hafa um leið verið dæmdir úr leik í umræðunni. En þetta þarf ekki að fara svo, fléttan er nefnilega skilyrt við efsta sætið en ekki það næst efsta. Segjum sem svo að Grímur Atlason sækist til að mynda eftir fyrsta sætinu og hafi sigur. En hann hefur farið hamförmur í blaðaskrifum undanfarið svo ekki er fráleitt að hann bjóði sig fram. Þá verður að vera kona í öðru sæti. Ef svo fer er Árni Sigurðsson þar með dottinn niður í þriðja sæti í það minnsta.

**Eiríkur Bergmann Einarsson á  
eirikurbergmann.is**

## Spænska veikin

Ég hef á tilfinningunni að á fréttastofum dagblaðanna og ljósvakamiðlanna hangi

uppi minnisblað, þar sem fram kemur að fréttamönnum beri - ekki sjáldnir en einu sinni í mánuði - að flytja fréttir af því að íslenskir fuglar séu sömu skepnur og erlent fírfurfe, sem þýði að þeir geti fengið fuglaflensu. Í kjölfarið á að hringja í Harald Briem sem segir að óumflyjanlegt sé að influensu-faraldur muni breiðast út um heiminn. Í lok fréttar skal svo sagt frá Spænsku veikinni sem drap sennilega u.þ.b. 50 milljónir á átján mánaða tímabili frá 1918. Þessi eilífðarsamanburður á mögulegum flensufaröldrum og Spænsku veikinni er orðinn svo fastur liður að margir eru farnir að líta á það sem náttúrulegmal að farsótt sem drepi 50 milljónir hljóti að ríða yfir heimsbyggðina - þetta sé bara spurning um tíma.

Stefán Pálsson á [kaninka.net/stefan/](http://kaninka.net/stefan/)



80555

**Alla daga  
frá 10 til 22**



Linde Gas AGA



**KOMDU Á SÍÐASTA**  
**PÖNNUMÓT**  
**SUMARSINS Í EGILSHÖLL**

Síðasta Pepsi Pönnumót sumarsins fer fram í Egilshöll í dag milli 11.00 og 16.00.

Hægt verður að nota tappa í Pepsi sjöppunni á meðan birgðir endast.

Komdu og vertu með!

Allar upplýsingar á [Pepsi.is](http://Pepsi.is)

**PEPSI MAX**  
ALVORU DRÖG  
ENDIÐ SUMRIS

**PEPSI**  
LJÓFUR PEPSI MAX

**KitKat**

ENEMM / SIA / NMT955



## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 4.640 -0,22% Fjöldi viðskipta: 407 Velta: 7.528 milljónir

## MESTA HÆKKUN

↑ **Flaga** +3,33%  
**Tryggingamiðst.** +2,17%  
**Jarðboranir** +0,98%

## MESTA LÆKKUN

↓ **Icelandic Group** -1,86%  
**Atlantic Petroleum** -1,33%  
**Activis** -0,96%

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU:** Activis 41,30 -1,00% ... Bakkavör 43,60 -0,70%... Burðarás 17,90 -0,60% ... FL Group 15,20 -0,70% ... Flaga 4,03 +3,30% ... HB Grandi 9,00 +0,00% ... Íslandsbanki 15,20 0,70% ... Jarðboranir 20,70 +1,00% ... KB banki 596,00 -0,50% ... Kögun 56,10 -0,70% ... Landsbankinn 22,60 +0,40% ... Marel 62,80 +0,00% ... SÍF 4,83 +0,00% ... Straumur 13,25 -0,40% ... Össur 88,00 +0,00%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

## Peningaskápurinn...

## Lífeyrissjóðirnir og Robert Mugabe

Innan stjórnar Skandia, sem Burðarás á stóran hlut í, eru menn allt annað en kátir með tengsl suður-afríska tryggingafélagsins Old Mutual við ógnarstjórn einræðisherrans Roberts Mugabe í Simbabwe. Stjórnarmenn hafa spurt sig hvort Old Mutual, sem á stóran hlut í stærsta dagblaði Simbabwe, sem Mugabe handstýrir, sé heppilegur eigandi að Skandia. Meðal stærstu eigenda Skandia eru sænskir lífeyrissjóðir og eru menn allt annað en kátir við þá tilhugsun að sænskir peningar verði notaðir til að fjárfesta í áróðursvél Mugabes. Hluthafar í Skandia munu meðal annars fá bréf í Old Mutual í staðinn. Það væri saga til næsta bæjar ef íslensku lífeyrissjóðirnir, sem eru meðal eigenda í Burðarási, ættu með óbeinum hætti hluti í dagblaðinu hans Mugabe.



## Ónákvæmar tilkynningar

Peir sem fylgjast með tilkynningum útgefenda til Kauphallar Íslands hafa tekið eftir því undanfarna daga að oft þarf að leiðrétta fréttir sem þegar hafa birst í fréttakerfi kauphallarinnar. Var þetta áberandi í kringum tilkynningar Atorku Group í fyrradag og endurtekið í gær þar sem rangt var farið með staðreyndir og hlutfallstölur. Stundum er pinlegt að verða vitni að þessum mistökum – svo augljós eru þau – og greinilegt að nákvæm vinnubrögð víkja fyrir einhverju öðru. Þótt Kauphöllin birti þessar fréttir er það á ábyrgð forsvarsmanna félaganna að þær séu réttar. Tilkynningar til Kauphallarinnar þjóna þeim tilgangi að upplýsa þá sem fylgjast með markaðnum um tiltekin viðskipti. Á það að tryggja jafnræði meðal fjárfesta. Mistök af því tagi sem forsvarsmenn Atorku hafa gerst sekir um mega ekki verða viðtekin venja. Menn verða að vanda sig.

## MARKAÐSFRÉTTIR...

Fiskeldi Eyjafjarðar tapaði 125 milljón-um króna á fyrstu sex mánuðum ársins. Til samanburðar var tapið um 88 milljón-ir króna á sama tíma í fyrra.

Fjárfestingarfélagið Selsvör, sem er meðal annars í eigu Árna Haukssonar og Gunnars Smára Egilssonar, hefur keypt tæplega tveggja prósentu hlut í Og Vodafone.

Landsbankinn spáir því að stýrivextir Seðlabankans verði hækkaðir um 0,5 til 0,75 punkta í lok september. Bankinn gerir ráð fyrir því að Seðlabankinn láti ekki þar við sitja og hækki vextina frekar á árinu.

Um 34 milljarða halli var á vöruskiptum við útlönd á öðrum ársfjórðungi, samkvæmt bráðabirgðauppgjöri Seðlabanka Íslands. Innflutningur á vöru var rúmum þrjátíu prósentum meiri en á sama tíma í fyrra en útfletningur tæpum tólf prósentum meiri.

## Kaupa í gasleiturfélagi

Burðarás hefur eignast um tíu prósentu hlut í kanadíska orkufyrirtækinu Artumas Group, sem var nýverið skráð á norska hlutabréfamarkaðinn. Artumas sérhæfir sig í gasleit og rannsóknunum í Tansaníu í samvinnu við þarland stjórnvöld og leitar að fleiri tækifærum í Afríku.

Hlutur Burðarás er um hálfs milljarðs virði en félagið seldi í vikunni hlut sinn í olíuleiturfélaginu Exploration Resources með góðum hagnaði.



**VEÐJA Á GASIÐ** Burðarás á orðið tíu prósent í kanadíska gasleiturfélaginu Artumas Group.

- eþa



**HAMPIÐJAN HAGNAST** Hampiðjan jók hagnað sinn á fyrstu sex mánuðum ársins um helming þrátt fyrir hátt gengi krónunnar og minni sölu á veiðarfærum.

## Hagnaður eykst um helming

Hampiðjan, sem rekur starfsemi í ellefu löndum, hagnaðist um 168 milljónir króna á fyrri hluta árs, þar af um 42 milljónir á öðrum ársfjórðungi. Hagnaður samstæðunnar er um 48 prósentum meiri en á sama tíma í fyrra.

Tekjur samstæðunnar námu um 2.100 milljónum króna og hækkuðu um 3,5 prósent milli ára.

Hampiðjan á um 10 prósentu eignarhlut í HB Granda og var hlutdeildarhagnaður félagsins um 64 milljónir króna.

Stjórnendur Hampiðjunnar segja að sala veiðarfæra hafi dregist saman vegna minni kolmunna- og karfaveiða. Einnig geri sterk króna innlendri veiðarfæragerð erfitt fyrir.

- eþa

**Útsala**  
**opið í dag!**  
 Laugard. 11-16  
 Sunnud. 13-16  
**Val húsgögn**  
 Ármúla 8 - 108 Reykjavík  
 Sími 581-2275 ■ 568-5375

**Kaffisala í Kalárseli**  
 Árleg kaffisala verður haldin í Sumarbúðum KFUM og KFUK í Kalárseli sunnudaginn 4. september kl. 14:00-18:00  
 Kalársel er á fallegum stað í hrauninu ofan við Hafnarfjörð, skammt frá Helgafelli.  
 Minnst er farsæls 80 ára starfs sumarbúðanna á þessu ári.  
 Glæsilegt kökuhlaðborð - skoðunarferðir og hellaferðir í boði staðkunnugra.  
 Allur ágóði rennur til frekari uppbyggingar.  
**Allir velkomnir**  
 STJÓRNIN.

## Burðarás tekur tilboði Old Mutual

370 milljarða yfirtökutilboð í Skandia. Burðarás hefur hagnast yfir þrjá milljarða á fjárfestingunni.

„Okkur list vel á tilboðið og ætlum að taka því. Það er í nokkuð góðu samræmi við það sem við reiknuðum með,“ segir Friðrik Jóhannsson, forstjóri Burðarás. Suður-afríska fjármálafyrirtækið Old Mutual hefur lagt fram formlegt yfirtökutilboð í Skandia þar sem Burðarás á um 4,6 prósentu hlut.

„Í heildina litið kemur þessi fjárfesting mjög vel út fyrir okkur,“ bætir Friðrik við. Heildarfjárfesting Burðarás í Skandia nemur nú um sautján milljörðum króna en hagnaður af fjárfestingunni er um þrír milljarðar. Miðað við tilboð Old Mutual verður hlutabréfaeign Burðarás um tíu milljarðar í suður-afríska félaginu.

Old Mutual býður 43,6 sænskar krónur fyrir hvern hlut í Skandia, þar af um 40 prósent í peningum en restin verður greidd með nýju hlutafé. Markaðsvirði Skandia, sem er níunda stærsta fjármálafyrirtæki Norðurlanda, er um 370 milljarðar króna miðað við tilboðið. Hluthafar sænska fyrirtækisins munu eignast um 26 prósent í Old Mutual-samstæðunni. Tilboðið er háð því að stjórn Skandia fallist á það í síðasta lagi 23. september næstkomandi.

Telja verður mjög líklegt að aðrir stórir hluthafar í Skandia fallist á yfirtökuna, þar á meðal Cevian Capital og sænsku lífeyrissjóðirnir AP1 og AP2.



**FRAMLEIÐA FÓÐUR FYRIR KÝR** Atorka hefur keypt stærri hlut í NWF Group, sem framleiðir fóður fyrir landbúnaðinn.

## Atorka kaupir meira í NWF

Fjárfestingarfélagið Atorka Group hefur bætt við hlutabréfum í breska iðnaðarfélaginu NWF Group. Hlutur Atorku er orðinn tólf prósent, samkvæmt tilkynningu til bresku kauphallarinnar.

NWF Group er byggt upp á fjórum einingum: Flutningastarfsemi, fóðurframleiðsla fyrir landbúnað, einkum nautgriparækt, olíudreifingu og smásölu með garðvörur. Markaðsvirði þess er um fimm milljarðar.

- eþa



**RISATILBOÐ Í SKANDIA** Old Mutual hefur gert formlegt yfirtökutilboð í Skandia þar sem Burðarás er meðal stærstu hluthafa. Burðarás hagnast vel á fjárfestingunni.

„Með sameiningu þessara tveggja fyrirtækja verður til sterk samsteypa sem hefur mikil tækifæri til stækkunar en jafnframt minnkar áhættan í rekstrinum,“ segir í tilkynningu frá Jim Sutcliffe, forstjóra Old Mutual. Stjórnendur Old Mutual áætla að með yfirtökunni verði hægt að hagræða í starfsemi beggja félaga og skera niður kostnað um átta milljarða króna á ári.

Old Mutual skilgreinir sig sem fjármálafyrirtæki er sinnir tryggingastarfsemi, eignastýringu og einkabankþjónustu. Helstu starfssvæði Old Mutual eru í Suður-Afríku, Bretlandi og Bandaríkjunum auk Namíbíu og Simbabwe. Fyrirtækið mun í framlöndinu skrá bréf sín í kauphöllinni í Stokkhólmi til viðbótar við London, Jóhannesarborg og fleiri staði.

egge@frettabladid.is

## Ólíkar stýrivaxtaspár

Greiningardeildir ósammála um áhrif erlendrar útgáfu skuldbréfa í krónum á stýrivexti.

Greiningardeild Landsbankans telur að útgáfa skuldbréfa erlendis í íslenskum krónum verði til þess að Seðlabankinn hækki stýrivexti sína meira en ella. Greining Íslandsbanka er þessu ósammála og telur bankann munu hækka vexti minna en annars hefði orðið.

Erlend útgáfa skuldabréfa í íslenskum krónum hefur styrkt gengi krónunnar að undanförunu og ekki sést fyrir endann á þeirri þróun. Íslands-

banki telur að Seðlabankinn muni horfa til þess að áhrif vaxtamunar milli innlendra og erlendra skammtíma vaxta á krónuna sé meiri en reikna hafi mátt með. Bankinn hækki því líklega stýrivexti minna en ella.

Greiningardeild Landsbankans telur að sú skoðun að bankinn taki tillit til gengis krónunnar sé vaxandi á markaði og það grafi undan trúverðugleika peningastefnunnar. Landsbankinn telur því að bankinn noti tækifærið til að taka af öll tvímæli og hækki stýrivexti meira en ella hefði verið og spáir því að hækkingin verði á bilinu 0,5 til 0,75 prósent. Peningamál koma út 29. september og þá er búist við vaxtaákvörðun bankans.

- hh



# SIEMENS

Full búð af nýjum vörum  
Uppþvottavélum,  
þvottavélum, þurrkurum,  
kæli- og frystiskápum

Braun rafmagnstannbursti  
fylgir með öllum þessum  
vörum\*

SIEMENS  
**KÆLING**  
99.900,-

**KG33V390**

Kælirými: 206 l  
fjórar hillur, þar af þrjár  
stillanlegar, flöskuhilla  
Frystirými: 84 l  
Sjálfvirk affrysting  
Super Cooler og  
Super Freezer  
Stærð: 175 x 60 x 65  
Orkunotkun A  
Hægri opnun, en hægt  
að snúa við

SIEMENS  
**UPPÞVOTTUR**  
89.900,-

**SF25T552**

3 þvottakerfi  
5 hitastig: 55°, 65°, 50°, 45°,  
flýtkerfi og skol  
49db  
Orkunotkun: A  
Þvottahæfni: A  
Þurrkhæfni: A  
45 cm breið, fristandandi  
stál, stillanleg efrihilla,  
barnalæsing

SIEMENS  
**UPPÞVOTTUR**  
69.900,-

**SF24M255**

3 þvottakerfi  
1 hitastig  
Hvít  
52db  
Orkunotkun: C  
Þvottahæfni: B  
Þurrkhæfni: C  
45 cm breið

CONSTRUCTA  
**UPPÞVOTTUR**  
59.900,-

**CG445S2**

4 þvottakerfi  
3 hitastig: 50°, 65°, 35°,  
flýtkerfi og skol  
Stillanleg efrihilla,  
tímagluggi, tímastillir  
Orkunotkun: A  
Þvottahæfni: A  
Þurrkhæfni: A  
60 cm breið, fristandandi

## Siemens í eldhúsið

SIEMENS  
**KÆLING**  
129.900,-

**KG36P390**

Kælirými: 227 l  
Frystirými: 87 l  
Sjálfvirk affrysting  
Kælivífta  
Stærð: 185 x 60 x 65  
Orkunotkun A  
2 pressur

SIEMENS  
**SOPINN**  
64.900,-

**TK6000I**

Breytir baun í kaffi  
framreiðir cappuccino og  
espresso  
1300 wött  
15 bór  
Flóar mjólk í kaffið  
sýður vatn í te  
Tekur allt að 250 g af baunum  
Tekur allt að 1,8 l af vatni  
Verðlaunahönnun

SIEMENS  
**KRAFTUR**  
14.900,-

**VS06G1800**

1800 Watta kraftur  
2 aukahlutir geymdir í  
sér hólfi í vélinni  
Góður haus  
Stillanlegt skaft  
Hljóðlát  
Stillanlegur kraftur

# expert



Skútuvogi 2 - sími: 522 9000

Opíð virka daga kl. 11.00 - 18.30 | laugardaga kl. 10.00 - 18.00 | sunnudaga kl. 13.00 - 17.00



OLIVER CROMWELL (1599-1658)  
lést þennan dag.



„Sá sem hættir að verða betri hættir að vera góður.“

Oliver Cromwell var enskur hershöfðingi og stjórnmálamaður. Hann réði yfir Englandi, Skotlandi og Írlandi frá 1653 til dauðadags.

# tímamót

timamot@frettabladid.is

## ANDLÁT

**Jóhanna Svava Proppé** lést á Landspítalanum þriðjudaginn 30. ágúst.

**Björgvin Einar Guðmundsson**, Faxabraut 27, Reykjanesbæ, lést á hjúkrunarheimilinu Garðvangi miðvikudaginn 31. ágúst.

**Sigþór Hermannsson**, Grænutungu 1, Kópavogi, lést miðvikudaginn 31. ágúst.

**Steinunn María Steindórsdóttir**, píanó-kennari, andaðist á líknardeild Landspítala Landakoti miðvikudaginn 31. ágúst.

**Þorsteinn Lúdvík Þorsteinsson**, Hagatúni 12, Höfn, Hornafirði, lést á hjúkrunardeild Heilbrigðisstofnunar Suð-Austurlands miðvikudaginn 31. ágúst.

**Jón Sævar Jóhannsson**, Kleppsvegi 76, Reykjavík, andaðist fimmtudaginn 1. september.

**Friðmey Guðmundsdóttir** frá Bildsfelli, Grafningi, lést á hjúkrunarheimilinu Ásí í Hveragerði að kvöldi fimmtudagsins 1. september.

## JARÐARFARIR

14.00 **Dagbjört Sigurðardóttir** frá Stígs-húsi, Stokkseyri, verður jarðsuningin frá Stokkseyrarkirkju.

14.00 **Matthildur Kristjánsdóttir**, Sandholti 40, Ólafsvík, verður jarðsuningin frá Ólafsvíkurkirkju.

14.00 **Stefán G. Guðmundsson** frá Vopnafirði verður jarðsuninginn frá Vopnafjarðarkirkju.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli, andlát og jarðarfarir í smáletursdálkinn hér að ofan má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 550 5000.

LEGSTEINAR

S.HELGASON

Skemmuvegi 48

S: 557 6677

[www.steinsmidjan.is](http://www.steinsmidjan.is)

## AFMÆLI



**Björn Th. Björnsson**, listfræðingur og rithöfundur, er 83 ára.



**Úlfhildur Dagsdóttir** bókmenntafræðingur er 37 ára.



**Rúnar Kristinsson** knattspyrnumaður er 36 ára.



**Guðmundur Benediktsson** knattspyrnumaður er 31 árs.



**Úlfur Eldjárn** tónlistarmaður er 29 ára.



## BRÚÐHJÓN

Gefin voru saman hinn 6. ágúst árið 2005 í Kirkjuvogskirkju þau Dagfríður Pétursdóttir og Vésteinn Guðmundsson, af séra Hirti Hjartarsyni.

## ÞETTA GERÐIST > 3. SEPTEMBER 1939

# Bretar og Frakkar lýsa yfir stríði

Á þessum degi árið 1939 lýstu Bretar og Frakkar yfir stríði á hendur Þjóðverjum en tveimur dögum fyrr hafði Þýski herinn ráðist inn í Pólland. Eftir stríðsyfirlýsinguna grandaði Þýskur kaþbátur breska farþegaskipinu Athenia, en skipstjóri kaþbátsins taldi vopn vera um borð í farþegaskipinu. Rúmlega 1.100 farþegar voru um borð og létust 112 þeirra. Meðal hinna látnu voru 28 Bandaríkjamenn, en Roosevelt Bandaríkjaforseti lét þó ekki hvarfla að sér að lýsa yfir stríði vegna þess og Bandaríkin voru hlutlaus í tvö ár í viðbót. Fyrstu viðbrögð Breta voru að dreifa bæklingum í Þýskalandi með áróðri gegn nasistum. Þeir hófu hins vegar að ráðast á Þýsk skip 4. september. Breska hernum var gefin sú skipun að hlífa óbreyttum borgurum en Þýski herinn bjó ekki við slíkt taumhald.



FARÞEGASKIPIÐ ATHENIA

Frakkar hófu sókn á vesturlandamærum Þýskalands tveimur vikum eftir að hafa lýst yfir stríði. Það hamlaði för þeirra að bæði Lúxemborg og Belgía höfðu lýst yfir hlutleysi og gátu Frakkar því ekki farið yfir landamæri þeirra á leið til Þýskalands, heldur þurftu að feta sig eftir þröngri leið sem var þakin jarðsprengjum Þjóðverja.



**FLUTT TIL EDINBORGAR** Vilborg er nýflutt til Skotlands ásamt fjölskyldu sinni. Hún leggur nú lokahönd á skáldsögu áður en hún stingur sér á kaf í framhaldsnám í þjóðfræði.

VILBORG DAVÍÐSDÓTTIR RITHÖFUNDUR ER FERTUG:

# Gefur sjálfri sér gjafir

„Sambýlismaður minn býr með yngri konu, hann verður ekki fertugur fyrr en í nóvember,“ segir Vilborg Davíðsdóttir rithöfundur með hlátur í röddu en hún heldur upp á fertugsafmæli sitt í dag. Hún segir það skrítna tilfinningu. „Ég hef oft velt því fyrir mér hvort maður þroskist meira úr þessu eða hvort maður sé búinn að ná því sem fylgir því að vera fullorðinn,“ segir Vilborg kímín og ætlar að láta sambýlismann sinn vita á sunnudag hvort það breyti miklu að komast yfir þennan þroskuld. „Áður fyrr fannst mér allir kjánar sem voru undir þritugu en kannski færi ég þau landamæri upp um áratug,“ segir Vilborg og skellihlær.

Vilborg er nýflutt til Skotlands

ásamt fjölskyldu sinni. Þar ætlar hún að hefja framhaldsnám í þjóðfræði en sambýlismaður hennar fer í framhaldsnám í sálfræði. „Við erum í hjarta Edinborgar,“ segir hún og finnst borgin yndisleg. Vilborg hefur aldrei búið erlendis áður og þarf því að kynna sér margt nýtt. Í tilefni dagsins ætlar Vilborg með fjölskylduna út að borða á fínu sjávarréttahúsi í gamla bænum. „Annars verður þetta bara dagur til að slaka á og hafa það gott,“ segir Vilborg, sem finnst voða gaman að halda upp á allt mögulegt, ekki bara afmæli. „Ég geri það reyndar oft með því að gefa sjálfri mér eitthvað,“ segir hún hlæjandi.

Einn minnisstæðasti afmælis-

dagur Vilborgar var fyrir fimm árum. „Þá hélt ég upp á afmælið mitt með því að fara til Grænlands,“ segir Vilborg, sem fannst það aðalveislan að vera í guðsgrænni náttúrunni og fara í gönguferð á stilltum haustdegi og skoða rústir norrænna manna. Vilborg er einmitt að fara yfir lokapróförk á næstu bók sinni, sem gerist á miðöldum á Grænlandi. Hún fjallar um inúíta á Norður-Grænlandi og byggðunum sem þar fóru í eyði á fimmtándu öld af ástæðum sem eru ókunnar. „Ég hef mínar kenningar um af hverju það var,“ greinir Vilborg frá en hún kemur til Íslands á bókmenntahátíð á næstunni til að lesa upp valda kafla úr sögunni. ■

# Opið hús í Sjálandsskóla

Fyrsti áfangi skólabyggingar hins nýja Sjálandsskóla verður formlega tekinn í notkun í dag. Af því tilefni verður opið hús í skólanum frá klukkan hálf tvö til þrjú að lokinni stuttri athöfn klukkan eitt þar sem nemendur skólans afhjúpa listaverk sem þeir hafa unnið að. Sjálandsskóli við Löngulínu í Garðabæ er nýr grunnskóli sem tók til starfa í haust. Hann er að ýmsu leyti óhefðbundinn en við hönnun hans var haft að leiðarljósi að húsnæðið styddi við einstaklingsmiðað nám og kennslu, frekar en nám í hefðbundnum bekkjardeildum. Til að mynda er tveimur árgöngum kennt saman á svokölluðu heimasvæði og bera einn til tveir kennarar ábyrgð á hverjum hópi. Helgi Grímsson skólastjóri segir skólastarfið fara mjög vel af stað. Hin nýja kennsluaðferð virð-



**SJÁLANDSSKÓLI** Skólinn eins og hann mun líta út fullbyggður. Fyrsti áfanginn verður formlega tekinn í notkun í dag.

ist einnig reynast vel. „Það er mikill vinskapur að myndast milli yngstu og elstu nemendanna og það skapast svona samfélag,“ segir Helgi, sem finnst mikill og góður

menningarbragur á skólastarfinu. Skólasetning var 24. ágúst en í vetur munu um áttatíu nemendur stunda nám við skólann í 1. til 6. bekk. ■



Ástkær faðir okkar, tengifaðir,afi og langafi,

**Björgvin Einar Guðmundsson**

Faxabraut 27, Reykjanesbæ,

lést á hjúkrunarheimilinu Garðvangi miðvikudaginn 31. ágúst.

Jóhann Rúnar Björgvinsson  
Guðmundur Björgvinsson  
Magnús Ingi Björgvinsson  
Eygla Rut Björgvinsdóttir  
Sigurður Björgvinsson  
Jóhanna Björgvinsdóttir  
Björgvin Arnar Björgvinsson  
Gréta Þóra Björgvinsdóttir  
og fjölskyldur

Birna Jónsdóttir  
Ásdís Kristjánsdóttir  
H. Hjördís Guðjónsdóttir  
  
Hildur Þóra Stefánsdóttir  
Hannes L. Jóhannsson  
Katrín M. Eiríksdóttir





# Barnastarf kirkjunnar – alla sunnudaga fyrir alla fjölskylduna!

## Fjölmennum á morgun.

### Reykjavík og Kópavogur

Árbæjarkirkja kl. 11:00  
 Áskirkja kl. 11:00 frá 18. september  
 Breiðholtskirkja kl. 11:00  
 Bústaðakirkja kl. 11:00  
 Digraneskirkja kl. 11:00  
 Dómkirkjan kl. 11:00  
 Fella- og Hóla kirkja kl. 11:00  
 Grafarvogskirkja kl. 11:00 og í Borgarholtsskóla kl. 11:00  
 Grafarholtskirkja í Ingunnarskóla kl. 11 frá 1. október n.k.  
 Grensáskirkja kl. 11:00  
 Hallgrímskirkja kl. 11:00  
 Háteigskirkja kl. 11:00  
 Hjallakirkja kl. 13:00

Kópavogskirkja kl. 12:30 í kirkjunni

Laugarneskirkja kl. 11:00  
 Langholtskirkja kl. 11:00

Lindasókn Kópavogi í sal Lindaskóla kl. 11:00

Neskirkja kl. 11:00

Óháði söfnuðurinn annan og fjórða sunnudag mánaðarins kl. 14:00 frá 11. sept.

Seljakirkja kl. 11:00

Seltjarnarneskirkja kl. 11:00

### Garðabær og Hafnarfjörður

Bessastaðasókn kl. 11:00 í sal Álfstanesskóla frá og með 18. september.

Vidalínskirkja kl. 11:00 frá 11. september

Hafnarfjarðarkirkja kl. 11:00 í kirkjunni og í Hvaleyrarskóla

Víðistaðakirkja kl. 11:00 frá 11. september

Fríkirkjan í Hafnarfirði kl. 11:00

### Mosfellsbær og nágrenni

Lágafellskirkja  
 Fjölskylduguðspjónusta 11. sept kl. 11:00, Sunnudagskólinn hefst í kirkjunni 18. sept kl. 13:00

Brautarholtskirkja Kjalarnesi Kl. 11 frá 18. september

einnig á virkum dögum fyrir eldri börn! – sjá nánar í kirkjustarfsdálki í Morgunblaðinu



Við verðum að nálgast fram-tíðina í stað þess að bíða eftir henni. Ef ég sé eitthvað sem virðist ómögulegt að framkvæma þá langar mig að gera það mögulegt. Mér líkar áskoranir.“ Þessi orð Mohammed bin Rashed al-Maktum, furstans í Dúbaí og varaforseta Sameinuðu arabísku furstadæmanna, lýsa kannski best þeim gríðarlega upp-gangi sem hefur verið í Dúbaí undanfarin ár.

Ekki eru mörg ár síðan fæstir vissu í raun nokkuð um þetta litla furstadæmi. Í dag vita hins vegar margir eitthvað um landið. Þeir sem fylgjast með ensku knattspyrnunni hafa væntanlega tekið eftir því Eiður Smári Guðjohnsen og félagar hans í Chelsea auglýstu flugfélagið Emirates um árabíl. Flugfélagið er einmitt í eigu furstans í Dúbaí. Chelsea er reyndar hætt að auglýsa flugfélagið en furstinn sneri sér þá bara til Arsenal og ákvað að styrkja þá duglega. Nýi heimavöllur liðsins, sem verður tekinn í notkun á næsta ári, mun heita Emirates-völlurinn.

Ekki fylgjast allir með enska boltanum en líkur eru á að þeir sem hafi ferðast til einhverra stórborga Evrópu undanfarin ár hafi einnig rekist á veggspjöld á flugvöllum eða lestarstöðvum þar sem Dúbaí er auglýst sem vin í eyðimörkinni, perla hins sólþyrsta ferðamanns sem vill njóta alls hins besta í fríinu sínu. Slíkar auglýsingar eru einnig tíðar í erlendum glanstímaritum sem og á stóru fréttasjónvarpsstöðunum Sky og CNN.

Súrrealískt hugmyndaflug

Hvaða fyrirbæri er þetta eiginlega? Í hugum flestra er Arabíu-skaginn kannski ekki sá staður sem kemur upp í hugann þegar hugsað er um lúxushótel og eftir-sóttan áfangastað ferðamanna sem vilja sækja suður á bóginn í sólina. Það er hins vegar að breytast. Þökk sé furstanum í Dúbaí. Undanfarin ár hefur hann lagt ómælt fé í uppbyggingu ferðamannaíðnaðarins og viðskiptamiðstöðvar í miðri eyðimörkinni. Hugmyndaauði hans virðist ekki eiga sér nein takmörk. Nú er svo komið að stærsta hótel í heimi er að finna í Dúbaí, verið er að byggja stærsta skýjakljúf í heimi í borginni og stærstu verslunarmiðstöð (kringlu) utan Bandarík-anna. Landfyllingar undan ströndum borgarinnar eru svo súrrealískar að maður trúir ekki að nokkrum manni detti í hug að leggja út svona framkvæmdir fyrir en maður sér myndir af þeim.

Risastórt segl í hafinu

Eitt þekktasta kennileiti Dúbaí í dag er Burj al-Arab-hótelið sem rís 321 metra upp úr hafinu skammt undan strönd Dúbaí-borgar, eins og risastórt segl. Hótelið, sem var tekið í notkun árið 1999, er sannkallað lúxushótel. Aðeins eru svítur á hótelinu og eru þær alls 202 talsins. Nóttin í ódýrustu svítunum kostar um 60 þúsund krónur en í fyrir nótt í þeim dýrustu verða gestir að reíða fram ríflega 300 þúsund krónur. Minnstu svíturnar eru 170 fermetrar en þær stærstu 780. Allar svíturnar eru á tveimur hæðum. Stærstu svíturnar eru með litlum bíósal, einkalyftu, bókasafni og í það minnsta tveimur baðherbergjum svo eitthvað sé nefnt. Já, og hverri svítu fylgir einkaþjónn. Burj al-Arab, sem þýðir arabíski turninn, er meðal stærstu bygginga í heiminum – aðeins fáeinum metrum lægri en Empire State-byggingin í New York. Turninn er hólur að innan þannig að þegar staðið er í mót-tökunni á jarðhæð og litid er upp sést þakið á byggingunni.

Landfyllingar í líki pálmatrés

Byggingarkranar, sandflutningaskip og stórtækar vinnuvélar bera vitni um þær gríðarlegu framkvæmdir sem nú standa yfir í Dúbaí. Verið er að byggja fjölmörg háhýsi sem hýsa munu fjármálastofnanir og aðra starfsemi en furstinn hefur lýst því yfir að hann vilji byggja upp viðskiptamiðstöð í borginni. Stærstu verk-



ÖVENJULEGT HEIMSKORT UNÐAN STRÖND DÚBAÍ Verið er að byggja 300 eyjur úti fyrir strönd Dúbaí-borgar. Eyjaklasinn mun mynda heimskort og þar verður til að mynda hægt að reisa lúxus-villu á Íslandi. Minnstu eyjurnar kosta um hálfan milljarð króna.

# Ísland til sölu í Dúbaí

Uppbyggingin í furstadæminu Dúbaí á sér líklega engin fordæmi. Þar er hæsta hótel í heimi og verið er að byggja hæsta skýjakljúfinn. Landfyllingar undan ströndum Dúbaí-borgar eru súrrealískar svo ekki sé fastar að orði kveðið. Í gær var 42 stiga hiti í Dúbaí sem er kannski vel við hæfi því borgin er að verða einn heitasti lúxus-ferðamannastaðurinn í dag. *Trausti Hafliðason* skoðaði draumaveröld furstans í Dúbaí.



TEYGIR SIG 800 METRA TIL HIMINS Dúbaí-turninn verður 800 metra hár sem er 300 metrum hærra en Taipei-turninn sem í dag er stærsti skýjakljúfur heims.



ÍSLAND Á HEIMSKORTINU Hér má sjá upplýsingar um Ísland á heimskortinu í Dubai.



ÞEKKTASTA KENNILEITI DÚBAÍ Burj al-Arab-hótelið er líklega þekktasta kennileiti Dúbaí í dag en það á eftir að breytast. Nóttin kostar frá 60 þúsund krónum.



FURSTINN Í DÚBAÍ Það verður seint sagt um Mohammed bin Rashed al-Maktum að hann skorti metnað. Hann hefur reyndar sjálfur sagt að ef eitthvað virðist ómögulegt að framkvæmda þá vilji hann gera það mögulegt.

PÁLMATRÉ Í HAFINU Pálmatrén eða „The Palm“ er landfylling sem verður í laginu eins og pálmatré úti á hafinu. Þar mun rísa nokkur þúsund manna byggð.

efnin snúa samt að ferðamannaíðnaðinum.

Þegar staðið er á ströndinni má sjá fjölmörg sandflutningaskip dæla sandi í sjóinn. Ástæðan – jú það er verið að stækka borgina með landfyllingum sem eiga sér engin fordæmi.

Fyrst ber að nefna landfyllingarverkefni sem gengur undir nafninu Pálmatrén (The Palm). Um er að ræða landfyllingar sem verða í laginu eins og pálmatré úti á hafinu. Verkefnið er komið töluvert langt á veg. Úti á fyllingunum mun rísa mörg þúsund manna byggð. Þar verða reist fjölbýlishús, lúxusvillur með einka-bryggju fyrir snekkjuna, fimmtíu til sextíu hótel, skemmtigarður, verslunarmiðstöð og íþróttamiðstöð svo eitthvað sé nefnt.

Þetta er ekkert smá verkefni – þegar búið verður að ljúka því fullyrða hönnuðirnir að það sjáist utan úr geimnum. Ef gerður væri tveggja metra hár og hálf s metra breiður veggur úr öllu því efni sem notað er í landfyllinguna myndi veggurinn ná þrjá hringi í kringum jörðina. Þetta verður ein stærsta ef ekki stærsta landfylling sem gerð hefur verið í heiminum.

Ísland stærst Norðurlandanna

Oft er talað um lönd komi sér á heimskortið með einhverjum ákveðnum hætti. Eitt merkileg-

asta verkefnið í Dúbaí ber vott um að furstinn hafi verið orðinn úrkula vonar um að Dúbaí kæmist nokkurn tímann á heimskortið. Hann ákvað nefnilega að byggja sitt eigið heimskort.

Vissulega hafa Pálmatrén vakið athygli en þó ekki jafn mikla athygli og Heimurinn (The World). Ef þú átt sand af seðlum og langar að eignast þína eigin eyju, til dæmis Ísland, þá er Heimurinn kannski eitthvað fyrir þig. Heimurinn er líkt og Pálmatrén búinn til á landfyllingu út af strönd

Dúbaí. Verið er að byggja 300 eyjur sem mynda heimskort úti á hafinu. Eyjurnar eru frá einum hektara upp í tæpa 4,5 að flatarmáli en samanlegt er eyjaklasinn sem myndar Heiminn nfu kílómetrar að lengd og sex á breidd.

Eyjurnar eru seldar til einstaklinga eða fjárfesta sem vilja eignast sitt eigið „land“. Minnstu eyjurnar er hægt að fá fyrir litlan hálfan milljarð króna en þær stærstu kosta margfalda þá upp-hæð. Kaupendurnir ráða nokkurn veginn hvað þeir byggja á eyjun-

um en þar er gert ráð fyrir lúxusvillum, fjölbýlishúsum, hótelum og golfvöllum.

En er virkilega hægt að kaupa Ísland? Gerðu skipulagssérfræðingarnir virkilega ráð fyrir þessari litlu eyju í norðri þegar þeir voru að hanna Heiminn? Svárið við þessum spurningum er já og já. Það er ekki nóg með að Ísland, sem fyrir þá sem hafa áhuga á að kaupa gengur undir heitinu E1 á heimskortinu, sé á kortinu heldur er Ísland ein stærsta eyjan eða um fjórir hektarar. Það kítlar

## FETAÐ Í FÓTSPOR DÚBAÍ



PERLAN Í KATAR Ráðamenn í Katar eru að byggja 160 milljarða króna ferðamannastað skammt undan ströndum Doha, höfuðborgar landsins. Staðurinn hefur fengið nafnin Perlan.

Velheppnuð uppbygging ferðamannaíðnaðarins í Dúbaí hefur vakið nágrannaríkin upp af værum svefni. Nú er svo komið að Óman, Katar, Barain og Kúveit hyggjast öll feta í fótspor furstadæmisins. Í Katar er verið að byggja upp 160 milljarða króna eyju undan ströndum landsins sem mun svipa til landfyllinganna í Dúbaí og á að hýsa hótel, lúxusvillur og íbúðir. Einnig er verið að byggja nýjan alþjóðflugvöll í Katar sem á að anna 60 milljón farþegum á ári árið 2020. Flugvöllurinn er talinn kosta um 350 milljarða króna. Í Óman er þegar hafin vinna við 60 milljarða króna landfyllingar skammt frá höfuðborginni Muscat og í hinu örsmáa ríki Bahrain er verið að byggja þrettán litlar eyjur þar sem til stendur að reisa hótel og íbúðir fyrir ferðamenn. Barain-verkefnið er metið á um 80 milljarða króna. Ráðamenn í hinu íhaldssama landi Kúveit, þar sem áfengi og diskótek er bannað samkvæmt lögum, virðast ætla að slaka aðeins á stefnu sinni í þeim málum. Á teikniborðinu er hundruð milljarða króna verkefni sem snýr að því að breyta Failaka-eyju, sem er um 20 kílómetrum norðaustur af landinu, í ferðamannaparadís.







# 3 DAGA AUGLÝ



## TOSHIBA A3-S611

- Pentium M 730 1,6GHz Dothan (2MB flýtiminni)
- 15" xga TFT skjár (1024x768)
- 40 GB harður diskur 4200 rpm
- DVD combo drif CD/RW DVD
- 256MB vinnsluminni (stækkanlegt í 2GB)
- Þráðlaust tengi (W-Lan 802.11G)
- Modem, 10/100 netkortstengi
- Skjákort Intel GMA 900
- 2 USB port, Firewire tengi
- Li-ion battery 3.8 tíma ending
- Win XP Professional

**89.900**

**Pentium M Dothan**

**4.203 kr. á mánuði**  
í 24 mánuði með tölvukaupaláni  
**7.958 kr á mánuði m/v 12 mán.**



## ASUS A6NE

- Pentium M 725 1,6GHz Dothan (2MB flýtiminni)
- 512 MB vinnsluminni
- 60 GB harður diskur
- 15,4" truebrite skjár
- DVD DL skrifari
- Wi-Fi
- 4 USB tengi og Firewire
- Innbyggð vefmyndavél
- Windows XP Professional
- Kortalesari og TV-out tengi
- Aðeins 3 kg, taska og mús fylgja

**129.900**

**Innbyggð myndavél**

**6.072 kr. á mánuði**  
í 24 mánuði með tölvukaupaláni  
**11.499 kr á mánuði m/v 12 mán.**



## HEWLETT PACKARD DV-1000

- Pentium M 740 1,73 GHz Dothan (2MB flýtiminni)
- 14" Widescreen bright view
- 60 GB harður diskur og 512 MB vinnsluminni
- Modem 10/100 netstengi
- 3 USB port, Firewire tengi
- Minniskortalesari (6 í einum)
- Þráðlaus tengi (W-Lan 802.11B/G(54G))
- Intel 900 skjákort, S-Video out
- 2,1 kg, Win XP home
- 2ja ára ábyrgð á vinnu og varahlutum

**139.900**

**Aðeins 2,1 kg**

**6.540 kr. á mánuði**  
í 24 mánuði með tölvukaupaláni  
**12.384 kr á mánuði m/v 12 mán.**



## Packard Bell A7718

- Pentium M 715 1,5GHz Dothan
- 13" Skjár Diamond View
- 80 GB harður diskur
- 512 MB vinnsluminni (stækkanlegt í 2GB)
- Þráðlaust tengi (W-Lan 802.11b/g (54g))
- DVD DL skrifari, modem 10/100 netstengi
- Intel 855 64MB skjákort, S-video out
- 3 USB port, Firewire tengi, kortalesari (SD)
- Win XP Home, aðeins 1,97 kg
- 2 ára ábyrgð á vinnu og varahlutum

**109.900**

**Aðeins 1,97 kg**

**5.138 kr. á mánuði**  
í 24 mánuði með tölvukaupaláni  
**9.729 kr á mánuði m/v 12 mán.**



## SONY S660/W

- Pentium M740 1,73GHz Dothan (2MB flýtiminni)
- 15,4" widescreen TFT skjár (1280x768)
- 80 GB harður diskur
- DVD +/- DL
- 1 GB DDR vinnsluminni (stækkanlegt í 2GB)
- Þráðlaust tengi (W-Lan 802.11G)
- Modem, 10/100 netkortstengi
- Skjákort NVIDIA GeForce 128 mb
- 2 USB port, Firewire tengi
- Li-ion battery 3.8 tíma ending
- Windows XP Home

**169.900**

**Alvöru leikjatölva**

**7.942 kr. á mánuði**  
í 24 mánuði með tölvukaupaláni  
**15.040 kr á mánuði m/v 12 mán.**



## SONY VGN-S460 P/B

- Pentium M740 1,73GHz Dothan (2MB flýtiminni)
- 13,3" widescreen TFT skjár (1280x768)
- 80 GB harður diskur
- DVD combo drif CD/RW DVD
- 512MB vinnsluminni (stækkanlegt í 2GB)
- Þráðlaust tengi (W-Lan 802.11G)
- Modem, 10/100 netkortstengi
- Skjákort NVIDIA GeForce Go 6200
- 2 USB port, Firewire tengi
- Li-ion battery 3.8 tíma ending
- Windows XP Professional

**179.900**

**Ein með öllu**

**8.410 kr. á mánuði**  
í 24 mánuði með tölvukaupaláni  
**15.925 kr á mánuði m/v 12 mán.**



**495**

**Ljósmyndapappír**  
20 blöð



**395**

**Ljósritunarpappír**  
500 blöð



**845**

**Blek í prentara**



**995**

**Vision DVD+R**  
10 stk.



**2.995**

**Creative**  
vefmyndavél



# SINGAVERND

## Við eigum auglýstar vörur til í a.m.k 3 daga

Það er leiðinlegt að lenda í því að auglýstar vörur eru ekki til þegar þú mætir á staðinn. Hjá okkur er þetta ekkert mál. Við ábyrgjumst að eiga vörurnar í a.m.k. 3 daga frá birtingu auglýsingar. Ef varan verður uppseld á þeim tíma, þá útvegum við þér hana með eðlilegum afhendingartíma eða þá sambærilega eða dýrari vöru á sama verði. Á ekki við um vörur sem eru auglýstar í takmörkuðu magni.



### TOSHIBA L10-192

- Intel Celeron Mobile 1,5 GHz
- 15" TFT skjár
- 60 GB harður diskur
- 512 MB vinnsluminni
- I855 GME 64mb skjákort
- DVD DL skrifari
- 2.67 kg
- 2 ára alþjóðleg ábyrgð
- XP home stýrikerfi

**3.735 kr. á mánuði**  
í 24 mánuði með tölvukaupaláni  
**7.073 kr á mánuði m/v 12 mán.**

**79.900**

**60 GB - 512 MB  
DVD DL skrifari**



### TOSHIBA M40X-189

- Intel Pentium Mobile 1,6 GHz
- 15,4" breiðtjalds TFT skjár
- 60 GB harður diskur
- 512 MB vinnsluminni
- I855 GME 64mb skjákort
- DVD DL skrifari
- 2.67 kg
- 2 ára alþjóðleg ábyrgð
- XP home stýrikerfi
- 3 USB tengi, Firewire tengi
- Þráðlaust tengi W-Lan 802.11G

**5.138 kr. á mánuði**  
í 24 mánuði með tölvukaupaláni  
**9.729 kr á mánuði m/v 12 mán.**

**109.900**

**Pentium M 1,6 GHz**

**9.995**

**Laserprentari**



Laser prentari, ML1610.  
Prentar 16 bls á mín.  
Upplausn 600x600, tekur 250  
bls. USB tengdur. Kemur með  
toner fyrir 1000 bls, 2Mb  
minni. Bæði með PC og Mac.



**29.900**

**Lita laserprentari**



**hp HEWLETT  
PACKARD**

Laser prentari, HPCL2550I. Nettur lita laser-  
prentari. Upplausn 600x600dpi í svörtu  
en 2400dpi í lit. Innan við 18 sek að skrifa  
út fyrstu síðu, allt að 19 bls á mín í svörtu,  
4 bls í lit, tekur 125 bls, 64Mb minni

**8.995**

**Prentar á diska**



**Canon**

Prentari, IP3000. 4800x1200 punkta  
upplausn og 2pl Micro Nozzels, tveir  
pappírshakkar, Duplex prentun, prentar  
á geisladiska, 4 hylkja kerfi, hraði allt að  
22 bls. í svörtu og 15 í lit, 0,6 bls á mín  
í ljósmyndaprentun, vinnslustig 35dB.



**EINFALDLEGA LÆGRA VERÐ**

**ELKO VIÐ SMÁRATORG OG SKEIFUNNI 7 – SÍMI 544 4000**

**OPIÐ ALLA DAGA**  
Einnig í  
Skeifunni





**JAGGER OG WOOD**  
Hljómsveitin The Rolling Stones var stofnuð í byrjun sjöunda áratugarins og virðist eiga nóg inni þrátt fyrir ófá ár í bransanum.

# ÁTTA ÁRA BIÐ Á ENDA

Breska rokk sveitin The Rolling Stones hefur verið starfrækt svo lengi sem elstu menn muna. Nýjasta plata sveitarinnar, A Bigger Bang, kemur út á mánu-daginn og hinir fjölmörgu Stones-aðdáendur um heim allan biða hennar að sjálfsgöðu með mikilli eftirvæntingu.

A Bigger Bang er fyrsta hljóðversplata The Rolling Stone í átta ár, eða síðan Bridges to Babylon kom út 1997. Heiti plötunnar er rakið til áhuga sveitarinnar á vísindakenningunni um að heimurinn hefði orðið til í stórri sprengingu. Alls eru sextán lög á plötunni þar sem rokk-lög með blúsáhrifum eru sem fyrr í forgrunni. Þetta er jafnframt lengsta plata Stones síðan Exile on Main Street kom út árið 1972 við miklar vinsældir.

Fyrsta smáskífulag plötunnar er ballaðan Streets of Love. Á meðal fleiri laga eru Rough Justice, Laugh, I Nearly Died and Rain Fall Down. Einnig verða á plötunni lögin This Place in Empty og Infamy sem eru bæði sungin af gítarleikaranum Keith Richards.

Tónleikaferð The Rollings Stones um heiminn til að fylgja

plötunni eftir hófst í Boston 21. ágúst og stendur yfir fram á næsta haust. Fyrst um sinn ferðast sveitin um Norður-Ameríku. Síðan liggur leiðin til Suður-Ameríku, Mið-Austurlanda, Nýja-Sjálands, Ástralíu og loks til Evrópu.

**Töluverðar mannbreytingar**  
Mannabreytingar á The Rolling Stones hafa verið nokkrar, sem er kannski ekki skrítið þar sem sveitin hefur starfað í yfir fjöru-tíu ár. Stones kom fyrst fram opinberlega í Marquee-klúbbnum í London árið 1962. Á þeim tíma samanstóð sveitin af Mick Jagger, Keith Richards, Brian Jones, Ian Stewart, Mick Avory og Dick Taylor. Nokkrum vikum eftir tónleikana hætti Taylor og bassaleikarinn Bill Wyman kom í hans stað. Ekki leið heldur á löngu þar til Avory hætti í sveitinni og eftir



**KEITH RICHARDS** Richards syngur tvö lög á nýju plötunni, This Place is Empty og Infamy.

freyr@frettabladid.is



## Hefur séð Stones 24 sinnum

Ólafur Helgi Kjartansson, sýslumaður á Selfossi, er vafalítið Stones-aðdáandi númer eitt á Íslandi. Hann sá bæði fyrstu og aðra tónleika Stones í nýju tónleikaferðinni sem voru haldnir á Fenway Park í Boston dagana 21. og 23. ágúst fyrir framan 35 þúsund manns.

„Þetta var ótrúleg upplifun,“ segir Ólafur. „Það kemur mér reyndar alltaf jafnmikið á óvart hvað þeir eru góðir. Þeir eru eiginlega betri en nokkru sinni fyrr og nýja platan þeirra, sem ég hef orðið svo heppinn að fá að heyra, er alveg afburða góð. Þar er horfið aftur til einfaldleikans og ég flokka hana með því besta frá þeim síðan þeir gáfu út Tattoo You árið 1981,“ segir hann.

„Þeir tóku fjögur lög af nýju plötunni og í laginu Back of My Hand sat

Ronnie Wood fyrir framan trommusettið hjá Charlie Watts og rétti upp hendurnar á meðan Jagger spilaði fyrri partinn á gítarinn. Þeir taka vanalega eitt tókulag og þarna tóku þeir lagið The Night Time is the Right Time eftir Ray Charles. Það var heljarinnar stuð. Annars var það athyglisvert að það voru ekki nema fimm lög frá tímabilinu áður en þeir stofnuðu Rolling Stones Records árið 1971,“ bætir hann við.

Ólafur hefur nú farið á 24 tónleika með Stones og voru þeir fyrstu 21. ágúst árið 1989. Hann stefnir á að halda uppteknum hætti og sjá þá bæði vestanhafs og austan í þessari tónleikaferð. Líklega sér hann þá í Kaupmannahöfn og síðan koma borgirnar Glasgow og Newcastle einnig til greina.

**ÓLAFUR HELGI KJARTANSSON** Ólafur Helgi er gríðarlegur Rolling Stones-aðdáandi. Hann er mjög hrifinn af nýjstu plötu sveitarinnar, A Bigger Bang.









Hægri réttur

Er ekki löngu úrelt regla. Hún er alltaf við lýði og eins gott að vera dug-  
leg/ur að líta þér á hægri hönd og athuga hvort einhver sé að koma...



Logos: Subaru, Mitsubishi, VW, Audi, Volvo, Nissan.

**Réttingaverkstæði**  
*Jóa ehf.*

Deilavegi 16a • 201 Kópavogur • Sími 564 5255  
Fax 564 5254 • rettjoo@rettjoo.is • www.rettjoo.is

BÍLAMÁLUN  
RÉTTINGAR

**AB-VARAHLOTIR ehf.**

Varahlutir í Japanska og Evrópska bíla

Bíldshöfða 18 • 110 Rvk  
Sími 567 6020 • Fax 567 6012  
opið mán. - fös. kl. 8.00 - 18.00  
www.abvarahlutir.is • ab@abvarahlutir.is

Betrí vara - Betri verð

**TRIO**  
GOLFHJÓL

Partur-Spyrnan-Lyftarar  
Eldshöfða 10  
s. 585 2500 og 567 8757

**Gabriel** höggdeyfar, **ASCO** kúplingssett, **Tridon** spindilkúlur, stýrisendar, gormar. Drifliðir, drifliðshlífar, ballansstangir. Tímareimar, ökuljós, stefnuljós o.fl. Sætaáklæði, sætahlífar á stóla – vatnsheldar fyrir veiðimenn, hestamenn o.fl. Kerruljós, kerrubretti og nefhjól.

**Varahlutir**

Sími 567 6744 • Bíldshöfða 14 • 110 Reykjavík

**BIFREIÐAVERKSTÆÐI**  
**FRIDRIKS ÓLAFSSONAR ehf.**

Smíðjuvegi 22 (Græn gata) • 200 Kópavogi  
Sími: 567 7360 • www.bfo.is

Logos: Subaru, Honda, Nissan.

**Smurstöðin KLÖPP**  
Þjónustumiðstöð við Vegmúla

Almenn smurþjónusta  
Hjólbarðþjónusta  
Sjálfskiptingþjónusta  
Rafgeymþjónusta  
Ísetning bremsuklossa  
Dempara – ísetningar o.fl.  
Vegmúli 4 • Sími 553 0440

**SMS**  
Bílasprautun og réttingar

- Réttum og málum allar tegundir bíla
- Við vinnum fyrir öll váttryggingarfélagin
- Fíjót og góð þjónusta
- Útvegum bílaleigubíla
- Yfir 20 ára reynsla

CABAS tjónamat

Smíðshöfði 12  
110 Reykjavík  
bilasprautun@simnet.is

Sími 567 1101  
Gsm 868 8317  
Fax 567 1182



Allir bílar geta bílað þrátt fyrir að þeir verði stöðugt öruggari og tæknilega fullkomnari.

## Dregur úr bilunum á flestum sviðum

**Bílanir í fjöðrunarkerfi eru algengastar en verulega dregur úr vélarbilunum eins og bilunum á öðrum sviðum. Honda bílar sjaldnast en Hyundai hefur stystan viðgerðartíma og lægstan meðalkostnað á viðgerð samkvæmt könnun WhatCar?.**

Kannanir sýna að bílar verða sífellt öruggari, áreiðanlegri og tæknilega fullkomnari. Engu að síður geta þó allir bílar bílað. Breska bílblaðið WhatCar? birti nýlega áreiðanleikakönnun sína



**LÆGSTA BILANATÍÐNIN**  
Framleiðandi (sæti 2004) Fjöldi viðgerða á 100

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1. Honda (3)          | 9,9 5 stjörnur  |
| 2. Mazda (1)          | 10,7 5 stjörnur |
| 3. Toyota (2)         | 12,9 5 stjörnur |
| 4. Nissan (8)         | 13,3 5 stjörnur |
| 5. Lexus (-) *        | 15,1 5 stjörnur |
| 6. Hyundai (6)        | 16,2 5 stjörnur |
| 7. Mitsubishi (4)     | 17 5 stjörnur   |
| 8. Daewoo (10)        | 21,9 4 stjörnur |
| 9. Skoda (-) *        | 25,2 3 stjörnur |
| 10. Mercedes Benz (9) | 25,6 3 stjörnur |

0-19,9 = 5 stjörnur, 20-24,9 = 4 stjörnur, 25-34,9 = þrjár stjörnur, 35-39,9 = 2 stjörnur, 40+ = 1 stjarna  
\* Voru ekki með í síðustu könnun

fyrir árið 2005. Samkvæmt niðurstöðum hennar er allt að áttfaldur munur á bilanatíðni milli framleiðenda. Könnunin tekur einnig til meðalkostnaðar á viðgerð og þess hvað hver viðgerð tekur að meðaltali langan tíma en þessi at-  
riði hafa sitt að segja því hár viðgerðarkostnaður eða langur viðgerðartími getur dregið talsvert úr ábatanum að því að eiga bíl með lága bilanatíðni. Að baki könnuninni eru viðgerðir á 31.000 bílum á árinu 2004 og 2005 og reyndust langflestar þeirra snúa að fjöðrunarkerfi eða búnaði því tengdu eða 46% allra viðgerða, sem er svipað hlutfall og í fyrri könnunum. Góðu fréttirnar eru hins vegar þær að viðgerðum tengdum vélinni hefur fækkað verulega frá árinu 2003 eða úr tæplega fjórðungi viðgerða í 15%.

Bremsur reyndust einnig áreiðanlegri nú og fækkaði viðgerðum þar úr 14% í 9% miðað við sama tímabil og bílanir tengdar kælikerfum sömuleiðis úr 18% í 15% tilvika. Það sama á við um gírkassa en þar fækkaði viðgerðum úr 12% í 9%. Hlutur annarra bílana var óverulegur eða innan við 5%. Könnunin náði til samtals 30 framleiðenda og vekur athygli að það eru aðallega suður-kóresku bílaframleiðendurnir sem veita þeim japönsku samkeppni á topp 10 listanum, en framleiðendur frá þessum tveimur löndum raða sér í átta efstu sætin yfir lægstu bilanatíðnina.

Bílanatíðnin segir þó ekki alla söguna. Ef meðallengd viðgerðar-

tímans er skoðuð ásamt meðalkostnaði kemur önnur mynd í ljós. Þótt viðgerðarkostnaðurinn sé reiknaður miðað við Bretland þá má ætla að hann gefi vísbendingu um viðgerðarkostnað hér heima. Þá má sömuleiðis gera ráð fyrir að sá tími sem fari í hverja viðgerð að meðaltali sé ekki langt frá því sem gerist hér á landi, enda tengist tímalengdin óhjákvæmlega edli algengustu bílana. Eins og sjá má er sætaskipanin mismunandi eftir því hvort miðað er við bilanatíðni, meðallengd viðgerða eða meðalkostnað. ■



**STYSTI VIÐGERÐARTÍMINN AÐ MEÐALTALI (KLST.)**

1. Hyundai 1,2
2. Mazda 1,7
3. Nissan 1,8
4. BMW 2,0
5. Daewoo/VW/Ford 2,1



**LÆGSTI MEÐALKOSTNAÐUR VIÐGERÐA (ÍSLENSKAR KRÓNUR)**

1. Hyundai 135 15500
2. Skoda 168 19500
3. Citroen 203 23500
4. Ford 223 25500
5. Peugeot 228 26000

## Sprenging í mótorhjólaáhuga

**Stefnir í met í mótorhjólalainnflutningi og tókum mótorhjólaprófa.**

Mótorhjól hafa líklega aldrei verið vinsælli en einmitt nú samkvæmt samantekt tímaritsins Bílar og Sport. Um miðjan ágúst voru næstum 1.400 mótorhjól komin til landsins frá áramótum en fyrir í landinu voru rétt um 3.000 hjól um áramót. Njáll Gunnlaugsson, ritstjóri tímaritsins Bílar og Sport, segir þennan innflutning skiptast nokkuð jafnt í torfæruskráð bifhjól og mótorhjól með hvít númer.



Vinsældir mótorhjóla hafa aldrei verið meiri.

„Mikill áhugi er einnig á mótorhjólaprófum. Frá áramótum hafa 547 manns tekið mótorhjólaprófið, en allt árið í fyrra tóku 438 manns prófið sem þá var líka met,“ segir Njáll.

Skellinöðrir eru einnig vinsælir þótt sala þeirra nái ekki sömu hæðum og árið 1974 sem var metár í skellinöðruinnflutningi en yfir níutíu stykki hafa verið flutt inn það sem af er árinu. Nánari úttekt er á þessum innflutningi í næsta tölublaði Bílar og Sport sem kemur út í næstu viku. ■





### Áfram veginn

Einar Elí Magnússon kemst leiðar sinnar

### Sænsk vísindi eru ekki mín sterka hlið

Fyrir mörgum árum komust einhverjir færustu vísindamenn heims að því að ef barn dettur af hjóli á það á hættu að meiða sig. Nokkru síðar komust aðrir vísindamenn (einnig sérlega færir í sínu fagi) að því að ef barnið lendir með höfuðið á undan, og fyrir neðan er steypst stétt, verður útkoman sérlega slæm.

Í boði voru þrír kostir; banna steyptar stéttar (sem hefði orsak- að glundroða í hinum siðmenntaða heimi), banna börn með höfuð (sá sem stakk upp á því var rekinn nokkru síðar) og loks að verja höfuð barnanna. Þannig varð reiðhjólahljálmurinn til.

Á undanförnum árum hafa þær raddir orðið háværar í Svíþjóð að banna eigi stóra jeppa á vegum úti. Ástæðan er sú að lendi jeppi og smábíll í samstuði er fólki í þeim síðarnefnda hættara við meiðslum. Að sjálfsögðu hafa þessar hugmyndir fengið nokkurn hljómgrunn hér á landi, enda útbreidd skoðun að margt gott komi frá Svíþjóð. Til dæmis Ikea. Og Svíar.

Sjálfur kys ég frekar bíla í stærri kantinum því þeir veita mér meiri öryggistilfinningu. Hvort það er falskt öryggi eða ekki skal ég ekkert um segja. En það kom sumsé fáum á óvart þegar ég viðr- aði þá skoðun mína fyrir nokkru að réttara væri að banna smábíl- ana, enda væri vandamálið klárlega þeim megin. Að minnsta kosti í Svíþjóð.

„Það er ekkert hægt, fólk vill litla bíla,“ sagði einn viðstaddur og mig grunaði samstundis að hann hefði horft á of margar sænskar heimildarmyndir. „Hreint ekki,“ svaraði ég og reyndi að virka sannfærandi. „Fólk vill ódýra bíla sem kosta lítið í rekstri. Það vill svo til að þeir eru flestir þínulitlir svo fólk hefur tekið þá í sátt til að verkja minna í budduna.“ Hér þóttist ég hafa orðið yfirhöndina. „Jæja, árekstraprófanir hafa líka sýnt að margir öruggustu bílarn- ir á markaðnum í dag eru smábílar,“ kom strax til baka.

Og nú varð ég kjaftstopp. Ekki þrætir maður við árekstraprófan- ir. Held reyndar að hvergi sé sérstaklega prófað hvort bílar þoli að lenda framan á stórum bíl á 100 kílómetra hraða. Líklega væri það lausnin á vandanum. Því ef við bönnum alla stóra bíla og öikum öll á smábílum... verður þá líka að banna rútur, vörubíla, steypubíla og þess háttar?

Ég skal ekki segja, enda aldrei verið mikill vísindamaður og að- eins örsjaldan komið til Svíþjóðar. Vona bara að fljótlega finnist jafnvægi á milli stéttarinnar og hjálmsins svo hvorugt þurfi að banna. Þá þyrftum við öll að labba.

### nýr bíll }



Meðlimur bobsleðaliðs Jamaíka sem tekur þátt í Ólympíuleikunum á Ítalíu í febrúar 2006 sést hér aka Fiat Panda 4x4. Fiat er einn aðalstyrktaraðili liðsins.

### Nýr fjórhjóla- drifinn smábíll

FIAT-UMBOÐIÐ FRUMSÝNIR FJÓR- HJÓLADRÍFSÚTGÁFU AF FIAT PANDA.

Í dag frumsýnir Fiat-umboðið fjór- hjóladrífsgáfu af Fiat Panda-smá- bílnum. Framhjóladrífsgáfa bílsins var valinn bíll ársins í Evrópu árið 2004 og nú hefur fjórhjóladrífsgá- gáfu verið bætt við. Auk fjórhjóla- drífsins er billinn hærri og á stærri felgum en framhjóladrífsgáfu. Til að sýna getu bílsins hefur honum meðal annars verið ekið upp að grunnbúðum Everest.

Viðtökurnar á bílnum voru góðar því fyrsta sendingin sem kom landsins seldist upp áður en náðist að halda sýningu á honum, en nú er önnur sendingin komin til landsins. Verðið á fjórhjóladrífnum Fiat Panda er 1.590.000 kr. Sýningin verður í dag milli 12.00 og 17.00 að Malar- höfða 2 í Reykjavík.

### birta

SIJÓNVARPSDAGSKRÁ VIKUNNAR »

# NÝI ÖKUSKÓLINN

## Öll vinnuvélaréttindi Öll ökuréttindi Skapaðu þér þitt eigið góðæri



Nýi okuskólinn  husinu Klettagördum 11

S: 588-4500 [www.et.is](http://www.et.is)

### AUGLÝSINGASÍMI

# 550 5000

## FRÉTTABLAÐIÐ



### ERTU AÐ HUGSA UM...

tvígangis / fjórgangis rafstart / kickstart á götuna / brautina fyrir þig / krakkann

### ...að kaupa hjól

Nýbýlavegi 2  
200 Kópavogi  
S. 570 5300



**WR450F-t-trac**  
FJÓRGANGIS  
ÁRGERÐ - 2004

VERÐ KR.  
**1.190.000**



**YZ450F**  
FJÓRGANGIS  
ÁRGERÐ - 2004

VERÐ KR.  
**590.000**



**YZ450F**  
FJÓRGANGIS  
ÁRGERÐ - 2004

VERÐ KR.  
**620.000**



**YZ250F**  
FJÓRGANGIS  
ÁRGERÐ - 2004

VERÐ KR.  
**590.000**



**YZ250**  
TVÍGANGIS  
ÁRGERÐ - 2004

VERÐ KR.  
**570.000**



**WR450F**  
FJÓRGANGIS  
ÁRGERÐ - 2005

VERÐ KR.  
**650.000**



**TTR125**  
FJÓRGANGIS  
ÁRGERÐ - 2004

VERÐ KR.  
**350.000**



**XT660**  
FJÓRGANGIS  
ÁRGERÐ - 06 2005

VERÐ KR.  
**790.000**





# YAMAHA

Touching Your Heart

www.yamaha.is

ÍSLENSKA AUGLÝSINGASTOFNANNAIS TÖV 2014E 9/2005



NOTUÐ  
TÆKI

10  
ára  
1994 - 2004



**JCB 3cx Super Turbo**  
árg.1996 Vst.12.500



**JCB 3cx Turbo**  
árg.1998 Vst.10.400



**CASE 590 Super**  
árg.1998 Vst.8.070



**Fiat Hitachi Hjólavél**  
árg.1998 Vst.4.782



**JCB JS330L**  
árg. 1999 Vst. 7.600

**VÉLAVER**

Símar 588 2600  
og 893 1722  
www.velaver.is



Bílar sem taka þátt í forvalinu fyrir Bíl ársins.

# Styttist í Stálstýrið

**Undankeppni fyrir val á Bíl ársins 2005 að hefjast.**

Bandalag íslenskra bílabaðamanna (BÍBB) tilkynnir val á Bíl ársins 2005 við hátíðlega athöfn í október. Að bandalaginu standa blaðamenn sem hafa sérhæft sig í skrifum og umfjöllun um bíla. Þetta er annað árið í röð sem félagið stendur fyrir vali á Bíl ársins en í fyrra hreppti Volvo S40 þennan eftirsóttta titil en Bíll ársins hlýtur Stálstýrið.

Verðlaunað verður fyrir fjóra flokka eins og í fyrra: smábíla,

fjölskyldu- og lúxusbíla, jeppa og jepplinga og loks sportbíla. Veitt verður viðurkenning til þess bíls sem skarar fram úr í hverjum flokki auk þess sem einn bíll er valinn Bíll ársins.

Stuðningsaðilar við valið á Bíl ársins eru Skeljungur, SP Fjármögnun og Tryggingamiðstöðin.

## SPORTBÍLAR

|                   |
|-------------------|
| Ford Mustang      |
| Mercedes R        |
| Renault Mégane RS |
| VW Golf GTI       |

## SMÁBÍLAR OG MINNI MILLI-STÆRÐARBÍLAR:

|               |
|---------------|
| Ford Focus    |
| Citroen C4    |
| Golf Plus     |
| Opel Zafira   |
| Skoda Octavia |
| Mercedes B    |
| Kia Rio       |
| BMW 1         |
| VW Fox        |
| Toyota Aygo   |
| Peugeot 1007  |
| Suzuki Swift  |

## FJÖLSKYLDU- OG LÚXUSBÍLAR

|                |
|----------------|
| Ford Freestyle |
| Mercedes       |
| Cadillac STX   |
| BMW 3          |
| Hyundai Sonata |
| Audi A4        |
| Audi A6        |
| VW Passat      |
| Lexus GS300    |
| Alfa 159       |

## JEPPAR OG JEPPLINGAR

|                      |
|----------------------|
| Kia Sportage         |
| Suzuki Grand Vitara  |
| Ford 150             |
| Mercedes M           |
| Toyota Hilux         |
| Lexus RX400h         |
| Alfa 156 Crosswagon  |
| Nissan Pathfinder    |
| Nissan Murano        |
| Land Rover Discovery |
| Range Rover Sport    |



Portico er enn á hugmyndastiginu.

# Hyundai fyrir fjölskylduna

**Sex manna lúxusbíll er væntanlegur frá Hyundai.**

Stórar fjölskyldur hafa heldur betur fengið uppreist æru í bíla-bransanum á síðustu árum með endurkomu sexmanna bílanna svokölluðu. Hyundai ætlar ekki að láta sitt eftir ligga í samkeppninni og hefur hafið kynningu á Portico sem er fjölskyldubíll með mikið notagildi.

Markmið Hyundai er að láta notagildið ekki koma niður á þægingindum eða aksturseiginleikum. Ýmsar nýjungar verða í Portico þar á meðal toppur úr gleri sem hefur innbyggðar rökkvunarstillingar. Bíllinn er enn á hugmynda-stiginu og verður kynntur sem slíkur á bílasýningu í Frankfurt í næsta mánuði.

# Bifreiðastæðaklukk-ur í stað stöðumæla

**Allir stöðumælar í miðbæ Akureyrar hafa verið teknir úr notkun. Í staðinn koma bifreiðastæðaklukkur í hvern bíl.**

Nú þarf ekki lengur að greiða fyrir bílastæði í miðbæ Akureyrar. Þeir sem leggja í miðbænum þurfa hins vegar að hafa svokallaða bifreiðastæðaklukkuna á mælaborði bílsins sem sýnir klukkan hvað bílnum var lagt í stæðið. Heimiluð tímallengd í hverju bílastæði er misjöfn eftir svæðum, sums staðar má aðeins leggja í fimmtán mínútur en önnur stæði má ýmist nota í eina eða tvær klukkustundir. Þá er hægt að kaupa fastleigustæði sem kostar átján þúsund krónur á ári.

Bifreiðastæðaklukkan er pappspjald með hreyfanlegri klukkuskífu. Þegar lagt er í stæðið er klukkan stillt þannig að hún sýni klukkan hvað bílnum var lagt. Ekkert er greitt fyrir stæðið en fari menn yfir á tíma eiga þeir von á sekt upp á 1.500 krónur. Veittur er 500 króna afsláttur ef



Þegar lagt er í stæðið er klukkan stillt. Ekkert er greitt fyrir stæðið nema farið sé yfir leyfileg tímamörk.

sektin er greidd innan tveggja daga. Á bakhlíð klukkunnar er kort af miðbænum sem sýnir hvar klukkustæðin eru og hve lengi má leggja í hvert stæði. Klukkunum hefur verið dreift í öll hús í bænum en utanbæjarfólk sem á leið til Akureyrar og vill geta lagt bílum sínum í miðbænum getur nálgast klukkurnar á öllum bensinstöðvum.



Mikið tap var hjá Ford á þessu ári.

# Taprekstur og mikill samdráttur

**Ford Motor í Bandaríkjunum segir upp fólki.**

Í fyrsta sinn í 30 ár þarf Ford Motor Co. að grípa til þess ráðs að segja upp stórum hluta starfsmanna sinna þar sem fyrirtækið tapaði um 907 milljónum dollara fyrir skatta á öðrum ársfjórðungi þessa árs. Kreppt hefur að hjá bílaframleiðendur í Bandaríkjunum sem keppast nú við að skera niður hjá sér, en Ford mun fækka starfsfólki á launaskrá um 2.750 þúsund fyrir árslok. Þar er um að ræða

áætlun sem gerir ráð fyrir brottrekstri 400 svokallaðra „white-collar“ eða hvítflibba starfsmanna að því er segir í frétt Detroit News.

Áætlunin um fækkun starfsmanna Ford samsvarar um 8% fækkun á heildarstörfum í fyrirtækinu. Yfirmaður Ford, Jim Padilla, segist í tölvupósti til milli-stjórnenda fyrirtækisins vonast til að hægt verði að ná þessum markmiðum að mestu með því að ráða ekki í þau störf sem losna og með því að fólk hætti af eigin hvötum. Greint er frá þessu á vefnum billinn.is.

**SMURSTÖÐIN**

**Vogar**

20 ára reynsla - Fljót og örugg þjónusta

Knarrarvogi 2 • 104 Reykjavík • sími 553 2205

**Vinnuvélanámskeið**

Ný námskeið vikulega, staðsetning Mjódd

Verð kr. 44,900,-

Simi. 894 2737 [www.ovs.is](http://www.ovs.is)

Flæst verkisýðsfélag styrkja nemendur á vinnuvélanámskeið

**Rafstilling ehf**

startarar - alternatorar - perur  
vlógerðir - sala  
hröð og góð þjónusta  
Dugguvogi 23 - s: 5814991  
[rafstilling@rafstilling.is](mailto:rafstilling@rafstilling.is)

**Smurþjónusta fyrir allar gerðir bíla**

Eigum olíusíur í flestar gerðir bíla  
Komdu með bílinn til okkar!

Frábær verð og góð þjónusta!  
Alltaf heitt á könnunni!

**STÓRAHJALLA**  
S. 554 3430



# Bíllinn sem varð kvikmyndastjarna

*Einn frægasti bíll allra tíma, Volkswagen-bjallan Herbie, bræðir hjörtu víða um heim.*

Ein skærasta stjarna Disney-kvikmyndaversins, Herbie, lét nýverið sjá sig aftur á hvíta tjaldinu eftir langt hlé, í myndinni Herbie Fully Loaded. Herbie er enginn venjuleg kvikmyndastjarna, enda er hann bíll, og enginn venjulegur bíll. Hann er Volkswagen-bjalla gædd þeim eiginleikum að hafa sjálfstæðan vilja og tilfinningar, og getur meðal annars ekið sér sjálfur. Upprunalega var Herbie skapaður af Gordon Buford sem skrifaði bók sem hét Bíll-Stelpa-Strákur, og komst hún í hendurnar á Disney, sem ákvað að gera úr sögunni bíómynd. Árið 1968 kom Herbie fram fullskapaður á hvíta tjaldinu í kvikmyndinni The Love Bug, en alls urðu myndirnar sex þar til sú nýjasta kom út, Herbie Fully Loaded, og þá urðu þær sjö.

Upprunalegi Herbie-bíllinn var af gerðinni Volkswagen-bjalla árgerð 1963 týpa 117



Þúsundir eigenda Volkswagen-bjöllu mættust í Berlín í tilefni af frumsýningu myndarinnar.

lúxusútgáfa með blæju. Notast var við marga bíla við gerð myndanna, en í seinni myndunum voru nýrri gerðir notaðar og látnar líkjast þeirri fyrstu. Herbie er perluhvítur að utan en grár að innan. Ástæðan fyrir

gráa litnum var til að koma í veg fyrir endurkast af ljósinu sem fylgdi myndavélunum. Í myndunum ók hann sér sjálfur og þótti mörgum það tækniundur, þó það þyki ekki tiltökumál í dag sökum tölvutækninnar. Til

þess að láta þetta verða að veruleika sat bílstjórinn í aftursætinu og notast var ýmiss konar tengingar sem lágu undir framsætið, auk þess sem komið var fyrir auka setti af kúplingu, bensingjöf, bremsu og gírstöng.

Flestir bílanna í myndunum notuðu Porsche-vélar en sumir höfðu sérsmiðaðar vélar og í seinni myndunum voru þeir oftast með 1835cc Volkswagen-vél. Í nýjustu myndinni fær Herbie á sig talsvert nýtt útlit, þó það sé enn klassíkt, þar sem honum er breytt til að keppa í NASCAR-kappakstrinum.

Eins og sönn kvikmyndastjarna á Herbie sér aðdáendum um allan heim og aðdáendaklúbbar hafa sprottið upp, en einn þeirra er með vefsíðuna [www.lovebugfans.com](http://www.lovebugfans.com) þar sem aðdáendur skiptast á spjalli, ná í fróðleik og senda inn myndir af þeirra eigin útgáfu af Herbie.



Herbie hræðir stúlku á bílasýningu árið 1972.



Herbie á rauða dreglinum við frumsýningu myndarinnar Herbie Fully Loaded í Bandaríkjunum.



Meðal líta á nýja Renault Kangoo er þessi sanseraði flöskugræni.

## Nýr og þróaðri Renault Kangoo

*Kangoo kom fyrst á markað fyrir átta árum og hefur verið í stöðugri þróun síðan.*

Ný kynslóð af Renault Kangoo kemur á markað í október. Kangoo hefur verið í þróun alveg síðan hann kom fyrst á markað í október 1997 og er nýjasti meðlimurinn ólíkur forfedrum sínum án þess að tapa megineiginleikum bílsins.

Bíllinn er hægt að fá með tvenns konar bensínvélum, 75 hestafla 1,2 lítra 16V vél eða 95 hestafla 1,6 lítra V16 vél. Einnig geta ökumenn valið um þrenns konar díslvélar.

Kangoo er rúmgóður, með rennihurðum og hentar því mjög vel fyrir fjölskyldur. Hann hefur fengið fjórar stjörnur í árekstrarprófinu Euro NCAP.

Hægt er að fá Kangoo 2006 í tíu litum og þar af eru þrír nýir litir: flöskugrænn, sítrusgrænn og ljósblár. Einnig er búið að uppfæra mælaborðið en í nýja bílnum er tölva sem sýnir eyðslu bílsins og hita á bensíni og vatni svo eitthvað sé nefnt.

# Nokkrir góðir á Kletthálsinum!



**Hyundai Terracan 2,9 sjálfsk.**  
árg. 03 ek. 114.000  
**verð 3.090.000 kr.**



**VW Polo Basicline 1,2 beinsk.**  
árg. 04 ek. 38.200  
**verð 1.110.000 kr.**



**Skoda Octavia RS 1,8T beinsk.**  
árg. 03 ek. 49.000  
**verð 2.250.000 kr.**



**VW Passat 2,0 sjálfsk.**  
árg. 04 ek. 20.000  
**verð 2.200.000 kr.**



**Kia Sorento 2,4 beinsk.**  
árg. 04 ek. 21.000  
**verð 2.350.000 kr.**



**VW Golf 1,6 Highline sjálfsk.**  
árg. 03 ek. 30.000  
**verð 1.890.000 kr.**



**Audi A6 1,8T sjálfsk.**  
árg. 03 ek. 39.000  
**verð 2.970.000 kr.**



**MMC Outlander Sport 2,4 sjálfsk.**  
árg. 05 ek. 9.400  
**verð 2.960.000 kr.**

**Opið mánudaga til föstudaga 10–18 • Laugardaga 12–16**

Laugavegi 174

sími 590 5000

Kletthálsi 11

sími 590 5040

[www.bilathing.is](http://www.bilathing.is)



[www.bilathing.is](http://www.bilathing.is)  
[bilathing@hekla.is](mailto:bilathing@hekla.is)

**BÍLAPING HEKLA**  
*Númer eitt í notuðum bílum*



## ALLT Á EINUM STAÐ

- SUMARDEKK
- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
- RAFGEYMAÞJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- PÚSTÞJÓNUSTA

**SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTAN**  
SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066



Land Rover-eigendur á ferð.

### Jeppaferðir B&L

Land Rover um næstu helgi og Hyundai um þar næstu.

Árleg jeppaferð Land Rover verður farin laugardaginn 10. september næstkomandi. Að venju safnast þátttakendur við B&L-húsið að Grjóthálsi á niunda tímanum um morguninn áður en lagt er í hann klukkan níu. Leiðin liggur í ár í Þórsmörk með viðkomu í Háfsfjöru og verður grillað og brugðið á leik þegar í Þórsmörkina er komið. Þá verður hin árlega Hyundai-jeppaferð B&L farin viku síðar eða laugardaginn 17. september. Fyrirkomulag verður með svipuðu sniði og í Land Rover-ferðinni. Skráning í báðar ferðir er ásamt leiðarlýsingu á heimasíðu B&L, [www.bl.is](http://www.bl.is).



**Talstöðin**  
FM 90,9



Ekki borgar sig að láta ónýtan bíl standa ónotaðan lengi með númer.

## Farið með bíl- inn á haugana

*Hvað á að gera við ónýtan bíl? Stundum standa ónýtir bílar svo vikum og mánuðum skiptir óhreyfðir og á meðan er rukkað fyrir tryggingar á bílnum. Einfalt er að skila inn ónýtum bíl til úrvinnslu og taka hann af númerum.*

Ónýtan bíl er best að taka sem fyrst af númerum svo ekki þurfi að borga af honum tryggingar. Það er gert með því að skrúfa númeraplötturnar af bílnum og skila þeim til Umferðarstofu og skrá þar bílinn úr umferð. Plötturnar er hægt að geyma í eitt ár hjá Umferðarstofu, en að þeim tíma loknum þarf að sækja um aftur ef til stendur að geyma þær lengur.

Ef til stendur að fleygja bílnum, er farið með bílinn á úrvinnslustöð. Þær finnast um allt land en á höfuðborgarsvæðinu

eru það Hringrás og Funi sem taka við bílnum. Ef bíllinn er yngri en 1980 módel fær skráður eigandi greiddar 15.000 kr. þegar hann skilar honum til úrvinnslu. Eina skilyrðið fyrir því að fá þetta gjald er að sérstakt úrvinnslugjald hafi verið greitt að minnsta kosti einu sinni, en það er innheimt tvisvar á ári með bifreiðagjöldunum og er 350 kr. fyrir hvert tímabil, og hafa þau verið innheimt frá 1. janúar árið 2003.

Ef sá sem skilar inn bílnum til úrvinnslu er ekki skráður eigandi, þarf að hann að koma með skriflegt umboð frá eiganda undirritað af tveimur vottum eldri en 18 ára. Gjaldið er einungis greitt inn á reikning hjá skráðum eiganda bílsins.

Eftir að bílnum hefur veirð skilað á úrvinnslustöð er eiganda afhent skilavottorð sem skilað er inn til Umferðarstofu eða á næstu skoðunarstöð. ■

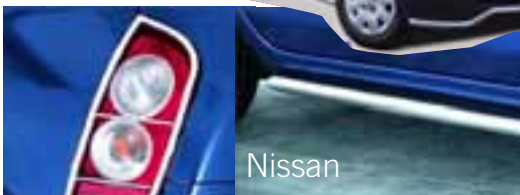
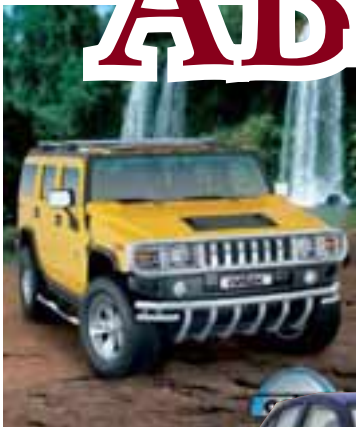
## AB-VARAHLUTIR

Sérhæfð verslun með  
bifreiðavarahluti.

Áhersla er lögð á gæðavottaða vöru  
og mikið úrval.

Sérpantanþjónusta.

Betri vara – betra verð!



Nissan



Porsche



Toyota



Nissan

AB-varahlutir  
Bíldshöfða 18  
Sími: 567 6020  
[www.abvarahlutir.is](http://www.abvarahlutir.is)

Höfum ýmsa mjög fallega og vandaða aukahluti frá Þýskalandi úr ryðfríu stáli fyrir eftirfarandi bíltegundir.

BMW, Chrysler, Daihatsu, Ford, Honda, Hummer, Hyundai, Isuzu, Kia, Lada, Lexus, Mazda, Mercedes, Mitsubishi, Nissan, Porsche, Renault, Rover, Smart, SsangYong, Subaru, Suzuki, Toyota, Volvo, VW VolksWagen

Höfum einnig góðan lager Boddí ljós og slithluta fyrir flesta Evrópu og Asíubíla

FRÉTTABLAÐ/GETTY



Olíuverð hefur hækkað talsvert í kjölfar fellibylsins Katrínar.

## Skortur á bensíni

*Olíuþorpöllum og olíuhreinsistöðvum við Mexíkóflóa hefur verið lokað í kjölfar hörmunganna af völdum fellibylsins Katrínar.*

Hætta er á því að talsvert dragi úr olíuframleiðslu í Bandaríkjunum í kjölfar hörmunganna vegna fellibylsins Katrínar, og hefur það haft veruleg áhrif á heimsmarkaðsverð á olíu. Aðalvandamálið í augnablikinu er skortur á bensíni og lítil framleiðslugeta olíuhreinsistöðva. Fyrr í vikunni var olíuþorpöllum, olíuframleiðslusvæðum og olíuhreinsistöðvum lokað í og við Mexíkóflóa vegna fellibylsins sem hafði í för með sér um 12% samdrátt í hráolíuframleiðslu og 10% samdrátt í framleiðslugetu olíuhreinsistöðva í Bandaríkjunum.

Fyrir um ári dróst olíuframleiðsla saman í marga mánuði

vegna eyðileggingar af völdum fellibylsins Ivans þar sem mestur varð skaðinn vegna aurflóða við ósa Mississippi sem skemmdu olíuleiðslur. Öttast er að eitthvað svipað geti gerst í kjölfar Katrínar en New Orleans er hjarta gas- og olíuframleiðslu við Mexíkóflóa.

Áhrifanna af þessu hefur nú þegar gætt á Íslandi þar sem síðastliðinn fimmtudag hækkaði verð á bensínlítranum um heilar 4 kr. Á heimasíðu Esso segir að þörf fyrir hækkun á eldsneytisverði sé mun meiri en fjögurra króna hækkunin, eða kr. 8,50 á lítrann og 2,80 á dísilolíu og aðrar gasolíutegundir. Félagið hafi ekki hækkað verðið meira nú í þeirri von að heimsmarkaðsverðið taki fljótlega að

lækka aftur. Ljóst er þó að enn ríkir mikil óvissa vegna hamfaranna við Mexíkóflóann og um hver verðþróunin verði á næstunni. ■



# Keyrðu betur

## Það kostar minna!

Bensín hefur aldrei verið ódýr vara og er það alls ekki nú um stundir. Því hefur sjaldan verið meiri ástæða til að hafa auga með akstursmunstrinu og kanna hvort verið er að sólunda bensíni í vitleysu. Með því að keyra betur gleður þú budduna og ferð betur með umhverfið. Hér eru nokkur góð ráð:

- Hafðu auga með dekkjunum þínum. Loftlaus dekk og illa stillt reyna meira á vélina og þess vegna eyðir hún meira bensíni.
- Veldu réttan tíma til útréttinga. Reyndu að forðast að keyra að óþörfu þegar umferðin krefst þess að þú stoppir of oft.
- Ekki hafa bíllinn í lausangangi. Dreptu á bílnum á meðan þú bíður eftir vinum og vandamönnum.
- Haltu þig við hámarkshraðann. Hraðatakmarkanir eru miðaðar við eðli götunnar og bensínlega séð er best að fara bara eftir þeim.
- Aktu varlega. Skyndileg hröðun og snögg stopp eru ekki vel til þess fallin að spara bensín. Stílltu þig til dæmis um að gefa í á milli hraðahindrana.
- Fjarlægðu óþarfa hluti úr bílnum. Léttari bílar eru auðveldari í akstri og eyða minna.
- Ekki skrífa niður rúðuna. Þegar keyrt er hratt með opna glugga hægir loftið á bílnum sem vill þá meira bensín.
- Passaðu þig á því að halda vélinni við og skipta um allt þegar á að skipta. Bílaðar vélar háma í sig bensín og budduna í leiðinni.

# Útsala - Útsala - Útsala

## 20 - 60 % afsláttur

Útsölulok föstudaginn 9 september

16 og 17" Álfelgur  
Verð frá 39.900.- 4stk.

15X10 Lakkaðar  
Stálfelgur  
Verð frá 25.900.- 4 stk

Útlitsgallaðar felgur. 14" á 4.000.-  
15" á 5.000.- 16" á 6.000.- pr stk.

15x12 Álfelgur  
79.600 - 4 stk

VDO Verslun - Borgartún 36 - Sími 588 9747 - [www.vdo.is](http://www.vdo.is)

# Benndi

NOTAÐIR BÍLAR

BÍLD SHÖFÐA 10

Símar 577 2800 & 587 1000

# Notaðir lúxusbílar

**BMW 520 IA Steptronic**  
Skráður 9/2004, Ekinn 35.000  
Sjálfskiptur, Xenon ljós, Fjarlægðarskynjari, Innbyggð bluetooth, Navigation kerfi  
Leðuráklæði, Sóllúga, Hraðastillir  
**Verð 4.900.000**

**Jeep Liberty Limited 3,7**  
Skráður 11/2001  
Ekinn 75.000 km  
Sjálfskiptur, Leðuráklæði, Sídrif  
Verð 2.490.000  
**Tilboð 2.090.000**

**Toyota Landcruiser 90 VX 3,4l**  
Skráður 4/1998, Ekinn 117.000 km  
Sjálfskiptur, Leðuráklæði, rafmagn í rúðum  
33" Dekk, Talstöð  
**Verð 2.190.000**

**Lexus RX 300 Sport VVTi**  
Skráður 12/2002  
Ekinn 54.000, Sjálfskiptur, Leðuráklæði  
Geisladiskamagasin, Álfelgur  
**Verð 3.570.000**

**Range Rover HSE 4,6l**  
Skráður 5/1999, Ekinn 93.000 km,  
Sjálfskiptur, Leðuráklæði, Topplúga  
Verð 2.890.000  
**Tilboð 2.290.000**

**Rexton RX290 TDI**  
Skráður 8/2002, Ekinn 71.000 km  
Skráður 7 manna, ASR Spólvörn  
Vindskeið, Skyggðar rúður  
Verð 2.650.000  
**Tilboð 2.490.000**

**Subaru Impreza WRX STI 2,0**  
263 hestöfl, Skráður 7/2003  
Ekinn 39.000 km, Túrbína  
Beinskiptur 6 girar  
**Verð 2.790.000**

**VW Touareg**  
Skráður 8/2003, Ekinn 16.000  
Loftpúðafjöðrun, Bl-Xenon, Leður áklæði, rafstýrð sæti, Fjölrofa stýrishjól, Motta í skott  
Toppbogar Fluttur inn af umboði  
**Verð 4.990.000**



#### Vegakort

Eru ómissandi í hverja ferð. Þótt þú sért viss um að þú ratir er alltaf best og öruggast að vera með vaðið fyrir neðan sig og taka kortið með.



**100% 98.9**  
**BYLGJAN**

**Gulli Helga**  
Laugardagsmorgna 9-13

## Upplifðu Ísland

með Iceland Excursions



Við aðstoðum við skipulagningu á hvataferðum, óvissuferðum, íþróttuferðum, starfsmannuferðum o.fl.  
**Ekkert er of stórt eða of smátt fyrir okkur!**

Hafðu samband í síma 540 1313  
eða í gegnum tölvupóst [iea@iea.is](mailto:iea@iea.is)

Gerum góð tilboð í  
allar hópferðir

**Icelandexcursions**  
GRAY LINE ICELAND



Höfðatún 12 · 105 Reykjavík · Sími 540 1313 · Fax 540 1310 · [www.allrahanda.is](http://www.allrahanda.is) · [iea@iea.is](mailto:iea@iea.is)

## Hljóðfæri upp með öllum veggjum

**Skammt frá stærstu verslun-argötu Lundúna er að finna skemmtilega hljóðfæraverslun.**

Rétt aftan við Oxford Street í London er að finna skemmtilega litla hljóðfæraverslun sem heitir Hobgoblin með miklu og góðu úrvali af hljóðfærum sérstaklega ætluðum þjóðlagatónlist. En þó að verslunin sé lítil er þar að finna ótrúlegustu hluti og til viðbótar þeim hljóðfærum sem eru þar til sölu má finna þar lítið safn með gömlum hljóðfærum. Mikið magn er þar af hljóðfærum og eru gítarar, harmonikkur og trommur upp með

öllum veggjum og jafnvel í loftinu. Skemmtilegar litlar og litríkar harmonikkur prýða hillurnar næst afgreiðsluborðinu sem varla sést í fyrir alls konar smáhlutum, gítarstrengjum, bókum og hverju því sem tengist þjóðlagatónlist á einn eða annan máta.

Verslunin í London er ein af átta Hobgoblin-verslunum í Englandi, auk þess sem eina er að finna í Bandaríkjunum. Hobgoblin er fjölskyldurekið fyrirtæki og rekið af mikilli ástríðu, enda allir sem starfa við verslunina sérfræðingar í þjóðlagatónlist. Skemmtileg verslun sem gaman er að heimsækja, hvort sem maður hyggur á hljóðfæra-kaup eður ei. ■



Harmonikkur af öllum stærðum og gerðum fást í Hobgoblin, auk þess sem gamlar harmonikkur eru þar til sýnis.



Stemning á vellinum.

## Áfram mínir menn

FLJÚGÐU Á VÖLLINN.

Það er ekki heiglum hent að hafa hemil á fótboltaáhugamönnum sem nú leggja land undir fót og fá útrás fyrir aðdáun sína á íþróttinni með ilminn af vallargrasinu í nefinu. Markmenn ehf. í samstarfi við Icelandic Express og Úrval Útsýn bjóða upp á skipulagðar hópferðir á leiki í ensku knattspyrnunni. Verð á slíkum ferðum með flugi, hóteli og miða á leik eru frá 40 til 70 þúsund en einnig taka báðar skrifstofurnar að sér að skipuleggja pakkaferðir fyrir smærri hóp og hjálpa til við að útvega miða á flesta leiki í ensku úrvalsdeildinni. Margar af þessum ferðum eru skipulagðar í samvinnu við íslenska stuðningsmannaklúbba ensku deildarinnar. Í lok september og byrjun nóvember er Úrval Útsýn með beint leiguflug til Manchester og Liverpool í samstarfi við eldheita stuðningsmannaklúbba þar sem horft verður á heimaliðin leika á mótí Chelsea. Í þær ferðir geta Chelsea-menn að sjálfsögðu skellt sér en kannski borgar sig fyrir þá að fara huldu höfði. Einnig bjóða Markmenn ehf. upp á mikið úrval af ferðum sem hefjast í byrjun september. Þá er það eitt eftir að æfa baráttusöngvana og klappsamhæfinguna.

## Nálægt engu en samt öllu

**Iceland express býður viðskiptavinum upp á sex nýja áfangastaði.**

Næsta sumar gefst Íslendingum kost á að fljúga beint til Gautaborgar, Stokkhólms, Bergen, Hamborgar, Berlín og borgarinnar Friedrichshafen í Þýskalandi. Það er Iceland Express sem er að fjölga áfangastöðum og verður flogið nokkrum sinnum í viku til borganna.

Ekki allir nýju áfangastaðanna geta talist til evrópskra heimsborga og einhverjir þeirra koma kannski á óvart. „Lág gjalda-módelin ganga út á það að fara á flugvelli sem eru nálægt engu en samt öllu,“ segir Birgir Jónsson, framkvæmdastjóri Iceland Express, og nefnir Friedrichshafen sem dæmi um þetta. Borgin er vel staðsett við landamæri Sviss og Austurríkis og til dæmis ekki nema tæpan klukkutíma frá Zürich. „Þótt völlurinn einn og sér sé ekki þekktur er nágrenni hans mjög áhugavert.“

Ekki verður flogið einu sinni á dag til nýju áfangastaðanna heldur verða ferðir þangað tvisvar til fjórum sinnum í viku. Búist er við að flugið hefjist í maí en fólki stendur til boða að festa kaup á miðunum frá og með október og má ætla að fyrstu miðarnir verði á mjög góðu verði. ■

## Ertu á leið til Þýskalands?



**Njóttu frísins og bókaðu bílinn heima**

**Flokkur B** – Opel Corsa eða sambærilegur bíll í eina viku, aðeins kr. 19.600

**Innifalið:** Ótakmarkaður akstur, kaskótrygging, þjóftrygging, afgreiðslugjald á flugvelli og skattur.

Knarrarvogur 2  
104 Reykjavík  
Sími 591 4000  
[www.avis.is](http://www.avis.is)

**AVIS**  
Við gerum betur

## Ertu á leið til Danmerkur?



**Njóttu frísins og bókaðu bílinn heima**

**Flokkur A** – Fiat Punto eða sambærilegur bíll í eina viku aðeins kr. 23.600

**Innifalið:** Ótakmarkaður akstur, kaskótrygging, þjóftrygging og skattur.

Knarrarvogur 2  
104 Reykjavík  
Sími 591 4000  
[www.avis.is](http://www.avis.is)

**AVIS**  
Við gerum betur



Ingvar Helgason

Notaðir bílar





Subaru Legacy Wagon nýskr. 02/00, bsk., ek. 105 þús. km. Verð 1.120.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason

Notaðir bílar





Hyundai Matrix nýskr. 07/02, ssk., ek. 45 þús. km. Verð 1.190.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason

Notaðir bílar





Opel Combo nýskr. 05/03, bsk., ek. 38 þús. km. Verð 1.080.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason

Notaðir bílar





Mitsubishi Pajero Sport Diesel nýskr. 06/99, bsk., ek. 153 þús. km. Verð 1.380.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason

Notaðir bílar





Toyota Avensis S/D SOL nýskr. 03/04, ssk., ek. 22 þús. km. Verð 2.390.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Lexus RX300 nýskr. 11/02, ssk., ek. 57 þús. km. Verð 3.620.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Subaru Legacy Outback nýskr. 11/99, bsk., ek. 185 þús. km. Verð 1.220.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Daihatsu Charade nýskr. 04/99, bsk., ek. 80 þús. km. Verð 490.000. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Isuzu Trooper 3.0 Diesel nýskr. 07/98, bsk., ek. 350 þús. km. Verð 950.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Subaru Legacy Outback nýskr. 10/99, bsk., ek. 123 þús. km. Verð 1.280.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Y1099 Range Rover nýskr. 10/98, ssk., ek. 116 þús. km. Verð 2.130.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



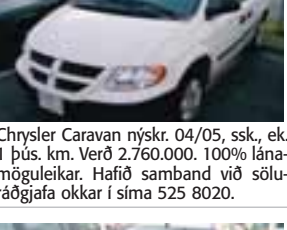
Toyota RAV4 nýskr. 10/02, bsk., ek. 20 þús. km. Verð 1.720.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020



Opel Vectra 1.6GL nýskr. 02/00, bsk., ek. 75 þús. km. Verð 940.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Almera Acenta nýskr. 02/03, ssk., ek. 30 þús. km. Verð 1.390.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Chrysler Caravan nýskr. 04/05, ssk., ek. 1 þús. km. Verð 2.760.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Volkswagen Golf nýskr. 05/00, bsk., ek. 73 þús. km. Verð 850.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Astra 1.6GL nýskr. 07/00, bsk., ek. 72 þús. km. Verð 860.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Peugeot 206 nýskr. 07/00, bsk., ek. 76 þús. km. Verð 590.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Terrano Luxury 35" Diesel nýskr. 01/03, ssk., ek. 52 þús. km. Verð 3.450.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Renault Laguna nýskr. 07/97, bsk., ek. 154 þús. km. Verð 590.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Almera Luxury nýskr. 05/01, ssk., ek. 80 þús. km. Verð 980.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Suzuki Vitera nýskr. 05/99, bsk., ek. 76 þús. km. Verð 1.090.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Vectra Comfort nýskr. 04/05, ssk., ek. 7 þús. km. Verð 2.390.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Volkswagen Golf nýskr. 05/00, bsk., ek. 60 þús. km. Verð 820.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Astra 1.6GL nýskr. 01/00, bsk., ek. 87 þús. km. Verð 840.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Toyota Avensis sedan nýskr. 05/01, ssk., ek. 71 þús. km. Verð 1.320.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



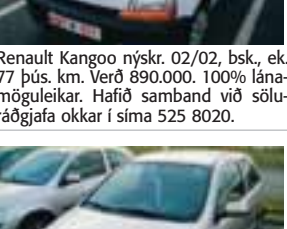
Subaru Legacy Outback nýskr. 03/00, ssk., ek. 119 þús. km. Verð 1.590.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Suzuki Vitera JLX nýskr. 10/97, bsk., ek. 152 þús. km. Verð 620.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Primera SLX nýskr. 10/97, ssk., ek. 132 þús. km. Verð 530.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020



Renault Kangoo nýskr. 02/02, bsk., ek. 77 þús. km. Verð 890.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Isuzu Trooper 3.0 Diesel nýskr. 07/99, bsk., ek. 177 þús. km. Verð 1.650.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Mitsubishi Lancer nýskr. 07/00, bsk., ek. 84 þús. km. Verð 740.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Peugeot 406 nýskr. 06/01, bsk., ek. 72 þús. km. Verð 1.180.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Subaru Impreza GL nýskr. 04/99, bsk., ek. 120 þús. km. Verð 750.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Corsa Comfort nýskr. 05/01, bsk., ek. 72 þús. km. Verð 750.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Subaru Forester CS nýskr. 12/00, bsk., ek. 111 þús. km. Verð 1.240.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Terrano Luxury Diesel nýskr. 02/99, ssk., ek. 215 þús. km. Verð 1.180.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Zafira Comfort nýskr. 11/03, ssk., ek. 29 þús. km. Verð 1.940.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Peugeot 307 Diesel nýskr. 11/04, bsk., ek. 12 þús. km. Verð 2.350.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Primera Acenta nýskr. 08/04, ssk., ek. 13 þús. km. Verð 2.080.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við sölráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opið mánud til föstudaga 9-18

&

Laugardaga 12-16

Opið mánud til föstudaga 9-18

&

Laugardaga 12-16

Opið mánud til föstudaga 9-18

&

Laugardaga 12-16

Opið mánud til föstudaga 9-18

&

Laugardaga 12-16

Opið mánud til föstudaga 9-18

&

Laugardaga 12-16

TILBOÐS-  
BÍLAR



Opel Astra 1.6GL nýskr. 01/99, bsk., ek. 101 þús. km. Verð 790.000. Tilboð 650.000. 100% lánamöguleikar.



Hyundai Terracan nýskr. 06/02, bsk., ek. 64 þús. km. Verð 2.200.000. Tilboð 1.980.000. 100% lánamöguleikar.



Suzuki Grand Vitara nýskr. 03/00, bsk., ek. 86 þús. km. Verð 1.080.000. Tilboð 920.000. 100% lánamöguleikar.



Opel Vectra 1.6GL nýskr. 06/98, ssk., ek. 113 þús. km. Verð 780.000. Tilboð 570.000. 100% lánamöguleikar.



Suzuki Baleno 4WD nýskr. 07/02, bsk., ek. 34 þús. km. Verð 1.190.000. Tilboð 990.000. 100% lánamöguleikar.



Subaru Legacy GX nýskr. 02/97, ssk., ek. 152 þús. km. Verð 660.000. Tilboð 440.000.



Subaru Impreza GL nýskr. 04/99, ssk., ek. 136 þús. km. Verð 770.000. Tilboð 520.000. 100% lánamöguleikar.



Opel Zafira Comfort nýskr. 11/03, bsk., ek. 87 þús. km. Verð 1.340.000. Tilboð 1.050.000. 100%

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2, 110 Rvk.

Sími: 525 8000

www.ih.is





Til sölu Avenis '01. vél ek 2000 km. í 100% ábyrgð hjá Toyota til 07/08. Ásett 1.380þ Tilboð 1.250þ þar af lán 1. millj. AHT skipti. S 565-2500.

**12 Volt**  
**Malarhöfða 2, 110 Reykjavík**  
**Sími: 565 2500**



OME Demparar og fjöðrunar hlutir fyrir flestar tegundir Jeppa! www.benni.is. S. 590 2000 opið laugardaga 10-13.



KAWASAKI VN2000 AÐEINS 1799.000.-!



**Gæða vörur ódýrari en þú heldur!**

K&N síur, NGK kerti, sérpantani!

**Bilabúð Benna ehf.**  
**Vagnhöfði 23, 110 Rvk.**  
**Sími: 590 2000**  
**www.benni.is**



MMC Endeavor Árg 2004, ekinn 20 þús., sjálfsk. 3,8 bensín, 220 hö. Ásett 3.250 þús. Uppl. í síma 482 4002 hjá Bilasölu Selfoss.

**Bilasala Selfoss**  
**Hrísmýri 3, 800 Selfoss**  
**Sími: 482 1416**



Jeep Chrokee sport 4.0 árgerð 1996, ekinn 161 þ.km. beinskíptur, álfelgur, dráttarkúla, upphækkaður, fallegur bíll með góða umhirðu. Verð 590.000.



Chevrolet Suburban SLE 6.5L Diesel. Árgerð 1994, ekinn 215 þ. mílur, sjálfskíptur, 31" dekk dráttarkúla, loftkæling, gríðarlega fallegur bíll. Verð 1.750 þ. skipti ódýrari.



Toyota Hilux X-Cap SR-5, Diesel, Turbo, intercooler, plasthús, 33" dekk, klædd skúffa, þjónustubók. Verð 1.650 þ.

**Bilamiðstöðin**  
**Hyrjarhöfða 2, 112 Rvk.**  
**Sími: 540 5800**  
**www.bilasala.net**



Audi A4 nýskr. 11/2003, 2000cc 5 dyra, sjálfskíptur, ekinn 18 þ. Verð 2.320.000 YG-789



BMW 318i nýskr. 02/2004, 2000cc 4 dyra, sjálfskíptur, ljósgrár, ekinn 17 þ. Verð 3.070.000 OI-012



BMW 330i nýskr. 07/2000, 3000cc, 2 dyra, sjálfskíptur, ljósgrár, kinn 74 þ. Verð 2.890.000 SZ-650 B & L. S. 575 1230.



Ford Mondeo nýskr. 03/2003, 2000cc, 5 dyra, sjálfskíptur, grár, ekinn 75 þ. Verð 1.850.000 AU-845 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Galloper nýskr. 07/1999, 2500cc, 5 dyra, fimmgíra, blár, ekinn 90 þ. Verð 960.000 TI-009 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Matrix nýskr. 07/2004, 1600cc, 5 dyra, fimmgíra, dökkrauður, ekinn 21 þ. Verð 1.390.000 SR-438 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Santa FE nýskr. 06/2002, 2400cc, 5 dyra, fimmgíra, blár / grár, ekinn 92 þ. Verð 1.840.000 IN-891 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Starex nýskr. 04/2004, 2500cc, 3 dyra, beinskíptur, grár - tvílitur, ekinn 34 þ. Verð 2.790.000 TM-721 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Terracan nýskr. 02/2004, 2900cc, 5 dyra, sjálfskíptur, grár - tvílitur, ekinn 24 þ. Verð 3.340.000 ZY-348 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Freelander nýskr. 11/2000, 1800cc, 5 dyra, beinskíptur, svartur, ekinn 96 þ. Verð 1.350.000 SA-087 B & L. S. 575 1230.



Nissan Almera nýskr. 06/2000, 1400cc, 4 dyra, fimmgíra, grár, ekinn 106 þ. Verð 570.000 SU-941 B & L. S. 575 1230.



Toyota LandCruiser nýskr. 02/1997, 3000cc, 5 dyra, fimmgíra, brúnn, ekinn 141 þ. Verð 2.490.000 JG-831 B & L. S. 575 1230.



Volkswagen Passat nýskr. 10/1998, 1600cc, 4 dyra, sjálfskíptur, grár, ekinn 142 þ. Verð 740.000 PF-406 B & L. S. 575 1230.

**Bilaland, B & L**  
**Grjótháls 1, 110 Rvk.**  
**Sími: 575 1230**  
**www.bilaland.is**



Fiat Multipla SX, skrd. 09/1999, sex manna ek. 120.000 km. 1600cc, beinsk. Ný yfirfarinn af umboði. Ásett verð 890.000. Tilboð 790.000kr. S. 570 9900.



Daewoo Matiz sparibox 100% vaxta-laus lán - 490.000kr. - 12.500 á mán. Möguleg skipti á Enduro fjörgengishjóli. S. 860 4152.

**Fiat og Alfa Romeo umboðið**  
**Malarhöfða 2a, 110 Reykjavík**  
**Sími: 570 9900**  
**fiat**



Volkswagen Touareg V6, árgerð 2004, ek. 19 þ. km, silfur, álfelgur, leður, topp-lúga, cruise control o.fl. Verð 4.600.000. Bilasölusvæðið við Klettháls er algjör nýjung á Íslandi sem alltaf hefur vantað, skoðaðu mörg hundruð bíla... sjáumst!



Audi A6 4.2 Quattro Stw., nýskr 03/00., ek 108 þ.km., blár, álfelgur, leður, Recaro sæti, xenon ljós o.m.fl., skipti möguleg á ódýrari og dýrari. Verð 2.990.000. Bilasölusvæðið við Klettháls er algjör nýjung á Íslandi sem alltaf hefur vantað, skoðaðu mörg hundruð bíla... sjáumst!



Mercedes-Benz A170 CDI Langur Elegance., nýskr. 01/02, ek 74 þ.km., svartur, leður, sólþak, álfelgur o.m.fl. Tilboð 1.990.000. Ásett 2.150.000. Bilasölusvæðið við Klettháls er algjör nýjung á Íslandi sem alltaf hefur vantað, skoðaðu mörg hundruð bíla... sjáumst!



Renault Megane Coupe 16V, nýskr. ek. 58 þ.km, silfurgrár, álfelgur, smurbók, spoiler o.fl. Verð 870.000. Bilasölusvæðið við Klettháls er algjör nýjung á Íslandi sem alltaf hefur vantað, skoðaðu mörg hundruð bíla... sjáumst!

**Heimsbílar**  
**Kletthálsi 11a, 110 Reykjavík**  
**Sími: 567 4000**  
**www.heimsbilar.is**

**Bílar til sölu**



Jeep Grand Cherokee árg. '00, leðurklæddur með topplúgu. Glæsilegur McLuis Tandy 640 húsbíll árg. '05, ek. 4 þ., 2,8 dísel, einn með öllu. S. 567 2154 & 892 9005.



Grand Cherokee Ltd 01 ek. 68 þús km. sumar/heilsársdekk Verð 2.560 þús S. 660 7050.



Ford Transit árg. '97. Hápekja. Vélavana. Tilboð óskast. Upplýsingar í síma 898 1107 & 561 4207.



Golf '96 ek. 170 þús., bsk., auka v.dekk á felgum. Gott eintak Uppl. í s. 660 8941.



MMC Galant GLSi 2000 árg. 01. Ekinn 74 þús. Verð 1.520 þús. 17" og 16" álfelgur fylgja. Engin skipti. Uppl. í s. 891 9104.



'97 Trans Am WS6 til sölu, 383", 540hö, 6 gira, 12 bolti, einn með öllu! Ásett verð 2,5, skoða skipti. S. 616 1548.



Skólabíll! Daewoo Matiz 11-2000. Frábær bíll fyrir skólafélk. Ekinn 108 þ., yfirtaka á láni, afb. 15þ./mán. S. 897 8044.



**Benz ML 320**

Svartur Benz jeppi árg. 2000 í topp standi. Keyrður 53.000 mílur, ný heilsársdekk, upplýsingaskjár ofl. Mjög hagstætt verð 3.090.000. Uppl. í síma 821 7537.



Til sölu Volvo S-70 árg. 1999, 2,4L, turbo, 193hö, ek. 160 þ., leður, sóllúga, álfelgur, cruise control, rafm. í sætum og rúðum, Vetrardekk og spólvörn. Fallegur bíll með öllu. Gott staðgreiðsluverð. Uppl. í s. 565 6104.



Ford Explorer 1996. Eingöngu notaður sem stór fólksbíll. Mikid endurnýjaður. Mjög gott viðhald. Verið í eigu sama aðila að mestu. Fluttur inn af Birnborg. Ekinn 128 þús. Sími 557 4497, 698 2141.



Til sölu Ford Explorer Sport Track árg 2001 ek74000.leðurklæddur geisla-sp,dökkar rúður sjálfskíptur allt rafdrifid topplúga,skoðaður 06.Er til í skipti á lexus is200 eða peugeot 407 ásett verð 2.1 er með pening á milli S:6612666



BMW 740 1993, ek. 200 þ., sjálfsk., leður, einn með öllu, verð 790 þús. Uppl. í s. 820 7276.



Mazda MX3 til sölu, árg. '94. Uppl. í síma 899 5478.



Subaru Legacy 3/00. fyrrv. lögreglubífr. Ek. 350 þ. Toppviðhald og í góðu lagi. V. 450 þ. S. 822 4167.



Til sölu Landcruiser 90 árg. '01, dísel (Common Rail) ekinn 85 þ. km, 38" breytur 4:88, bsk., leður, reyklaus, vel með farinn. Verð 3.850 þ. Uppl. í síma 897 9093.



Si Corolla til sölu. Tilboð óskast. Mjög vel með farinn bíll og lítur vel út. S. 869 5806.



Chevrolet Camaro Z28 35 ára anníversary, árg. 2002, ek. 3.900 mílur, 345 hestöfl, 6 gíra beinskíptur, CD, leðurinnrétting, 17" felgur, 315x35x17 að aftan, Borla þústkerfi, opnara á loftinnatak, Hurst skiptir, samtengd grind. Uppl. í síma 482 2224, 482 2024 & 899 5424. Sjá á www.bilverkba.is.

## BÍLAR TIL SÖLU

**Kauptu bíl beint frá Bandaríkjunum**  
Við hjálpum þér að velja þinn bíl  
Við bjóðum lægstu flutningsgjöldin sem völ er á  
Við bjóðum lægsta gjöldið fyrir þjónustuna  
Okkar þjónusta er örugg, auðveld, hröð og traust.  
**Bílar, trúkkar, traktorar, bíthjól**  
**aðrar vélar, varahlutir og bátar.**  
Vikulegar sendingar til Íslands frá Bandaríkjunum  
International Ventures LLC  
Suffolk, Virginia USA, T-001-757-986-3800  
F-001-757-986-3801, e-mail: ivlc@ivlc.us

**Til sölu einn sá flottasti á landinu!**  
PONTIAC VIBE GT/TOYOTA MÖLLU.  
Árgerð 2004, framleiddur 2003 Vel 1.8 16v  
VTLI 6 GIRA 180hö. Ekinn 30þús.km.  
Allt kram TOYOTA 117 álfelgur, rafm.  
í öllu, cruise, topplúga, loftkæling, DVD,  
10,4" skjár, CD, þráðlaus heymatöl, krókur og fl.fl. Verð aðeins 2.200þ.  
**Uppl. í s. 897 2323 & 587 2023.**





BMW 316 Compact árg. '99, ek. 119 þ. km, sumar og vetrardekk á felgum. Verð 920 þús. Upplýsingar í síma 694 3922.



Til sölu Benz 190 árg. '82, sk. '06 beinsk. V. 90 þ. S. 861 3790



Buick Century árg. '85, fin vél 3.8 og nýlega upptekin skipting. Uppl. í s. 848 0276 & 423 7373.

BÍLALEIT

3 milljónir bíla

Nýir eða notaðir bílar á lægra verði!

BESTU BÍLAKAUPIN islandus.com

www.islandus.com Sími 552 2000

Leitin að nýjum bíl hefst á [www.islandus.com](http://www.islandus.com). Við seljum bíla langt undir markaðsverði, veitum öfluga þjónustu, allt að 5 ára ábyrgð og útteigum bílala. Ef draumabíllinn þinn er ekki til á vefnum okkar í dag, finnum við hann fljótt með alþjóðlegri bílaleit. Gerðu kjara kaup í Bílaúð eða reyfarakaup á Bíla-Uppboði Islandus.com. Sími þjónustuver 552 2000 og netspjall við sölu-menn er á [www.islandus.com](http://www.islandus.com).

BÍLAUPPBÓÐ

VW Touareg

5 ÁRA ÁBYRGÐ!

Eins og nýr úr kassanum!

Afhending strax!

BESTU BÍLAKAUPIN islandus.com

www.islandus.com Sími 552 2000

VW Touareg árgerð 2005 eins og splúnkumýr úr kassanum á BílaUppboði. Billinn er hjá okkur þú getur fengið hann afhentan samdægurs og keypt hann langt undir markaðsverði á [www.islandus.com](http://www.islandus.com). V6 glæsilegur lúxusjeppi með leðurinnréttingu, vönduðum hljómtækjum, regnskynjara og öðrum aukabúnaði. Allt að 5 ára ábyrgð og 100% bílala. Nýjir og nýlegir bílar langt undir markaðsverði. Þjónustuver sími 552 2000. [www.islandus.com](http://www.islandus.com).

BÍLAUPPBÓÐ

Benz C230K 2005

5 ÁRA ÁBYRGÐ

7,2 Lítrar á 100km!

Afhending strax!

BESTU BÍLAKAUPIN islandus.com

www.islandus.com Sími 552 2000

Mercedes-Benz C230 Kompressor árgerð 2005 með leðurinnréttingu, sól-lúgu og nær öllum öðrum fánægum aukahlutum. Sparað vel á aðra milljón á BílaUppboði Islandus.com. Billinn er hjá okkur, þú getur fengið hann samdægurs! Allt að 5 ára ábyrgð og 100% bílala. Nýjir og nýlegir bílar langt undir markaðsverði. Þjónustuver sími 552 2000. [www.islandus.com](http://www.islandus.com)



Ford Ecoline E350 14 farþegar, árg. 2004. Innfluttur í 2005. Benzín bíll, sjálfskiptur. Vel með farinn, lítið keyrður. Verð 3.950.000 kr. Fleiri uppl. í síma 896 4822.

Tilboð óskast í Patrol SE+ '99, Ford 350 '05 og Alfa Romeo 156. S. 893 4595.

Escort '86, XR3i. Ný uppgerður, fallegur bíll. Tilboð óskast. S. 865 8316.

Buick Century árg. '85, fin vél 3.8 og nýlega upptekin skipting. Uppl. í s. 848 0276 & 423 7373.

2 Cherokee til sölu árg. '87 og '89 með '91 mótör. Þarfnast báðir lagfæringa. Með þeim fylgja slatti af dekkjum og eitthvað af varahlutum. Hægt að búa til 1 góðan úr þeim báðum. Tilboð. S. 691 6160.

## 0-250 þús.



Micra árg. '97, ek. 180 þús. Góður bíll í góðu ástandi. Verð 220 þús. S. 866 1900.



Felgur til Sölu! 19" BMW felgur og dekk undan X5 jeppa!! Verðhugmynd 170 þús!! S. 695 1323.



Volvo 850 GLE station árg. '93 sílfurgrár, sjálfskiptur. Ek. 239.400 km. Afar vel með farinn en þarfnast lagfæringa. Verð 200 þ. Uppl. í s. 891 6303 & 553 0079.



Nissan Sunny 1995, ekinn 149.000, skoðaður '06, þarfnast smá lagfæringar, verð 180.000. Upplýsingar í síma 848 7878.



Til sölu Peugeot 306 style '96, ek. 137 þús., 3dyra, rauður, beinsk., 5gíra, álfelgur, CD. sk. '06. Vel með farinn og sparneytinn. Verðtilboð. Uppl. í s. 847 8433.



Feroza '95, ek. 180 þ. (vél 70 þ.) nýskoðaður, ný tímæreim og kúpling, CD, krókur, nagladekk á felgum. V. 250 þ. S. 840 5509.



Toyota Carina E árg. '94, 2L vél, bsk., ek. 211 þ., skoðaður '06. Góður bíll. Selst á 250 þ kr. S. 694 9073.



Til sölu Hyundai Elantra '94, ekin 173 þ. Verð 130 þ. Nánari uppl. í síma 824 6304.



Sunny '94 sk. '06, reylaus, góður skóla-bíll á finu verði. Uppl. í s. 690 1167.



Volvo 460 '96, 1800 vél, beinskiptur, 172 þ. km. Verð 230.000. Sími 661 8092.



Til sölu Daihatsu Charade '86, sk. '06. Í góðu standi og lítur vel út. Staðgr. 50 þús. Uppl. í s. 867 7915.



Til sölu Galant '93 V6, ekinn 220 þús. Bíll með öllu. Verð 220 þ. Uppl. í s. 862 0427.



BMW 730IA '95. Sá flottasti er til sölu núna á 1,5 millj. Bílala. ca 750 þús. Skipti möguleg. S. 846 1065.



BMW 730IA '95. Sá flottasti er til sölu núna á 1,5 millj. Bílala. ca 750 þús. Skipti möguleg. S. 846 1065.



Daihatsu Charade, árg. '93, sjálfsk., ekinn 89 þ. í toppstandi, 170 þ. staðgr., Uppl. í síma 845 7704.



Hyundai Sonata v6 3000 '94, ek. 148. Leður, toppluga, rafmagn í sæti, cruise control, þarfnast smá viðgerðar. V.100 þ S. 698 7000.



Subaru Impreza 4W '95, ek. aðeins 140 þús. Tilboð. S. 699 7592.

Til sölu Mazda 323 F árg. '90, ek. 193 þús., sk. '06, ssk, nýr vatnskassí, nýr rafgeymir, nýtt þústkerfi, nýr bensintankur, er á góðum heilsársdekkjum. Verð 100 þús. Uppl. í s. 695 6615.

Nissan Almera 1400, ek. 158 þús. Árg. '96, sk. '06. Vel útlitandi í toppstandi. Ásett verð 300 þús. Tilb. 180 þús. Uppl. í s. 897 1089.

Subaru Legacy station 2.0 árg. '92, ekinn 216 þús. Sk. '06. Bíll í góðu lagi. Verð 220 þús. S. 899 0319.

Mazda 323 árg. '95, ek. 170 þ., 1600cc, sjálfssk. Vel með farinn og í góðu standi. Verð ca. 160 þús. Uppl. í síma 840 4331.

Til sölu MMC Colt '91, bíluð sjálfskifting, verð 40.000. Einnig sjálfskifting og tölvuheili úr Lancer. Sími 695 1413.

Góður Cherokee 4L árg. '91, ek. 178 þ. 250.000 kr. eða tilboð. Uppl. í síma 892 3508 .

Daihatsu Charade '95. Ekinn 100 þús km. Sjálfskiptur. Nýskoðaður. Nýjar bremsur. Góður Bíll. Verð 200 þúsund. Upplýsingar í síma 662 4958 & 898 0970.

VW Golf station '95, sjálsk. Ekinn 155.000. Ný tímar. o.fl. Verð 180 þ. Uppl. í s. 698 2208.

Til sölu Mazda 626 árg. '88. sk. '06. Einnig Audi 80 árg. '88 sem þarfnast smá lagfæringa. Einnig óskast sjálfskipting í Ford Prob árg. '93. Uppl. í s. 892 0040.

## Tilboð, Tilboð!

Til sölu Dodge Aris station árg. '87, ek. 80 þús. Þarfnast lagfæringar. Verð 60 þús. Uppl. í s. 690 2244.

Til sölu Toyota Corolla sedan 1,6 GLI árg. '93, 4ra dyra, sk. '06. Verð 150 þ. S. 893 6863.

Til sölu Mazda 323, 4x4, '94. S. 849 7878.

Til sölu DMC Jimmy. S. 844 1274 & 849 7878.

Til sölu Subaru Legacy 1800, '91. Krókur, cd, nýsk. Mikið yfirfarinn. Verð tilboð. Uppl. í s. 897 7782.

Hyundai Sonata árg. '94, ek. 175 þús. þarfnast lagfæringa. Verð 100 þús. stgr. Uppl. í síma 862 2345.

Nissan Sunny árg. '95, 5 dyra, beinskiptur, ek. 180 þús. km. Uppl. í s. 860 9670.

Nissan Sunny station 4x4, árg. '93, ek. 190 þús. sk. '06, vetrar og sumardekk. Verð 140 þús. Uppl. í síma 486 6060.

Ofdekrúð Mazda 626 station '89, ekin 205 þús. Skoðuð '06 í toppstandi. CD spilar. ca 120 þús. S. 867 5091.

2 stk. Nissan Sunny '94, 5d., 5g., sk. '06. V. 155 þ. stk., sk. '06. Toyota Turing '90. V. 85 þ. Góður bílar. S. 690 1433.

Suzuki Balleno árg. '97, sjálfskiptur. Ásett verð 360 þús. Tilboð 160 þús. Uppl. í s. 659 9696.

Mazda 626 station árg. '89, gott ástand, 8 manna. Verð 58 þús. Uppl. í síma 699 3548.

Til sölu Toyota Corolla '93, Toyota Carina E '93, Honda Accord '93, MMC Galant '91. S. 868 3069.

Mazda 323 árg. '90, ek. 210 þús. Ath. skipti. Uppl. í s. 868 3596.

Tilboð óskast í Daihatsu Charade árg. '91. Uppl. í s. 849 3860.

Kawasaki Ninja CX 6R árg. '00, gott hjól. Listaverð 780 þús. tilboð 590 þús. Uppl. í s. 659 9696.

VW Golf CL árg. '95 ekinn 124 þús. Sumardekk á felgum og vetrardekk auka. Uppl. í s. 694 4110.

Upphækkuð Suzuki Vítara '90 á góðum 33" dekkjum, ryðlaus. S. 844 7237.

## 250-499 þús.



Til sölu Toyota Corolla 1.6 Special series árg. 1997, góður og fallegur bíll verð 490 þ. Uppl. 696 5203 & 557 2970.



Falleg & sparneytinn Corsa '99 árg. ek. 83 þ., til sölu stgr.tilb. 310 þ. Uppl. í s. 698 1887.



Chevrolet Monte Carlo '86 - 5,0L 305 V8. Lítið notaður gæðingur, 58 þ. km. í þokkalegu standi. Tilboð sími 861 0440.



Toyota Corolla 1300cc, árg. '99 nýskoðuð. Verð 440 þús. S. 898 4073.



Til sölu algjör gullmoli M.Benz 280 SE árg. '83, ek. 160 þús. 3 eigendur frá upphafi. 1 í Þýskal. 2 á Ísl. Ryðlaus og í toppstandi. Uppl. í s. 553 0079 & 891 6303.



Ford Escort '91 blæjubíll til sölu, góður bíll jafnt á sumrin sem og veturna, ekinn 75.000, 1600cc, 105 hö, graejur fylgja. Verð 280.000 eða tilboð. Uppl. í síma 823 5436.



Hyundai Sonata 1997, ekinn 109.000, skoðaður '06, ný tímæreim, álfelgur, spoiler, CD, góður bíll, verð 380.000 staðgreitt. Upplýsingar í síma 663 6687 & 848 7878.



Kia Sportage árg. '95, 2ja lítra, rafmagn í rúðum, sk. '06. Verð 300 þús. Uppl. í s. 823 6563.



Daiwoo Matiz árg. 2002, ekinn 75 þús. 100% lán, mánaðarl. gr. 12 þús. Verð 500 þús. S. 860 4152.



Opel Astra árg. '98, ek. 141 þ. Selst hæstþjóðanda. Uppl. í s. 822 7591.



Mjög góð Toyota Corolla station '97. Ekinn 139 þús. Sumar - Vetradekk og mp3 spilar. Tilboð 430.000. Sími 899 6662.



Hyundai Coupe '98. Ekinn 88 þús. Mjög fallegur bíll, leðuráklæði, toppluga, geislaspilari, vetrardekk á felgum. Tilboð 430.000. Sími 892 7690.



Til sölu VW Golf '96, ekinn 118 þús. Bíll í topplagi. Nýfirfarinn fyrir 180 þús. Ásett verð 450 þús. Tilboð 320 þús. S. 693 0626.



Toyota Carina til sölu, ek. 215 þús, árg. '96, beinskiptur, 1800cc, sumar + vetrardekk, ásett verð er 430 þ. Tilboð óskast. Upplýsingar í síma 692 8609.



MMC Galant glsi, 2,0, árg. '96, ekinn 155 þús. Sjálfsk., rafm. í rúðum, cruise control, samlæsingar, CD, nýskoðaður. Mjög gott eintak. Verð 570 þús. Uppl. í s. 897 1073.



Kia Sportage 2.0 árg. '95, 5 dyra, breyttur á 33". Ásett verð 500 þús. Tilboð 290 þús. S. 691 9374.



Hyundai Accent GS árg. '99, ek. 54 þús., sjálfskiptur, gott viðhald. Verð 490 þús. Uppl. í s. 861 1020 & 861 9190.



Toyota Corolla SI til sölu árg. '92, ek. 187 þús., sk. '06. Verð 390 þús. Upp. í s. 869 4474.



Til sölu Honda Civic 1400 SI árg. '98, ekinn 163.000. Álfelgur, spoilerar og CD. Skoðaður '06 og í góðu ástandi. Fallegur og skemmtilegur bíll. Verð 420.000 athuga skipti á öðyrari. Uppl. í síma 694 4336.



Til sölu MMC Pajero v6 árg. '90, ekinn 216, sjálfsk, 33" dekk, sk. '06 í góðu lagi. Verð 300. S. 898 1221.



Renault Clio RN árg. '97 ek. 136 þús. 3 dyra, 5 gíra, góður bíll. Tilboð. Uppl. í s. 868 5922.

Golf Trendline árg. '98, 1.6, 16" felgur, vetrard. á felgum, ek. 128 þús. Uppl. í síma 896 6575.





VW Polo árg '97, ek. 97 þús. Í góðu ástandi. Verð 390 þús. Uppl. í síma. 695 8801.

Til sölu Toyota Corolla 1.6 XLi, árg. 1993. Einn aðeins 86 þ. km. Nýskoðaður bíll í mjög góðu lagi. Verðh. 270 þ. Uppl. í s. 695 6818.

Toyota Corolla '96, 5 d., rauður, álfelgur, ek. 110 þ. Verð 385 þ. Uppl. í s. 692 0713.

Til sölu Totyota Carina E Classic árg. '97, ek. 145 þús. Ásett verð 500 þús. Uppl. í s. 431 2919 & 699 2619.

Til sölu Hyundai Accent '99, ekinn 65 þús. Beinsk., rafm. í rúðum, filmur allan hringinn, nýjar álfelgur, ný dekk og nýsk. Uppl. í s. 897 7782.

Daewoo Nubira til sölu. Árg. '99, station. Verð 450 þús. Uppl. í s. 564 1398 & 840 1441.

Góð Skoda Felicia árg. '98, ek. 54 þús. km. Verð 350 þús. Sími 699 7127.

Mitsubishi L-300 árg. 1991, ekinn 180 þús. km. 8 manna, 4 x 4, skoðaður 2006, kr. 349.000. Upplýsingar í síma 821 6873.

Lancer 1300 '97, mikið endurnýjaður. Verð 270 þ. Uppl. í s. 696 1002.

Hyundai Coupe árg. '97 sk. '06, gulur. Ásett verð 400 þús. Tilboð 290 þús. S. 691 9374.

Til sölu Toyota Corolla XLi Sedan árg. '96, ek. 139 þús. sjálfsk. Uppl. í s. 869 4082.

Toyota Corolla 93. 5 dyra, dökkgrár, ekinn 150 þ., í góðu ásigkomulagi. Verð 400 þ. Sími 866 8985.

Subaru Impreza 97, 2WD ek. 162 þ. Góður bíll á góðu verði. Uppl. 692 3820

#### !!!!!! BULL VERÐ !!!!!

Renault Clio 2/99, ek. 105 þ., 5 dyra, 1.4 vél, sk. '06, flottur bíll, verð 550 þ. Nú 350 stgr. S. 899 3939.

Toyota Corolla árg. '94, ek. 110 þús., sk. '06. Verð 300 þús. Til sýnis hjá Bílaborg, Stórhöfða.

#### 500-999 þús.



BMW 740, árg. '93, sumar/vetrar dekk og felgur, svart leður. Sími 861 4540.



Dodge Carvan árg. '97, ek. 110 þús., 7 manna, dráttarkr. Verð 780 þús. Uppl. í síma 898 3189.



Gullfallegur og vel með farinn Toyota Camry '99 ek. 85.000 km. Verð 990.000. Uppl. í s. 892 8098.



Til sölu Toyota Avensis árg. '00, ek. 135 þús. Verð 790 þús. Sumar og vetrardekk. Uppl. í s. 898 2588.

#### TIL SÖLU



VW Golf '98, 1600, ekinn 85 þús. Álfelgur, spoiler. Mjög vel með farinn. 750 þús. S. 862 8179.



Honda Civic 1600 V-Tec, ekinn 135 þús. Árg. '99, mikið af aukahlutum. Stgr. 990 þús. Uppl. í s. 823 5115 & 692 5092.



VW Polo '00, ek. 88.000, CD sumar- og vetrard. Ný tímareim. V. 650 þ. Uppl. í s. 894 1593.



Einstakur bíll til sölu! M. Benz 230E árg. '91. Reyklaus bíll í algjörum sérflokki. Ek. 89.000 km. Einn eigandi. Uppl. í s. 899 0358.



VW Golf 1600 station árg. '00, ek. 72 þús. CD, álfelg. Verð 980 þús. Áhv. 540 þús. Afb. 19 þús. Uppl. í s. 899 9395.



VW Golf 1600 Comfortline skr. 05/98, sjálfskiptur, topplúga, álfelgur, ek. 100 þús. Verð 790 þús. Uppl. í s. 846 0448.



Frábært verð. Til sölu Toyota Avensis '98, ek. 150 þús. nýskoðaður, filmur og dráttarkúla. Mjög Góður bíll. Verð 600 þús. Engin skipti Uppl. í s. 894 2009.



Skoda Octavia 2002 1,6 sjálfskiptur, ekinn 94 þús. Nýskoðaður '07, þjónustubók og ástandsskoðun. Verð 1.250 þús. 990 þús. stgr. S. 663 2961 & 663 2961.



BMW 325iA '93 ek. 170 þ. km, dökkblár, 3. eig. innfl. '04, þjónustubók, topplúga, sk. '06, vetrar og sumardekk. Ásett verð 740 þús. Uppl. í s. 895 7866.



Golf '99, ek. 135 þ. Ásett verð 700 þ. Tilboð óskast. S. 692 8750 & 823 8040.



Honda Civic 1,4i '98, ek. 89 þús., sk. '06. Reyklaus og vel með farinn. Verð 640 þ. Uppl. í s. 866 5969.

Dökkblár Skoda Octavia station árg. 2000, ek. 93 þús. Verð 750 þús., stgr. Uppl. í s. 864 0803.

Til sölu Ford Focus Station árg. 2000, ekinn 77 þús. Glæsilegur bíll. Verð 900 þús. S. 896 8789.

Toyota Yaris '00 rauður, ekinn 68 þús. km., beinskíptur, 3 dyra, vetrardekk á felgum fylgja. S. 661 5333 e. kl. 15.

Subaru Legacy Station 5/'99, sjálfsk., ek. 128 þ. Verð 890 þ. S. 892 5157.

Subaru Legacy '98, sk. '06, ekinn 125 þús. Áhv. 550 þús. Verð 850 þús. Skipti möguleg á ódýrari. Toppeintak! S. 862 1009.

#### 1-2 milljónir



'92 Benz 500E V8. Tilboð 1.420 þús. stgr. Uppl. í s. 695 4167 og www.stjarna.is/forum.



Subaru Impreza GT Turbo árg. '00, ek. 92 þús. Verð 1990 þús. Uppl. í síma 698 4212.



Audi A4 1,8 T Intercooler, árg. '00. Vel með farinn. Ek. 120 þ. Topplúga, leður ofl. Ásett v. 1790 þ. Tilboð 1600 þ. Uppl. í s. 897 6234.



38" Hilux DC '96, ek. 130.000, loftd., CD, aukatankur, nýleg dekk ofl. V. 1.500.000. Uppl. í s. 862 3012.



Til sölu er Subaru Impreza 1995 með öllum varahlutum og servisbíl og annar bíll fylgir með í varahluti. Uppl. gefur Jón 899 5706 & Gummi 698 9511.



#### Subaru Impreza árg. 2003

vel með farinn bíll, einn eigandi. 4 snjódekk á felgum, dráttarbeisli, ekinn um 62 þús. km. Verð 1.650.000 Uppl. í síma 894 5111.



Til sölu Cruiser 80 '94 ekinn 222 þ. km, fallegur bíll, 36" breyttur, ssk., raf. í öllu, skipti á ódýrari, góður stgr.afsl. Uppl. Toppbílar 587 2000 Raðnúmer: 113522.



Toyota Corolla árg. '04, ek. 12.800 km. beinsk., álfelgur. Verð 1.650 þús. Uppl. í síma 867 0057.

Til sölu Galant GTZ árg. 2000 3ja L, ek. 110 þús., leður, topplúga, spoiler, filmur. Verð 1.600 þús. Ath skipti. Uppl. í s. 846 1733.

#### 2 milljónir +



KARLAPÚL-KARLAÁTAK Karlapúl í HREYFIGREINGU- faglegri heilsurækt hefst í næstu viku. Enn er laust pláss fyrir karla sem vilja taka á og bæta heilsuna upplýsingar í s: 511 1575 og www.hreyfigreining.is



Honda Accord Tourer Executive 2.4i, '04 árg., ek. 79 þús., 18" felgur, einn með öllu, ath., sk. ód. V. 2.790 þús. Uppl. í s. 663 5237.



Til sölu Ford Explorer XLT árg. 2002. Ekinn 90 þús. mil. Verð. 2.390 þús. Öll skipti skoðuð. Uppl. í síma 821 4051.



Toyota Avensis S/D 1800 VVTi. Sjáfsk. 03/'04. Ek. 32 þús. Verð 2.300.000. S. 897 5252.



Lincoln Navigator 2003. Verð. 4,3 milj. Fæst á enn lægra verði. Toppeintak. S. 577 1155



Lincoln Town Car 2003. Verð 2,9 milj. Fæst á enn lægra verði. Toppeintak. S. 577 1155



Honda Accord sport 2004, sjálfsk., með ledri og öllu, ek. 19 þ., enginn skiptim, áhv. 1.300 þ. Verð 2.190 þ. Uppl. í s. 663 2086.

BMW 320i árg. 06/'01, steptronic, ssk., ek. 60 þús. Silfurlitaður með hvítum stefnumljósum. Mjög vel með farinn bíl-skúrsbíll. Verð 2.250 þús. Uppl í síma 690 1226.

#### Bílar óskast

Nissan Vanette sendibíll óskast. Upplýsingar í síma 892 4057.

Átt þú Toyotu Crown Diesel, árg. '82-84 í fórum þinum? hafðu samband í s. 865 0315!

Einstæð móðir að óskast eftir góðum bíl á góðu verði. Helst VW Golf eða Polo, minnst 1400cc. Vel meðfarinn á góðum kjörum. Dolores 692 4463 & 564 4550 eða Skúli 892 2528 & 564 4550.

Skoda Felicia óskast eða sambærilegur bíll. Verdhugmynd 0-50 þús. S. 869 3290.

Vantar nýskoðaðan 4x4 á 100-150 þús. Sendu uppl. á frodifrodi@hotmail.com

Óska eftir að kaupa gamlan og góðan Pontiac Transport eða Chevrolet Lumina árg. '90 til '94. Uppl. í s. 848 8687.

Óska eftir ódýrum bíl í góðu lagi. Skoðaðan. Uppl. í s. 690 2190.

Óska eftir beinskíptum japönskum fólksbíl, 4-5 dyra. Hámarksv. 500 þús. S. 847 8313.

Óska eftir bíl með góðum stgr.afsl. á 150 þús., sk. '06. Uppl. í s. 692 4034.

Óska eftir bíl, helst ekki eldri en '93 á 0-150 þús. Má þarfnast lagfæringar. Uppl. í s. 691 9374.

Óska eftir bíl á verðbilinu 50-150 þús. Má þarfnast lagfæringar. Ekki eldri en '92. Uppl. í s. 564 2959.

#### Jeppar



Pajero '92 TDi ssk. ek. 280 þ. 7 manna. Verð 530, stgr. Tilboð 450 þús. Sími 896 1172.



Chevrolet Blazer K5 6.2 Diesel árg.'84, ek. 150 þ. km. sk. '06. Er á 38", 44" fylgja á felgum. Vél endurnýjuð '04. Olíuverkið þarf að endurnýja. Verð 350 þ. Kr. S. 896 7862.



Land Crusier VX 80 árg. '90, toppbíll, verð 2,1 milj. Skipti ath. á ódýrari sendibíl eða pallbíll. Uppl. í síma 897 2450.



Fallegur, vel farinn Toyota Rav4 2004 til sölu. Einn aðeins 15 þ. km. Verð 2,6 m. kr. Vel búinn dekurbíll. Uppl. í síma 844 3313.



Toyota Hilux '92 SR 5, ekinn 132 þús. Tilboð. S. 866 3963.



Toyota Land. '97 VX, ekinn 280 þ., verðhugmynd 1.390 þ. Uppl. í s. 861 8050.



Opel Rodeo 3.2 1995, ek. 170 þ. km, ssk., 4x4, glertopplúga ofl. Verð 690.000. Uppl. í s. 896 4024.



#### Range Rover dísel

Til sölu Range Rover árg. '85, vél, girkassi, millikassi úr Discovery dísel '98. 38" breyttur, mjög góður bíll. Uppl. í s. 893 1030.



Til sölu MMC Pajero 2.8TD 1999. Einn eigandi. Góður bíll. Uppl. í s. 894 4032.



Toyota LC 90 VX. 07/99, ek. 135 þús. 8 sæta, leður, ssk., 33", auka dekk + álfelg., beisli ofl. Góð þjónustub. V. 2.540 þús. Uppl. í s. 898 9039.



Svartur Benz jeppi árg. 2000 í topp standi. Keyrður 53.000 millur, ný heilsársdekk, upplýsingaskjár ofl. Mjög hagstætt verð 3.090.000. Uppl. í síma 821 7537.



Tilboð Musso 2.9 diesel 1998, 140 þús., sk. 2006. Verð 870 þús. S. 865 6749.



Til sölu Korando, dísel 2,9, árg. '99, sk. '06, m/cd, álf. og rafm í rúðum. Verð 760 þ. S. 698 6511.



Nissan Terrano II árg. '02, ekinn 83 þús., bensín. Dráttarkúla. Næsta skoðun 2007. Verð 1,8 m. Áhv. 600 þús. Skoðað skipti á fólksh. S. 693 1403.



Nissan Terrano II 2.7D '99, bsk., 33" dekk, leður, topplúga, kúla, fallegur bíll, ek. 100 þ. Verð 1.800.000, s. 588 5719.





Til sölu Jeep Wrangler '93, ekin 280 þ. 31". Uppl. í s. 820 0801.



Nissan Terrano Luxury árg. '00, ek. 87 þús. Sjálfsk. diesel, 31" og vetrard. á álfelgum. Dráttark. Gullfallegur bíll í toppstandi. V. 1.990.000. Engin skipti. Uppl. í s. 899 4292.



Jeep Grand Cherokee Laredo 4.0 árg. '93, ekin 173 þús. km. Bíll í góðu ástandi. Verð 380.000. Uppl. í s. 822 0694.



Toyota Hilux D/C Diesel Turbo, árg. 08.2004, ekin 22 þús. km. Breyttur 35", Pallhús, dráttarbeisli, fjarstýrðar samlæsingar. Engin skipti. S. 892 3436.



MMC Pajero '91, ek. 280 þús, nýleg sjálfsk. og allur mikið endurnýjaður. Tilboð óskast. Uppl. í s. 822 2247.



Explorer árg. '91 ek. 197 þús., 2ja dyra, nýsk. án athugasemda, smurbókk, uppt.skipting o.fl. 31" dekk. Toppbíll. Verð 330 þús., skipti möguleg á ód. S. 693 0093.



Til sölu Mitsubishi Pajero GLS árg. 09/03 (Antera breyting). Ek. 55. þús. Tilboðsverð 3.8 m. Uppl. í s. 660 0570.



Til sölu mikið endurbýggður Land Rover diesel. Uppl. í s. 897 7178.



Land Cruiser 90 árg. 2000, sjálfskiptur. Verð 2,3 milljónir. Uppl. í s. 616 1338 & 565 9969.



Econoline150 '80, 4x4, 36"d., 6cyl, 3" púst+flækjur, nospin. Parf ath. f. sk. 05. Aftur Dana 70 fylgir. Fyrstur kemur fyrstur fær. Verð 220 þ. S. 896 9316.



Nissan Patrol Elegance 07/00 3.0 TD sjálfsk., toppluga, dráttarbeisli, leður innrétting. Verð 2.450.000. Uppl. í síma 893 6364.



Toyota Hilux árg. '85 mikið breyttur bíll, 38" dekk, 350 Buick off. off. Verð Tilboð. Skoða öll skipti. Uppl. 868 5922.



Lúxusbíll-lækkað verð Landrover Freelander árg. '00, ek. 73 þ. á einstöku tilboðsverði 1.240 þ. Leður, toppluga, krókur. Ný heilsársd. Fyrstir koma fyrstir fá. S. 695 6694 & 566 8587.



Til sölu Grand Cherokee limited 3,1 Diesel, breyttur á 35" dekkjum, ekin 36 þ. km. Verð 3,3 millj. Upplýsingar í síma 892 7889 & 554 4989.

JEEP GRAND CHEROKEE  
**KJÖRINN**  
**JEPPI ÁRSINS!**

**4WHEEL 2005**  
**4x4**  
**OF THE YEAR**

**TILBOÐ FRÁ**  
**KR. 2.999.000**  
**BESTU BÍLAKAUPIN**  
**islandus.com**  
WWW.ISLANDUS.COM - Sími 552 2000

Splúnkunýjir Jeep Grand Cherokee á tilboði þessa viku frá kr. 2.999.000. Fyrstir koma fyrstir fá. Hægt að velja um líti og aukabúnað Grand Cherokee Laredo, Limited og Limited HEMI á ótrúlega hagstæðu verði á meðan birgðir endast. Hringdu strax til að tryggja þér bíl á útsöluverði. Nánari upplýsingar í síma 552 2000 og á www.islandus.com.



GMC Jimmy '85. 38" dekk, 6 ccy., 4.3 l. Verð 250 þús. Uppl. í s. 849 2775.

BÍLAUÐPBOÐ  
**5 ÁRA ÁBYRGÐ!**  
**Jeep Liberty**

**Fær frábæra dóma**  
Sjá umföllum á Islandus.com

**- afhending strax! -**  
**BESTU BÍLAKAUPIN**  
**islandus.com**  
WWW.ISLANDUS.COM - Sími 552 2000

Jeep Liberty - Virkilega flottur sport jeppi í mjög góðu standi. Árgærd 2002. Billinn er hjá okkur þú getur fengið hann samdægurs og langt undir markaðsverði! Lestu frábæra umfjöllun um bílinn á vefnum okkar www.islandus.com. Allt að 5 ára ábyrgð og 100% bílalán. Nýjir og nýlegir bílar langt undir markaðsverði. Þjónustuver sími 552 2000 www.islandus.com

L300 4X4 árg. '91 til sölu. Upptekið hedd, nyuppt. girkassi. Finn bíll. Verð 280 þ. S. 824 8903.

Til sölu Land Rover árg. '78, dísel. Uppl. í s. 483 3068.

Suzuki XL7 '03, ek. 29 þ. m. Ssk. Hækk-aður, ný dekk. Verðhugm. 2.490 þ. S. 693 5161.

Kia Grand Sportage árg. '01, hvítur, eyðsla 10.5 per 100 km. Verð 1.190 þús. Bílalán, skipti á ódýrari. S. 695 0443.

Toyota 4runner árgærd '90, ek. 266 þús. Mikið hefur verið gert við vélina en þarfnast enn smá lagfæringar. Uppl. í s. 693 2405.

Toyota Hilux D-C. '88. 35 og 38". Túrbó dísel intercooler. Tilboð. S. 822 4167.

Til sölu Toyota Hi-Lux árg. '87, bensín, gangfær, ekki á skrá. Uppl. í s. 892 5029.

Pallbílar



Til sölu Dodge Ram 3500 Cummings dísel árg. '04, ek. 5 þ. mílur. Með Campell húsi Real-lit. Húsið er með öllum hugsanlegum búnaði, WC, sturta. Uppl. í síma 896 0015.

BÍLABÚÐ  
islandus.com  
**FORD F150**

Tilboðsdagur Ára Ábyrgð!  
**Frá kr. 1.795.000!**  
**BESTU BÍLAKAUPIN**  
**islandus.com**  
WWW.ISLANDUS.COM - Sími 552 2000

Splúnkunýjir Ford pallbílar í öllum stærðum og gerðum á tilboði þessa viku frá kr. 1.795.000. Hægt að velja um fjölda líta og aukabúnað, Explorer SportTrack, F150 RegularCab, Supercab og CrewCab á ótrúlega hagstæðu verði á meðan birgðir endast. Hringdu strax til að tryggja þér bíl á útsöluverði. Nánari upplýsingar í síma 552 2000 og á www.islandus.com.

Til sölu Toyota Tacoma árg. '95 ekin 130 þús. Tilboð. Uppl. í s. 895 1282.

Nissan TwinCap árg. '96, Dísel, ek. 180 þús., 4X4, 33" dekk. Verð 330 þús. Uppl. í síma 660 6231.

Sendibílar



Til sölu Toyota Hiace árg. '99 dísel, aft-urdríf, sjálfsk., ekin aðeins 84 þús. Einn eigandi frá upphafi. mjög vél með far-inn, nýsk. Uppl. í s. 892 9021.

Til sölu nýleg vörulyfta burðargeta 750 kg. á Benz Sprinter eða sæmbærilegt. Uppl. í s. 821 3400.

Höfperðabílar



Til sölu M. Benz 616, 22 sæta, árg. 2004, ekin 170.000, Öryggisb. DVD kerfi, flatskjáir, krókur og fl. Verð 8.3 millj. Upplýsingar í síma 660 1303 og 660 1305. Sjá fleiri bíla til sölu á heimasíðu okkar www.allrahanda.is.



Til sölu M.Benz 0350. árg. 1999, 49 sæti, ekin 285.000. Öryggisb., sjón-varp, CD, WC, og fl. Verð 12,5 millj. Upplýsingar í síma 660 1303 og 660 1305. Sjá fleiri bíla til sölu á heimasíðu okkar www.allrahanda.is.

Vörubílar



Til sölu Volvo FM 12 420 árg. 2005, ekin 12 þ. Verð 9.0 mil+vsk. Uppl. í s. 892 9673.



Höfum fyrirliggjandi nýja ál og stálvagna til afhendingar með skómmum fyrirvara. 2 og 3 öxla eigin þyngd vagna 5.700 kg 6.900 kg, verð 2.750.000 + vsk. Komid á skrá og tilbúið til afhendinga, einnig mikið úrval flat-vélarvagna og gáma-grinda. Nýtt sem notað. ÖJ-Arnarson ehf, símar 893 8327 & 863 8327. oja@sim-net.is.



Til sölu malarvagn Langendorf árg. 2001. Uppl. í s. 840 4090.



Nýr bíll og krani MAN TGA 35-430 4ra öxla ásamt Palfinger 29002 með 7 í glusssa. Mjög fallegur og velútbúinn bíll. Sími 897 5779.

Til sölu varahlutir í Volvo F - 16 árg:'90, Scania 141 árg:'81, Scania 142 árg:'88, Iveco Turbo star árg:'86, Iveco 26-321 árg:'84, Icarus steypubíll árg:'84, MAN 26-361 árg:'86, Volvo FB-88 árg:'72-74, Dragskófla (krani) með öllum búnaði árg:'68, vörubílsþallar, gámaheysi, malarvagnar, snjóblásari, vagnar smíðaðir úr vörubílsgrindum einnig varahlutir í ýmsar aðrar gerðir vörubíla. Uppl. í s. 893 4880 & 849 9536

Til sölu 3ja axla flatvagn á tvöföldu, lengd 12,5 m. Verð 1.700 þús. + vsk. Uppl. í s. 840 1630.

Húsbílar



Benz O309, '78 árg. gasmiðstöð, ísskápur, helluborð, WC, góð innrétting, mikið endurnýjaður, í góðu lagi. V. 1,2 millj. S. 660 3908.



Til sölu GMC Van Tura 1989 húsbíll. Verð 700 þús, eða skipti á grófu. Góður bíll. Uppl. í síma 587 4700 & 899 4009.



Ford Econoline 150 húsbíll árg. '91, ekin 146 þ. Verð 450 þús. Uppl. í s. 695 6439 & 697 7860.



Benz 309 árg. '74. Fullinnréttaður húsbíll, upptekin vél. 2x gasmiðstöðvar, svefnpláss fyrir 5, eldavél + ísskápur. Stór kassi fylgir aftan á. Tilboð óskast. Möguleiki á 100% láni. S. 822 4167.

Benz O3/09, árg. '74 húsbíll með öllu, ek. 280 þús. Góður bíll. Tilboð. Uppl. í s. 699 5343.

Til sölu loftkæling á húsbíl eða hjólhýsi, Coleman Mack. Uppl. í síma 863 7736.

Til sölu Benz húsbíll 309 árg. '88. Tilboð. Sími 864 3614.

Mótorhjól



Honda Shadow Spirit 750. Árg. 2005 óekið, mikið króm. Fallegt hjól. Tilboð 850 þús. Uppl. í s. 898 3189.



Ducati 1000DS árg. '04 ekið 7.200 km. Verðhugmynd 1.050 þús. Uppl. í s. 867 1216.



490 þús. stgr. KTM 450 MXC árg. '03 með rafstarti. Skipti á bíl. S. 698 6160.



Ducati Monster S4 árg. 2001, einn eigandi, nýinnflutt, eins og nýtt. Verð 1.200 þ. Ath. skipti. Einnig '88 Honda XR600. Uppl. í síma 616 1338.



Til sölu Husqvarna TE 250 4-stroke árg. 2004, ekið 700 km, litur vel út, topp hjól, ásett verð rúm 600 þús. Fæst með yfirtöku á láni og mjög hóflegri útborgun. Uppl. í s. 891 8469.

Hjól til sölu!

Kawasaki ZX10 '89. Nýr mótör. Hjól í toppstandi. V. 300 þ. stgr. Engin skipti. Uppl. í síma 899 0735.

Kawasaki kdx200 enduro árg 2003 notað ca 30 klst frábært hjól handa byrjendum og lengra komna, hjólið er 32 hestöfl og um 100 kg hægt er að götuskrá hjólið á hvítum númerum. Verð:400þús Upplýsingar í síma:8668049

Honda Shadow Ace Classic árg. '00, ek. 12.300 mil. Uppl. í síma 895 9080.

Vélsleðar



AC-ZR 600 árg. '99, fallegur sleði. Verð 250 þús. Skipti á bíl koma til greina. Uppl. í s. 696 1002.

**HEKLA**  
**VÉLASVIÐ**

**CATERPILLAR 422 D**  
Árgærd 2005  
ekin 1100 tíma.  
3 skóflur og gallar.  
VERÐ 6.5 millj.

**MAN 19.414**  
Árgærd 2000 ekin  
476.000 km.  
Bíll á grind með  
loftþjóðrun að aftan.  
VERÐ 2.6 millj.

**VOLVO FM 7**  
Árgærd 2000 ekin  
192.000 km.  
Bíll með kassa og kæli,  
allur með loftþjóðrun.  
VERÐ 3.2 millj.

**COMBILIFT**  
Árgærd 2002  
Fjölnota 5.8 tonna lyftari  
lyftigeta 4.000 kg.  
Ekin 3500 tíma.  
VERÐ 2.0 millj.

**CATERPILLAR 305 CR**  
Árgærd 2005.  
5.3 tonna smágrafa með 3  
skóflum og hraðtengi.  
Ný vél.

**CATERPILLAR 226 B  
SKID STEER**  
Árgærd 2005.  
2.8 tonna vél með skóflu,  
auka þyngdarkjossi  
og vökvahraðtengi fyrir  
aukatak. Ný vél.

**CASE 1488**  
Árgærd 1999, ekin  
7500 tíma.  
38 tonna vél.  
VERÐ 5.2 millj.

**HEKLA VÉLASVIÐ**  
Klettagörðum 8-10  
www.hekla.is/velasvid  
Söluumaður 825-5736



## Hjólhýsi



Hobby 560 ufe exclusive '05, nýtt ónotað, vel útbúið, sólarSELLA, loftnet og m.fl. Fullt verð 2.4 mill. Fæst á 1.950 þús. S. 893 2878.

Geymsla fyrir hjólhýsi, húsbíla og felli-hýsi í mjög góðu upphituðu húsnæði. Hentugt fyrir vönduð hjólhýsi og húsbíla. Upplýsingar í s. 692 4515 og 821 4515 og í tölvupósti db11@mmedia.is.

## Fellihýsi

## Rómantískar

Rómantískar ágúst nætur í fellihýsi. Víku og helgarleigur. Uppl. í s. 616 2716.

Colt árg 2005. Einn lítið notaður með öllu (fortjaldi, sólar-, loftn-, grjótr. ofl). Uppl. í s. 587 8570 e kl. 18.

Geymsluhúsnæði hjá Flúðum. Steypt gólf og upphitað. Tökum við vögnum um helgina. dorib@hive.is S. 863 8099.

Coleman Cheyenne '99 til sölu með sólar sellu, isskáp, 2 gaskútum ofl. Tilboð óskast. S. 895 9298.

## Tjaldvagnar

Vel með farinn Complet, mikið af auka-hlutum, eldunaraðst. V. 150 þ. S. 822 6676.

Hautverð - Trigano tjaldvagn (st. gerðin) árg. '98, í toppstandi. Vetrargeymsla getur fylgt. V 230 þ. S. 821 3245.

## Lyftarar



Rekkakerfi til sölu. Upplýsingar gefur Hjalti í síma 821 6560.

## Vinnuvélar



Úrval notaðra innfluttra lyftara til sölu. PON Pétur O. Nikulásason ehf s. 552 0110.



Til sölu Volvo FL 6-11. skoðaður '06. '94. Bobcat '00 ásamt fylgihlutum, 3 skóflur, fræsara, fleig, snjóblásara, tveir gangar af felgum mjóum og breiðum. Verð 3 millj +vsk. S. 899 3004.



10 tonna hjólagrafa'00 klst 4.300, tví-skipt bóma, skekkjanleg skófla og ein opnanleg, ný dekk, gott útlit. V. 4,4 millj. uppl. S. 892-1882, 893-2550

## Gröfuþjónusta Markúsar

Tek að mér margs konar jarðvinnu. Sími 849 7965.

## Bátar



14" sportbátsskel með 45 hö utanborðsmotor sem þarfnast lokafrágangs, selst saman eða í sitthvorulagi. V. 300 þ. S. 862 1331.

Til sölu góður vatnabátur 4.3 m á lengd á vagni með 15 hp. utanborðsmotor. Einnig NMT Benephone farsími. Uppl. í s. 898 7739 & 567 1826.

## Flug



Flugklúbbur Íslands ehf. Áhugavert tækifæri í flugi á Íslandi. www.fly.is



Til sölu 1/5 hlutur í TF BOY. Upplýsingar í síma 892 1071.

## Bílaþjónusta

## Bílaverkstæðið Skúffan

Allar almennar bílaviðgerðir og sprautun Smíðjuvegur 11e, 200 Kópavogur. S. 564 1420.

## Aukahlutir í bíla

## Farangursbox-tengdamömmubox.

Mont Blanc Colorado 410 l. með þverbogum, árgsmalt á 45.000. Uppl. í s. 821 6873.

## Hjólbarðar



Álfelgur OZ 15" 4X100 195/45/R15 3 mánaða gamlar, lítið notaðar. V. 75.000.-S. 844 8140.

## Til sölu

4 jeppadekk 32" á Whitespoke felgum. Uppl. í síma 694 3308.

Til sölu nýleg dekk, Wild Country, undan Rav4. Uppl. í s. 554 0458.

## Varahlutir



Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2.0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opið 8-18 Lau. 10-15.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

## bilapartar.is

Bilapartar, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-bíla. Opið virka daga frá 10-18.

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahlutir í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Bilapartasalan Japanskar Vélar s. 565 3400 varahlutir í flesta Japanska og Kóríanska bíla.

Er að rífa Toyota Corollu árg. '93. Mjög góðir bodyhlutir, góð vél og kassi, vél ek. 170 þús. og kassi 120 þús. Ekkert ryð í bílnum. Uppl. í s. 690 9547.

Á varahluti í Charade '88/'93, Civic '91, Lancer Colt '92/'93, Galant '90, Corolla '92, '97, Touring '92, Sunny '92, Micra '91, Swift '90, Subaru '90, Justy, L300 '90, Primera '93, Escort '88. Hyundai Coupe Turbo '93. Sonata '92. S. 896 8568.

Hyundai Coupe turbó '93, tjónaður á 30 þ. Primera '92, dísel á 30 þ. Einnig mikið af dekkjum á 1 þ. stk, S. 896 8568.

## KEYPT &amp; SELT

## Til sölu



Full búð af nýjum vörum frá Austurlöndum. Frábært úrval. Vaxtalausar léttgreiðslur. Sigurstjarnan, S. 588 4545. Fákaferni (bláu húsin) Opið 11-18 virka daga og 11-15 laugardaga.

Blautbúningur til sölu. St. 178 cm, blóðkur, snorklar, gleraugu, hnifur, skór 43-44, sokkar og shortar. Stgr. 40.000. Uppl. í s. 869 5806.

Til sölu Dancall NMT farsími m. öllum fylgihlutum og númeri. Uppl. í s. 892 0235.

Hundrað ára gamalt orgel, mjög fallett, útskorið, í góðu lagi. Borðstofuborð frá Tékk Krístal stærð 1mx1m, hægt að stækka í 2mx1m. Antík hornborð í mahogany. Tilboð óskast. Uppl. í s. 566 7871 & 699 4455.

## Til sölu.

Antík kommóða og kommóða úr Tekk-húsinu, nýleg Tromso koja og borð í stíl úr Ikea, nýlegur Klippan sófi úr Ikea og hornsófi, allt vel með farnir hlutir. Uppl. í síma 695 0787.

Nýr Sky digital búnaður til sölu ásamt áskrift. Frábært verð. Útvegum örugga áskrift að Sky. Hringdu núna. ONOFF S. 892 9804.

Skólafólk ath. Klíkk-klakk svefnsófi með mjög góðri dýnu, sófaborð, gler og járn úr Ikea og nýtt karlmannsreiðhjól. Gott verð. S. 555 0269.

Íssk. 144 cm á 10 þ., 126 cm á 8 þ. Frystiskápur á 10 þ. Eldavél á 5 þ. Pri-hjól á 2 þ. Hjólabretti á 3 þ. Barnabíl-stóll á 2 þ. Línuskautar 2 þ. Barnakerra á 4 þ. Einnig varahlutir í ýmsa bíla og mikið af dekkjum á felgum á 1 þ. stk S. 896 8568.



Ný sending komin af vinsælu víðar-kamínunum á aðeins 43.900 kr. Norme-x Auðbrekku 6 sími 565 8899 og 821 6920. Söluaðilar Ísafjörður s. 456 3345 og Hornafjörður sími 691 0231.



Ísbjarnarskinn. Stórt skinn á góðu verði. Upplýsingar í síma 822 1595.

Til sölu 6 mánaða gamalt rúm (Elantra Queen) + 2 náttborð. Queen size. Gott verð - Tilboð. Uppl. í síma 8457719.

Rúllugardínur. Sparið og komið með gömlu rúllugardínukeflin og fáði nýjan dúk á keflin. Gluggakappar sf. Reyðarkvísl 12, Ártúnsholti, s. 567 1086.

Til sölu eldhústæki fyrir veitingahús. Einnig vantar ýmis tæki. S. 899 8922.

Til sölu er sólaðsstofa í rekstri með 3 Alisun bekkjum og öllum fylgihl. Uppl. í s. 892 9811.

## Bílskúrssala

Antikhúsgögn, föt, eldhúsdót og hið ýmsa göss. Framnesveg 25 um helgina á milli 14-18. Endilega kikið.

## Gangstéttarhellur

Til sölu notaðar 40x40 í góðu standi. Uppl. í s. 897 0609.

## Þvottavélar

Til sölu nokkrar notaðar þvottavélar. Tökum bílaðar uppi. Sími 847 5545.

Vegna flutninga er til sölu hornskápur, þvottavél, svampdýna 1,20 og ýmislegt fl. S. 551 1128.

Sturtuklefi 70x70 með glerhurðum, er enn í umbúðunum á 25 þús. Gestarúm á 1500 og svefnsófi frá Ikea, 1 árs kostar 38.500, fæst á 10 þús. Þarfnast lagfæringa. Uppl. í s. 820 4238.

Bílskúrssala í dag milli kl 12-15. Skrifborð úr Ikea, fjórir stólar úr Línunni, Sil-ver cross vagn, skíði, skór, gólfþvottavélar, gólfslípivélar, og margt fleira. Digraneshéið 27, s. 897 3875.

## Gefins

Glersófaborð, þrekhljól, fuglabúr fæst gefins gegn því að verða sótt. Flex magagjálfi óskast. Uppl. í s. 867 1116.

## Óskast keypt

Þrekhljól. Óska eftir að kaupa notað þrekhljól. Sími 661 1229.

Óska eftir að kaupa þrekhljól. Uppl. í síma 897 6766.

## Heimilistæki

Til sölu lítið notuð hrærivél, teg. Elect-rulux. Assistent ásamt öllum aukahlutum þ.á.m. berjapressu. Verð 20 þ. S. 554 2397.

## Hljóðfæri

Klarinett og tenór saxafónn til sölu. Upplýsingar í síma 863 0044.

## Píanó

Sem nýtt. Young Chang eikarlitað píanó. Harpa 122cm. Verð 230 þús. Uppl. í s. 892 4793.

Gömul og góð fiðla til sölu. Sanngjamt verð. Uppl. í s. 896 1636.

Píanó til sölu. Tegund Brodr Jorgensen, verð 100.000. Uppl. í s. 692 4034.

Fender Stratocaster til sölu er með Fenderlace Sensor Pickups. Uppl. í s. 820 4543.

## Tónlist

Bassaleikari óskast í starfandi danshljómsveit. Aldur 28 +. Uppl. í s. 892 9123.

## Tölvur



Kynntu þér sjónvarp yfir ADSL hjá Hringiðunni. Sími 525 2400.

## Bækur

## Bókamarkaður í Kola-portinu

Nú er hægt að gera aldeilis góð kaup. Gvendur Dúllari - Alltaf góður.

## Vélar og verkfæri



Axenta 1100 þvottavélar fyrir vélahluti. Verð 293.300.- m/vsk. Jáko/Isaco Auðbrekka 23 Kóp. S. 564 1819 og 565 7744.



Rörarekkar til sölu. Upplýsingar veitir Hjalti í síma 821 6560.

## Til bygginga



Til sölu 6 stk. beiki innihurðir með húnum þröskuldum og gerefum. S. 825 5720.

## Verslun



## 100% Verðvernd!!!!

Venus erotic store. Vorum að fá nýjar 10 og 12 tíma 2ja diska DVD, verð 3.990. Allar spólar 1990. 3 á 5.000. Venus Freyjugötu 1 sími 552 2525. www.venus6.is. Sendum í pöskrófu um land allt.



## Sportlegu Heilsuskórnir

Vinsælu Heilsuskórnir komnir aftur, 8 litir, einnig í gull og silfri, stærðir 35-41, verð 3.990 kr. La Vida Laugavegi 51, Gallery Freydis Laugavegi 59, Töf Föt Húsavík, Okkar á milli Egilsstöðum, Heimahornið Stykkishólmi, Nina Akra-nesi.

## TIL SÖLU

\*\*\*\*\*  
**GITARINN**  
HIJÓÐFÆRAVERSLUN  
Opð: Mán-Fös: 10-18  
Lau: 11-16  
Þjóðlagagítar Frá kr. 13.900,-  
Klassískur Gítar Frá kr. 10.900,-  
MAPEX Trommusett Frá kr. 43.900,-  
Rafmagnsgítar 15 W Magnán, Pro, Snára, Ól, Sníðlausa, Gítarnegur kr. 24.900,-  
Stórhóla 27 • Sími: 552-2125 • www.gitarinn.is • gitarinn@gitarinn.is

**Hundabúr - Hvolpagrindur**  
Full búð af nýjum vörum  
30% afsláttur af öllu.  
Tokyo gæludýravörur  
Hjallahrauni 4  
Hafnarfirði  
s: 565-8444  
Opð: mán, til fös. 10-18  
Lau. 10-16  
Sun. 12-16

**Zidon-Sól**  
1.Apríl NEI NEI  
10 tíma ljósakort  
aðeins 2.900kr  
Hraunberg 4 s.588 1710



Opnunar tilboð

Ótrúleg verð

Dreamgirl korselett - Hvít

Verð áður 18.995,-

2.995,-

Dreamgirl korselett - Svart

Verð áður 18.995,-

2.995,-

Sexy hjúkrunar búningur

Verð áður 7.995,-

1.995,-

Rómantík.is

Hverfisgötu 52 Rvk. S: 586-8500

(Við hliðina á Regnboganum)

Opið í dag 12-17

Fyrirtæki

Rakarastofa

Af sérstökum ástæðum er til sölu Rakarastofa í fullum rekstri. Sanngjarnt verð. S. 866 0167.

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Tek að mér þríf í heimahúsum, flutningsþríf og fl. Er vandvirk og vön. S. 691 2173, Sigga.

Garðyrkja

Túnþökur

Túnþökurúllur, túnþökur og holta-gróður ávallt fyrirliggjandi

Túnverk ehf. Sími 892 3666

Gylfi Jónsson

Túnþökur til sölu. Heimkeyrsla í RVK innifalín. S. 847 5007 grassalan@sim-net.is

Túnþökusala Oddsteins

Túnþökur til sölu, frí heimkeyrsla. Steini. S. 663 6666 / 663 7666.

Tökum garðinn í gegn! Helluleggjum, þökuleggjum, sláum, klippum tré og öll önnur garðverk. Gerum góð tilboð. Sláttumenn -Garðapjónusta. Þórhallur s. 846 0864 Hjörleifur s. 868 2667.

Málarar

Málari, tek að mér smærri verk. Eyjólfur. S. 867 4325.

Tökum að okkur viðgerðir og málningavinnu. Uppl. í s. 869 3934. Viðhald og Málning ehf.

Meindýraeyðing

Meindýraeyðing

Heimilanna.

-Sérfræðiráðgjöf

-Skordýragreining

Öll meindýr - Eitt númer

Sími 822-3710

Öll meindýraeyðing fyrir heimili, húsfélög. S. 822 3710.

Búslóðaflutningar

Flutningaþjónusta

Brynjars.

S. 898 6565.

Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bíll. Gerum tilboð í flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikæls. S. 894 4560.

Búslóðaflutningar, stórir bílar og litlir til leigu, með manni eða án manns. Gerum tilboð í flutninga út á land. Sími 898 9006 Proflutningar.

Húsaviðhald

HÚSEIGNAÞJÓNUSTAN

Sími 892-1565

892 1565 - Húseignaþjónustan - 552 3611. Lekaþéttingar - þakviðg. - múrviðg. - húsakl. - öll málningarvinna - háþrýstþv. - þakþéttiefni (500% teygjanl.).

Þak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. múrun, málun, trésm., parket- & flisalagnir. Föst tilboð eða tímavinna. s. 6161569

Þarftu að láta skipta um glugga/gler, leggja/slipa parket, setja upp innréttingar/hurðar. S. 896 9819. Parket og Smíðar www.parketogsmidar.is.

Tek að mér flisalagnir. Vönduð vinna. Uppl. í s. 895 3308.

Getum bætt við okkur verkefnum í flisalögnum, parketlögnum, málningu og öðrum viðhaldsverkum. Uppl. í síma 824 7587.

Hellulagnir & Parketlagnir

Getum bætt við okkur verkefnum. Upplýsingar í síma 895 9555.

Stíflupjónusta

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frárennslislögnum. Stíflupjónusta Geirs, s. 697 3933.

Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 898 0690 (Ríkharður). Milli kl 8-23 alla daga.

Ódýrar tölvuviðgerðir. Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. Ríkharður S. 898 0690, 8-23 alla daga.

Snyrting

Flottar neglur!!!

Náttúrulegt hunangsgel. Frábært opunartilboð í gangi út september. Carita Snyrting s. 555 4250.

Spádómar

Dulspekisíminn 908 6414. Símaspáin-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sambandi. Hringdu núna!

Spásíminn 908-5666. Stjörnuspa. Tarot. Ársspa. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Örlagalínan 908 1800 & 595 2001

Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

908 6116 er spákonan Sirrý. Ástir, fjármál, heilsa. Tímap. í s. 823 6393.

Spái í spilin með ykkur. Tímapantanir í s. 691 8504. 100 kr. mín. Hildur.

Trésmíði

Getum bætt við okkur sólpöllum, skjólveggjum og allri almennri gipsvinnu. Erum byrjaðir að taka niður pantanir fyrir næsta sumar. Uppl. í s. 867 0791 & 865 1863.

Önnur þjónusta

Saumastofa

Gluggatjaldasaurur, nýsaurur, fataviðgerðir og breytingar. Saumastofa Jónu Háholdt 14 Mosfellsbæ. Sími 565 9222, GSM 845 8492.

HEILSA

Heilsuvörur

Þú léttist með Herbalife! Persónuleg ráðgjöf og stuðningur. S. 892 8463 & 868 4884.

Frábær líðan. Alveg síðan, Herbalife www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

Fríar líkamsmælingar ShapeWorks tjaldíð á Ljósanótt. Heilsuhraðlestín / arangur.is

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Námskeið

Rope yoga í Mosfellsbæ

Skráning stendur yfir fyrir námskeið sem byrjar um mánaðarmótin. Umsjón hefur Gunnlaugur B. Ólafsson Rope yoga kennari. Leiðið upplýsinga á www.man.is eða í sínum 566 8587 & 699 6684.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Swarovski kúla. S. 553 1800 fundurstofan.is. Síðumúla 15. Opið 13-18 Laug. 10-14.

Myndlistarkennsla.

Tímar fyrir byrjendur í ölu eða akrílmálun, meðferð líta og forma. Mest 5 í hóp. Uppl. í s. 587 4517 Erla.

Salur til leigu. Salur í Rósinni Bolholti 4 er til leigu fyrir námskeið, fyrirlesta, yogatíma, bænahópa o.s.fr. Sími 616 7657.

Kvöld eða helgarnámskeið í smíði á borðlampa úr smíðajárni. Nánari uppl. í s. 893 4656.

Flug

Bóklegt námskeið hefst um miðjan sept. Skráning á geirfugl.is - Sími 511 5511.

Ökukennsla

Ökukennsla og akstursmat kenni á Opel Vectra. Sími 898 2833, Marteinn Guðmundsson.

HEIMILIÐ

Húsgögn

Útsala

Fallegar yfirbreiðslur fyrir sófa, stóla og borðstofustóla. Opnunartími mán. - mið. 12.00 - 15.00, fim. 15.00 - 18.30 og lau. 12.00 - 15.00 Sófalist, Síðumúla 20 (2 hæð), www.sofalist.is Sími 553 0444.

Til sölu vegna flutnings sem nýr stór 6 sæta glæsilegur leðurhornsófi, svartur vatnabuffall og 2 stólar í stíl. Kostaði nýr 365 þús. Selst á 130 þús. Uppl. í s. 863 8826.

Simmons king size hjónarúm til sölu. Mjög vel með farið. Verð 145.000 þús kr. ( Nýtt kostar 205.000 þús kr) Upplýsingar í síma 659 2867

Hjónarúm 160X200. Messing og gyllt, náttborð með gleri. Uppl. í síma 863 7736.

Til sölu vandað leðursófasett 3+1+1 er sem nýtt. Kostar 260 þús. Selst á 110 þús. Uppl. í s. 849 4359.

Til sölu gott rúm frá Ragnari Björnssyni, stærð 120x200, verð kr. 20 þús. Er eins og nýtt. Uppl. í síma 557 2976.

Beikihúsgögn til sölu, hillusamstæða, glerskápur, skenkur, borðstofuborð með 6 stólum og koja með skrifb. undir. Litur mjög vel út. S. 660 0151.

Til sölu 2 stólar (Fato frá Tekk), seljast með góðum afslætti. Uppl. í s. 846 0448.

Til sölu 6 stk. beiki innihurðir með hún-um þröskuldum og gerefum. S. 825 5720.

Til sölu amerískt King Size rúm, dókkur víður. Rúmteppi getur fylgt. Uppl. í s. 616 2252.

Til sölu stór Old Charm borðstofuskápur. Uppl. í s. 849 1446.

Gamalt leðursófasett og mahogany borðstofusett ásamt fl., selst ódýrt. Uppl. í s. 849 4685 & 581 2697.

Antík

Til sölu Weider-líkamsæfingastöð f. heimili. Selst ódýrt. Sími 898 5955.

Heimilistæki

Nardi ofn og helluborð úr stáli, 3 gas og 1 rafmagnshella, 30.000. Hvítt borðstofuborð með 4 stólum, selst ódýrt. S. 820 3511.

Samsung tvöf. amerískur ísskápur til sölu vegna flutninga, nokkura mán. gamall. M. klaka og vatnsvél, stafr. stjörmb. og flytihölf. Verð úr verslun 179.900. Selst á aðeins 120.000. S. 695 5520.

Dýrahald

30% Kynningarafsláttur

Erum þessa dagana með 30% kynningarafslátt af Arden Grange hágæða hunda- og kattafóðri í verslunum Dýralands. Verð á 15 kg hundafóðri er frá kr 3.920,- með afsl. og verð á 2,5 kg kattafóðri er frá kr 1.120,- með afsl.

Dýraland Mjódd S. 587 0711

Dýraland Krínglan S.588 0711

Dýraland Spöng S.587 0744.

Papillon hvolpur til sölu (smáhundur). M/ættbók frá HRFÍ. Uppl. í s. 824 0115.

Síðhærður Chinese Crested rakki leitar að heimili. Hann er 13 vikna, með HRFÍ ættb. Allar upplýsingar í s. 554 3707 & 820 7760. ( Myndin er af fullorðnum hundi. )

Kynjakettir

Kattasýningar verða 8. og 9. okt. í Reiðhöll Gusts í Kópavogi. Skráningu líkur 9.sept. Upplýsingar á www.kynjakettir.is.

NUTRO - 30 % afsláttur!

Þurrfóður fyrir hunda og ketti í hæsta gæðaflokki. Full búð af nýjum vörum. 30% afsl. af öllu. Opið mán. til föst. 10 til 18, laugard. 10 til 16, sunnd. 12 til 16. Tokyo Hjallahrauni 4. Hfj. S. 565 8444.

Íshundar og íshestar

Halda fjölskyldudag þann 4 sept. að Sörlaskeiði 26 Hafnarfirði kl. 14. Kynning verður á hundategundum, hestum og starfsemi félaganna. Góðgæti frá Góu fyrir börnin. Allir velkomnir.

Hreinræktaðir Labrador hvolpar til sölu, 9 vikna. /Ættbókarfærðir hjá HRFÍ. Uppl. í s. 824 1080.

Til sölu páfagaukar African Gray, Dísur, Kakadoo, Senegal. S. 823 6393 & 552 4244.

Hreinræktaður Labradorhvolpur, svartur rakki. Kr. 65 þús. Er í Hafnarfirði, uppl. í síma 860 2188.

5 Chihuahua hvolpar til sölu, 3 loðnir og 2 snöggir. /Ættbókafærðir og skoðaðir. Verð 130 þús. Tilbúinir að fara að heiman 1. okt. Uppl. í s. 565 4107 & 699 2059.

Hreinræktaðir íslenskir hvolpar

Tvær tikur og tveir hundar. Með ættbók frá HRFÍ. Alsystkin hafa unnið til verðlauna bæði innanlands og á alþjóðlegum mótum. Uppl. í s. 482 1061 & 899 5436.

Til sölu amerískir Cocker Spaniel hvolpar með ættbók frá HRFÍ. S. 868 0019.

Til sölu 2ja mánaða Chihuahua strákur, gulbrúnn, snöggur. Uppl. í s. 693 4194 e.kl. 17.

Barnavörur

Kuldagallarnir frá Ticket to Heaven komnir, margir fallegir litir. Róbert Bangsi...og unglingarnir Hlíðasmára 12 sími 555 6688 www.robertbangsi.is

Lagersala. Allt á 50-70% afslætti. Róbert Bangsi ...og unglingarnir. Hverafold 1-3, sími 567 6511.

Ýmislegt

WWW \* ATLANTSKAUP \* IS

Stigar hringstigar og handrið á lager. Til í 38mm þykkt beiki, gler og einnig stál. Mjög hagstætt verð. Einnig ryðfrítt fíting íanleg á sama stað. Atlandskaup ehf Uppl.s 533 3700.

Til sölu sófar x 2, 48 þús. stk. Antíkfata-skápur, 40 þús. Rúm m. járngafl 30 þús. 2x furuskrifborð, stórt 15 þús., lítið 10 þús. Kínverskur fataskápur, 28 þús. Nýr grár/stál ísskápur 47 þús. Ofn. v/ flutninga. S. 698 8016 & 554 4453.

Hornbæðer, sem nýtt, 1.35x1.35 með 6 nuddstútum til sölu. Verð 40 þús. Uppl. í s. 696 7297.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Ferðalög

Tæland!

Íslenskt kósý gistiheimili á draumaeyggunni koh Samui. Ódýrt að kafa, golf og gott næturlíf. Uppl. í s. 0066 13454408 e-mail tilhuga@hotmail.com

Portugal, 2h íbúð til leigu í Vilamoura m. sundlaug, 200m fra Golfv. Bento s. 692 6463.

ATVINNA Í BOÐI

Smiðir

Hjá okkur er allt mælt og mikil mælingarvinna framundan,góður aðbúnaður og virkt starfsmannafélag.

Við þurfum 4-6 smiði í mótauppslátt við 8.hæða ca. 7.000 m2 húsnæði.

Smiði í utanhússklæðningar í stórum húsum.

Upplýsingar í síma 693-7310.



## SAMLESNAR AUGLÝSINGAR

**90,9**  **FRÉTTABLAÐIÐ** *Létt* **96,7** 

Innnrömmun með 20 %afslætt. Opið Laugar-dag.  
**Ramma-miðstöðin**  
**Síðumúla 34**

Tilboðsdagar. 10 - 60 % afsláttur.  
**Verið Glæsibæ.**

Baðmottur 50% afsláttur,  
**Baðheimar Fosshálsi.**

Villeroy & Boch hreinlæt-istækí,  
**Baðheimar Fosshálsi**

Baðkór í úrvali,  
**Baðheimar Fosshálsi.**

Útsala. Ramma-miðstöð-in.  
**Síðumúla 34**

Imnnrömmun með 20 % afslætti.  
**Ramma-miðstöðin.**  
**Síðumúla 34**

Sjávarréttir við höfnina.  
**Sægreifinn**

Humarsúpa á heimsmaeli-kvarða.  
**Sægreifinn**

Flisa-útsala.  
**Egill Árnason, Ármúla.**

Trommudagur í Hljóð-færahusinu laugardaginn 3. septem-ber kl. 14:00.  
Tilboð og tónleikar.  
7 af bestu trommurum landsins koma fram.  
**Nánar á hljóðfæra-husid.is**

Prjár erikur, aðeins 999 krónur.  
**Blómaval, Sigtúni.**

Pottaplöntuútsala.. 20 - 60% afsláttur.  
**Blómaval**

Dell Fartölvur í skólann.  
**EJS, Grensásvegi.**

Fartölvuveisla hjá EJS-Dell fartölvur á skólatil-boði.  
**EJS, Grensásvegi.**

Fimmfaldur pottur.  
**Lottó.**

Haustlaukarnir komnir.  
**Blómaval.**

Dell Latitude er rétta far-tölvun í skólann.  
**EJS, Grensásvegi.**

Ludo og Stefán í kvöld.  
**Kringlukráin.**

Parket-útsala.  
**Egill Árnason, Ármúla.**

Allar pottaplöntur á út-sölu.. 20 - 60 % afsláttur.  
**Blómaval.**

Nýji vörulistinn er komin.  
Safaríkar hugmyndir á hverri blaðsíðu.  
**Ikea.**

Nýji vörulistinn er komin.  
**Ikea**

27 milljónir á laugardag-inn.  
**Lottó.**

Dell fartölvuveislan er í fullum gangi.  
Opið til fjögur í dag.  
**EJS, Grensásvegi.**

Pottaplöntuútsala..  
**Blómaval**

Nýji vörulistinn er kom-inn.  
Opið til sex um helgar.  
**Ikea.**

Lýður fékk sér hurð..... en þú?  
**Lottó.**

Ferðamenn, ferðamenn svefnpokapláss og tjald-stæði.  
**Húnaver ávallt í alfara-leið .**

Ferðarmenn athugið! bjóðum uppá svefnpoka-pláss og úrvalstjaldstæði.  
**Húnaver í alfaraleið.**

Ferðamenn, hressing og hvíld í alfaraleið.  
**Húnaver við þjóðveg nr.1**

### Eitt símtal – meiri útbreiðsla – lægra verð

Hringdu í síma 550 5000 og fáðu auglýsinguna þína lesna samdægurs á BLT (Bylgjunni, Létt og Talstöðinni) og birta í smáauglýsingum í Fréttablaðinu og á vísir.is Mun fleiri en áður lesa og heyra auglýsinguna þína á einfaldan og ódýran hátt.

## KONUR HLUSTA

83% íslenskra kvenna undir fimmtugu stilla á Bylgjuna, Létt 96,7 eða Talstöðina á viku og heyra því samkeyrðar auglýsingar.

Auglýstu þar sem markhópurinn þinn er að hlusta - á þremur stöðvum í einu.

### Byssur

**Vöðluviðgerðir.**  
Byssusmiðja Agnars, sími 891 8113.

### Fyrir veiðimenn



www.sportvorugerdin.is



Þetta er aðal smellurinn í ár fyrir sjóbirt-ing vel þyngd og fæst á [www.frances.is](http://www.frances.is)



**Sumar á Hörgslandi**  
Gisting, veiði, sumarhús, golf. S. 487 6655. horgsland.is

### Hestamennska



12 hesta bíll, vel útbúinn fyrir hross, auðvelt að nota annað líka. Er með lyftu. Bíll í toppstandi. Verð 590.000. Uppl. í s. 483 1633 & 896 1250 Björn.



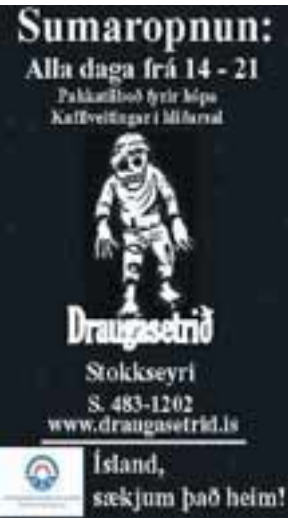
Hljr reiðfatnaður í göngur og réttir, beisli, mæl og múlar á hálfviri. Istölt Bæjarlind 2, S. 555 1100.

Ræktunarhrýssur til sölu og efnilegur hestur. Uppl. í s. 868 0505.

### Ýmislegt



Stjörnuakíkir 80mm í þv.m. og 1,2m að lengd. Augnstykki, myndavélafestingar og himnafylgja. S. 588 9805 eða brynki@isl.is



Viltu koma úr sturtunni og fara að syngja í kór? Þingeyingakórinn auglýsir eftir söngfólki bæði nýjum og eldri félögum, allir velkomnir. Kórinn mun í vetur æfa í Hamraskóla á mánudagskvöldum kl. 20. Kórinn flytur tónlist af öllu tagi. Stjórnandi kórsins er Kári Friðriksson. Nánari upplýsingar í síma Kári 564 0665, 691 0665, Helga 893 8324 og Guðný 863 1116.

### HÚSNÆÐI

#### Húsnæði í boði



Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á [www.leigulistinn.is](http://www.leigulistinn.is) eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Sauðárkrókur. Hús til leigu með eða án húsgagna, í langan tíma frá næstu mánaðarmótum. S. 453 5379.

Til leigu 3ja herb. íbúð m/húsg. Sv. 101. Leigist frá 1. okt. Uppl. í s. 822 2878 Inga.

Til leigu 3ja herb. íbúð 86 fm. á 3ju hæð við Fornhaga. Leiga 80 þús. með hita. Uppl. í s. 892 8737.

Til leigu mjög góð 50 fm einstaklingsíbúð í Vatnsendahverfi. Reglusemi og skilvísí krafist. Leiga 55 þús. per mánuð með rafmagni, hita og Stöð 2. Uppl. í s. 587 2119 & 661 4293.

Einstaklingsíbúð í Seljahverfi með sér-inngangi, stórt herbergi, eldús og snyrt-ing (ekki baðaðstaða). Aðeins reglu-asamir koma til greina. S. 899 8195.

R. 101 miðsv. Herbergi (1-2 samst.) + aðstaða. A.m.k. til 1/6.06. S. 551 6527 & 867 4280.

### Húsnæði óskast

#### Bráðvantar!!

Óska eftir stúdíó eða 2ja herb. íbúð. Reglusemi og skilvísí heitið. S. 869 1578.

3 reyklausir háskólanemar óska eftir 3ja-4ja herbergja íbúð á höfuðborgar-svæðinu. Skilvísium greiðslum heitið. Uppl. í s. 822 0311.

Reykl. og reglus. par óskar eftir 2 herb. íbúð til leigu á sv. 101, 105 eða 112. Á verðb. 40-60 þ. Uppl. í s. 847 3109, e. kl. 17.

Óska eftir leiguhúsnæði sem fyrst. Reglusemi og skilvísium greiðslum heit-ið. S. 899 4461 & 848 2822.

#### Íbúð óskast í Hafnarfirði

Fjölskylda óskar eftir 3ja-4ra herbergja íbúð í Lækjarskólahverfinu í Hafnarfirði. Meðmæli ef óskað er. Öruggum og skil-vísium greiðslum heitið. Upplýsingar í síma 898 2181.

Tvær reglusamar ungar háskólastúðinur að vestan, bráðvantar 3ja herb. íbúð. Skilvísium greiðslum heitið. Uppl. í s. 868 6618 & 456 7414.

32 ára húsnæðisur óskar eftir íbúð á höfuðborgarsvæðinu. Verðh. 40-70 þús. Uppl. í s. 820 1025.

Einstaklingur óskar eftir 3-4 herbergja íbúð á höfuðborgarsv. Uppl. í s. 669 9374.

Fjölskylda óskar eftir 3ja-4ra herb. íbúð í Reykjanesbæ eða á Höfuðb. svæðinu. Uppl. í s. 848 1043.

### Geymsluhúsnæði

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóð-ir á brettum. Starfað í 18 ár. Uppl. í s. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðimar.

Upphitað geymsluhúsnæði á Suður-nesjum. Tek í geymslu tjaldvagna og felihsí í vetur. Uppl. í s. 865 1166 & 895 5792.

Hýsum tjaldvagna ódýrt í Mosfellsbæ. Vinsamlegast hafið samband, Bjarni 698 0906 & 820 0134.

Til leigu geymslupláss í upphituðu hús-næði í Hlj. fyrir tjaldvagna, felihsí, hjól-hýsi og húsbíla. Uppl. í s. 585 8200.

Upphitað geymsluhúsnæði 16m2 fæst leigt við Laugaveg. Verð kr. 18.000. Einnig ca. 6m2 geymsluhúsnæði á sama stað á kr. 6.000. Uppl. í s. 862 6051, 692 2444 & 698 7079.

### Bílskúr

Bílskúr/geymsluhúsnæði. Upphitaður bílskúr til leigu í Garðabæ. S. 824 2122.

### Gisting

Ódýr gisting í Kaupmannahöfn, mið-svæðis, LaVilla Uppl. s:0045 32975530 gsm:0045 28488905 [www.lavilla.dk](http://www.lavilla.dk)

Íbúð til leigu í Barcelona, Playa de Aro og Menorca. Uppl. í s. 899 5863.

Herbergi til leigu með aðgangi að sal-erni, eldhúsi og þvottaastöðu. S. 893 8839.

Gistiheimili Halldóru Hvidovre/Köben Ódýr og góð gisting. [www.gistiheimil-id.dk](http://www.gistiheimil-id.dk) 0045 24609552

### ATVINNA

#### Atvinna í boði



#### Hlutastörf við vörukynn-ingar

Vegna aukinna verkefna leitar Fagkynn-ing ehf. að starfsfólki í störf við vöru-kynningar í matvöruverslunum. Við-komandi þarf að vera með aðlaðandi framkomu, söluhæfileika og reiðubú-in(n) að veita framúrskarandi þjónustu. Í boði er fjölbreytt og skemmtilegt starf og sveigjanlegur vinnutími. Áhugasamir hafi samband við Vígðisi í síma 588-0779 á virkum dögum. Fagkynning ehf., Kleppsmýrarvegi 8, 104 Reykjavík. [www.fagkynning.is](http://www.fagkynning.is)

#### Veitingahúsavinna

Viljum bæta við okkur hressu og duglegu fólki í þjónustustarf. Dag- og kvöldvinna (vaktavinna)  
**Uppl. og umsóknir á staðnum eða á [www.kringlukrain.is](http://www.kringlukrain.is)**

#### Mosfellsbakarí

Mosfellsbæ, óskar eftir góðu fólki til starfa í afgreiðslu í eftirfarandi störf: fyrir hádegi frá 6:30-13:00, virka daga og einn dag aðra hverja helgi eða eftir hádegi frá 13:00-18:30, virka daga og einn dag aðra hverja helgi.  
**Nánari upplýsingar veitir Ás-laug eða Linda í síma 566 6145.**

#### Mosfellsbakarí

á Háaleitisbraut 58-60, Rvk. óskar eftir góðu fólki til starfa í af-greiðslu. Vinnutíminn er frá 13:00-18:30 virka daga og einn dag aðra hverja helgi frá 7:30-16:30.  
**Nánari upplýsingar veitir Ellisif í síma 553 5280 eða 660 2153.**

#### Loftorka Reykjavík

Óskar eftir verkamönnum til jarð-vinnuframkvæmda. Heimkeyrsla og matur í hádeginu.  
**Upplýsingar í síma 565 0877.**

#### Leikskólinn Laugarborg.

Starfsmaður óskast sem fyrst í vinnu með börnum.  
**Upplýsingar gefur leikskóla-stjóri síma 553 1325**

### Ert þú á besta aldri? Hefur þú áhuga á vinnu-hluta úr degi?

Óskum eftir starfsmanni til starfa utandyra 5 tíma á dag frá 8-13 á lífandi og skemmtilegum vinnu-stað miðsvæðis.  
**Upplýsingar hjá Hrafnhildi hjá ISS í síma 5800 600.**

### Ert þú ekki að fara í skóla?

Okkur vantar fleira gott fólk í fullt starf í vaktavinnu. Ef þú ert 17 ára og eldri, ert með góða ástundun í vinnu, vilt vinna í skemmtilegu vinnuumhverfi og dugleg/ur þá ert þú á réttum stað hjá okkur. Borgum góð laun fyrir gott vinnu-framlag í skemmtilegu vinnuum-hverfi.

**Umsóknir á [www.aktutaktu.is](http://www.aktutaktu.is).  
Upplýsingar veitir starfs-mannastjóri (Herwig) í síma 568 6836.**

### Ert þú í leit að starfi?

Viljum bæta við jákvæðu og dug-legu fólki á American Style. 100% starf í boði í vaktavinnu. Líflegur og fjörugur starfshópur á þremur stöðum Reykjavík / Kópavogi / Hafnarfirði. Æskilegur aldur 17 ára og eldri. Einnig lausar háð. vaktir alla virka daga frá 11-14.

**Upplýsingar veitir starfs-mannastjóri (Herwig) í síma 568 6836 einnig umsóknir á [americanstyle.is](http://americanstyle.is).**



### Warehouse and price-labelling

Warehouse and price-labelling Hysing -warehouse seeks hard-working employees in price-labelling and handling. Hysing handles clothes, toys, shoes and kitchen utensils, and services its clients in fast and accurate ways by delivering fully processed goods in the right quantity and on time. Working hours are from 8-17 With a relatively new bonus system, employees can increase their salary by up to 20% pr. month. Further information is given by Julius Kristjánsson, personnel manager, at Skutuvogur 9 Reykjavík or tel. 530 5697.

### Lagerstörf og vörumerking

Hýsing -vöruhótel leitar að elju-sömu og kraftmiklu starfsfólki í lagerstörf og vörumerkingu. Hýsing er þjónustufyrirtæki fyrir sér-vöru sem veitir örugga og fljóta þjónustu til viðskiptavina sinna. Vinnutími er frá 8-17. Með nýlegu bónuskerfi geta starfsmenn náð allt að 20% launahækkun á mánuði. Nánari upplýsingar veitir Júlíus Steinn Kristjánsson á staðnum, að Skútuvogi 9, eða í s. 530 5697.

### Ertu þú jákvæð/ur og eldri enn 25 ára ?

Þá höfum við vinnu fyrir þig! Við bjóðum góð laun og þjálfun vinnutími frá kl. 8-16 í 4-8 klst., á dag. Þarf að hafa bil til umráða. **Ef þú uppfyllir þessi skilyrði þá endilega hafðu samband við okkur í síma 580 0600 og Hrafnhildur gefur þér nánari upplýsingar.**

### Veislubjónusta Jóa Fel

Okkur vantar duglega manneskju í smurbrauð, pökkun og veislubjónustu Jóa Fel. Vinnutími 06-13 virka daga.

**Uppl. fást hjá Lindu í síma 863 7579 & Unni í s. 893 0076. Bakariíð Hjá Jóa Fel, Kleppsvegi 152.**

### Furðufiskar ehf

sem reka meðal annars Kokkana veislubjónustu, fiskborðin í Hagkaupum og Osta og sælkeraborðið í Hagkaupum kringlunni. Vantar fólk í eftirtalin störf: Við afgreiðslu í Osta- og sælkeraborðinu í Hagkaupum kringlunni. Vinnutími 11-19 virka daga og annanhvern laugardag frá kl 9-18. Viðkomandi þarf að hafa áhuga á sælkeramatvörum og mannlegum samskiptum.

**Áhugasamir sendið tölvupóst á [kokkarnir@kokkarnir.is](mailto:kokkarnir@kokkarnir.is) eða hringið í síma 511 4466 milli kl 9 og 17. Furðufiskar ehf Fiskislóð 81a 101 Reykjavík.**

### Furðufiskar ehf

sem reka meðal annars Kokkana veislubjónustu, fiskborðin í Hagkaupum og Osta og sælkeraborðið í Hagkaupum kringlunni. Vantar eldra fólk til að sjá um kjöt og fiskborð í einni af verslunum Hagkaupa. Tveir aðilar geta skipt á milli sín einu stöðugildi. Nauðsynlegt er að viðkomandi hafi einhverja reynslu af matvælum. Einnig vantar fólk í afgreiðsu í fisk og kjötbörð Hagkaupa seinnipart dags. Tívaldið fyrir skólafólk.

**Áhugasamir sendið tölvupóst á [kokkarnir@kokkarnir.is](mailto:kokkarnir@kokkarnir.is) eða hringið í síma 511 4466 milli kl 9 og 17. Furðufiskar ehf Fiskislóð 81a 101 Reykjavík.**

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 [www.HalldoraBjarna.is](http://www.HalldoraBjarna.is)

Efnalaug óskar eftir að ráða starfskraft. Um er að ræða fullt starf. Uppl. í síma 691 7878 eða 699 7878.

Aðalstarf / aukastarf. Þitt er valið. Góðir tekjumöguleikar. [www.heilsufrettit.is/larus](http://www.heilsufrettit.is/larus) S. 898 2075.

### Grillhúsið Tryggvagötu

Óskar eftir starfsfólki í sal frá 11-15 alla virka daga og starfsfólk í kvöld-og helgarvinnu. Upplýsingar á staðnum og í síma 696 8397, Brynja.

Svæðisskrifstofa málefna fatlaðra á Reykjanesi leitar að starfsfólki. Við störfum á stór höfuðborgarsvæðinu og á suðurnesjum. Frekari upplýsingar í síma 525 0900 eða á heimasíðunum [www.smfr.is](http://www.smfr.is) eða [www.starfatorg.is](http://www.starfatorg.is).

Sóttthreinsun og þrif óskar eftir hraustum starfsmanni í vinnu við háþrýstipvott og sóttthreinsun. Aldur 16+. Þarf að hefja störf sem fyrst. Góð laun í boði fyrir réttan mann. Umsóknir og umsögn berist til. [sottthreinsun@sottthreinsun.is](mailto:sottthreinsun@sottthreinsun.is) - [www.sottthreinsun.is](http://www.sottthreinsun.is)

### Kassastarfsmaður

Bónus vantar starfsmenn til afgreiðslu á kassa í verslunum fyrirtækisins í Smáratorgi, Skútuvogi, Faxafeni og Seltjarnarnesi. Áhugasamir geta sótt um í verslunum eða á [www.bonus.is](http://www.bonus.is).

### Kökuhúsið

Okkur vantar áhugasama starfskraft í afgreiðslu og til að útbúa gjafakörfur. Vinnutími 12-18.30. Uppl. gefur Örnar í s. 554 2707 & 693 9093.

Ræstingabjónustan sf óskar eftir starfsfólki til starfa víðsvegar á höfuðborgarsvæðinu. Nánari upplýsingar í síma 587 3111, virka daga milli kl. 9-12.

Ræstingabjónustan óskar eftir starfsfólki til starfa í teymisvinnu við hreingermingar og bönun. Mikil vinna og góð laun í boði fyrir réttan starfskraft. Nánari upplýsingar eru gefnar virka daga kl. 9-12 í síma 587 3111.

Símadömur! Símaþjónusta Rauða Torgsins leitar samstarfs við spennandi símadömur. Nánari uppl. á [www.rauda-torgid.is](http://www.rauda-torgid.is), og í s. 552 3349 og 899 7987.

### Baðvarsla Árbæjarlaug.

Óskum eftir að ráða starfsmann á kvennaböð í Árbæjarlaug. Um er að ræða vaktarvinnu. Uppl. veitir forstöðumaður í s. 411 5200

### Vikurvagnar óskar

eftir starfsmanni á verkstæði. Upplýsingar í síma 822 8808. Vikurvagnar ehf.

Blómaverslun til sölu. Mjög gott staðgreiðsluverð eða mjög góðir lána og greiðslumöguleikar. Uppl. í s. 694 4166.

Hafnarfjörður - verkamenn. Verkamenn óskast, framtíðarvinna, friar ferðir og fæði. Uppl. í s. 892 5388.

Bífvélavirki, viðgerðarmenn og vélamenn óskast til vinnu á Árborgarsvæðinu. Upplýsingar í símunum 865 3665 & 862 0727.

### Ölstofa Kormáks og Skjaldar

Vantar vanan barþjón aðra hverja helgi og eitthvað á virkum kvöldum. Einnig vantar manneskju í sal og eldhús um helgar. Ekki yngri en 22 ára. Uppl. í s. 849 4355, Una.

Ölgerðin Egill Skallagrímsson ehf. óskar eftir að ráða starfsmenn í framtíðar- og helgarstörf við áfyllingar í verslanir á Höfuðborgarsvæðinu. Leitað er að skilvirkum og ábyrgðarsömum einstaklingum. Viðkomandi þarf að geta hafið störf sem allra fyrst og hafa bílpróf. Áhugasamir sendi umsóknir til Ölgerðarinnar merktar "Áfylling" eða á netfangið [mikki@egils.is](mailto:mikki@egils.is) fyrir 12. sept n.k.

### Lagtækir og sjálfstæðir menn óskast

í steypusögun og kjarnaborun. Mikil vinna, góð laun. Kristján s. 691 2930 eða Halldór 892 7544.

### Lagtækur verkstæðismaður óskast

Sjálfstæður og verklaginn með ýmsa reynslu. Góð laun. Kristján s. 691 2930 eða Halldór 892 7544.

### Sjómenn

Einn vanan háseta vantar á Eldhamar til netaveiða frá Grindavík strax. Uppl. í s. 894 2013.

Óskum eftir málurum eða vönum mönnum. Uppl. í síma 898 4782.

### Nætur ræstingar

Vantar starfsmann í næturstarf við ræstingar á sv. 101. Nánari uppl. á [www.osverktakar.is](http://www.osverktakar.is). Uppl. ekki gefnar upp í síma.

HIS-Steipusögun óskar eftir kraftmiklum starfsmanni, ekki yngri en 25 ára, með bílpróf. Pétur s. 893 4014.

### Hellulagnir

Óskum eftir verkamönnum í vinnu strax, bílpróf æskilegt. Góð laun í boði. Næg vinna framundan. Uppl. í síma 898 4202 & 897 4583.

Óskum eftir fólki í ræstingar í 50 % & 75% stöður. Góð laun í boði. Uppl. í s. 561 8000 & 893 6552.

### Kaffi Conditori

Okkur vantar duglegan starfskraft í afgreiðslustörf frá kl. 14.00-20.00. Uppl. gefur Tina í s. 588 1550 á milli kl. 9.00 & 15.00.

Gaukurinn óskar eftir barþjónum, fólki í sal og dyravörðum. Uppl. í s. 899 2480, [arnold@gaukurinn.is](mailto:arnold@gaukurinn.is)

### Byggingavinna!

Vantar sem fyrst smíði og verkamenn til vinnu á höfuðb. svæðinu. Frekari uppl. í s. 699 3366.

### Hársnyrtinemi óskast

Hár galleri óskar eftir að ráða hársnyrtinema. Uppl í s. 898 6850 Lilja.

### Garðabær bakari

Strafskraftur óskast til afgreiðslustarfa hálfan daginn. Uppl. í s. 891 8258, Þóra.

Snæland Mos. Starfsfólk óskast í dagvinnu. Upplýsingar gefur Ásta í síma 693 3782.

Vanur beitingamaður óskast, beitt í Þorlákshöfn. Uppl. í s. 893 1193 & 483 3733.

### Sölumaður

Óskast til starfa í byggingarvöru verslun í vesturbæ R-vík. Unnið er á vöktum. Uppl. í s. 660 3048.

### Red chili

Viljum bæta við okkur hressu og duglegu starfsfólki í sal. Vegna mikilla anna í vakta og kvöldvinnu. Umsóknir og upplýsingar á staðnum eða í s. 660 1855. Laugavegur 176.

### Atvinna óskast

Kona óskar eftir vandaðri, vel launaðri atvinnu. Uppl. í s. 663 7569.

### Handlaginn maður

vanur múrverki og fl. Vill vinna við múrvek sem sjálfstæður eða sem launþegi. Áhugasamir hafi samband í s. 899 0161 eða sendið e-mail á [oskaxels@isl.is](mailto:oskaxels@isl.is)

Atvinnumiðlun býður upp á hæft starfsfólk frá Lettlandi, smíði, verkamenn, bílstjórar o.fl. S. 845 7158.

Byggingameistari óskar eftir vinnu. Mikil reynsla. Helst utan höfuðborgarsv. Uppl. í síma 692 8930.

26 ára stúlka óskar eftir dagvinnu sem allra fyrst, ekki lengur en til 5 á daginn. S. 894 4230.

Vanur maður óskast eftir að taka að ræstingu á stígagöngum. Uppl. í s. 844 7003.

### Viðskiptataækifæri



### Umboðsaðili óskast

Leitum eftir reynslumiklum umboðsaðila til að sjá um sölu og dreifingu á vönduðum kvenundirfatnaði, sokkabuxum, hárböndum o.fl.

**Upplýsingar**  
**[ffc.international@wanadoo.fr](mailto:ffc.international@wanadoo.fr)**

## TILKYNNINGAR

### Tapað - Fundið

**Týnd læða í Hafnarfirði!**  
Lítil 7 mánaða læða hefur verið týnd síðan 14. ágúst og er sárt saknað. Sóley er að mestu hvít að lit en með rauðbrúnum og gráum blettum hér og þar. Hún er til heimilis að Köldukinn 1 í Hafnarfirði og hafði aldrei farið í burtu nema í mesta lagi nokkra klukkutíma í einu áður en hún hvarf. Hún er mjög gæf og er með rauða rúskins-ól sem hefur verið klippt í en ómerkt. Uppl. Hans í síma 822 0482.

### Tilkynningar

**Til sölu Papillon hvolpur.**  
Karlkyns, heilsutarsskoðaður. Áhugasamir geta fengið uppl. í s. 692 7949.

### Ýmislegt

### Getum bætt við okkur góðum söngróddum

Mörg spennandi verkefni framundan, m.a. verður farið á Sæluviku 2006, bjóðum upp á raddþjálfun, áhugasamir hafi samband við Björgvín í s. 861 1255 eða 553 6561.

**Skagfiska söngsveitin í Reykjavík.**

### Einkamál



### Ertu einmanna?

Til hvers, margir með svipuð áhugamál og skoðanir eru núna innskráðir á [einkamal.is](http://einkamal.is) og biða eftir að kynnast þér. [einkamal.is](http://einkamal.is) fyrir fólk eins og þig.



Ef þú hefur áhuga að slást í hóp blaðbera hafðu þá endilega samband í síma **5858330**.

**Okkur vantar blaðbera í eftirtalin hverfi:**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Á virkum dögum:</b><br><b>101-14</b> Hverfisgata<br><b>101-20</b> Framnesvegur<br><b>101-21</b> Blómvallagata<br>Brávallagata<br>Hringbraut<br>Ljósvallagata<br>Ásvallagata<br><b>101-22</b> Hávallagata<br>Túngata<br><b>101-24</b> Ránargata<br><b>101-27</b> Eggertsgata<br><b>101-37</b> Hólavallagata<br>Suðurgata<br>Túngata<br><b>101-39</b> Bjarkargata<br>Hringbraut<br>Suðurgata<br>Tjarnargata<br><b>101-44</b> Bræðraborgarstígur<br>Drafnarstígur<br><b>101-45</b> Blómvallagata<br>Brávallagata<br>Höfsvallagata<br>Hringbraut<br>Ásvallagata<br><b>101-46</b> Baldursgata<br><b>101-47</b> Laugavegur<br><b>101-49</b> Aðalstræti<br>Lækjargata<br>Pósthússtræti<br>Tryggvagata<br><b>101-51</b> Barónsstígur<br>Hlemmur<br>Hverfisgata<br>Snorrabraut<br><b>101-56</b> Brekkustígur<br>Holtsgata<br>Sólvallagata<br>Vesturvallagata<br><b>101-61</b> Fossagata<br>Skerplugata<br><b>103-03</b> Hvassaleiti<br><b>104-07</b> Langholtsvegur<br><b>104-08</b> Langholtsvegur<br><b>104-34</b> Dragavegur<br>Kleppsvegur<br>Norðurbúrún<br><b>105-02</b> Flókagata<br>Hrefnugata<br>Kjartansgata<br><b>105-04</b> Háteigsvegur<br><b>105-06</b> Hjálmholt<br>Skipholt<br>Vatnsholt<br><b>105-07</b> Flókagata<br><b>105-12</b> Langahlíð<br>Skaftahlíð<br><b>105-13</b> Reynihlíð<br>Suðurhlíð<br>Viðihlíð<br><b>105-19</b> Drápuhlíð<br>Mávahlíð<br><b>105-21</b> Engihlíð<br>Miklabraut<br>Mjóahlíð<br><b>105-28</b> Hofteigur<br>Laugateigur<br><b>105-39</b> Blönduhlíð<br><b>105-40</b> Hamrahlíð<br>Stígahlíð<br><b>105-47</b> Flókagata<br>Skeggjagata<br><b>107-01</b> Hringbraut<br><b>107-04</b> Einimelur<br>Höfsvallagata<br>Melhagi<br><b>107-09</b> Grímshagi<br>Lynghagi<br>Starhagi<br><b>107-11</b> Fornhagi<br>Hjarðarhagi<br><b>107-12</b> Fornhagi<br>Kvisthagi<br>Neshagi<br><b>107-14</b> Faxaskjól<br>Söraskjól<br><b>107-21</b> Aflagrandi<br><b>107-23</b> Kaplaskjólsvetur<br>Reynimelur<br><b>108-06</b> Grensásvegur<br>Heiðargerði<br>Hvammargerði<br><b>108-17</b> Hlíðargerði<br>Sogavegur<br><b>108-27</b> Hæðargarður<br>Hólmgarður<br><b>108-30</b> Grundarland<br>Haðaland<br>Helluland<br>Hjallaland<br><b>109-10</b> Engjasel<br><b>110-15</b> Fiskakvísl<br>Laxakvísl<br>Reyðarkvísl<br><b>110-17</b> Urriðakvísl<br>Álakvísl<br><b>110-22</b> Deildarás<br>Eyktarás<br><b>110-26</b> Seiðakvísl<br>Árkvörn<br><b>111-07</b> Vesturberg<br><b>112-06</b> Hverafold<br><b>112-36</b> Bakkastaðir | <b>112-37</b> Bakkastaðir<br>Barðastaðir<br><b>112-50</b> Logafold<br>Reykjafold<br><b>113-02</b> Mariubaugur<br><b>113-05</b> Ólafsgesli<br><b>170-05</b> Fornaströnd<br>Látraströnd<br>Víkuströnd<br><b>200-07</b> Kópavogsbraut<br>Sunnubraut<br>Þinghólsbraut<br><b>200-08</b> Kársnesbraut<br><b>200-26</b> Hvannhólmi<br>Starhólmi<br>Stórihjálli<br>Vallhólmi<br><b>200-48</b> Kársnesbraut<br>Litlavor<br><b>200-50</b> Hlaðbrekka<br>Nýbýlavegur<br>Þverbrekka<br><b>210-01</b> Haukanes<br>Þrastanes<br><b>210-02</b> Hegranes<br>Tjaldanes<br><b>210-04</b> Kríunes<br>Súlunes<br>Þernunes<br><b>210-18</b> Garðafföt<br>Lindarflöt<br><b>210-22</b> Holtsbúð<br><b>210-24</b> Sunnuflöt<br><b>210-25</b> Asparlundur<br>Einilundur<br>Hvannalundur<br>Skógarlundur<br>Viðilundur<br><b>210-29</b> Hrísmóar<br>Kjarmóar<br><b>210-32</b> Holtsbúð<br><b>220-03</b> Austurgata<br>Fjarðargata<br>Reykjavíkurvegur<br>Strandgata<br><b>220-08</b> Klettahraun<br>Smyrlahraun<br><b>220-12</b> Sólvangsvetur<br>Álfaskeið<br><b>220-26</b> Fagrakinn<br>Lækjarkinn<br><b>220-27</b> Háakinn<br>Kaldakinn<br>Stekkjarkinn<br><b>220-28</b> Lækjargata<br>Öldugata<br>Ölduslóð<br><b>221-03</b> Dofraberg<br>Fagraberg<br>Álfaberg<br><b>230-17</b> Faxabraut<br>Mávabraut<br><b>230-18</b> Eyjaveilir<br>Freyjuvellir<br>Heimaveilir<br>Norðurveilir<br>Óðinsvellir<br><b>240-05</b> Blómsturvellir<br>Efstahraun<br>Gerðavellir<br>Hólavellir<br>Höskuldavellir<br>Íðavellir<br>Litlurveilir<br>Sólvellir<br><b>245-01</b> Bjarmaland<br>Brekkestígur<br>Klapparstígur<br>Miðnæstorg<br>Norðurgata<br>Tjarnargata<br>Uppsallavegur<br>Víkurbraut<br><b>250-05</b> Garðaveg<br>Garðbraut<br>Melabraut<br>Melteigur<br>Nýjaland-Kríuland<br>Skagabraut<br>Skólabraut<br><b>270-03</b> Barrholt<br>Berholt<br>Njarðarholt<br>Urðarholt<br>Þverholt<br><b>270-06</b> Bjargartangi<br>Borgartangi<br>Bugðutangi<br><b>310-01</b> Arnarklettur<br>Austurholt<br>Fálkaklettur<br>Hrafnaklettur<br>Höfðaholt<br>Mávaklettur<br>Réttarholt<br><b>603-19</b> Háhlíð<br>Höfðahlíð<br>Langahlíð<br>Áshlíð<br><b>810-01</b> Kambahraun<br><b>810-05</b> Breiðamörk<br>Heiðmörk<br>Hveramörk<br>Reykjamörk |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|





## Hlutastörf í boð.

Við leitum að starfsfólki í hlutastörf í verslun og lager, virka daga frá kl.16-20 sem og um helgar frá kl.10-18. Viðkomandi þarf að vera samviskusamur, stundvís og þjónustulipur. Við bjóðum mjög sveigjanlegan vinnutíma og fjölbreytt vinnuumhverfi.

Umsóknareyðublöð er að finna á [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is) og þjónustuborði IKEA, tilgreina þarf starfið sem sótt er um.

IKEA býður upp á fjölbreytt og lifandi starfsumhverfi. Starfsfólki gefst tækifæri til að vaxa í starfi, axla ábyrgð og vera mikilvægur hlekkur í kraftmiklu og ört vaxandi fyrirtæki.

## Pylsubarinn auglýsir eftir starfsfólki

Óskum eftir starfsfólki 18 ára og eldri á fastar vaktir og í aukavinnu. Um er að ræða fullt starf til frambúðar. Við leitum að lífsglöðu fólki með mikla þjónustulund, góð laun í boði.

Nánari upplýsingar veitir Unnur í síma 864 9862



**PYLSUBARINN**  
LAUGARDAL

### TILKYNNINGAR

#### Atvinnuhúsnæði óskast til leigu

óskum eftir atvinnuhúsnæði með góðu aðgengi og tveimur til fjórum innkeyrsludryum fyrir bifreiðapjónustu.

Sími: 897 9612 Friðrik.

Skjól  
Hjúkrunarheimili,  
Kleppsvegi 64,  
104 Reykjavík



#### Hjúkrunarfræðingar !

Óskum eftir hjúkrunarfræðingum til starfa. Einkum vantar á kvöld- og helgarvaktir. Starfshlutfall samkomulag.

#### Sjúkraliðar.

Sjúkraliðar óskast til starfa í vaktavinnu  
Sjúkraliðar óskast til starfa á næturvaktir.  
Starfshlutfall samkomulag.

#### Starfsfólk í aðhlynningu.

Starfsfólk óskast við umönnun aldraðra, í fulla vinnu svo og í hlutastörf, einkum á næturvaktir.

Skjól er hjúkrunarheimili aldraðra þar sem hjúkrun er veitt í hlýlegu umhverfi. Að vinna við umönnun aldraðra er dýrmæt og góð reynsla. Góð starfsaðstaða.

**Reyklaus vinnustaður.**

Nánari upplýsingar veitir Aðalheiður Vilhjálmsdóttir hjúkrunarforstjóri ([alla@skjol.is](mailto:alla@skjol.is)) virka daga í síma 522-5600



Allt um bíla  
á laugardögum í Fréttablaðinu.



Netfang: [fastmark@fastmark.is](mailto:fastmark@fastmark.is) - <http://www.fastmark.is>

Vesturgata 44

Nýlega endurbýgt einbýlishús  
Opið hús í dag frá kl. 15-17



Fallegt og vel skipulagt 151 fm einbýlishús á þremur hæðum í miðborginni. Húsið var endurbýgt árið 1989 og var m.a. skipt um allan við utan á húsinu, þak, gler og glugga og lagnir. Á aðalhæð eru forstofa, eldhús, borðstofa með útgangi á lóð, setustofa og eitt herbergi. Í risi eru rúmgott sjónvarpshol, tvö herbergi og baðherbergi og í kjallara eru forst., eldhús með nýrri innrétt., stórt opið rými (hægt að nýta sem stofu/herb.) auk geymslu og þvottaherb. Falleg gróin lóð. Sér bílastæði á baklóð. Verð 37,9 millj. Húsið verður til sýnis í dag, laugardag, frá kl. 15-17. Baldur sýnir, s. 896-0010. Verið velkomin.

## Draumahús

Opið hús í dag frá kl 15-17

Hvassaleiti 16 – 103 Rvk



Verð 20.900.000

Falleg 4 herbergja 118,8 fm íbúð á 4. hæð þar af 20,3 fm bílskur. Íbúðin er björt og falleg og er mikið endurnýjuð. Laus fljótlega. Sigurbjörn og Arna taka á móti gestum.

Hjalti Pálmason hdl. og Sigurður J. Sigurðsson, löggiltir fasteignasalar  
Mörkin 4 • 108 Reykjavík • Sími 530 1800 • Fax 530 1801  
[www.draumahus.is](http://www.draumahus.is) • [draumahus@draumahus.is](mailto:draumahus@draumahus.is)



Ella Lilja Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

BORGARTÚN 20 • 105 REYKJAVÍK • SÍMI 590 9500



Ella Lilja  
Sigursteinsdóttir  
Lögg. fasteignasali



Þorinn Kópssón  
Framkvstjóri



Kjartan Kópssón  
Sölumaður



Sigríður  
Sigmundsdóttir  
Sölumaður



Þorbjörn Þ.  
Pálsson  
Sölumaður

### OPIÐ VIRKA DAGA 9.00-17.00, SÍMAVAKT UM HELGAR



#### Æsufell

Frábær 3ja-4ra herb. 92 fm. íbúð á þriðju hæð í góðri og snyrtilegri lyftublokk með útsýni. Sameignarþrif innifalín í hússjóði. Verð kr. 16.7 millj.



#### Galtalind

Skemtileg og sjarmerandi 3ja herb. 95 fm. íbúð á annari hæð í smekklegu fjölbýli. Eignin er ný standsett að mestu. Hús og sameign til fyrirmyn. Stutt í alla þjónustu. Verð kr.19.9 millj.



#### Auðbrekka

Gott skrifstofuhúsnæði. Um er að ræða 1468 fm. húsnæði á þremur hæðum. Húsnæðið hentar vel undir ýmisskonar starfsemi. Næg bílastæði. Nýtt deiliskipulag. Verð kr. 160 millj.



#### Bær 3 - Drangsnesi

Sumarbústaðurinn er 41 fm. og er gistirými fyrir 10 manns, eldhús og bað. Einstakt útsýni, stutt í náttúruperlur Strandanna. Veiði er í Kjalarvatni og Bæjarvötnum. Öll tilboð skoðuð.



#### Kiðjaberg Grímsnesi

Frábær 45 fm. vandaður sumar- bústaður með verönd og frábæru útsýni yfir náttúruperlur suður Grímsnesins og Hvítá ásamt 18 hulu gólfvelli í 5 mínútna göngufæri. Öll tilboð skoðuð.





# Kólguvað og Krókavað

Vorum að fá í sölu efri og neðri sérhæðir í tvíbýlishúsum á frábærum stað við Kólguvað og Krókavað í Norðlingaholtinu. Neðri hæðirnar eru 127,5 fm 4ra herbergja og efri hæðirnar eru 4ra herbergja 164,9 fm þar af 37,4 fm bílskúr. Húsin eru með góðu útsýni og skilast tilbúin að utan og tæplega tilbúin til innréttingar að innan, þ.e.a.s. allir úttveggir íbúðar eru múr-  
húðaðir svo og í bílageymslu. Engir inn-  
veggir verða komnir. Þak íbúðarhúss er

einangrað og plastað. Þak bílageymslu er einangrað að ofan Húsið er hitað með vatnsofnum og verða allir ofnar uppsettir fyrir utan þá ofna er koma í innveggi en þeir fylgja. Að utan eru hús múrhúðað og steinað í ljósum lit. Lóð tyrfd og hellulagt bílaplan og með snjóbræðslu.. Að öðru leyti skilast eignin skv. skilalýsingu bygg-  
ingaraðila.

Afhending eigna er frá september til des-  
ember 2005

Til að skoða nánar má fara á vefslóðina [www.husid.is/krokavad2](http://www.husid.is/krokavad2)



Salómon Jónsson löggiltur fasteignasali  
Vilhjálmur Bjarnason löggiltur fasteignasali





DRAUMAHELGIN

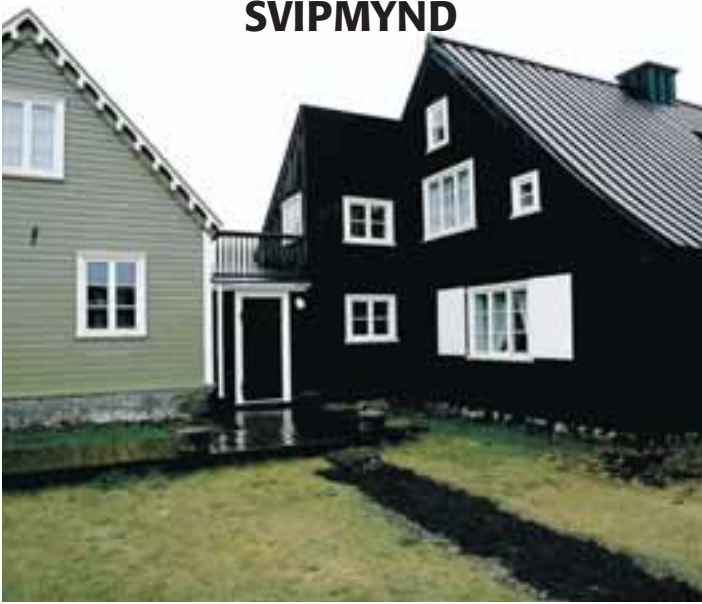


Gói vill helst hafa nóg að gera um helgar.

Fimm leiksýningar og ball

Guðjón Davíð Karlsson leikari hefur lítinn áhuga á að slaka á yfir drauma-helgina. Það er ekki auðvelt að ná í Guðjón Davíð Karlsson, nýútskrifaðan leikara, enda er hann greinilega með mörg járn í eldinum. Hann gefur sér samt tíma til að segja blaðamanni frá því hvernig hin fullkomna helgi myndi líða í hans huga. „Ég sé helgina fyrir mér hefjast þannig að ég vakna snemma á laugardags-morgni, á notalega stund og fæ mér staðgóðan morgunverð,“ segir Guðjón. „Svo mæti ég í leikhúsið um hádegið til að undirbúa tvær barnasýningar sem ég leik yfir daginn. Um kvöldið leik ég svo leikrit fyrir fullorðna og að því loknu skelli ég mér á einhvern frábæran skemmtistað með hljómsveitinni minni Hollywood sem leikur tónlist frá árabílinu áttatíu og fimm til níutíu og fimm. Við höldum uppi trylltri gleði fram undir morgun og allir dansa og skemmta sér. Svo vakna ég vel á sunnudagsmorgninum, fer kannski í messu og leik svo barnasýningu og aftur sýningu um kvöldið. Ég nota svo mánudaginn til að slaka á og hugleiða þessa góðu helgi, mæti kannski á eina góða æfingu milli tíu og fjögur. Ég held að svona helgi væri fullkomin fyrir nýútskrifaðan leikara,“ segir hann að lokum. Hver veit nema þessi draumur rætist hjá Guðjóni Davíð, eða Góa, eins og hann er kannski betur þekktur, í það minnsta er hann rokinn á æfingu um leið og samtalinu er lokið.

SVIPMYND



EYRABAKKI

**Eyrarbakki:** Kauptún í Flóanum, skammt fyrir austan ósa Ölfusár. Upphafið: Eyrarbakka er oft getið í fornsögum og þangað var siglt frá upphafi Íslandsbyggar. Þangað var siglt með vörur allt fram yfir síðari heimsstyrjöld. **Skólinn:** Barnaskóli Eyrarbakka var fyrsti barnaskóli landsins, stofnaður 1852. **Þáttur í sögunni:** 1602 var ein af höfnum einokunarverslunarinnar á Eyrarbakka. **Íbúatala nú:** 575 **Hús:** Húsið á Eyrarbakka er byggt 1765 og er enn í dag eitt af reisulegustu og fegurstu húsum staðarins. Það hýsir byggðasafn og heimilislegar stofur þess eru oft notað fyrir minni samkomur. **Frægir:** Þekktir einstaklingar sem fæðst hafa á Eyrarbakka eru meðal annars Sigfús Einarsson tónskáld, Sigurjón Ólafsson myndhöggvari og Ragnar kenndur við Smára. Meðal þeirra sem þar kjósa að dvelja eru skáldið Sjón og kona hans, Ásgerður Júníusdóttir söngkona. **Gott að vita:** Rauða húsið á Eyrarbakka er vinsælt veitingahús.

LANGUR LAUGARDAGUR  
15% TAX-FREE  
afsláttur af NÝJUM vörum  
á Laugavegi í dag



opið 11-17

ATH. ÚTSÖLUHORN 70% AFSLÁTTUR

galleri **sautján**  
gs skór  
Kjallarinn  
**sautján**  
j e a n s

LAUGAVEGI 89-91 [www.ntc.is](http://www.ntc.is)

Langur Laugardagur  
nýjar fallegar haustvörur

Gerard Darel - DKNY - Nicole Farhi - Paul et Joe

IKKS - Kristensen du Nord - Bruuns Bazaar

Vent Couvert - Nougat - Now - Seller

útsöluhorn: 70% afsláttur

**eva**  
laugavegi 91  
s.512 1715 [www.ntc.is](http://www.ntc.is)

opið 11-17





## Er rökkvun raunverulegt vandamál?

Endurskin og deyfing stuttbylgju-geislunar frá sól hafa áhrif á orkubúskap við yfirborð jarðar og hafa áhrifin í heild verið nefnd rökkvun. Rökkvun er viðvarandi hluti orkukerfis lofthjúpsins og er því ekki vandamál sem slík, heldur er fremur að breytingar á henni geti talist það, rétt eins og gróðurhúsaáhrif eru viðvarandi og gera jörðina byggilega, en breytingar á þeim kunna að skapa vanda.

### Sjónvarpsþáttur frá BBC

Í nýlegum sjónvarpsþætti frá BBC sem sýndur var í RÚV í júlí, var því haldið fram að rökkvun hefði aukist á undanförunum áratugum og hefði nú þegar haft þau áhrif að dregið hafi úr uppgufun og þar með úrkomu víða um heim. Tvær meginástæður aukinnar rökkvunar voru nefndar. Annars vegar mannfjölgun og aukin eldsneytisnotkun í Asíu og víðar, en hins vegar aukin flugumferð. Eldsneytið er aðallega brennt í vondum ofnum sem gefa frá sér mikinn reyk sem veldur mistri í andrúmsloftinu og þar með aukinni deyfingu sólarljóss. „Óæskilegur“ skógur og gróður á ræktunarsvæðum er einnig brenndur. Aukin flugumferð stuðlar að aukinni rökkvun vegna myndunar flugslóða í háloftum.

Í þættinum var einnig bent á að aukin rökkvun vinni gegn vaxandi gróðurhúsaáhrifum. Ráðstafanir gegn rykmengun og flugslóðum valdi því að gróðurhúsahlýnun muni aukast verulega og þá kæmi í ljós að hún væri meiri en menn hefðu gert sér grein fyrir. Ekki kæmi til greina að auka rykmengun til að draga úr hlýnun því menguninni fylgdu bæði súrt regn sem spillir gróðri og uppskeru og aukning lungnasjúkdóma sem væri óviðunandi. Niðurstaða þáttarins var sú að mannkyn væri í eins konar sjálfheldu sem óhjákvæmilega leiddi til mikilla hörmunga innan þriggja til fimm áratuga.

### Réttar grunnstaðreyndir

Flestar grunnstaðreyndir sem hafðar voru eftir vísindamönnum í þættinum eru réttar. Aukin rökkvun af mannavöldum hefur átt sér stað, einkum þó svæðisbundið, og er talið að hún hafi að meðaltali dregið úr hlýnun af völdum gróðurhúsaáhrifa. Aukning á rykmengun í hitabeltinu og nálægum svæðum er raunveruleg. Flugslóðir hafa mælanleg áhrif á dægursveiflu hita og auka rökkvun.

Af hverjum 100 einingum sólgeislunar sem til jarðarinnar koma, endurkastast tæpar 30 út í geiminn aftur og nýtast ekki varmabúskap jarðar. Þetta nefnist endurskin. Ský endurkasta langmestu, um 20 einingum, yfirborð jarðar um 4 og lofthjúpurinn sjálfur, agnir hans og smásæir dropar um 6. Af þeim 70 einingum sem eftir eru komast 51 til yfirborðs, en lofthjúpurinn, ský hans og efnisagnir gleypa 19. Deyfing af þessu tagi nefnist ísog eða gleyping og er hlutur skýja í því um 3 einingar, en vatnsgufa, koltvísýringur og agnir af ýmsu tagi gleypa um 16 einingar.

### Heildaráhrif rökkvunar ofmetin í sjónvarpsþættinum

Sé sólgeislun við útmörk loftjúpsins dreift á allt flatarmál jarðar koma 342 W í hlut hvers fermetra. Endurskinið er um 100 Wm<sup>2</sup> og deyfing um 65 Wm<sup>2</sup>. Heildaráhrif rökkvunar eru því um 165 Wm<sup>2</sup>. Breytingar á henni frá upphafi iðnbýltingar eru í mesta lagi 4 Wm<sup>2</sup> (um 2,5%), en í minnsta lagi rétt rúm 0%. Í sjónvarpsþættinum voru miklu hærri tölur nefndar, 12% til 20% og mátti skilja að það ætti við heim-

inn allan, en það á að réttu aðeins við ákveðin svæði, til dæmis þéttbýlustu svæði SA-Asíu.

### Ar eða agnúði

Í lofthjúpnum má, auk loftsamenda af ýmsu tagi og vatnsdropa, finna mikið magn örsmárra rykagna og dropa sem auk vatns innihalda efnasambönd af ýmsu tagi, til dæmis saltlausnir og brennisteinssýru. Sameiginlega nefnast agnir og dropar ar eða agnúði (e. aerosol). Á hverju ári berast að meðaltali 3,5 milljarðar tonna af ari í lofthjúpinum frá jörð og falla aftur til jarðar. Af mannavöldum berast um 390 milljónir tonna í lofthjúpinum, eða um 11% af heildarmagninu. Um 1,5 milljarðar tonna eru jarðvegsryk og um 1,3 milljarður tonna sjávarsalt, hvort tveggja borið til lofts af vindi. Um helmingur afgangins



Jörðin og skýjafar séð utan úr geimnum.

er súlföt, sem aðallega koma úr sjó, mest afurðir plöntusvifs.

Geislunareiginleikar ars eru mjög misjafnir eftir eðli þess, til dæmis felst hlutur sjávarsalts fyrst og fremst í því að auka endurskin jarðarinnar, svartar sótagnir endurkasta litlu en þær gleypa sólargeisla og skyggja á yfirborð. Svo vill til að deyfingar-áhrif þess hluta arsins sem orðinn er til af mannavöldum eru talsvert meiri en efnismagníð gefur til kynna. Í margnefndum sjónvarpsþætti var ekki gerður greinarmunur á geislunaráhrifum svarts sóts og annars ars. Sótíð eykur gróðurhúsaáhrif og flýtir fyrir snjóbráðnun, minnkun þess myndi því draga úr hlýnun.

### Bein tengsl úrkomufars og rökkvunar vafasöm

Óbein áhrif ars eru óviss. Ljóst er þó að það auðveldar myndun skýjadropa og lengir líftíma þeirra. Aukning skýja eykur endurskin jarðar og úrkomuferli geta raskast á ófyrirséðan hátt, aukning sóts dregur úr endurkasti íss og snævar og flýtir fyrir bráðnun á vorin. Aukning á skýjum og önnur deyfing á sólarljósi veldur því að dægursveifla hita minnkar, sem kann að hafa áhrif á uppgufun og varmaskipti henni tengd. Mjög vafasamt er að tengja ákveðnar breytingar á úrkomufari beint við aukna rökkvun eins og gert var í sjónvarpsþættinum.

Auking í magni gróðurhúsalofttegunda veldur ein og sér aukningu á gróðurhúsaáhrifum og hlýnun, aukning flestra argerða veldur hins vegar auknu endurkasti sólargeisla og þar með kólnun. Svo virðist sem iðnaðarlausun frá um 1950 og fram á áttunda áratuginn hafi aukið endurskin vegna brennisteinsmengunar og þar með dregið úr hlýnun af völdum aukningar gróðurhúsalofttegunda á tímabilinu. Líkanreikningar sem taka tillit til ars virðast staðfesta þessi áhrif.

Sú hugmynd að auka armengun til að vinna gegn aukningu gróðurhúsaáhrifa er mjög vafasöm, ar stendur stutt við í loftjúpnum, en langflestar gróðurhúsalofttegundir eru þar lengi. Auk þess er minnkun sótmengunar talin draga úr gróðurhúsaáhrifum eins og áður var nefnt.

Svarið er lítillaga stýtt og verður birt í fullri lengd með heimildaskrá á vefnum.

Trausti Jónsson veðurfræðingur.

# birta

SJÓNVARPSDAGSKRÁ VIKUNNAR »

## Fréttablaðið - stærsta bílasala landsins?

Á HVERJUM DEGI FÆRÐ ÞÚ EINA AF STÆRSTU

BÍLASÖLUM LANDSINS INN UM BRÉFALÚGUNA ÞÍNA!

SPARAÐU TÍMA OG FYRIRHÖFN MEÐ ÞVÍ AÐ FINNA BESTA

BÍLINN Á MEÐAN ÞÚ SVOLGRAR Í ÞIG MORGUNKAFFIÐ.



## FRÉTTABLAÐIÐ

– SMÁAUGLÝSINGAR SEM ALLIR SJÁ



## KEMUR ÚT ALLA FIMMTUDAGA!

## Hér & nú





**TARANTÚLAN** Þessi var flutt til landsins í filmuboxi en hefur vaxið og dafnað síðan. Hún skiptir reglulega um ham og vex og dafnar í búrinu sínu. Skordýr eru uppáhaldsmaturinn hennar.



**SKJALDBÖKURNAR** Ekki er æsingnum fyrir að fara á þessum bænum. Skjaldbökur komu til landsins í hvor í sínum buxnavasanum.



BJALLA



FISKUR



**EDLAN** Umhverfi hennar minnir á þær aðstæður sem er að finna í hitabeltislöndunum, enda upprunnin frá Kúbu.



**SLANGAN** Hún er smá en kná og liggur hreyfingarlaus í búrinu sínu lungann úr deginum. Músaungar eru það besta sem hún fær að éta.



TRJÁBUKKNI

# Dýragarður í Vesturbænum

Í húsi einu í Vesturbæ Reykjavíkur búa ekki aðeins menn heldur líka nokkrir málleysingar. Slanga, skjaldbökur, tarantúla, eðla og fiskar lifa þar hvert í sínu búrinu undir vökulum augum páfagauksins Hansínu.

Mörgum hrýs hugur við skepnum á borð við þær sem búa í húsinu í Vesturbænum og sjálfsagt hefðu fæstir áhuga á að hafa slík dýr á heimilum sínum. Öðru máli gegnir um húsráðandann, sem annast þau með sama hætti og bestu og mestu hundavinir hugsa um hvuttana sína. Lögum samkvæmt er óheimilt að flytja dýr sem þessi til landsins en eigandinn hefur borið þau flest með sér í vösunum í gegnum græna hliðið í Leifsstöð. Sum þeirra eru keypt í Danmörku og Þýskalandi þar sem hægt er að kaupa þau í hefðbundnum gæludýraverslunum en flest rekja uppruna sinn til fjarlægari landa. Munnar þeirra og magar eru smáir og því ekki ýkja dýrt að halda þau. Músaungar, skordýr og kál eru helsta fæða þeirra og almennt lifa þau hljóðlátu og rólegu lífi. Við látum myndirnar tala sínu máli.

bjorn@frettabladid.is



**PÁFAGAUKURINN HANSÍNA** Eina dýrið á heimilinu sem lætur í sér heyra. Hansína heldur sig samt yfirleitt á mottunni enda hefur henni aldrei tekist að fá sambýlinga sína í samræður.

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

## THE AMAZING RACE

Kapphlaupið mikla hefst þriðjudaginn kl. 20:30



GOTT FOLK MCCANN



1000<sup>kr</sup>

**rábært verð  
á dömu skóm**

DONNA CHRISTINA



1000<sup>kr</sup>

**verð áður 6.999.-**

**Stígvél stretch**  
svört, st. 36-41



1000<sup>kr</sup>

**verð áður 5.999.-**

**Netaballerína**  
svart,hvitt st. 36-40



1000<sup>kr</sup>

**verð áður 5.999.-**

**Ökklaskór m/belti**  
svartir st. 36-40



1000<sup>kr</sup>

**verð áður 2.999.-**

**Mokkasína m/hæl**  
svartir st. 36-40



1000<sup>kr</sup>

**verð áður 3.999.-**

**Spariskór támjóir**  
margir litir st. 36-40



1000<sup>kr</sup>

**verð áður 3.999.-**

**Spariskór**  
svart,hvitt,drapp st. 36-40



Ekta leður

1000<sup>kr</sup>

**verð áður 4.999.-**

**Mokkasínur**  
drapp,bleikt st. 36-40

Gildir á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**

*Skemmtilegast að versla*



FRÉTTABLAÐIÐ/HARI



GUÐMUNDUR PÁLL ÓLAFSSON „Maðurinn þarf á jörðinni að halda en jörðin þarf ekki á manninum að halda. Við höfum ekki erfitt jörðina heldur höfum við hana í láni frá komandi kynslóðum, það eru kynslóðirnar sem á eftir okkur koma sem þetta snýst allt saman um.“



ATT ÚT Í KRÍUGER „Dóttursonur minn Rökkvi Steinn var til í að fara út í kríuvarpið í Flatey en ég setti á hann hjálm svo kríurnar meiddu hann ekki því þær geta verið aðgangsharðar. Minn maður stóð sig eins og hetja þótt hann væri dálítið óttasleginn.“

# Fuglar eru *tilfinningaverur*

Í nýrri og glæsilegri bók *Fuglar í náttúru Íslands* fjallar náttúrufræðingurinn Guðmundur Páll Ólafsson um fjölbreytt fuglalíf Íslands og þá ógn sem fuglum landsins stafar af manninum og náttúrunni. Guðmundur segir hér *Inga F. Vilhjálmssyni* frá hátterni fugla, ást sinni á þeim og hugmyndum sínum um náttúruvernd.

Guðmundur Páll Ólafsson var að senda frá sér fallega og fróðlega bók um fugla landsins. Bókin heitir **Fuglar í náttúru Íslands** og er ný og endurbætt útgáfa bókar sem kom út fyrir 18 árum.

Að mati Guðmundar er fuglalíf á Íslandi fjölskrúðugt og óvenjulegt en að fuglum stafi hættu af ágangi mannsins og hann lýsir furðu sinni á því hve margir stjórnmálamenn landsins taka lítið tillit til náttúrunnar en hann telur náttúruvernd eitt mikilvægasta málefni heimsins í dag.

**Fuglar eru tilfinningaverur**

„Allt atferli fugla snýst um hjartansmál þeirra ef svo má segja, um það hvernig fuglar haga sér gagnvart nágranna eða maka. Fuglar eru í stöðugum og nánnum samskiptum sín á milli og það sérðu þegar þú flettir þessari bók. Ungar flórgoða, himbrima og löms eru að meira eða minna leyti á baki foreldra sinna fyrstu vikurnar og er það ekki bara vegna þess að þeir vita að þar er í senn öryggi og hlýja heldur er sterkt tilfinningasamband milli foreldra og unga. Ég held að við séum dálítið sljóf fyrir þessu og ofmetum mannlegar tilfinningar, einföldum um of og tengjum tilfinningar við ást manna á milli eða ást manns á náttúrunni, en tilfinning getur rétt eins verið skynjun á hættu-ástandi eða hvar gott er að vera. Fuglar hafa ríka tilfinningu fyrir þessum þáttum þótt þeir iðki ekki rökhugsun eins og maðurinn. Þeir hafa hvorki tíma né efni á slíkum vangaveltum og því er það svo að um leið og þeir skynja hættu-ástand forða þeir sér. Hátterni fugla virðist ganga fyrir þessari næmni eða tilfinningu,“ segir Guðmundur Páll.

**Maðurinn þarf að ganga betur um náttúruna**

Í bókinni er gegnumgangandi stef

að maðurinn eigi að umgangast náttúruna og fuglana á betri hátt en hann gerir.

„Það hefur verið fylgst betur með fuglum en mörgum öðrum lífverum jarðar og vítað að þeim fer fækkandi um allan heim og hefur verið ástand síðustu alda. Helstu ástæðurnar eru eyðilegging búsvæða fugla en þar er öryggi, skjól og fæða. Ofnýting svo sem veiðar hafa líka leikið tegundir grátt, til dæmis geirfuglinn. Okkur Íslendingum þykir afar vænt um fugla en samt höfum við tekið þátt í búsvæðaeýðingunni í blindni með framræslu votlendis, vegagerð, hamslausri skógrækt, ofnýtingu náttúru og stórvirkjunum. Allar þessar misráðnu ákvarðanir hafa verið teknar á Alþingi en það ætti að vera skilyrði fyrir setu manna á þingi að þingmenn skilji stafróf náttúrunnar og sé annnt um hana, ekki síst fugla. Það dugar skammt að ætla sér að vernda eða friða einhvern fugl en spilla síðan búsvæði hans. Einn þingmaður bar fram frumvarp um að friða allar endur á Íslandi en sá hinn sami hafði árum saman lagt sig í líma að vernda hagsmuni kísilverksmiðju sem gekk þvert á hagsmuni andfuglanna á Mývatni, en vatnið er heimsþekkt uppeldisstöð andunga. Í þessu sem öðru eru það verkin sem tala en ekki yfirlýsingar hvort menn þykjast vera umhverfissinnar eða ekki,“ segir Guðmundur Páll.

„Það þrengir enn að fuglum vegna hamagangs mannsins og löngu tímabært að við snúum dæminu við og vöndum verkin okkar og byrjum á Alþingi. Við getum gert miklu betur en verkin sanna, við kunnum það og höfum efni á því, og það sem er ekki minna um vert er að það mun skila sér til landsins okkar. Fuglar eru ómetanleg auðlind þó ekki sé til annars en að horfa á þá og njóta þeirra. Við eigum að vanda til

samskipta okkar við náttúruna því maðurinn getur ekki hjarað á jörðinni nema vistkerfi hennar séu heilbrigð, svo einfalt er það, og fuglar eru vísbending og mælikvarði á heilbrigði náttúrunnar. Maðurinn þarf á Móður Jörð að halda en hún getur lifað án hans og mun gera það sjái hann sér ekki um hönd. Eins og segir í gömlu spakmæli frá Kasmír þá höfum við ekki erfitt jörðina heldur höfum hana að láni frá komandi



„EILÍFÐARSTARFID“ Í bók Guðmundar eru margar myndir sem sýna tilfinninga- og tilhugalíf fuglanna. Hér má sjá óðinshana sinna „eillíðarstarfinu“ eins og hann kallar það.

kynslóðum. Það eru ávallt kynslóðirnar sem á eftir okkur koma sem þetta snýst allt saman um,“ segir Guðmundur Páll.

**Ástriki álftarinnar og gæsarinnar**

„Það er ákaflega misjafnt hversu trygglyndir fuglar eru, sennilega eru fáir fuglar eins trygglyndir og álftin og gæsin sem taka sér langan tíma í að velja sér maka. Trygglyndið hefur ekkert með

siðferði að gera enda er siðferði uppfinning mannsins og er óþarft í villtri náttúrunni, heldur er trygglyndi ákveðið fyrirkomulag sem hentar einni tegund en ekki annarri. Falli maki frá hjá þessum

„Það dugar skammt að ætla sér að vernda eða friða einhvern fugl en spilla síðan búsvæði hans.“

trygglyndu fuglum getur það tekið eftirlifandi maka langan tíma að bæta skaðann, líkt og sorgin hafi sest að. Við vitum lítið um sorg fugla en sennilega eru það tónar og taktar makanna sem tekur langan tíma að stilla saman. Vissulega er vandað til makavals hjá þessum tegundum og það er óneitanlega heillandi,“ segir Guðmundur Páll.

„Ef fylgst er vel með álftinni

kemur maður auga á hversu mikil ástriki er í lífi hennar og allt í kringum hana. Hún ver ungana sína af einurð og ræðst á þær hættur sem að stæðja og reynir að bægja þeim frá og fyrir kemur að hún fórni sér. Ungahópurinn er samstilltur, alltaf virðist gaman hjá þeim og saman fara ungar og foreldrar á vetrarstöðvarnar. Fjölskyldan fylgist að allan veturinn og fer oftast saman heim að vori. Þetta eru fyrirmyndarfjölskyldur þar sem ást og umhyggja er í fyrirrúmi.“

**Þjórásarver eru lykilsvæði heiðagæsarinnar**

Í bók Guðmundar Páls er nokkur umfjöllun um Þjórásarver og segir hann þau lykilsvæði heiðagæsar. Hann segir að færð hafi verið gild rök fyrir því að án Þjórásarvera kynni heiðagæsastofninn að fjara út. Guðmundur Páll segir að slík rök ein og sér vera nægileg til að vernda svo mikilvægt búsvæði einnar fuglategundar því náttúran eigi líka að njóta vafans, en Þjórásarver búa yfir miklu meiri auðæfum í dýralífi, gróðri og vatnafari. Samt virðist það ekki duga til.

„Ég skil ekki ásókn Landsvirkjunar og íslenskra yfirvalda í Þjórásarver. Verin eru á heimsminjaskrá yfir mikilvægustu votlendissvæði jarðar, Ramsarskránni, og við eigum að sjá sóma okkar í því að láta svo merkilegt svæði í friði, sýna Þjórásarverum metnaðarfulla virðingu og leyfa náttúrunni þar að yrkja sín stef í friði í stað þeirrar andlegu lömunar að hugsa fyrst og síðast um rafmagn og fjarlæga álgróðavon og hafa síðan náttúruvíg á samviskunni þegar við deyjum? Er ekki komið nóg af þeim?“

Með því að vernda Þjórásarver, segir Guðmundur Páll, leggjum við örlítið af mörkum til þess að vernda manninn, fuglinn á öræfum en líka fiskinn í sjónum.









hjá óðinshana og þórshana. Þar sér karlfuglinn um útungun og uppeldi en kerlan finnur sér nýjan karl.“

Guðmundur Páll segir kollur glysgjarnar og það bendi til þess að þær hafi í gegnum tíðina valið sér skrautlega blíka til undaneldis. „Steggur sem er litskrúðugur, ber sig vel og lætur drýgindalega, er efnilegur til undaneldis og því hefur þetta glysgjarna val kollanna átt þátt í ræktun skrautlegra blíka, að talið er.“

#### Fuglaskoðun verði að þjóðaríþrótt

„Ég gæli við þá hugmynd að fuglaskoðun verði þjóðaríþrótt Íslendinga og bókin er framlag mitt til þess. Við eigum að líta til fugla himinsins og segja hvert öðru sögur af þeim. Fuglaskoðun á að kenna strax í leikskólum og

skipulagsmál bæja og borgar eiga taka mið af þessum auðæfum þannig að við elliheimili og leikskóla ættu ávallt að vera hannaðar tjarnir og runnar svo ungir og aldnir geti fylgst með fuglum alla daga,“ segir Guðmundur Páll.

**„Steggur sem er litskrúðugur, ber sig vel og lætur drýgindalega, er efnilegur til undaneldis og því hefur þetta glysgjarna val kollanna átt þátt í ræktun skrautlegra blíka, að talið er.“**

„Verði fuglaskoðun að þjóðaríþrótt munu áherslur breytast fuglum og umhverfi í hag,“ að álit

Guðmundar Páls, „því þá átta flestir sig á heildarsambhenginu, jafnvel þingmenn. Fuglar eru stórkostlegar verur sem ber að vernda og þeir tengja manninn við náttúruna.“ „Það er kominn tími til að huga að velferð sálarinnar og um það hvað veitir okkur raunverulega ánægju í tilverunni og hvílum okkur á verðbréfum, framkvæmdahamagangi og gengdarlausri peningahyggju. Engu líkara er en að sálarháski sé lífsstíll okkar og það stefnir í að við verðum apar af aurum; glötum því sem máli skiptir fyrir athafnafíknina,“ segir Guðmundur Páll.

„Ég veit að fuglar gera fólki gott, það hafa allir gaman að fuglum því sennilega höfða engin villt dýr meira til mannsins en fuglar. Við eigum líka eftir að skilja svo margt sem fuglar gera og af hverju þeir gera það,“ segir

Guðmundur og lýsir þeirri skoðun sinni að bók hans sé fyrst og síðast hvatning að kynnast fuglum og leiðsögn hvernig eigi að njóta þess að þekkja fugla og skilja betur lífheim þeirra og þarfir.

„Ég held að það væri stórkostlegt ef til kæmi þjóðaráttak í fuglaskoðun, það myndi hafa mjög víðtæk og varanleg áhrif, ekki bara á umhverfið sjálft heldur líka jákvæð áhrif manna á milli. Að kenna fuglaskoðun er eitt það besta sem við getum gert til að sameina og þroska fólk, eins svíandi og hugmyndin virðist vera. Fuglaskoðun er mannþætandi líkt og öll náttúruskoðun er, hún er líka spennandi, menn gleyma sér og dagsins amstri og stressi, fá sálarfrið og njóta þess að hugsa og ræða um fugla,“ segir Guðmundur Páll.

ingi@frettabladid.is



#### Canon mv750i, stafræn videoévél

- Lítil og nett videoévél með kyrrmyndum
- 22 x optískur og 440 x stafrænn aðdráttur
- Hristivörn og óendanlegir tengimöguleikar
- **Fullt verð: 54.900 kr**

• **Útsöluverð: 29.900 kr**  
45% afsláttur

#### Kodak EasyShare LS755

- 5 milljón pixla
- 3 x optískur og 5 x stafrænn aðdráttur
- Lithium Ion hleðslurafhlaða og tengistöð fylgir
- **Fullt verð: 34.900 kr**

• **Útsöluverð: 22.900 kr**  
35% afsláttur

#### Kodak EasyShare CX7330

- 3 milljón pixla
- 3 x optískur og 3,3 x stafrænn aðdráttur
- Tekur video með hljóði
- **Fullt verð: 14.900 kr**

• **Útsöluverð: 9.900 kr**  
35% afsláttur

# ÚTSALA



#### SAMSUNG U-CA5

- 5 milljón pixla - MPEG 4 video með hljóði
- 3x optískur og 4 x stafrænn aðdráttur
- Lithium Ion hleðslusett fylgir
- **Fullt verð: 29.950 kr**

• **Útsöluverð: 19.950 kr**  
33% afsláttur

**Stafrænar myndavélar  
frá 6.900 kr**



#### SAMSUNG V700

- 7 milljón pixla - MPEG 4 video með hljóði
- 3 x optískur og 10 x stafrænn aðdráttur
- Lithium Ion hleðslusett fylgir
- **Fullt verð: 39.950 kr**

• **Útsöluverð: 29.950 kr**  
25% afsláttur



#### EPSON stylus C46

- 2880 dpi prentupplausn
- USB tengi
- Einfaldur í notkun
- **Fullt verð: 8.900 kr**

• **Útsöluverð: 5.900 kr**  
33% afsláttur

„Að koma í Þjórsárver er stórkostlegt því svæðið er lifandi vatnaveröld og víða dásamlegur skráðgarður á öræfum. Það er ógleymanlegt og því skiptir það framtíðina miklu að til séu svona staðir sem fá að vera í friði, og jafnvel ef við erum svo sjálfum glaðar goðverur að álíta að hagsmunir mannsins séu það eina sem máli skipti í veröldinni þá verndum við hagsmuni hans einungis með því að vernda heilbriggt og óspillt umhverfi hans sem aftur er umhverfi annarra lífvera.“

#### Allt of fáir stjórnmálamenn skilja mikilvægi náttúruverndar

„Í umræðunni um virkjanaframkvæmdir hefur þótt afskaplega snjallt að segja að tilfinningarök séu léleg rök gegn stóriðju, en kjarni málsins er að líf án tilfinninga er einskis vert því ef við tengjum tilfinningar okkar ekki við rökhugsunina þá erum við örugglega á villigötum,“ segir Guðmundur Páll.

„Allt of fáir stjórnmálamenn hafa tekið ábyrga afstöðu til stórkostlegrar náttúru Íslands og eru því miður fjarri því að skynja eitt mikilvægasta málefni heimsins um þessar mundir. Almennigur er mun betur að sér en þeir. Þetta er ekki ósvipað stjórnmálaflokkur sem hefur ekki heilbrigðismál eða menntamál á stefnuskrá sinni. Náttúruvernd er hluti af heilbrigðismálum, menntun, menningu og atvinnumálum og sá stjórnmálaflokkur sem tekur ekki skýra afstöðu með náttúruvernd ætti að leita sér að jákvæðari og upplýstari forystu. Þjóð verður að geta átt landið sitt í friði fyrir stjórnmálamönnum og hamaganginum í þeim.“

#### Litskrúðugir blíkar heppilegir til undaneldis

Í bókinni eru ítarlegar lýsingar á tilhugalífi og hátterni margra fuglategunda.

„Öfugt við gæsirnar eru hjúskapur andanna oftast vorlangur eða skemmri, fullur af ærslum, lálátum en stundum ofbeldi. Blíkin eða steggurinn er oftast á förum þegar að ungarnir byrja að bjarga sér. Kvenfuglinn sinnir ásetu og umönnun unga en á meðan leika steggirnir sér og eru ekki við eina fjölinna felldir, leita á nýjar slóðir og halda síðan í karla-klúbbinn til að fella fjaðrir. Hlutverkum er hins vegar öfugt farið

ÚTSALAN er á Laugavegi 178

OPÍÐ

Föstudagur 09 - 19

Laugardagur 10 - 17

**HANS PETERSEN**

Sími: 570 7500



# Stærstu mistökin fyndnust

Peir Snorri Engilbertsson og Gunnar Björn Guðmundsson hafa í sumar flakkað um landið á gömlum tékkneskum Skoda með heilt leikhús í farteskinu. Peir hafa slegið í gegn á landsbyggðinni með Dauða og jarðarber, frumsamda trúðaspunasýningu í leikstjórn Ágústu Skúladóttur. *Póra Karítas* hitti drengina, sem eru nú komnir aftur á mölina.

Ferðalagið um landið var eiginlega alveg í stíl við trúðinn og leiksýninguna,“ segir Snorri en hann og Gunnar hafa í sumar sýnt grínharmleikinn Dauða og jarðarber í helstu pláss-um landsins og stefna á fjórar lokasýningar í Möguleikhúsinu við Hlemm. „Við keyrðum á milli staða á nóttunni í einhverju stórfenglegasta landslagi sem til er í heiminum og sáum því ekki neitt. Vitneskjan um fegurðina sem faldist þarna í myrkinu var grátbrosleg.“

Sýningin Dauði og jarðarber fjallar um tvo sígaunabræður sem hafa búið hjá ömmu sinni alla ævi. Amman hefur reynt að bæla niður listræna hæfileika bræðranna en ævintýrið hefst þegar amman deyr.

„Við vorum bara eins og sígaunar, ferðuðumst um í Bónus-bíl með allt í bílnum, alla leikmyndina, stangir, ljós og hljóðútbúnað og svo ömmu gömlu,“ en amman í Dauða og jarðarberjum er leikin af sérþjálfadri gínu. „Hún endaði í öreindum því hún tók svo mikið pláss í bílnum. Til að koma ömmu greyinu fyrir þurftum við að slíta hana í sundur. Nú er hún laus við báðar axlir og mjaðmirnar eru farnar í sundur.“

### Charlie Chaplin flottasti trúðurinn

Aðspurðir um hvað það sé sem heilli við trúðaformið segir Snorri: „Ég verð að viðurkenna að ég bar ekki mikla virðingu fyrir trúðnum áður en ég fór á nám-skeið hjá Ágústu Skúladóttur og sá ekki fyrir mér að ég hefði áhuga á þessu,“ en Snorri hefur greinilega breytt um skoðun því um miðjan september heldur hann til Frakklands í níu mánaða trúðanám í skóla Philippe Guillier. „Ég sá upphaflega fyrir mér trúð með rautt nef og hárkollu eða McDonald's-trúðinn sem bindur

saman blöðrur. Ég er ekki að fara að læra neitt slíkt en til að fólki fotti um hvernig leikstíl er verið að ræða bendi ég oftast á Charlie Chaplin. Hann er flottasti trúður sem til er.“

„Það er alltaf eitthvað nýtt að gerast hjá trúðnum og hver sýning er breytileg eftir áhorfendum,“ segir Gunnar. „Það er nóg að einhver í salnum hlæi á fyndinn hátt, þá er það orðið góður brandari.“

„Í Dauða og jarðarberjum erum við að vinna með dramatískan trúð og segjum mjög sorglega sögu á mjög fyndinn hátt,“ segir Snorri. „Það er fyndið að sjá hvernig trúður höndlar dramatískar aðstæður því trúðurinn hef-



FÉLAG FLÓNA Fjórar lokasýningar á Dauða og jarðarberjum verða í Möguleikhúsinu við Hlemm á næstu dögum.

ur svo stuttan athyglisþráð. Hann er opinn fyrir öllu utanaðkomandi áreiti, til dæmis ef síminn hringir í áhorfendasalnum tekur trúðurinn eftir því og spilar á það.“

„Einlægnin í trúðnum er líka svo skemmtileg,“ segir Gunnar

Björn. „Hjá trúðnum kemur allt frá hjartanu. Ef það eru mistök reynum við ekki að líta framhjá þeim heldur viðurkennum við þau og reynum að nota þau á góðan hátt.“

### Kastaði upp pönnuköku í miðri sýningu

Nóg hefur verið um mistökin á sýningarferðalagi þeirra sígauna-bræðra og hafa þau mörg hver valdið kátínu áhorfenda. „Bestu brandararnir komu oftast þegar einhver mistök urðu. Ef eitthvað hrundi niður á sviðinu eða einhver datt.“

Þegar drengirnir rifja upp misheppnuð uppátæki kemur pönnukökugerð fyrst upp í hugann. „Snorri þarf alltaf að baka pönnuköku fyrir sýningar og áður en við lögðum af stað í landshornaflakk-ið keyptum við þessa finu teflon-pönnu,“ segir Gunnar Björn. „Það er hins vegar sorglegt að segja það að eftir 24 sýningar hefur Snorra enn ekki tekist að ná völdum á pönnukökutækninni og það tekur hann allt upp í klukkutíma að baka eina pönnuköku. Á Egilsstöðum fékk hann þá frábæru hugmynd að kaupa burrito-böku til að nota í staðinn fyrir pönnukökur en í einu atriði í sýningunni þarf hann að gleypa pönnuköku með jarðarberjum og rjóma í heilu lagi. Í miðju atriði kom svo í ljós að nýja bakan var ekki alveg jafnmjúk og góð og nýbókuð pönnukaka svo hún stóð eitthvað í Snorra og endaði með því að hann þurfti að hlaupa út af sviðinu til að kasta henni upp,“ segir Gunnar og það er greinilegt að strákunum finnst atriðið ennþá fyndið í minningunni. „Ég stóð eftir einn á sviði- og sá rassinn á Snorra bak við tjaldið þar sem hann hallaði sér slefandi fram af sviðinu. Svo kom hann til baka með rjóma úti um allt andlit. Þó atriðið hafi líklega aldrei verið jafnfyndið ákváðum



SNORRI OG GUNNAR BJÖRN Hafa átt skrautlegt sumar í trúðalegum sígaunastíl.

við að halda okkur við pönnuköku-baksturinn í framtíðinni.“

„Einhvern tíma skoppaði líka hausinn af ömmunni inn á svið,“ segir Snorri og þeir félagarnir skella upp úr. „Það gerðist í rosa-lega dramatísku atriði þar sem amman er látin og borin út af sviðinu. Yfirleitt er ömmunni skutlað baksviðs en í þetta sinn losnaði hausinn frá og skoppaði inn á sviðið. Þá sprakk salurinn úr hlátri og við áttum í miklum vand-ræðum með okkur.“

### Skilja eftir sig sviðna jörð

Sýningu Snorra og Gunnars Björns var vel tekið í sumar og hafa þeir fengið lofsamlega dóma frá leikhúsgagnrýnendum og áhorfendum. „Við frumsýndum í Gúttó í Hafnarfirði en síðan höf-um við keyrt rúmlega þrjú þús-und kílómetra og sýnt 24 sýningar um allt land. Við vorum að koma á marga staði í fyrsta sinn á ævinni og hluti af skemmtuninni var að koma í nýtt húsnæði og breyta því í leikhús.“

Drengirnir segja að sérstak-lega hafi verið gaman að skemmta á Sólheimum í Grímsnesi og að koma á Bakkafjörð. „Á Bakkafirði fengum við 35 áhorfendur um mitt sumar á stað þar sem íbúafjöldi er 130. Það er ágætis prósentutala og við gerum kröfur á Reykvikinga á að ná sams konar hlutföllum í mætingu,“ segir Gunnar Björn. „Í anda trúðanna auglýstum við okkur samdægurs á hverjum stað, dreifðum bréfum í hvert hús á litlu stöðunum, sýndum verkið og skildum svo eftir okkur sviðna jörð,“ segir Snorri að lokum en búast má við að í framtíðinni verði meiri trúðalæti í þeim félögum því í samstarfi við Ágústu Skúladóttur hafa þeir stofnað trúðaleikfélagið Félag flóna.

Hringtúr Félags flóna endar í þetta sinn með fjórum lokasýn-ingum á Dauða og jarðarberjum í Möguleikhúsinu við Hlemm. Sú fyrsta verður annað kvöld klukkan 21.00 en einnig verður verkið sýnt á sama tíma 7., 9. og 10. september.

# Innköllun

Stjórn Sparisjóðs Reykjavíkur og nágrennis hefur ákveðið að stofnfjárbréf í sparisjóðnum verði tekin til rafrænnar skráningar í kerfi Verðbréfaskráningar Íslands hf. Rafræn skráning tekur gildi mánudaginn 3. október 2005 kl. 9.00 árdegis. Frá þeim tíma ógildast hin áþreifanlegu stofnfjárbréf í sparisjóðnum í samræmi við heimild í ákvæði til bráðabirgða nr. II í lögum nr. 131/1997 um rafræna eignarskráningu verðbréfa, sbr. 6. gr. laga nr. 32/2000 um breytingar á ýmsum lögum vegna tilkomu rafrænnar eignarskráningar á verðbréfum og reglugerð nr. 397/2000 um rafræna eignarskráningu verðbréfa í verðbréfamíðstöð.

Stofnfjárlutir í SPRON eru 43,440 en þar af hafa 14,480 verið gefnir út í pappírformi. Nafnverð hvers stofnfjárlutur er 25.000 kr. og allir hlutir eru í sama flokki. Stofnfjárbréf útgefin í pappírformi, 14,480 talsins ógildast, er rafræn skráning tekur gildi skv. framansögðu, en óútgefnir hlutir alls 28.960 sem stofnað var til með útboði sem stóð 9.–23. maí 2005 verða frumútgefnir rafrænt á sama tíma.

Hér með er skorað á alla eigendur ofangreindra stofnfjárluta í SPRON, sem telja einhvern vafa leika á því að eignarhald þeirra sé réttlæga fært í hlutaskrá

SPRON, að staðreynda skráninguna með fyrirspurn til Jóhannesar Helgasonar, fulltrúa framkvæmdastjórna SPRON, á skrifstofu hans Ármúla 13a í Reykjavík, sími 550 1294 eða á netfangið johannes@spron.is. Komi í ljós að eigendaskipti hafi ekki verið skráð ber eigendum að færa sönnur á þau gagnvart sparisjóðnum innan þriggja mánaða frá 2. birtingu innköllunar þessarar í Lögbirtingablaðinu, sem var þann 15. júní síðastliðinn.

Ennfremur er skorað á alla þá sem eiga takmörkuð réttindi til ofangreindra stofnfjárluta, s.s. veðréttindi, að koma þeim á framfæri innan sömu tímamarka við ofangreindan fulltrúa framkvæmdastjórna í höfuð-stöðvum sparisjóðsins að Ármúla 13a í Reykjavík eða á netfangið.

Við rafræna útgáfu stofnfjárbréfanna verður nafnverð þeirra skráð með sama hætti og áður þ.e. hver hlutur er 25.000 kr. að nafnverði.

Sparisjóðsstjórnin

Himinn og haf / SÍA

## Ný safnplata frá Lennon

Safnplatan Working Class Hero – The Definitive Lennon kemur út 3. október en 9. október næstkomandi hefstið Lennon orðið 65 ára.

Auk útgáfu safnplötunnar verður sýnd heimildarmynd um Lennon á bresku sjónvarpsstöðinni BBC. Einnig verður efnt til endurútgáfu á tveimur plötum Lennon; Walls and Bridges og Some Time In New York City.

Alls er 38 lög að finna á safn-plötunni, sem verður tvöföld. Þar verða öll helstu smáskífulög Lennon og önnur þekkt lög. Hafa þau öll verið endurhljóð-blönduð til að ná fram sem bestum gæðum. Á meðal þeirra eru (Just Like) Starting Over, Imagine, Jealous Guy, Stand By Me, Woman og Give Peace a Chance. Plötufyrirtækið Parlophone og Yoko Ono, ekkja John Lennon, standa að útgáfunni.

„Margir hafa spurt mig hvort þetta ár sé ekki sérstakt fyrir mig vegna 65 ára af-mælis John og vegna þess að 25 ár eru liðin frá þessum hræðilega degi. Það líður ekki dagur án þess að ég hugsi um John,“ sagði

Yoko. „Það er líka athyglisvert að hugsa um John sem 65 ára mann og hvað hann væri að gera núna ef hann væri á lífi. Ég er handviss um að hann væri mjög reiður yfir því sem er að gerast í heiminum í dag. Ofbeldi, aukinn yfirgangur stórfyrirtækja og lygar. Hann vildi að heimurinn yrði fallegur staður fyrir okkur öll. Svo virðist sem það sé ennþá langur vegur í það.“



JOHN LENNON Bitillinn fyrirverandi hefði orðið 65 ára á þessu ári hefði hann ekki verið myrtur fyrir aldarfjórðungi.



# 27

## MILLJÓNIR Í FYRSTA VINNING

5 5 5 5 5

**Nú er potturinn fimmfaldur!**

Náðu þér í Lottómiða á næsta sölustað eða á [lotto.is](http://lotto.is)  
fyrir kl. 18.40 á laugardag – þú gætir unnið 27 milljónir.

Það getur allt gerst.





# Cosmo 40 ára

*Pú getur allt, jafnvel þótt þú sért kona.*

Tímaritið Cosmopolitan kom fyrst út fyrir 40 árum síðan eða árið 1965 undir stjórn Helen Gurley Brown. Tímaritið var fyrst og fremst hugsað fyrir ungar konur til þess að hjálpa þeim við að efla öryggi sitt og sjálfstæði. Það innihélt ýmis ráð um nýjustu tísku, fegurð, sambönd, heilsu, skemmtun og auðvitað karlmenn. Cosmopolitan sagði konum að vera óhræddar við að lifa lífinu og skilaboðin voru skýr – „Þú þarft ekki mann til að hjálpa þér að fá það sem þú vilt út úr lífinu. Þú getur gert þetta sjálf“. Með öðrum orðum þú getur allt, jafnvel þótt þú sért kona. Á þessum árum komu þessi skilaboð eins og þruma úr heiðskíru lofti. Loksins var kominn fjölmiðill sem sagði einfaldlega „gerðu hlutina“. Brown sá um að stýra Cosmopolitan í 32 ár eða til ársins 1997. Við tók Bonnie Fuller, en þó aðeins í 18 mánuði. Ritstjóri blaðsins í dag er Kate White, hún hefur nú verið ritstjórinn í um sjö ár. „Þetta tímarit er vinsælt vegna þess að við höfum ekki breytt stefnu okkar í 40 ár,“ segir Kate. Að sjálfsögðu hefur blaðið breyst að einhverju leyti, en stefna Cosmopolitan hefur alltaf verið sú sama, að hjálpa konum að finna aukið öryggi og að vera sjálfstæðar. En hvað er að því að vera líka falleg, kynsandi og að kunna á karlmenn.

Cosmopolitan hefur verið bannað í Singapore en er annars gefið út í 52 löndum á borð við Taíland, Króatíu, Ísrael og Kenýu. Forsíðustúlkurnar hafa verið æði margar og til dæmis hefur fyrirsætan Cindy Crawford verið á alls sautján forsíðum fyrir blaðið. Beverly Johnson var fyrsta svarta konan til að sitja fyrir hjá Cosmopolitan árið 1976. Eflaust eiga næstu kynslóðir einnig eftir að njóta góðs af tímaritinu Cosmopolitan því það er aldrei hægt að fá nóg af góðum ráðum.



## Námskeið

ReykjavíkurAkademíunnar

- stutt, fróðleg, skemmtileg og ódýr.

**Þrjú kvöld í viku. Mánudagskvöld verða kvikmyndanámskeið, á miðvikudags- og fimmtudagskvöldum menning og mannlíf. Hvert námskeið stendur í 3 kvöld. Þátttökugjald er 6.900 krónur. Frábærir fyrirlesarar í ÞJ-L húsinu, Hringbraut 121, 4 hæð. Þau hefjast öll klukkan 20:00 og standa til klukkan 22:00.**

**Mánudagsmyndir: Kvikmyndabylgjan í Asíu.** 26. sept. 3. okt. og 10. okt. Umsjón: Emiliano Monaco kvikmyndafræðingur.

**Elísabeth Taylor.** 17. okt., 24. okt. og 31. okt. Umsjón: Hilmar Oddsson kvikmyndaleikstjóri.

**Almodovar.** 7. nóv., 14.nóv. og 21. nóv. Umsjón: Hilmar Oddsson kvikmyndaleikstjóri.

**Myndir og matur.** 28.nóv., 5.des. og 12. des. Umsjón. Hilmar Oddsson kvikmyndaleikstjóri.

**Miðvikudagskvöld. Menning og mannlíf:**

**Borgarþrenna. 28. sept, 5. okt. og 12. okt. 28. sept. Kraká.** Umsjón: Þorleifur Friðriksson sagnfræðingur. **5. október. Ístanbúl.** Umsjón: Jón Björnsson sálfræðingur. **12. október. Ljubljana.** Umsjón: Hallmar Sigurðsson leikstjóri. Hægt er að velja einungis eitt kvöld og kostar það 2.500 krónur.

**Afi og amma á 21. öld.** 19. okt., 26.okt. og 2. nóvember. Umsjón: Jón Björnsson sálfræðingur.

**Í sviðsljósinu. 9. nóv. - 23. nóv.** Jórunn Sigurðardóttir bókmenntafræðingur fjallar um leiksýningu að eigin vali.

**Ljóðaperlur. 30. nóv., 7. des. og 14. des.** Viðar Hreinsson bókmenntafræðingur fjallar um ljóð þekktra íslenskra ljóðskálda.

**Fimmtudagskvöld. Mannlíf:**

**Að tala fyrir framan hóp.** 29. sept., 4.okt. og 6. okt. Margrét Pálsdóttir málfræðingur veitir tilsögn og þjálfun.

**Tangó, dans dansanna.** 20. okt., 27. okt. og 3. nóv. Umsjónarmenn eru tangókennararnir Bryndís Halldórsdóttir og Hany Hadaya.

**Stjörnurnar okkar.** 10. nóv., 17. nóv. og 24. nóv. Vilhelm Sigmundsson stjarnæðlisfræðingur og Snævar Guðmundsson stjörnuljósmyndari.

**Trú nemur land.** 1.des., 8. des. og 15. des. Clarence E. Glad guðfræðingur fjallar um Búddatrú, grísku rétttrúnaðarkirkjuna og kaþólska trú.

REYKJAVÍKURAKADEMÍAN

## GÖTURNAR Í LÍFI MÍNU >

GUÐRÚN EVA MÍNERNVUDÓTTIR RITHÖFUNDUR



GUÐRÚN EVA MÍNERNVUDÓTTIR Guðrún hefur búið á mörgum stöðum í Reykjavík frá því að hún kom í heiminn árið 1976. Um þess- ar mundir býr hún í Grófinni í miðbæ Reykjavíkur.

# Bjó á hávaðasamasta horni Reykjavíkur

Guðrún man meðal annars eftir túttubyssustríðum, Garði í Gerðum, einmana- leikanum og klingjandi kirkjuklukkum frá götunum sem hún hefur búið á síðustu þrjátíu árin.

**Rauðilækur 33, Reykjavík, 1976-1976**

Var aðallega buslandi í eldhúsvaskinum af myndum að dæma.

**Miklabraut 58 og Framnesvegur 42, Reykjavík, 1976-1978**

Þar bjó ég með mömmu og Hildu frænku og fressinu Napóleon. Þær klæddu okkur Napóleon í eins hettupeysur. Við höfðum það alveg ágætt.

**Ásvallagata 17, Reykjavík 1978-1980**

Bakgarðar og kettir, vingjarnlegir listmálarar og hrekkjusvín.

**Bræðraborgarstígur 5, Reykjavík 1981-1982**

Man eftir fyllibyttunum sem rúlluðu frá Naustinu, móðir mín var- aði mig mjög við þeim og svo voru líka köngulær í garðinum og gam- aldags handknúin vinda í kjallar- anum.

**Arnartangi 55, Mosfellssveit, 1982-1985**

Þetta er eitt af viðlagasjóðshúsun- um sem voru byggð handa fólkinu úr Vestmannaeyjum eftir að eld- fjallið þeirra sprakk framan í þau. Endaraðhús og þess vegna með extra-stórum garði. Túttubyssu- stríð á haustin, skrímli í Esjunni, fyrsti kærastinn sem hét Baldvin, fjöruferðir, lærði að hjóla, mikil hamingja.

**Bratttholt 2b, Mosfellssveit, 1985-1986**

Óeftirminnilegur tími, held ég hafi aðallega hangið inni við að læra að spila Tunglskinssónötuna eftir eyranu. Nú er ég búin að gleyma henni.

**Klausturvegur 6, Kirkjubæjar- klaustri, 1986-1987**

Þetta var eiginlega Edduhóтелиð á Kirkjubæjarklaustri. Við bjugg- um í tveimur hótelerbergjum, öðru badherberginu breytt í eld- hús. Seríósið og hrísgrjónin geymd í sturtubotninum. Mjög bó- hemskt.

**Skaftárvellir 15, Kirkjubæjarklaustri, 1987-1988**

Alvöru finnst bjálka- hús með garði og þar sem garðurinn endaði byrjaði tún með ótrú- lega dekoratífum bolakálfum. Góður staður, Kirkjubæjar- klaustur.

**Skagabraut 21, Garði í Gerðahreppi, 1988-1992**

Garður í Gerðum er 1200 manna þorp, en samt er það eiginlega bara ein gata með tals- verðum vegalengdum milli húsa. Garður breytti mér í mikinn göngugarp. Í fjörunni, sem er allt um kring, er hvítur skeljasand- ur. Garður á örugg- lega eftir að breytast í ferðamannaparadís með sólhlífum og kok- teilum.

**Óðinsgata 5, og Amtmannsstígur 2, Laugavegur 27b og Laugaveg- ur 84, 1992-1996**

Menntaskólaárin. Nenni ekki að fara með klisjurnar um Þingholt- in. Ég var í skólanum á daginn og afgreiddi brennivín á kvöldin.

**Café Meltemis, Hania, Grikk- landi, 1996-1997**

Þetta var svona manndómsvígslu- ferð. Vann á ótrúlega sódalegri brennivínsbúllu og þóttist vera að skrifa skáldsögu en var samt aðal- lega einmana.

**Laugavegur 20, Reykjavík, 1997-2002 og einn vet- ur við Sassen- heimstraat í Amsterdam**

Hornið á Lauga- vegi og Klappar- stíg er örugglega það hávaða- samasta á Íslandi. Sassenheimstraat er í samanburðin- um eins og hljóð- látur og dumb- ungslegur draum- ur.

**Njálsgata 62, Reykjavík, 2002-2004**

Þegar ég var búin að kveða niður drauginn reyndist þetta ágætur stað- ur. Sundhöllin hér um bil í bakgarðin- um og blessaðar kirkjuklukkurnar. Skil ekki af hverju alltaf er verið að amast við þeim.

**Grófin 1, Reykjavík, 2004-2005**

Hér bý ég núna, með Borgarbóka- safnið norðan megin og Fríðu frænku sunnan megin. Út um gluggann sé ég hlemminn sem á stendur Miðja Reykjavíkur. Þetta er kyrrlátari staður en margan myndi gruna.



# Sektarkennd?

| Umferðarlagabrot      |             |
|-----------------------|-------------|
| *Ölvun við akstur     | kr. 294.000 |
| Ökuskírteini útrunnið | kr. 5.000   |
| Bílbelti ekki spennt  | kr. 5.000   |
| samtals               | kr. 304.000 |

\* Ökumaður sviptur ökuskírteini í 6 mánuði.

Umferðarlagabrot á borð við hraðakstur og akstur undir áhrifum áfengis og annarra vímuefna eru alvarleg afbrot og viðurlögin háar sektir og sviptingar ökuréttinda. Þetta eru þó smámunir í samanburði við aðrar mögulegar afleiðingar slíkra brota: límlastingar, ástvinamissi, dauða.



# Öflugri löggæsla á vegum landsins.

Eftirtaldir aðilar hafa tekið höndum saman um að auka löggæslu á þjóðvegum landsins um 100% næstu mánuðina. Þetta er gert í forvarnarskygni og til að stuðla að því að þeir sem brjóta af sér þurfi einungis að glíma við fjárhagslegt tjón, en sleppi við aðrar og alvarlegri afleiðingar.



**SAMGÖNGURÁÐUNEYTIÐ**



**VEGAGERDIN**



RÍKISLÖGREGLUSTJÓRINN



## UMFERÐARSTOFA



# Drjúg mið óákveðinna

Eins og fram hefur komið í skoðanakönnunum sem **Fréttablaðið** hefur birt í vikunni hafa rúmlega 34 prósent Reykvíkinga ekki gert upp hug sinn fyrir næstu borgarstjórnarkosningar. ***Svanborg Sigmarsdóttir*** leit því yfir tölurnar til að skoða í hvaða hverfi stjórnámálamenn ættu helst að stefna til að sveigja óákveðna til liðs við sig.

Í þeim skoðanakönnunum sem Fréttablaðið hefur birt í vikunni kemur í ljós að stjórnámálaskoðanir Reykvíkinga geta verið mismunandi eftir hverfum borgarinnar. Flestir virðast til að mynda óákveðnir sem búa í póstnúmeri 107, tæplega helmingur íbúanna. Tæplega helmingur íbúa póstnúmers 108 segist hins vegar myndu kjósa Sjálfstæðisflokkinn ef boðað yrði til kosninga nú. Hlutur óákveðinna eftir hverfum er misjafn og ekki þótti úr vegi að skoða á hvaða mið stjórnámálaflokkarnir ættu helst

að sækja til að veiða þá sem ekki hafa enn gert upp hug sinn. Þessir útreikningar eru þó meira til gamans gerðir en að sýna stöðu mála í hverfum, þar sem fáir einstaklingar eru á bak við þær tölur sem hér birtast. Tölur um fylgi miðast við alla svarendur, en ekki bara þá sem tóku afstöðu. Könnunin var gerð dagana 27. og 28. ágúst. Hringt var í 800 Reykvíkinga, skipt jafnt milli kynja og valið af handahófi úr þjóðskrá. Spurt var: „Hvaða lista myndir þú kjósa ef gengið yrði til borgarstjórnarkosninga nú?“

**107** KR-hverfið; Vesturbærinn að Seltjarnarnesi. Þarna býr háskólaaliðið í bland við blokkirnar úti á Granda. Vinsæl hús við Ægisíðuna og Sörlaskjólíð og ekki hefur verið óvinsælla að flytja í skeljasandshús á Melunum með grónum garði. Hér ættu allir að koma sér upp kosningamiðstöð og varla kæmi það að sök að gera tilraun á næsta aðalfundi til að taka yfir stjórn KR. 46 prósent svarenda í þessu hverfi hafa ekki ákveðið sig hvaða flokk þeir vilja kjósa og eru engir íbúar hverfis í Reykjavík jafn óákveðnir og KR-ingar. Sjálfstæðismenn hafa mestan stuðing einstakra flokka (26%), og eins og í öllum öðrum hverfum er Samfylking í öðru sæti. Þau eru þó fá hverfin þar sem jafn fáir gefa sig út fyrir að styðja Samfylkingu (14%). Tvö prósent styðja Frjálslynda, sem og Framsóknarflokk, en helmingi fleiri hafa hjórtu sem slá í takt við vinstri græna. Sex prósent kjósa ekki eða skila auðu.

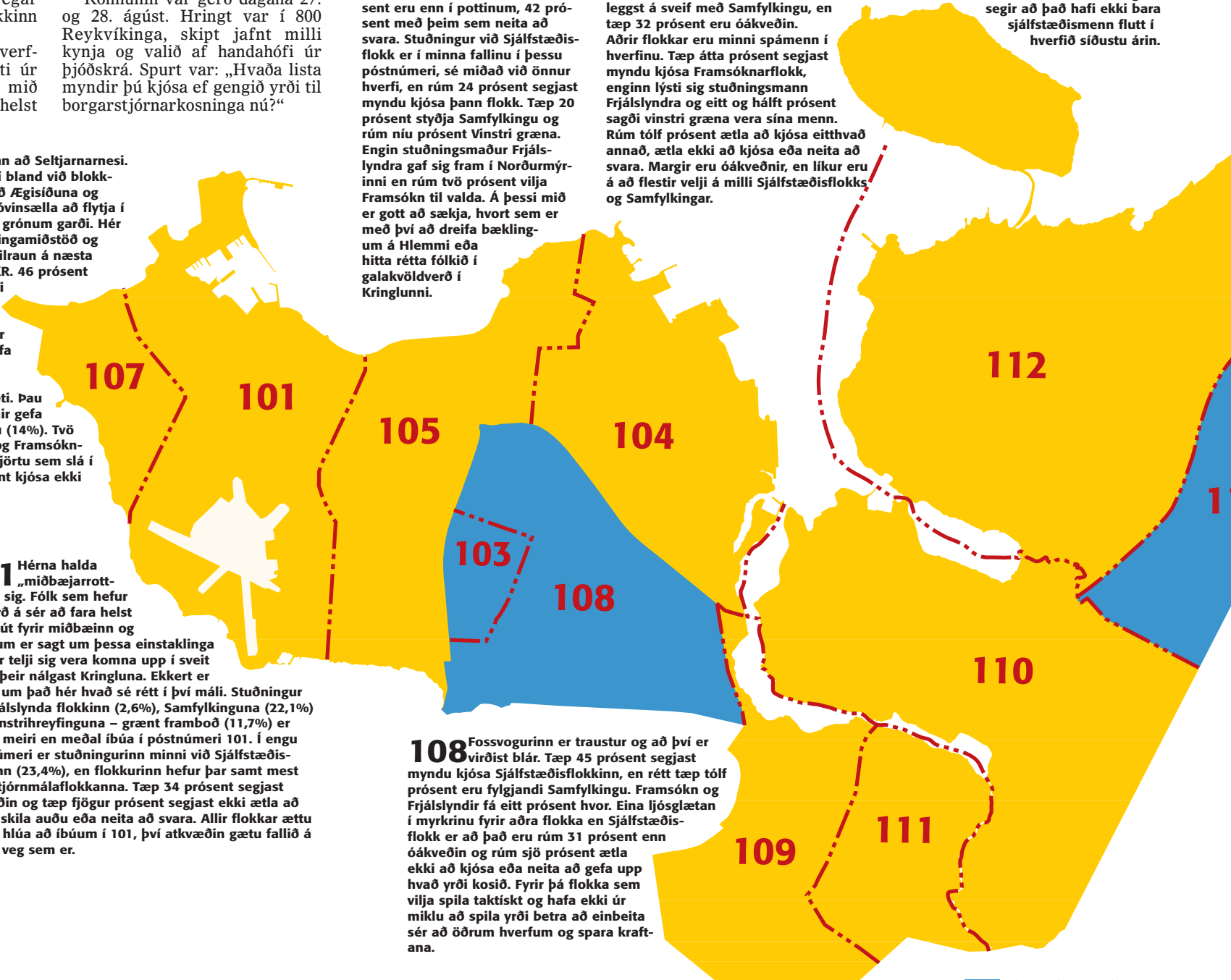
**101** Hérna halda „miðbæjarrottur“ sig. Fólk sem hefur það orð á sér að fara helst aldrei út fyrir miðbæinn og stundum er sagt um þessa einstaklinga að þeir telji sig vera komna upp í sveit þegar þeir nálgast Kringluna. Ekkert er fullyrt um það hér hvað sé rétt í því máli. Stuðningur við Frjálslynda flokkinn (2,6%), Samfylkinguna (22,1%) eða Vinstrihreyfinguna – grænt framboð (11,7%) er hvergi meiri en meðal íbúa í póstnúmeri 101. Í engu póstnúmeri er stuðningurinn minni við Sjálfstæðisflokkinn (23,4%), en flokkurinn hefur þar samt mest fylgi stjórnámálaflokkanna. Tæp 34 prósent segjast óákveðin og tæp fjögur prósent segjast ekki ætla að kjósa, skila auðu eða neita að svara. Allir flokkar ættu því að hlúa að íbúum í 101, því atkvæðin gætu fallið á hvaða veg sem er.

**105** Norðurmýrin, Holt og Hlíðarnar, sker meðal annars miðbæinn frá Kringlunni. Fáir eru jafn óákveðnir og íbúar þessa póstnúmers. Rúm 37 prósent eru enn í pottinum, 42 prósent með þeim sem neita að svara. Stuðningur við Sjálfstæðisflokk er í minna fallinu í þessu póstnúmeri, sé miðað við önnur hverfi, en rúm 24 prósent segjast myndu kjósa þann flokk. Tæp 20 prósent styðja Samfylkingu og rúm níu prósent Vinstri græna. Engin stuðningsmaður Frjálslyndra gaf sig fram í Norðurmýrinni en rúm tvö prósent vilja Framsókn til valda. Á þessi mið er gott að sækja, hvort sem er með því að dreifa bæklingum á Hlemmi eða hitta rétta fólkið í galakvöldverð í Kringlunni.

**108** Fossvogurinn er traustur og að því er virðist blár. Tæp 45 prósent segjast myndu kjósa Sjálfstæðisflokkinn, en rétt tæp tólf prósent eru fylgjandi Samfylkingu. Framsókn og Frjálslyndir fá eitt prósent hvor. Eina ljósglætan í myrkrinu fyrir aðra flokka en Sjálfstæðisflokk er að það eru rúm 31 prósent enn óákveðin og rúm sjö prósent ætla ekki að kjósa eða neita að gefa upp hvað yrði kosið. Fyrir þá flokka sem vilja spila taktískt og hafa ekki úr miklu að spila yrði betra að einbeita sér að öðrum hverfum og spara kraftana.

**104** Laugardalurinn er nokkuð stórt hverfi, þar sem bæði má finna Laugarásinn og Vogana. Í eina tíð var talað um Laugarásinn sem snobbbæð Reykjavíkur, hvað sem það nú er. Í Vogunum aftur á móti ólust upp sumir af núlifandi menningarvitum sem hallast frekar til vinstri í stjórnámálum eins og Einar Már, Einar Kára, Friðrik Þór, Bubbi Morthens og bróðir hans Tollí. Enda kemur í ljós að skoðanir íbúa 104 eru frekar skiptar. Tæp 26 prósent styðja Sjálfstæðisflokkinn, rúm 21 prósent leggst á sveif með Samfylkingu, en tæp 32 prósent eru óákveðin. Aðrir flokkar eru minni spámenn í hverfinu. Tæp átta prósent segjast myndu kjósa Framsóknarflokk, enginn lýsti sig stuðningsmann Frjálslyndra og eitt og hálft prósent sagði vinstri græna vera sína menn. Rúm tólf prósent ætla að kjósa eitthvað annað, ætla ekki að kjósa eða neita að svara. Margir eru óákveðnir, en líkur eru á að flestir velji á milli Sjálfstæðisflokks og Samfylkingar.

**112** Grafarvogurinn hefur haft það orð á sér að vera skjól sjálfstæðismanna í borg sem stjórn að hefur verið af Reykjavíkurlistanum í ellefu ár. Rúmt 31 prósent íbúanna stendur enn undir því nafni og segist styðja Sjálfstæðisflokkinn. Tæp 17 prósent styðja Samfylkingu, rúm þrjú prósent styðja Vinstri græna og tæp þrjú prósent styðja Frjálslynda flokkinn. Ekki nema tæpt prósent sér framtíðina í Framsókn. Ellefu prósent kjósa ekki eða neita að svara. Flokkarnir vilja þó líklega helst finna þessi rúmu 33 prósent sem eru enn óákveðin. Sagan segir að það hafi ekki bara sjálfstæðismenn flutt í hverfið síðustu árin.



## Danskennsla

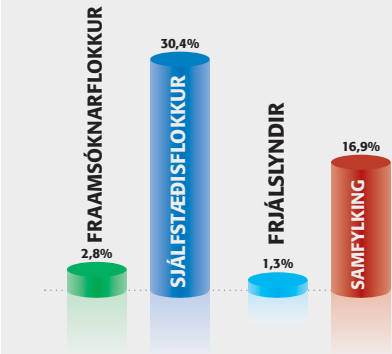
Dansdeild ÍR,  
Skógarseli 12, 109 R.  
Barnadansar,gömludansarnir,  
tískudansar og samkvæmisdansar.  
Börn, unglingar og fullorðnir,  
Byrjendur + framhald.  
**Dansráð Íslands**  
Skoðið heimasíðu okkar  
[www.ir-dans.com](http://www.ir-dans.com)  
Símar 662-6900/ 587-7080



**103** Lítið hverfi við Kringluna, þar sem fáir búa. Því tóku mjög fáir frá þessu hverfi þátt í könnuninni. Kringlusvæðið vill oft gleymast í umræðunni og sumir telja jafnvel að þarna sé ekkert nema verslanir, skólar og skrifstofur. Þó að það selji alltaf að kynna sig í verslunarmiðstöðinni sjálfri má ekki gleyma íbúunum. Flestir úr hverfinu segjast myndu kjósa Sjálfstæðisflokkinn (30,8%) en næststærsti hópurinn er óákveðinn (23,1%). Enginn úr þessu hverfi játaði á sig að vilja kjósa Framsóknarflokk eða Frjálslynda flokkinn og þyrftu þeir tveir hópar því verulega að bretta upp ermarnar í 103. Rúm fimmtán prósent segjast myndu kjósa Samfylkingu og tæp átta prósent Vinstri græna. Rúm 23 prósent segjast hins vegar ekki ætla að kjósa, skila auðu eða neita að svara. Sjálfstæðisflokkurinn virðist hafa nokkuð forskot á aðra flokka í þessu hverfi.

**109** Selja-hverfið er einbýlishúsa hverfi Breiðhóltsins. Vissulega eru fjölbýlishús inni á milli, en hvar annars staðar í Breiðholtinu yrðu íbúarnir æfir yfir hugmyndum um að tengja hverfið betur við Smáralindina? Eða að reisa fjölbýlishús? Í 109 eru einnig Bakkarnir, undarleg blanda stórra blokka og virðulegra raðhúsa. Stærsti íbúahópurinn er óákveðinn, tæp 39 prósent. Rúmt 31 prósent styður Sjálfstæðisflokk og tæp þrettán prósent Samfylkingu. Jafnmargir, eða rúm tæp prósent, segjast styðja Framsóknarflokk eða Vinstri græna, en enginn gefur sig fram sem styður Frjálslynda. Einhver óánægja virðist vera í þessu hverfi, því hvergi eru þeir fleiri sem segjast ekki ætla að kjósa eða skila auðu (11,3%). Tæp fjögur prósent neita að svara.

## „HVAÐA LISTA MYNDIR ÞÚ KJÓSA EF BORGARSTJÓRNARKOSNINGA NÚ?“







ÁHRIFAVALDAR **BRYNDÍS ERNSTSDÓTTIR** HLAUPARI

Bæði fyrirmyndir og andfyrirmyndir



**BRIAN TRACY** Bryndís tekur hvorki fyrirlesarann Brian Tracy né Bar-böru Cartland sér til fyrirmyndar.

„Ef ég á að nefna áhrifavald kemur mamma mín fyrst upp í hugann,” segir hlauparinn Bryndís Ernsts-dóttir. „Hún hefur komist yfir alla erfiðleika í lífinu og verið mér svo góð fyrir-mynd í því að maður getur gert það sem maður vill með þrautseigju. Mamma er svo dugleg og fær sínu fram-gengt hægt og hljótt án þess að troða á öðrum. Ef hún ákveður eitthvað er hún ekk-ert að básúna það út en einn góðan veðurdag fattar maður að það hefur gerst. Það finnst mér frábær eigin-leiki.” Fleiri í fjölskyldunni hafa haft áhrif á líf Bryndís-

ar. „Martha systir mín hefur náttúrulega verið mér mikil fyrirmynd. Ég hef elt hana inn í tvær íþrótta-greinar. Hún var farin að æfa bæði sund og frjársar á undan mér og ég hefði ekki valið þessa leið nema af því að hún var mér fyrirmynd. Þar sem íþróttirnar eru nú svo risastór hluti af lífi mínu er óhætt að full-yrða að Martha hafi haft mikil áhrif.” „Svo er til fólk sem hefur haft anti-áhrif á mann,” segir Bryndís. „Til dæmis Barbara Cartland. Hún er erkióvinur allra hamingjusamra sambanda og það fær mig til að snúa mér í hina áttina. Brian Tracy er líka anti-fyrirmynd því hann fékk mig til að átta mig á því að það væri í alvörunni til fólk sem héldi að það öðlaðist hamingju í gegnum peninga og völd,” en þegar Bryndís forgangsraðar setur hún fjölskyld-una í fyrsta sæti og segir hvorki peninga né völd skipta máli.



**FYRIRMYNDIR Í FJÖLSKYLDUNNI** Bryndís Ernsts-dóttir segir mómmu sína og Mörthu systur vera áhrifavaldar í hennar lífi.

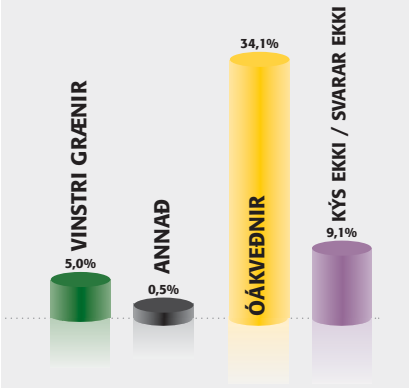
**110** Árbærinn þótti eitt sinn vera úthverfi Reykjavíkur. Það var fyrir tíma Grafarvogs og Grafarholts. Í Árbænum og uppi við Rauðavatn dreifast kjósendur meira en í flestum öðrum hverfum. Þar ættu því allir flokkar að hafa mögu-leika á að hala inn eitthvað aukreitis af þeim rúmu 36 prósentum sem eru óákveðin. Rúm 28 prósent segjast styðja Sjálfstæðisflokk, tæp 14 pró-sent Samfylkingu og tæp níu prósent Vinstri græna. Framsóknarflokkurinn er yfir meðallagi með rúm þrjú pró-sent og Frjálslyndir sömuleiðis með tæp tvö prósent. Tæp níu prósent kjósa ekki eða neita að svara.

**113** Grafarholtið er nýja hverfið í bænum. Hingað til hefur verið nokkuð óljóst hvert hugur hverfisins liggur. Nú er hægt að upplýsa að í engu öðru hverfi segjast fleiri kjósa Framsóknarflokkinn (11,1%). Stærsti hópurinn er fylgjandi Sjálfstæðis-flokknum (38,9%). Tæp tvö prósent styðja Vinstri græna, sem og Frjálslynda, og rúm 20 prósent segjast kjósa Samfylk-ingu. Þó svo að þetta hverfi sé það yngsta í borginni eru íbúarnir ákveðnastir. Einungis rúm 20 pró-sent hafa ekki gert upp hug sinn. Rúm fimm prósent segjast ekki ætla að kjósa eða neita að svara.

**111** Það hefur löngum verið orð á Efra Breiðholti að þar búi vill-ingarnir. Sérstaklega í Fellunum, þó svo að einn og einn hafi svo sem komið frá Hólunum líka. Enginn úr Efra Breiðholti virðist það mikill villingur í pólitík að styðja minni framboðin í borginni, eins og Vinstri græna, Framsóknarflokk eða Frjálslynda. Hvað þá að þeir kjósi eitth-vað annað. 30 prósent gefa sig út fyrir að vera sjálfstæðismenn, 15 prósent segjast kjósa Samfylkingu og 20 prósent kjósa ekki eða vilja ekki svara. 35 pró-sent hafa ekki gert upp hug sinn enn sem komið er og biða átekta eftir því hvað verður í boði.

ENGID YRÐI TIL

Könnun Fréttablaðsins 27. og 28. ágúst.



# FRUMSÝNUM Á LAUGARDAG

MILLI 12 & 17

## NÝ PANDA 4X4

**PTT ehf** Malarhöfða 2a // 110 Reykjavík // sími 570 9900 // [www.fiat.is](http://www.fiat.is)



Á steingráu gólfi Kjarvalsstaða stendur glæsileg Parísardama og dást að fögrum skúlptúrum. Hún er fínleg, grönn og stelpuleg; íklædd hvítum, svörtum og appelsínuraudum klæðum og frá henni leggur angan af dýru frönsku ilmvatni. Samt svo alíslensk að sjá, enda Íslendingur fyrst og fremst.

„Þegar ég sé landið birtast úr háloftunum finn ég væntumþykjuna streyma um hjarta mitt því Ísland er fjölskyldan mín,“ segir Helga, sem á hér ættingja og margar góðar vinkonur síðan úr barnæsku.

„Ég var fjórtán ára þegar pabbi tók við embætti í Lundúnum og fimm árum síðar var hann sendur til Parísar, þar sem ég hef búið allar götur síðan,“ segir Helga en faðir hennar Henrik Björnsson starfaði sem sendiherra í Englandi og Frakklandi og Belgíu síðar.

„Fyrstu fimm árin bjó ég í Nor-egi og París, en ólst svo upp hér heima á mótanði proskaárum, sem gerði mig að Íslendingi. Það skipti máli að í útlöndum bjó ég alltaf á íslenskum heimilum þar sem töluð var íslenska, og varð því hvorki Englendingur né Frakki,“ segir Helga, sem á sínar fyrstu minningar tengdar bernskuárunum í Frakklandi.

„Þegar ég kom aftur þekkti ég strax lyktina og andrúmsloftið. Ófugt við Lundúnir varð ég strax ástfangin af París. Því má segja að pabbi og mamma hafi farið frá mér en ég ekki frá þeim þegar barnsskónum sleit, því ég vildi njóta þess að standa á eigin fótum í heimsborginni þegar þau héldu til Íslands á ný.“

„It-girls“ Lundúna

Á Englandi eyddi Helga unglingsárunum, á þeim mikla gróskutíma sem Bítla- og blómatímabilið var. Þar vöktu athygli innfæddra glæsilegar íslenskar sendiherradætur fyrir fallegan klæðaburð og framkomu, en Helga og Níní systir hennar voru það sem kalla má „it-girls“ Lundúna á sjöunda áratugnum.

„Ætli við höfum ekki vakið mesta athygli fyrir að vera íslenskar en Ísland var sjaldan nefnt á þessum árum. Við vorum vissulega uppteknar af nýjustu tísku og gengumst svolítið upp í því að vera áberandi,“ segir Helga og skellir upp úr en myndir af þeim systurum birtust oftast en ekki á síðum Lundúnablaðanna.

„Þetta var dásamlegur tími og mikil eftirsjá að fara frá London til Parísar þegar allt var að gerast; Bítlarnir að slá í gegn, Carnaby Street orðið mekka tískunnar og andrúmsloftið hlaðið spennu og fjöri. Bítlarnir bjuggu skammt frá íslenska sendiráðinu og fyrir utan ríkti látlaust brjáðæði; æpandi stúlkur og ágengir aðdáendur. Ég fór á tónleika með Bítlunum þegar þeir stóðu á þröskuldi frægðarinnar, en sá þeim annars ekki bregða fyrir í götunni,“ segir Helga, sem varð æ uppteknari af tískunni þegar á leið.

„Við systurnar vorum duglegar í búðunum, en vorum líka klæddar upp í nýjustu tísku fyrir tímaritin Harpers & Queen þar sem hinn frægi ljósmyndari Norman Parkinson tók af okkur myndir í tísku-



# Hátíska, lúxus & arabískar prinsessur

Sautján daga gamalli var Helgu Björnsson gefið nafn um borð í skipi á leið til Noregs, þar sem faðir hennar vann við íslenska sendiráðið. Á sama tíma sat afi hennar Sveinn Björnsson á Bessastöðum sem fyrsti forseti lýðveldisins. Utan átta ára viðkomu á Íslandi bjó Helga til fullorðinsaldurs í íslenskum sendiráðum, en seinna varð hún aðalhönnuður tískukóningsins Louis Féraud. *Pórdís Lilja Gunnarsdóttir* hitti Helgu í árvissri sumarheimsókn hennar til föðurlandsins.

hennar keypt glæsihöll á Avenue Foch þar sem fjölskyldan undi við líf og störf. Listagenin eru Helgu meðfædd en ömmubróðir hennar var meistari Einar Jónsson, mestur íslenskra myndhöggvara.

„Ég man vel eftir Einar og Önnu mágkonu, eins og amma kallaði hana, en þau heimsóttum við oft í listasafnið og sumarhús þeirra á Galtafelli í Arnessýslu, þar sem þau amma voru fædd og uppalin. Húsin voru tvö, kölluð Slotið og Kotið, en annað var svefnhús og hitt eldhús og stofa. Einar teiknaði þau sjálfur og í Kotinu var lokrekka sem mig dreymir enn um að sofa í, luktum tjöldum,“ segir Helga, sem í tvö sumur var send í sveit austur í Hreppa, ásamt systur sinni Níní.

kjörnum stórborga, enda uppalin við heimsmenningu í túnfætinum heima.

„Auðvitað voru árin í sendiráðunum hálfgerð hefðarlíf og mikill lúxus þegar maður lítur til baka. Maður hafði það gott og oft mjög gaman í boðunum sem við systkinin vorum látin sitja, en aðallega leið manni svo vel með pabba og mömmu,“ segir Helga og brosir blítt.

Andagift Louis Féraud

Í arkitektúrnaminu leiddist Helgu fljótt að teikna beinar línur og sitja við útreikninga. Í módelteiknun undi hún sér best og fór að dunda við að klæða nakin módelin í hvers kyns fatnað á pappírnum.

„Upp frá því valdi ég fatahönn-

hver karl í kringum mig og vildi ólmur að ég sýndi honum möppuna mína. „Ég er að biða eftir Louis Feraud,“ sagði ég og greip enn fastar um möppuna mína. Þá fór hann að hlæja og ég skildi að karlinn væri Feraud sjálfur,“ segir Helga og hlær að minningunni.

Louis Feraud réði Helgu á staðnum, fyrst til reynslu en þegar yfir lauk hafði Helga starfað í tvo áratugi fyrir þennan meistara hátískunnar, lengst af sem hans aðalhönnuður og andagift.

„Ég hannaði fatnað, skartgrip og fleira undir merki Louis Feraud og hafði afar frjálstar hendur. Feraud var ekki hönnuður sjálfur en með fagurt auga fyrir listum og tísku. Því skapaði hann ekkert sjálfur en dró að sér fólk sem

manneskja og þægilegur yfirmaður sem leyfði fólki að njóta sín. Það var því ekki að ástæðulausu sem ég flengdist hjá honum, en eftir að hann lést 1999 hætti ég í kjölfarið,“ segir Helga alvarleg í bragði.

Kjólar á arabískar prinsessur

Síðan Louis Feraud lést hefur tiskuveldi hans hnignað hratt en fjölskyldan seldi merkið aðilum sem kunnu lítt til verka í fræðum hátískunnar. Sjálf hefur Helga fengist við margvíslega hönnun á eigin forsendum og er með margt í deigluinni.

„Núna er ég að vinna að tiskulínu fyrir New York ásamt indverskri konu sem ég starfaði með í Indlandi fyrir Feraud. Þar blandast saman íslensk, frönsk og arabísk áhrif. Þá er ég að hanna borðbúnað og hef mikinn áhuga á slíkri hönnun, en hjá Feraud fékkst ég einnig við slíkt. Ég hef alltaf hannað mikið af skartgripum og undanfarið unnið skartgrip og boli fyrir Gerðarsafn í Kópavogi,“ segir Helga, sem einnig sér um fata-skápa kvenfólks í sádi-arabísku konungsfjölskyldunni.

„Ég hanna kjóla fyrir arabískar prinsessur, sem er framhald af hátískunni. Þá gerum við nákvæmlega eins, notum sama fólkið til að sauma og hanna skartgrip og fylgihluti, eins og fyrir tiskusýningar. Prinsessurnar hafa efni á að kaupa sér fokdýra hátiskuvöru, en vilja ekki alltaf versla við dýru tiskuhúsin. Þetta hefur verið ögrandi og skemmtilegt verkefni; þær eru ekki allar í vextinum eins og ofurfyrirsætur, sumar breiðar og feitlagnar, en þeim mun meiri verðlaun að sjá þær alklæddar fallegri hönnun og líta glæsilega út,“ segir Helga, sem hannar brúðarkjóla í eigin nafni.

Ástin og lífið

Helga býr í 8. hverfi Parísar, sem er rétt hjá Elysee-forsetahöllinni. Hún er í eðli sínu bóhem, eilítið uppreisnargjörn og hefur alltaf farið eigin leiðir. Dótturina Gígju eignaðist hún í sambandi sem ekki var dæmt til að endast, en hún hefur aldrei giftst.

„Ástina finnur maður ekki í tiskubrönsanum því þar eru flestir karlmenn hýrir og veruleikinn oft yfirborðslegur, en ég held að það sé erfitt að finna ástina yfirleitt. Kannski hef ég ekki leitað nóg, eða leitað að einhverju sem ekki er til. Ég er þakklát að hafa orðið barns auðið því það er öllum mikilvægt að eignast sína eigin fjölskyldu, auk þess sem maður fær nóg af því að hugsa alltaf og eingöngu um sjálfan sig,“ segir Helga brosmild, en Gígja dóttir hennar er mikill Íslendingur þótt hún hafi aldrei búið hér heima.

„Okkur langar báðar að vera hér á Íslandi og ég hef mikinn áhuga á að vinna meira hér heima. Uppáhaldið mitt er búningahönnun, en síðast vann ég að slíku fyrir Þjóðleikhúsið. Mér fannst það æðislegt því stemningin minnir á tiskusýningarnar í París þar sem ríkir spenningur og tímapressa, en ég er dæmigerður Íslendingur að því leyti að þrífast best þegar ég þarf að keppa við klukkuna og vinna dag og nótt. Í leikhúsi, líkt og á tiskusýningum, þarf að huga að hári, fördum, skarti, sviði og leik-



þátt. Það var eftirminnilegt, en ég átti mér alls enga fyrirsætudrauma,“ segir Helga. Örlögin ætluðu henni engu síður að setja mark sitt á hátískuna þegar fram liðu stundir. Bara með allt öðrum hætti.

Í sloti Einars Jónssonar

Helga var níttján ára þegar hún hóf nám í innanhússarkitektúr og teikningu í París. Fyrir hönd íslenska ríkisins hafði Henrik faðir

„Við vorum voðalega litlar sveitastelpur í okkur og vorum mest í því að læra nöfn blómanna með ömmu, en hefði þótt meira gaman ef við hefðum fengið að mjólka kýrnar og raka túnin. Okkur þótti spenvolg mjólkinn vond og vistin ekki skemmtileg. Höfum líklega verið of mikil borgarbörn í okkur, þótt ég unni náttúrunni heitt og finnst yndislegt að njóta hennar á minn hátt,“ segir Helga, sem kann best við sig í

un sem sérgrein, en þar sem mér hefur aldrei þótt gaman að sauma sleppti ég námi í saumi og sniðum. Meðan ég var í námi var mér fyrir tilviljun komið í samband við Louis Feraud. Ég þekkti þá aðeins stóru nöfnin: Dior og Chanel, en hafði ekki hugmynd um þennan mikla tískukóng Frakka. Bíðandi eftir atvinnuviðtali sat ég og vænti þess að vera boðið inn í konungleg salarkynni þar sem tískukóngurinn sæti, en á meðan sveimaði ein-

honum líkaði við til að skapa tiskuna. Þannig hafði hann auga með hlutunum án þess að skipta sér mikið af,“ segir Helga, sem varð vel til vina við tískukónginn.

„Mér þótti afar vænt um hann og við vorum mjög góðir vinir; alltaf betri og betri með árunum. Hann skildi mig vel og ég skildi hann stundum. Hann var sérstakur og einn af þeim afar fáu í þessum bransa sem ekki eru fyrir karlmenn. Feraud var mjög mikil

tjöldum, en einnig sögu, persónum og leikurum,“ segir Helga og ber Íslendingum vel söguna.

„Áður fyrr var kapp í Frökkum og rólegri taktur í Íslendingum, en þetta hefur alveg snúið við. Nú eru Frakkar orðnir aðeins af rólegir í tíðinni, en Íslendingar uppfyllir af sköpunarkrafti. Því langar mig æ meira í góða andann hér og hreina orkuna,“ segir Helga glaðbeitt en með söknuði áður en hún heldur heim til Parísar á ný.



# Louis Féraud dáði konur



Louis Féraud fæddist í Arles í Suður-Frakklandi árið 1920. Hann sagði upp starfi sínu sem skíðakennari í Ölpunum til að stofna tískuverslun fyrir ríka og fræga fólkið í Cannes árið 1955, en kjörorð hans var „*Louis Féraud adore les femmes*“ eða „Louis Féraud dái konur“. Ári síðar opnaði hann hátískuhaus í París þar sem hann kynnti fyrstu tískulínuna undir sínu nafni.

Verslunin í Cannes varð fljótt eftirlæti heitustu kvikmyndastjarna, en hönnun Férauds vakti heimsathygli eftir að franska kynbomman *Brigitte Bardot* kom við í búðinni og keypti á sig stelpulegan hvítan sumarkjól. Bláamenn og ljósmyndarar eltu Bardot á röndum og næstu daga mátti sjá ógrynni kvenna ganga upp og niður Cote d'Azur í hvíta kjólum hans Férauds. Alls seldi hann 500 slíka á innan við viku.

Brigitte Bardot hélt áfram að girnast klæði Férauds og fékk hann til að hanna á sig fót í flestar kvikmynda sinna. Fleiri leikkonur féllu fyrir skvísulegri hönnun Férauds, og klæddist leikkonan *Joan Collins* hátískuflíkum Férauds í sjónvarpsþáttunum *Dynasty* og *Dallas*. Meðal dyggra viðskiptavina voru leikkonurnar *Catherine Deneuve*, *Kim Novak*, *Ingrid Bergman* og *Jane Fonda*, en þess má geta að *Diana prinsessa* klæddist oft ofurkvenlegum fatnaði Férauds, sem og *Danielle Mitterrand*, fyrrum forsetafrú Frakklands.

Louis Féraud var fyrst og fremst listamaður. Auk þess að hafa einstakt auga fyrir hátísku voru brúðarkjólar, borðbúnaður og skartgripir hannaðir undir hans merki, en sjálfur málaði hann allt sitt líf, einkum landslag, blóm og naktar konur. Málverkin voru jafnan sýnd og seld í París og New York. Þá hannaði hann nokkra ilmi fyrir bandaríska snyrtivörurisann Avon og átti í samstarfi við aðra hönnuði; eins og *Daniel Hechter* og *Jean-Louis Scherrer*.

Sjálfur sagði hann frumkraftinn sprottinn af þeirri löngun sinni að gleðja konur og gera þeim til hæfis.

Féraud veiktist af Alzheimer í ársbyrjun 1995 og andaðist á heimili sínu í París fjórum árum seinna, þá 79 ára gamall. *Einkadóttirin Kiki* tók við rekstri tískuhússins þegar faðir hennar veiktist, en árið sem hann lést var fyrirtækið selt þýska fyrirtækinu Secon.



395!

Hebbi í Skítamóral Særdíst í Sjallanum!

Hreimur bíður eftir barninu

Arni Johnsen á inni högg hjá mér!

SKULDA-DAGAR

Árni í fangelsi Mariko til Japans

GYLFI EINARS OG HELGA LIND

SEXÍ SAMAN!

HANDBOLTA-HETJAN OG HERRA ISLAND

Alsæl með frumburðinn!

KEMUR ÚT ALLA FIMMTUDAGA!

Hér &nú

*Dansfatnaður frá **Danskin** fæst nú í **Útilíf** Smáralind!*

SMÁRALIND SÍMI 545 1550

**ÚTILÍF**





### Heyrst hefur ...

... að Guðni Rúnar Helgason muni spila tvo síðustu leiki Fylkismanna í Landsbankadeild nú þegar Þorlákur Árnason er hættur að þjálfá liðið. Guðni Rúnar hætti að spila fyrir tveimur leikjum síðan eftir ósætti við Þorlák en ætlan nú að klára tímabilið undir traustri stjórn þeirra Jóns Sveinssonar og Sverris Sverrissonar.

# sport

sport@frettabladid.is

### HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

SEPTEMBER

31 1 2 3 4 5 6

### Laugardagur

#### LEIKIR

- ☐ 14.00 Landsleikur Íslands og Danmerkur í körfubolta í íþróttahúsinu í Reykjanesbæ.
- ☐ 18.05 Ísland og Króatía mætast í undankeppni HM á Laugardalsvelli.

#### SJÓNVARP

- ☐ 10.50 Formúla 1 á RÚV.
- ☐ 13.50 Undankeppni HM í Fótþolta. Beint frá leik Wales og Englands.
- ☐ 13.50 Landsleikur Íslands og Danmerkur í körfubolta í beinni útsendingu á RÚV.
- ☐ 17.55 Landsleikur Íslands og Króatíu í undankeppni HM í fótþolta í beinni útsendingu á RÚV.

skóli lífsins  
www.ckari.com kari@ckari.com

## NLP Námskeið Neuro - Lingustic - Programming

- Er sjálfstraustið í ólagi?
- Langar þig í betri liðan?
- Finnst þér að fáir skilji þig?
- Er eitthvað í fari þínu sem að þú vilt vinna bug á?
- Finnst þér að öðrum gangi betur í lífinu en þér?
- Gengur illa að klára verkefni sem þú byrjar á?
- Finnst þér erfitt að höndla gagnrýni?

Með NLP aðferðum getur þú auðveldlega breytt lífi þínu og skapað þína eigin framtíð. NLP er notað af fólki um allan heim sem hefur náð frábærum árangri í lífinu

Námskeiðið fer fram virka daga frá 26. september til 7. október frá kl 18-22

Leiðbeinandi: Kári Eypórsson MPNLP.  
Upplýsingar í síma: 894-2992  
Netfang: kari@ckari.com

Nánari upplýsingar um NLP má finna á: [www.ckari.com](http://www.ckari.com)



ÞÚ GÆTIR UNNIÐ MIÐA FYRIR 4 Á

# LAND OF THE DEAD

02-09-05

SMÁRA BÍÓ

MOBILE X

SMÁRA BÍÓ

### ÁSGEIR SIGURVINSSON OG EIÐUR SMÁRI: BÚAST VIÐ GRÍÐARLEGA ERFIÐUM LEIK Í KVÖLD

## Eiður Smári sættir sig ekki við jafntefli

Ásgeir Sigurvinsson landsliðsþjálfari og Eiður Smári Guðjohnsen landsliðslyrliði eru sammála um að króatíska liðið sem mætir því íslenska í dag í undankeppni HM sé það sterkasta sem hefur mætt á Laugardalsvöllinn í langan tíma. Ásgeir gengur jafnvel svo langt að segja Króata með sterkara lið en Svía, sem burstuðu Íslendinga hér heima í fyrra, 4-1. „Króatar unnu Svía á útivelli og eru efstir í riðlinum, svo að það segir allt um getu þeirra,“ segir Ásgeir en ítrekar að liðið sé ekki ósigrandi. „Við verðum að eiga toppleik til að ná góðum úrslitum og það er það sem við erum að stíla inn á. Þeir munu líklega stjórna leiknum en við ætlum að reyna að loka svæðum og ekki gefa þeim neinn frið með boltann,“ segir Ásgeir.



Eiður hefur ekki fengið tækifæri með Chelsea í síðustu leikjum en kveðst engu að síður í toppformi - og hungur- aður í að spila. „Mér finnst landsliðið hafa verið að

spila mjög vel í síðustu leikjum og við byggjum á því,“ segir Eiður, sem var ekki með í fyrri leiknum í Króatíu vegna meiðsla en þá tapaði Ísland 4-0. Hann þekkir engu að síður vel til króatíska liðsins.

„Í liðinu er leikmenn sem ég hef mætt í Meistaradeildinni. Þetta eru gæðaleikmenn. Fyrri leikurinn tapaðist fyrst og fremst á föstum leikatriðum en þau eiga að vera í lagi núna. Þar að auki erum við líka með fína leikmenn svo að ég hef ekki áhyggjur,“ segir Eiður, sem ævinlega setur markið hátt og vill ekki meina að jafntefli yrðu viðunandi úrslit í kvöld. „Ég er aldrei sáttur með stig. Ég er vanur að setja markmiðin eins hátt og hægt er og þessi leikur er engin undantekning.“

### > Við hvetjum ...

... íslenska íþróttáhugamenn til þess að fjölmenna á landsleiki dagsins, fyrst klukkan 14.00 í Keflavík þar sem körfuboltalandsliðið tekur á móti Dönum í einum af úrslitaleikjum síns riðils og svo klukkan 18.05 á Laugardalsvöllinn þar sem eitt besta landslið Evrópu, Króatía, mætir íslenska liðinu.

### > Við vonumst til ...

... að Eiður Smári Guðjohnsen nái að skora sitt fyrsta mark á keppnistímabilinu 2005-06 þegar Ísland mætir Króatíu á Laugardalsvelli. Eiður er nú búinn að spila níu leiki og í samtals 488 mínútur með Chelsea og íslenska landsliðinu án þess að ná að komast á blað.



# Við ofurefli að etja í gær

Íslenska U-21 árs liðið var einu númeri of lítið fyrir jafnaldra sína frá Króatíu sem lögðu þá mjög sanngjarnt, 2-1, á KR-vellinum í undankeppni EM.

**FÓTBOLTI** Sigur Króata var í raun aldrei í hættu og Íslendingar geta þakkað markverði sínum, Ingvari Þór Kale, fyrir að hafa ekki tapað leiknum stærra en hann varði oft á tíðum frábærlega.

Gestirnir tóku völdin strax í byrjun og sóknir þeirra þyngdust með hverri mínútu sem leið. Íslenska liðið varðist vel til að byrja með en glufur sáust fljótlega á vörnninni og sérstaklega gekk Króótum vel að komast fyrir aftan bakverði íslenska liðsins. Stíflan brast á 32. mínútu þegar Da Silva skoraði gull af marki með glæsilegu skoti.

Eina færi Íslands kom á 25. mínútu en varnarmaðurinn Tryggvi Bjarnason náði ekki að gera sér mat úr óvæntu færi sem kom upp úr engu.

Íslenska liðið var hrætt við að sækja í fyrri hálfleik en allt annað var uppi á teningnum í upphafi síðari hálfleiks þegar íslenska liðið setti það króatíska óvænt undir mikla pressu. Það var því eins og köld tuska í andlit íslensku strákanna þegar Da Silva fiskaði víti sem dæmt var á Davíð Þór Viðarsson. Luka Modric skoraði örugglega úr vítinu.

Emil Hallfreðsson minnkaði muninn fyrir Ísland tveim mínútum fyrir leikslok með marki úr vítaspyrnu sem Eyjólfur Héðins-



**GÓÐIR SAMAN Í VÖRNINNI**  
Tryggvi Bjarnason (5) og Sölvi Geir Ottesen (6) áttu góðan leik í íslensku vörnninni gegn geysisterku liði Króata á KR-vellinum í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

son fiskaði er hann skaut boltanum í hönd eins varnarmanna Króata. Lengra komst íslenska liðið ekki.

Leikur íslenska liðsins var á köflum ágætur en við ofurefli var að etja að þessu sinni þar sem króatíska liðið er ógnarsterkt og vel spilandi. Miðverðirnir Tryggvi Sveinn og Sölvi Geir áttu mjög góðan leik en það sama verður ekki sagt um bakverðina, Gunnar Þór og Steinþór, sem voru mjög daprir. Davíð Þór hélt sínu vel en sóknarmennirnir voru

slakir enda skapaði íslenska liðið ekki eitt einasta almennilega færi í leiknum.

„Þetta er gríðarlega sterkt lið og sigur þeirra var sanngjarn,“ sagði Eyjólfur Gjafar Sverrisson, þjálfari íslenska liðsins. „Framherjar Króata sköpuðu mikinn usla og færslurnar okkar í vörnninni voru seinar. Þeir rústuðu okkur á köflum og það var lítið við þessu tapi að segja. Strákarnir gáfu samt sitt og ég veit þeir lærðu mikið af þessum leik.“

henry@frettabladid.is

Íslenska körfuboltalandsliðið mætir Dönum í Evrópukeppninni á morgun:

## Höfum aldrei æft svona lengi og vel saman

**KÖRFUBOLTI** Jón Arnór Stefánsson og félagar hans í íslenska körfuboltalandsliðinu mæta Dönum í Keflavík í dag klukkan 14 í mikilvægasta leik síðari ára en hann getur haft úrslitaáhrif um hvaða lið vinnur riðilinn og fær í kjölfarið möguleika á að vinna sér sæti meðal A-þjóða.

### Spennur fyrir leiknum

„Ég er mjög spennur fyrir þessum leik eins og allir í hópnum. Við erum búnir að æfa vel í allt sumar og erum nýkomnir úr vel heppnuðum æfingaferðum til Hollands og Kína. Við höfum aldrei æft jafn vel og lengi saman og í sumar, þannig að ég trúir ekki öðru en að menn verði vel stemmdir í þennan leik,“ sagði Jón Arnór Stefánsson í samtali við Fréttablaðið í gær, en íslenska liðið er sem stendur í öðru sæti riðils síns og þarf helst að vinna Dani með yfir tíu stiga mun til að hafa betur í innbyrðisviður-eignum liðanna.

### Hávaxnir og sterkir

Sigur á Dönum eykur möguleika liðsins á að ná takmarki sínu um að komast í A-deildina evrópsku, eða upp um einn styrkleikaflokk. Fram undan er síðan leikur gegn Rúmenum á útivelli um næstu helgi en öll



**HVAÐ HELDUR ÞÚ, EIGUM VIÐ MÖGULEIKA?** Jón Arnór Stefánsson og Sigurður Ingi-mundarson, þjálfari íslenska körfuboltalandsliðsins, velja fyrir sér leikjumum við Dani á blaðamannafundi í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

þessi þrjú lið eiga möguleika á að tryggja sér sigur í riðlinum.

„Danska liðið er með hávaxna og sterka leikmenn sem eru erfiðir við að eiga og svo er bakvörðurinn Christian Drejer sem spilar með Barcelona líka mjög góður. Við erum með Friðrik og Hlyn Bærings undir körfunni og ég held að þeir nái alveg að halda þessum stóru mönnum í skefjum. Við áttum að vinna leikinn í Danmörku og erum því staðráðnir í að bæta fyrir það með því að taka þá núna. Við höfum fulla trú á því að

við getum það,“ sagði Jón Arnór, sem spilar í dag sinn fyrsta og eina leik á Íslandi á þessu ári. Jón Arnór mun spila með ítalska liðinu Pompei Napoli í vetur eftir að hafa verið með Dynamo í Rússlandi í fyrravetur.

Ferðir verða á leikinn frá Smáranum og fara rúturnar klukkan 12.30. Búist er við fjölmenni enda er leikurinn í miðri Ljósahátíð Reykjanesbæinga og því borgar sig að mæta snemma í Íþróttahúsið við Sunnubraut í kvöld.

- bb



SONY®

# Hugsaðu stórt!



KEP42M1SI  
42" Sony Plasma sjónvarp  
**299.950 krónur**  
RDR-GX210S fylgir frítt með.



KLV-30HR3S  
30" Sony LCD sjónvarp  
**199.950 krónur**  
RDR-GX210S fylgir frítt með.

## Fáðu þér veggsgjónvarp og DVD upptökutæki fylgir!



Fylgir með!  
DVD upptökutæki  
**44.950 kr.**

like.no.other™

Sony Center Kringlunni  
588-7669 / 588-SONY  
[www.sonycenter.is](http://www.sonycenter.is)

## Sony Center





SÖGUR AF FÓLKI  
Í umsjón Róberts Marshall.  
Á Talstöðinni alla laugardaga kl. 13.


**SUDOKU DAGSINS**

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leiði sé með tölum. Þrautir er leyst með rökhusun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á [www.sudoku.com](http://www.sudoku.com). Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 9 | 6 | 2 | 3 | 5 | 1 | 7 | 8 |
| 2 | 3 | 8 | 7 | 4 | 1 | 9 | 5 | 6 |
| 5 | 7 | 1 | 9 | 8 | 6 | 4 | 2 | 3 |
| 8 | 5 | 4 | 1 | 6 | 7 | 3 | 9 | 2 |
| 7 | 6 | 9 | 8 | 2 | 3 | 5 | 1 | 4 |
| 3 | 1 | 2 | 4 | 5 | 9 | 8 | 6 | 7 |
| 6 | 2 | 3 | 5 | 9 | 4 | 7 | 8 | 1 |
| 9 | 8 | 7 | 3 | 1 | 2 | 6 | 4 | 5 |
| 1 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 2 | 3 | 9 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 9 |   | 2 |   |   |   | 7 | 8 |
|   | 3 | 8 |   | 4 |   | 9 |   |   |
| 5 |   |   |   |   | 6 |   | 2 |   |
|   |   | 4 |   | 6 | 7 |   | 9 | 2 |
|   |   | 9 |   | 2 |   | 5 |   |   |
| 3 | 1 |   | 4 | 5 |   | 8 |   |   |
|   | 2 |   | 5 |   |   |   |   | 1 |
|   |   | 7 |   | 1 |   | 6 | 4 |   |
| 1 | 4 |   |   |   | 8 |   | 3 |   |

**su | do | ku**  
© Puzzles by Pappocom

## STUÐ MILLI STRÍÐA : Læri að sætta mig við það óumflýjanlega

**SÓLEY KALDAL** HELDUR ÚT Í VETURINN MEÐ BROS Á VÖR.



breyttist í ævintýraheim þegar snjórinn kom, dúðu í snjógalla og með lúffur. Sumarið var ekki nærri því jafn skemmtilegur tími því þá voru allir krakkarnir í sveitinni eða útlöndum og mýrin í dalnum gerði mann að einu drullustykki á örskotsstundu.

Þessi vetrarástríða mín hefur

heldur betur horfið með árunum og eftir situr aðeins kvíði og leiði yfir nítu mánuðum af myrkri og kulda. Það er hægara sagt en gert að skellall sér í snjógallann á milli þess sem maður hleypur frá einu húsi í annað að háskólalóðinni, fyrir utan það að heila ferðatösku þyrfti undir hafurtaskið sem fylgdi manni væri hlífðarfatnaðurinn í takt við veðrið.

Í staðinn læt ég mig hafa það aðhrístað af kulda heilu og hálfu dagana í einni aumri úlpu og barma með svo enn frekar yfir þurrum, frost-bitnum vörum og rafmögnum hári. Svo er kuldinn ekki einu sinni það versta, því myrkrið er farið að fara ískygilega með geðheilsu mína sem nær allgjöru lágmarki í janúar með tilheyrandi fýlu og aðgerðarlevsi.

Þetta árið ætla ég ekki að láta veturinn sigr mig og er þegar byrjuð að undirbúa mig andlega og líta á björtu hlíðarnar. Ég ætla að reyna að vera dugleg að kveikja á kertum því fátt er friðsæla en kertaljós í myrkri. Ég ætla að fara oft í heita pottinn minn þar sem er frábært að liggja og skoða stjörnur á heiðskírum kvöldum. Ég ætla að vera duglegri að kveikja í arninum sem aldrei er notaður, bjóða vinum oftast í mat og skella mér síðan einu sinni eða tvisvar í „sumarbústað“.

Ef þetta dugar ekki get ég alltaf huggað mig við það hvað ég á einstaklega góða að: bestu mömmu í heimi, yndislegan kærasta, frábær systkini og góða vini.

# myndasögur



**PONDUS**

Eftir Frode Överli

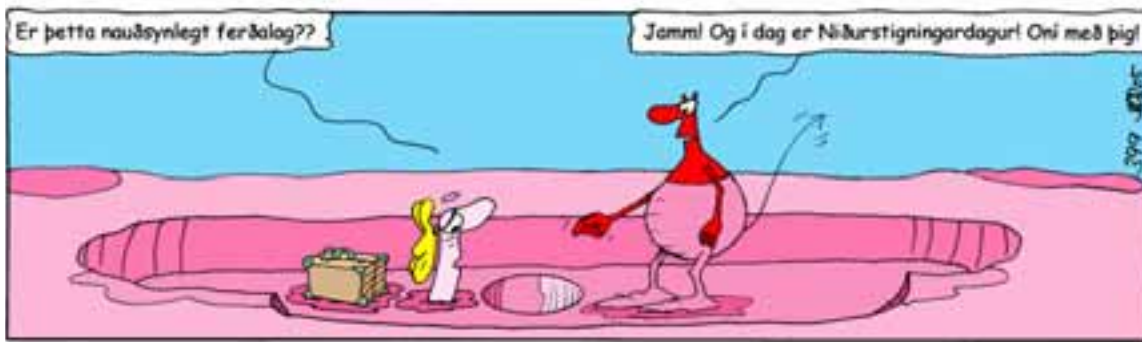

**GELGJAN**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



**PÚ OG PA**

Eftir SÖB



**KJÖLTURAKKAR**

Eftir Patrick McDonnell


**BARNALÁN**

Eftir Kirkman/Scott







**ROBBIE WILLIAMS** Söngvarinn Robbie Williams gefur á næstunni út plötuna Intensive Care.

## Nýtt lag frá Robbie

Nýtt lag af væntanlegri plötu breska popparans Robbie Williams fer í spilun hér á landi á mánudag. Lagið heitir Tripping og er samið af Robbie og Stephen Duffy. Er það tekið af væntanlegri plötu Robbie, Intensive Care, sem kemur út 24. október. Á síðasta ári kom út platan Greatest Hits með vinsælustu lögum Robbie Williams og varð hún söluhæsta erlenda platan hér á landi. Hún hefur nú selst í 6.500 eintökum. ■



## Móðir B.I.G. skrifar bók

Voletta Wallace, móðir rapparans B.I.G., hefur ákveðið að gefa út bók um líf sonar síns sem ber heitið *Biggie: Voletta Wallace remembers her son, Christopher Wallace, a.k.a. Notorious B.I.G.* „Ég kenndi Christopher að kunna að meta lífið og að meta hvern einasta dag. Christopher var maður með samvisku og hann var alinn upp sem kristinn maður. Ég held að ég sé stoltust af því hve góðhjartaður sonur minn var,“ segir stolt móðir þessa mikilsmetna listamanns. Áætlaður útgáfudagur bókarinnar er 25. október. ■

ego dekor

BÆJARLIND 12 - S: 544 4420  
201 KÓPAVOGUR

Opið: mán-fös 10:00-18:00 - lau 10:00-16:00 - sun 13:00-16:00

| ego dekor                                      |                      |                                      |
|------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|
| Vandað leðursófasett - ítalískt leður<br>3+1+1 | 3+2                  | Romantíqe sófaborð<br>(120cm x 70cm) |
| Verð áður: 256.000,-                           | Verð áður: 242.000,- | Verð áður: 32.000,-                  |
| Verð nú: 179.200,-                             | Verð nú: 169.400,-   | Verð nú: 19.200,-                    |

# Útsölu lok

## 20-70% afsláttur

ego dekor

TV skenkur

Verð áður: 32.000,-

Verð nú: 19.200,-

ego dekor

Sjónvarpsskápur, tekur 33" tæki

Verð áður: 79.000,-

Verð nú: 39.500,-

ego dekor

GOTT FÓLK MECA

SÖGUR AF FÓLKI  
Í umsjón Róberts Marshall.  
Á Talstöðinni alla laugardaga kl. 13.

!

90,9



## Meistari Kjarval 120 ára

Klukkan 15 í Gerðarsafni í dag verður opnuð sýning sem ber heitið Meistari Kjarval 120 ára. Á aldarafmæli Jóhannesar Kjarval 15. október 1985 opnuðu hjónin Þorvaldur Guðmundsson og Ingibjörg Guðmundsdóttir sýningu á verkum meistarans úr einkasafni sínu í sýningarsal í Háholti í Hafnarfirði. Safn þeirra hefur verið í vörslu Gerðarsafns síðastliðin fjögur ár og Kjarvalssýningin nú er haldin í tilefni þess að í ár eru 120 ár liðin frá fæðingu meistar-

ans. Verk Kjarvals í safni þeirra hjóna skipta tugum og mun láta nærri að þar megi finna myndir frá flestum árum á ferli hans.

Á sýningunni Meistari Kjarval 120 ára eru bæði stórbrotin landslagsmálverk og fantasíur auk nokkurra frábærra mannmynda. Og síðast en ekki síst eru þar sýndar öndvegisteikningar eftir þennan höfuðsnilling íslenskra teiknara.

Sýningunni lýkur sunnudaginn 2. október. ■

## menning

menning@frettabladid.is

### ÞÝSKUNÁMSKEIÐ GOETHE ZENTRUM

GOETHE-  
INSTITUT

www.goethe.is

551 6061



Stjórnaðar Tónar MÓRA, Dúar STÓR & Mára GÓRRA

# Annie

í Austurbæ

12. sýn. sun. 4/9 kl. 14  
13. sýn. fim. 8/9 kl. 19  
14. sýn. laug. 10/9 kl. 14

midl.is  
551 4700 & 551 0200



**STÓRA SVIÐIÐ KL. 20:00** Klaufar og kóngsdætur sun. 4/9 kl. 14:00, sun. 18/9 kl. 14:00, sun. 25/9 kl. 14:00. **Edith Piaf** lau. 3/9, sun. 18/9, fim. 22/9, fös. 23/9, lau. 24/9. **Kirsuberjagarðurinn – gestasýning** fim. 8/9, fös. 9/9. **Að eilífu – gestasýning** lau. 10/9, sun. 11/9. **SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20:00** Rambó 7 lau. 3/9, fös. 11/9, lau. 12/9. **LITLA SVIÐIÐ KL. 20:00** Koddamaðurinn fim. 8/9, fös. 9/9, lau. 10/9, sun. 11/9.



Miðasalan er opin kl. 12:30-18:00 mánudaga og þriðjudaga. Aðra daga kl. 12:30-20:00. **Símapantanir** frá kl. 10:00 virka daga. midasala@leikhusid.is. Sími 551-1200. Miðasala á netinu:

www.leikhusid.is

## BORGARLEIKHÚSIÐ

Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

### STÓRA SVIÐ KALLI Á ÞAKINU

e. Astrid Lindgren  
Í dag 3/9 kl 14, Su 4/9 kl 14, Su 11/9 kl 14, Su 18/9 kl 14

### HÖRÐUR TORFA LENGI LIFI

Ýmsir listamenn leika lög eftir Hörð í tilefni 60 ára afmælis listamannsins.  
Lau 10/9 kl. 21

### KYNNING LEIKÁRSINS

Leikur, söngur, dans og léttar veigar  
Su 11/9 kl 20  
**Opið hús og allir velkomnir**

### NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ/ÞRÍÐJA HÆÐIN REYKJAVÍK DANCE FESTIVAL

### Nútímadanshátíð 1.-4. September

Í dag 3/9 kl 15 og 17 Videover í Regnboganum  
Su 4/9 kl 14 Heima er best-barnasýning kr. 800  
Kl 20 Who is the horse, Love story  
Almennt miðaverð kr 2000  
**Passí á allar sýningarnar kr 4000**

### ALVEG BRILLJANT SKILNAÐUR

Í kvöld 3/9 - kl 20, **UPPSELT**, Fi 8/9 kl. 20, Fö 9/9 kl 20, Lau 10/9 kl 20, Su 11/9 kl 20 **UPPSELT**, Fi 15/9 kl. 20

Miðasölusími 568 8000  
midasala@borgarleikhusid.is  
Miðasala á netinu www.borgarleikhusid.is  
Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin:  
10-18 mánudaga og þriðjudaga, 10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga  
12-20 laugardaga og sunnudag

### Endurnýjun áskriftarkorta er hafin!

Sala nýrra áskriftarkorta hefst laugardaginn 3. september  
- Það borgar sig að vera áskrifandi -

# Starfsár Sinfóníuhljóm-sveitar Íslands hefst í dag

Sinfóníudagurinn er í dag, en milli klukkan 13 og 16 býður Sinfóníuhljómsveit Íslands öllum í heimsókn í Háskólabíó. Heimboðið markar upphaf fjölbreytts starfsárs Sinfóníuhljómsveitarinnar.

Milli klukkan 13 og 16 í dag boðar Sinfóníuhljómsveit Íslands til sérstaks Sinfóníudags. Markar hann upphaf starfsárs Sinfóníuhljómsveitarinnar en ítarlegur bæklingur með dagskrá sveitarinnar 2005-2006 kom út í vikunni.

Dagskráin á Sinfóníudeginum er helguð fjölskyldunni, Bárður og Birta úr Stundinni okkar verða á svæðinu og boðið verður upp á ljúfar veitingar auk þess sem Sinfóníuhljómveitin stígur á stökk og leikur fyrir gesti. Leikið verður verkið Fanfare for the common man eftir Aaron Copland og Forleikur, Girl Crazy eftir George Gershwin auk áður óþekktis verks eftir mann sem hugsanlega er afkomandi Jóhanns Sebastians Bach, P.D.Q. Bach, og heitir Overture for a really big orchestra. Víkingur Heiðar Ólafsson píanóleikari leikur svo Píanó-konsert nr. 2 eftir Dímítrí Sjostakovitsj.

Dagskrá Sinfóníuhljómsveitarinnar 2005 til 2006 er afar fjölbreytt og vonduð að vanda.

„Við höldum áfram með Sjostakovitsj-hringinn svokallaða en Rumon Gamba hratt hringnum af stað árið 2002. Í ár verða leiknar



**SINFÓNÍUHLJÓMSVEIT ÍSLANDS** Starfsár sveitarinnar hefst í dag með fjölskyldudegi í Háskólabíó milli klukkan 13 og 16.

fjórar sinfóníur Sjostakovitsj, frá nr. 8 til 11. Árið 2006 markar tíma-mót því þá eru 250 ár liðin frá fæðingu Mozarts og verða þrennir tónleikar tileinkaðir honum vegna þess. Hamrahljóðkórinn mun svo taka þátt í flutningi á Sálumessu Mozarts en að hlusta á messuna er nokkuð sem maður verður að gera endrum og eins til að halda geðheilsunni,“ segir Sváfnir Sigurðarson, kynningarstjóri hjá Sinfóníuhljómsveitinni.

„Af léttari viðburðum verður skemmtilegt að sjá Eivöru Pálsdóttur og Ragnheiði Gröndal syngja íslenskar dægurperlur í útsetningu Hrafnkels Orra Egilssonar á tónleikum í apríl. Í febrúar verður flutt stýtt útgáfa af söngleik Jeffs Wayne, War of the Worlds, sem

gerður var upp úr sögu H.G. Wells, og verður Jóhann Sigurðarson í hlutverki sögumannsins sem Richard Burton gerði eftirminnilegt á plötunni sem gefin var út árið 1978,“ segir Sváfnir.

Af öðrum viðburðum starfsársins hjá Sinfóníuhljómsveitinni ber að geta þess að fjölskyldutónleikar Sinfóníuhljómsveitarinnar, Tónsprotinn, halda áfram og verða fjórir tónleikar á árinu í þeirri röð. Afmælistónleikar til heiðurs Jóni Nordal tónskáldi verða haldnir 9. mars þar sem fluttur verða fjórir konsertar Jóns frá ólíkum skeiðum í tónsköpun hans.

Fræðast má nánar um dagskrá starfsársins 2005-2006 hjá Sinfóníuhljómsveitinni á vefsíðunni www.sinfonia.is. ■

Umboðsskrifstofan Gigg.is, André Bachmann, Jóhann Bachmann & hljómsveitin Tilþrif kynnir:

# STYRKRTARDANSLEIKUR Á BROADWAY

× laugardaginn 3. september 2005

Umboðsskrifstofan Gigg.is, André Bachmann, Jóhann Bachmann og hljómsveitin Tilþrif kynnir:

Styrktarskemmtun og dansleikur fyrir Slasaða vagnstjórnann hjá Strætó h/s á Broadway!

× Fornbílaklúbburinn verður verður á staðnum!

× Kynnir kvíldsins eru: Sigmundur Emir Rúnarsson og Edda Andrésdóttir

× Dansarar frá Dansskóla Jóns Péturs og Köru taka á móti gestum!

× Lögreglukórinn - undir stjórn Guðlaugar víktorssonar.

× Strætókórinn - undir stjórn Guðmundar Ómars Óskarssonar.

× Stefán Stefánsson. - hinn stórfellegi Óperu tenóríngvari.

× Hulda Gestis. - stórkostlega söngkonan.

× Ragnar Bjarnason. - stórsöngvarinn engum líkur alltaf síngur.

× Þorgeir Ástvaldsson. - útvarps og dagskrágerðamaður

× Jóns & í svörtum fötum

× Ámi Johnsen.

× Gleðigjafinn André Bachmann söngvari.

× Þórhallur Sigurðsson(Laddi) -leikari og söngvari verður í gír.

× TOUCH

× VAX

× Kalli Bjarni og hljómsveitin Tríund

× Hjálmar

× Nylon

× Smack

× Mike Pollock og Siggí Sig. með blues

...og síðast en ekki síst /  
× Tilþrif leika fyrir dansi!

Margir fleiri listamenn koma og skemmta! Húsið opnar 21 á Broadway. 1500 kr miðinn. Miðasala á midl.is

× Takk fyrir stuðninginn!

× AÐEINS 1.500 KR.



HVAD? HVENÆR? HVAR?  
SEPTEMBER

31 1 2 3 4 5 6

## Laugardagur

## TÓNLEIKAR

- 16.00 Aladár Rácz, píanóleikari á Húsavík, leikur Goldberg-tilbrigðin eftir Johann Sebastian Bach í Ketil-húsinu Akureyri.
- 20.00 Tónleikar með hljómsveitum Pan, The Telepathetics og We Made God í Hellinum, Tónlistarpró-unarmiðstöðinni upp á Granda. Húsið opnar klukkan 20.00, 500 krónur inn.
- 21.00 Tónleikar í Borgarleikhúsinu til heiðurs Herði Torfasyni sextugum. Yfirskrift tónleikanna er: Hörður Torfa lengi lifi... Fjölmargir tónlistarmenn koma þar fram og flytja lög af löngum ferli Harðar. Meðal annars: Bergþór Pálsson, Andrea Gylfadóttir, Fræbbblarnir, Grafík, og Magnús Eiríksson.
- 22.00 Hljómsveitin KARMA heldur uppi dúndrandi stemmningu á Vél-smíðjunni á Akureyri.
- 22.00 Hljómsveitirnar Hanoi Jane og Dýrðin halda tónleika á Bar 11, Laugavegi 11. Ókeypis er inn.
- 23.00 Reggísöngvarinn Robert Athill ásamt Nils Törnqvist, Micke Svensson, Klas Ericsson og Petter Winberg leika Roots reggi af bestu gerð á Gauki á Stöng. Aðgangseyrir 500 kr.

## OPNANIR

- 13.00 HANDVERK OG HÖNNUN opnar sýningu í Hafnargötu 50 Reykjanæsbæ. Sýningin er opin frá 13.00 til 18.00 og lýkur 11. september 2005
- 15.00 Sýningin Meistari Kjarval 120 ára opnar í Gerðasafni.
- 15.00 Opnun sýningarinnar Íslensk Myndlist 1945-1960-Frá abstrakt til raunsæis í Listasafni Íslands. Sýningin er fjórða sýning safnsins í sýningarröð sem er ætlað að gefa yfirlit um þróun myndlistar á Íslandi innan afmarkaðra tímabíla frá aldamótunum 1900.

- 15.00 Björn Lúdvíksson opnar sýningu í Listasetrinu Kirkjuhvoli, Akranesi. Sýninguna nefnir hann Vírus Myndirnar eru flestar unnar með spray brúsum og eru tengdar útkomu plötunnar "push play" með Skagahljómsveitinni Worm is green. Listasetrið er opið alla daga nema mánudaga frá kl. 15-18.

- 17.00 Tvær sýningar opna í Kling og Bang gallerí, Laugavegi 23. Annars vegar sýningin Banners Bright eftir Malcolm Green og hins vegar COSMOSIS, Tauprykk, sameiginleg verk þeirra Godds, Bjarna H. Þórarinnssonar og Ómars Stefánssonar.

- Lars Tunbjörk opnar ljósmyndasýninguna: Heima/Ríki í uppnámi í Grófarhúsi Tryggvagötu 15, 6 hæð.

## FUNDIR

- 11.30 Félagið París með fund á Kringlukránni. Eftir fundinn heldur Bragi Skúlason erindi sem nefnist Maður er manns gaman. Hann

veltir líka fyrir sér, hvort við höfum valið einveruna eða ekki. Þetta verður tækifæri til þess að skilja okkur sjálf betur og láta okkur líða betur.

## SAMKOMUR

- 13.00 Uppskeruhátíð í Grasagarði Reykjavíkur Laugardaginn 3. september verður slegið upp grænmetislað-borði í nýttjurtagarði Grasagarðsins. Á hálf tíma fresti frá 13 til 15 verður fræðsla um ræktun og notkun mat-jurta en hana annast Auður Jónsdóttir, garðyrkufraeðingur og umsjónar-maður nýttjurtagarðsins, og Þráinn Lárusson, matreiðslumaður og höfundur bókarinnar Krydd, uppruni, saga og notkun. Mæting á uppskeru-hátíðina er í nýttjurtagarðinum og er þátttaka ókeypis.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á hvar@frettabladid.is ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.



"Komdu að dansa, já komdu að dansa ....."

**DÚNDRANDI DANSLEIKUR**  
í kvöld frá kl. 22:00 í Glæsibæ við Álfheimi.  
Fjölbreytt lifandi dansmúsik. Allir velkomnir. -  
Aðgangseyrir kr. 1.500.  
Harmonikufélag Reykjavíkur.

Hjaltested/Íslandi tónleikar  
Tónlistarhúsinu Ými Skógarhlíð

Sunnudaginn 4 september nk kl. 17:00

Ingibjörg Aldís  
Ólafsdóttir

Afkomendur  
söngvaranna  
Sigurveigar Hjaltested  
og Stefáns Íslandi syngja  
við undirleik Ólafs Vignis  
Albertssonar

Stefán Helgi  
Stefánsson

## Árnesingakórinn í Reykjavík

auglýsir eftir söngfólki í allar raddir.

## Meðal verkefna framundan:

- Upptaka á geisladiski í vetur.
- Þriggja kóra mót í október.
- Aðventutónleikar í lok nóvember.
- Árshátíð í febrúar.
- Vortónleikar í maí.
- Afmælishátíð í febrúar 2007.
- Utanlandsferð sumarið 2007.



Kórfélagar eru á aldrinum frá 20 ára og upp úr, búsettir á höfuðborgarsvæðinu. Einungis hluti kórins á ættir að rekja til Árnessýslu og því eru ættartengsl ekki skilyrði.

Nánari upplýsingar veita Gunnar Ben söngstjóri í síma 697 8791 (eftir klukkan 16) og Ragnheiður Birna Björnsdóttir formaður í síma 694 1431.

Heimasíða kórsins er [www.kor.is](http://www.kor.is)

# Ótrúlegt verð á húsgögnum og húsbúnaði!

Vörumarkaður í Perlunni 3.-11. sept. - Opið milli 12-18 alla dagana!

**Mögnuð útsala!**



**Verð frá 188 kr!**

**Global Art House postúlin**  
Diskar, skálar, bakkar og fleira!

**Libbey's glervörur**  
Hágæða glervörur af öllum gerðum!



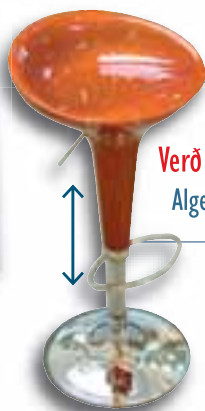
**Duddstóll með skemli!**  
Verð aðeins: 19.900kr!  
Algennt verð: 38.000 kr.

**EXTRA LEÐUR!**



**Skrifstofustóll!**  
Verð aðeins: 8.000 kr!  
Algennt verð: 16.000 kr.

**EXTRA LEÐUR!**



**Barstóll**  
Verð aðeins: 4.500kr!  
Algennt verð: 9.000 kr.



**Barstóll - Egg**  
Verð aðeins: 7.500kr!  
Algennt verð: 15.000 kr.



**Barbord**  
Verð aðeins: 7.500kr!  
Algennt verð: 12.000 kr.

**Stórir og fallegir vasar**  
Háir, lágir djúpir  
og grunnir.



**Verð frá 1.988 kr!**

**... og margt  
margt fleira!**





### > ómissandi ...

Það er alveg glatað að vera allt of glansandi í kinnunum. Nýja púðrið frá Guerlain smellpassar í snyrtibudduna og er auðvelt í notkun.

## Útlit



### SMEKKURINN ANNA SIGRÍÐUR PÁLSDÓTTIR HÁRSTÍLISTI & EIGANDI GEL GALLERÍ

## Ballettsamfestingurinn bestur á sunnudögum

**Spáir þú mikið í tískuna?** Mér finnst orðið „tíska“ vera mjög leiðinlegt en auðvitað tekur maður inn mikið af því sem maður sér.

**Uppáhaldshönnuðir eða fatamerki?** Vivienne Westwood og Jean Paul Gaultier. Svo eru fullt af íslenskum fatahönnuðum flottir.

**Flottustu litirnir?** Það er rosalega flakandi frá degi til dags en í dag finnst mér skærir litir mjög flottir, til dæmis neonbleikur og túrkislitur. Ég hef aldrei verið fyrir jarðarliti.

**Hverju ertu veikust fyrir?** Ekki neinu og öllu. Bara því sem kemur og fer hverju sinni.

**Hvaða flík keyptir þú þér síðast?** Pils sem ég keypti í Spútnik en nota sem kjól. Það verður að rosa finum kjól, kóngablátt með mynstri á.

**Hvað finnst þér flottast í tískunni núna?** Það eru svo rosalega mörg flott merki sem eru með gæðavörur. Ég hugsa minn smekk samt ekki út frá tískunni og þegar ég heyrir það orð fæ ég alveg hroll. Mér finnst „tíska“ binda mann við

ákveðið „season“. Það er búið að ofnota þetta orð svo mikið í skrítnum meiningum að mér finnst að það ætti að finna upp nýtt orð. „Tímabundin stemning“ gæti jafnvel komið í staðinn.

**Hvað ætlar þú að kaupa í haust?** Fyrst og fremst þarf ég að hugsa um það hvernig ég held á mér hita. Ég þarf því að byrja á að kíkja í fataskápinn og sjá hvað ég er búin að vera að fela yfir sumartímann. Helst vantar mig hlýja skó og góðan jakka en ég hef leitað að jakka lengi og aldrei fundið neinn sem hentar. Þangað til vef ég mig bara inn í peysur og fer í föðurland, en það klikkar aldei á veturna.

**Uppáhaldsverslun?** Mér finnst rosalega margar skemmtilegar búðir vera að skjóta upp kollinum, eins og Kron-fatabúðin, Trilogia og Nakti apinn. Svo stendur Spútnik alltaf fyrir sínu.

**Hvað eyðir þú miklum peningum í fót á mánuði?** Sennilega eitthvað á bilinu sjö til tuttugu þúsund.

**Hvaða flíkur gætir þú ekki verið án?** Nýja ballettsamfestingsins sem Hulda vinkona mín gaf mér. Hann er geggjaður, eitthvað svona sem maður notar bara á sunnudögum.

**Uppáhaldsflík?** Ég hugsa frekar út frá litum en flíkum. Svartur er alltaf þægilegur því hann er svo hlutlaus en þegar mig langar að lyfta mér upp þá skapa litirnir skemmtilega stemningu. Það er gaman að blanda litum saman.

**Hvert myndir þú fara í verslunarferð?** Ég fór síðast og verslaði á Brick Lane í London og það var mjög gaman en ég væri líka til í að fara til Barcelona. Annars fer ég aldrei í verslunarferðir heldur kíkja bara í búðir þar sem ég er.

**Ljótasta flík sem þú hefur keypt þér?** Mér dettur ekkert í hug. Það er í það minnsta ekkert svo alvarlegt að ég muni eftir því.



FRÉTTABLAÐIÐ/EÓL



### MÓÐUR VIKUNNAR > MARTA SMARTA FER YFIR MÁLIN

## Dama í skopparabuxum

Í sumar tók ég ástfóstri við víðar buxur. Ég veit ekki hvort það haldist í hendur við mýkri línur (ofát síðustu mánaða) eða hvort þetta sé tískutengt. Þegar ég var á Ítalíu í sumar keypti ég buxur sem flokkast hæglega sem „skopparabuxur“ ef ég þekki þann stíl rétt. Þær eru svo hólkvíðar að ég gæti hæglega fitnað um 30 kíló í viðbót án þess að nokkur tæki eftir því. Það má þó deila um hvort það sé kostur eða galli. Ég er samt einhvern veginn þannig að ef ég tek ástfóstri við flík á ég það til að hugsa allan fataskápinn út frá henni. Nýju „skopparabuxurnar“ komu eins og himnasending inn í tilveruna mína. Ég hef vægast sagt verið í þeim út í eitt síðan ég hnaut um þær í „artífartí“ verslun í miðborg Flórens.

Ég fer í þeim út á línuskauta, í vinnuna, á djammið og jafnvel í brúðkaup, eða svona næstum því. Með háhælaða skó og fallegan topp að vopni hefðu buxurnar orðið ansi sparilegar. Mér finnst það að minnsta kosti. Ég veit ekki hvort fegrunarskynið breytist með árunum eða hvort þetta er tískulægt ástand, en mér finnst allt aðrir hlutir fallegir núna en fyrir fimm árum svo ég tali ekki um tíu ár. Ég er farin að leita að allt öðru en ég gerði þegar innkaup eru annars vegar. Núna get ég bara ekki keypt neitt sem mér líður ekki vel í. Ég get til dæmis ekki farið í jakka ef ég get ekki keyrt í honum, en hér áður fyrr lét ég það ekki stoppa mig. Um daginn tók ég næsta skrefið í átt að minni nýju víðu „skopparaveröld“. Ég keypti mér hólkvíðar Levi's-buxur sem eru svo flottar að ég tími varla að fara úr þeim. Þær eru settar í þvottavél að kvöldi svo hægt sé að fara beint í þær daginn eftir. Það fyndna er þó að ég kom ekki auga á þær sjálf. Tólf ára stjúp dóttir mín var búin að finna þær og dreymdi um að eignast þær. Þegar ég fór með henni í bæinn náði Levi's að smita mig líka. En kannski var bara tímabært að koma mér úr brúnu „skopparabuxunum“.



PALLETTAN frá Bourjois skartar fallegum litum



PALLETTUBOX með fjórum mismunandi augnskuggum frá Clarins. Bronslitaður er heitur í vetur.

BLEIKI LITURINN verður áberandi í vetur hjá Clarins.



FJÓLUBLÁR DRAUMUR frá Guerlain.



EYE SHIMMER púðurblyantur frá Clarins býður upp á ótal möguleika.



FÖRÐUNARMEISTARAR CLARINS nota græna og fjólubláa liti saman svo útkoman verður stórkostleg.

# Seiðandi litasinfónía

Þegar hausttískan er skoðuð kemur í ljós að ekki er nóg að vera í réttu fötunum og hafa hárið klippið eftir kúnstarinnar reglum. Andlitið þarf að vera vel snyrt og hárrétt farðað. Litaðyrðin er mikil þetta haustið. Mikið ber á fjólubláum lit ásamt grænum þegar kemur að augnskuggum, blýöntum og möskurum. Mörgum finnst þetta þó í glannalegri kantinum en ef vörurnar eru notaðar rétt er ekkert mál að líta vel út án þess að líða eins og málverki.

Hjá Clarins eru karlmenn í lykilstöðum við að hanna haustútlitið þetta árið. Þeir leggja áherslu á að það megi blanda litunum saman án þess að útkoman verði klæsuleg. Merkið hefur hingað

til verið þekkt fyrir náttúrulegar förðunarvörur en nú ber við nýjan tón. Hjá Estée Lauder kemur bleiki liturinn mjög sterkt inn ásamt fjólubláu. Bleikur kinnalit gerir mikið fyrir húðina og fer afar vel með öllum þeim brúnu hausttönnum sem eru svo vinsælir í fatnaði um þessar mundir. Perluáferðin á naglalakkinu frá Estée Lauder er sérlega falleg og klæðileg og passar fyrir nánast hvaða týpur sem er. Lögð er áhersla á dökka varaliti og þar spilar rauði liturinn stórt hlutverk ásamt brúnum og dökkililluðum tönnum. Reglan er samt alltaf sú að ef augun eru mikið máluð er fállegra að hafa varirnar náttúrulegri og öfugt. Hver kona þarf því að finna út hvað klæðir hana og leggja áherslu á það sem gerir meira fyrir hana.

martamaria@frettabladid.is

TÚRKÍS OG GRÁR tilheyra haustlínunni frá Chanel.



GRÆNN OG FJÓLUBLÁR frá Clarins.



CHAMELEON PRISM A6 naglalakk frá Estée Lauder gefur bleika perluáferð.

PURE POPS gloss frá Estée Lauder sem lyktar eins og bláberjafall. Mann langar bara til að borða það og svo glitrar það afar fallega.

ÞAD ER LANGT FRÁ ÞVÍ að vera hallærislegt að vera með maskara í lit, þvert á móti.



AUGNSKUGGAPALLETTAN frá Estée Lauder skartar fallegri litasinfóníu.



FJÓLUBLÁIR tónar frá Gosh draga fram ljómann í augunum.







BLUMARINE sýndi skó sem í fjarlægð virðast ósköp venjulegir en þegar betur er að gáð eru þeir nokkuð sérstakir í útliti.

## Flottir og fríkaðir skór

Tískuhönnuðurinn og listakonan Vivienne Westwood hefur alla tíð haft sérstakt auga fyrir frumlegum skóm og ekki verið hrædd við að prófa sig áfram með form og liti. Aðrir fatahönnuðir hafa ekki verið jafn hugrakkir enda hafa skórnir stundum vakið mikla undrun og ekki þótt fallegir. Nú þykir hins vegar mjög töff að vera með þykkan botn eða undarlega lögun og skrítnir skór þykja með því svalara sem hægt er að fá.

Dior reið á vaðið fyrir þremur árum með afar ógrandi auglýsingaherferð þar sem hrikalega framúrstefnulegir skór voru í forgrunni en nú hafa aðrir hönnuðir fylgt á eftir með örlítið notendavænni útgáfum. Þessir svörtu lakkskór frá Blumarine eru einmitt hæfileg blanda af sérstöku formi og íhaldssemi enda eru þeir bæði ógrandi og flottir.



CHANEL paraði saman fallegum en ólíkum flikum og uppátækið gengur svo sannarlega upp.

## Blandað & parað

Undanfarin misseri hefur verið nokkuð sérstök tíska við lýði þar sem því sem „passar saman“ er kastað út í veður og vind og mismunandi mynstrum er frekar parað saman. Í sumar voru blómamynstur og afrískar prentanir í skærum litum það allra heitasta en hverfa smátt og smátt með lækandi sól.

Þessi „mix and match“-tíska er þó síður en svo liðin undir lok og heldur áfram í haust og vetur. Nú eru litirnir hins vegar dekkri og mynstrin látlausari þar sem dökkblátt og dumbrautt munu vera aðalmálið.

# Dýramynstrin halda velli enn á ný

Síðasta haust var nánast hvert einasta tískuhús með dýramynstur í vetrarlínu sinni og það var nokkuð áberandi á liðnum vetri. Þrátt fyrir að geta verið mjög krefjandi og á tíðum hallærislegt þá virðast dýramynstur lifa af ár eftir ár og vera gríðarlega smart þegar vel er farið með það. Það sönnuðu tvær af aðaltískuskvísu Hollywood nú á dögum þegar þær mættu á MTV verðlaunaafhendinguna á Miami.

Drottningin Gwen Stefani mætti í dýrindis hlébarðakjól og það gerði Lindsay Lohan einnig en kjólar þeirra voru mjög áþekkir. Báðir voru þeir dömulegir og aðsníðnir með sídd rétt fyrir neðan hné. Hins vegar sýndu þær á skemmtilegan hátt hvernig hvort snið fyrir sig passar fyrir mismunandi aldurshópa þar sem Gwen minnti á gamaldags Hollywood-stjörnu með hvítt hálsmál en Lindsay var ekta Kaliforníustúlka í kjól sem lagði áherlsu á brúna axlir.



GWEN STEFANI söngkona og tískuhönnuður.



LINDSAY LOHAN leik- og söngkona.

# Útjósasatillboð

## ÚRVAL ÚTILJÓSA Á FRÁBÆRU VERÐI

ÓPIÐ UM HELGAR:  
LAU: 11:00 - 16:00  
SUN: 13:00 - 16:00

ÚTISTAUR - H: 43 CM  
HELSINKI  
**3.980-**

ÚTISTAUR - H: 110 CM  
HELSINKI  
**5.960-**

ÚTILJÓS Á VEGG - HELSINKI  
**2.990-**

ÚTILJÓS Á VEGG - STÁL  
MIDI  
**7.990-**

ÚTISTAUR - H: 43 CM  
APOLLO  
**3.950-**

ÚTISTAUR - H: 92 CM  
KOPAR  
**9.990-**

ÚTILJÓS Á VEGG - SVART  
**4.930-**

ÚTILJÓS Á VEGG - STÁL  
**4.950-**

ÚTISTAUR - H: 90 CM  
SVART  
**5.980-**

ÚTILJÓS Á VEGG - GALV.  
**7.990-**

ÚTILJÓS Á VEGG - SVART  
**1.990-**

ÚTILJÓS Á VEGG - HVÍTT  
**1.990-**

ÚTILJÓS Á VEGG - SVART  
**1.990-**

GARÐSETT  
3 ÚTISTAURAR - SVART  
**6.990-**

# Rafkaup

Ármúla 24 • S: 585 2800

### ÚTSÖLUSTADIÐ

KLAKKUR, Vík / BYM, Mosfellsbæ / FOSSRAF, Selfossi / GEISLI, Vestmannaeyjum / HS RAF, Eskifirði / KH. BLÖNDUÓSI / KAUPF.HVAMMSTANGA / LÓNID, Höfn  
RAFBÚÐ RÓ, Keflavík / RAFBÚÐIN ÁLFASKEIÐI, Hafnarfirði / RAFALDA, Neskaupstað / RAFBÆR, Siglufirði / PRISTUR, Ísafirði / RAFLAMPAR, Akureyri  
ÖRYGGI, Húsavík / RAFSJÁ, Sauðárkróki / KRÁKUR, Blönduósi / SVEINN GUÐMUNDSSON, Egilsstöðum / RAFLOST, Djúpavogi



# Allt á fullt í Borgarleikhúsinu og hjá Íslenska dansflokknum

„Það eru yfir tuttugu viðburðir hjá okkur í vetur. Viðamestu viðburðirnir eru Salka Valka, Lifins tré og Woyzeck eftir Georg Büchner sem sett verður upp í samstarfi við Vesturport og Barbican Center í London. Woyzeck er eitt af viðamestu samstarfsverkefnum sem við höfum farið út í hér í Borgarleikhúsinu. Nick Cave mun gera tónlistina fyrir verkið og er það í fyrsta sinn sem hann gerir tónlist fyrir leikhús“, segir Guðjón Pedersen, leikhússtjóri Borgarleikhússins, en dagskrá vetrarins í leikhúsinu var kynnt í Borgarleikhúsinu í gær.

„Við munum taka Hísbýli vindanna eftir Böðvar Guðmundsson aftur til sýninga nú í september og í framhaldi af því tökum við til sýninga sjálfstætt framhald verksins, Lífsins tré. Hægt verður að kaupa miða á sýningarnar á sérstöku verði,“ segir Guðjón.

„Síðan vil ég nefna áramóta-sýninguna okkar, Carmen, sem er leiksýning sem byggð er á óperunni Carmen eftir Bizet og er það samstarfsverkefni með Íslenska dansflokknum.“



**GUÐJÓN PEDERSEN** Leikhússtjóri Borgarleikhússins, Guðjón Pedersen, kynnti fjölbreytta vetrardagskrá leikhússins um eftirmiðdaginn í gær.



**ÍSLENSKI DANSFLOKKURINN** Í febrúar sýnir Íslenski dansflokkurinn nýtt verk eftir portúgalska danshöfundinn Rui Horta sem hann samdi sérstaklega fyrir flokkinn.

Íslenski dansflokkurinn kynnti einnig starfsemi sína í Borgar-leikhúsinu í gær. „Við erum með tvær stórar sýningar í vetur. Annars vegar haustsýningu sem eru þrjú verk eftir þrjá karlmenn og eru tvö þeirra ný, annað eftir Peter Anderson og hitt eftir Jóhann Frey Björgvinsson. Þriðja verkið er eftir Rui Horta og var það samið sérstaklega fyrir dansflokkinn og sýnt hér árið 2001. Okkur fannst tilvalið að setja þetta upp í ár þar sem Horta er að koma hingað með nýtt verk fyrir okkur sem verður svo annað af verkunum sem sýnt verður í febrúar. Hitt verkið sem sýnt verður í febrúar er eftir hollenskan danshöfund, Didy Veldman,“ segir Ólaf Söebeck, verkefnisstjóri Íslenska dansflokksins, og bætir við að auk þess muni þrír erlendir dansflokkar koma hingað til lands á næsta ári á vegum Íslenska

dansflokksins og Listahátíðar í Reykjavík.

Eftir jól verður Ronja Ræningjadóttir sýnd í Borgarleikhúsinu og er það Sigrún Edda Björnsdóttir sem mun leikstýra verkinu en hún lék Ronju þegar verkið var sýnt í Reykjavík fyrir mörgum árum.

„Eftir áramót verður líka sýnt mjög spennandi og grátbroslegt verk eftir sem fjallar um það þegar Adolf Hitler var ungur og reyndi að árangurs að komast inn í listaskóla í Vín. Tveir gyðingar á gistiheimilinu sem Hitler dvaldi á hvetja hann í verkinu til að fara frekar út í pólitík því það eigi betur við hann en listin,“ segir Guðjón.

Hægt er að fræðast frekar um dagskrá Borgarleikhússins á heimasíðu leikhússins, [www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is) og um Íslenska dansflokkinn á [www.id.is](http://www.id.is). ■



# PSP-innrásin

Fyrirbærð Playstation Portable frá Sony er lent á Klakanum. 2.000 litlir svartir ferkantaðir hlutir á stærð við sjónvarpsfjarstýringu eru meðal Íslendinga akkúrat núna. Hugsanlega eru fleiri svona tæki í förum túrista en það er á huldu að svo stöddu. Á næstu misserum munu þessi tól vera á faraldsfæti meðal vor, sérstaklega á svonefndum heitum reitum.

## HVAD ER PSP?

PSP er lófaleikjatölva með fullt af möguleikum undir litla húddinu sínu.

Í fyrsta lagi spilar hún tölvuleiki sem eru framleiddir á svokölluðum UMD diskum (Universal Media Disc) sem Sony bjó sérstaklega til fyrir maskínuna. Þessir diskar virðast einstaklega vel verndaðir gagnvart rispum sem er víst alenget vandamál hjá þeim sem spila tölvuleiki.

Í öðru lagi koma þessir diskar einnig í formi kvikmyndna sem hægt er að horfa á í PSP-maskínunni. Myndgæðin á kvikmyndunum eru í DVD-gæðum og virka mjög vel á skjánum sem er einn af styrkleikum PSP.

Ásamt tölvuleikjafjöri í leikjum frá heitustu leikjaframleiðendum og bióglápi þá býður PSP upp á ýmislegt annað fróðlegt.

**FERÐAFÉLAGI**

Á PSP getur þú vistað myndirnar þínar og hluðað á „playlistann þinn“. Ekki nóg með það þá er maskinin útbúinn nettengingu sem gerir þér kleift að sigla á netinu, finna mótherja í tölvuleik, kíkja á póstin þinn eða kannski bara blogga smá.

PSP býður upp á alla þessa möguleika og gott betur. Notendur PSP geta niðurhalað sérstök efni fyrir vélinu hvort sem það

eru viðbætur í leiki, sýnishorn úr bíómyndum eða annað efni beint af netinu frá sérstökum PSP-veitum sem sérhæfa sig í því að bjóða PSP-notendum.

# ÉG KANN EKKI Á SVONA GRÆJUR

Það sem gerir PSP sérstaka er hversu auðveld hún er í notkun. Þeir sem þekkja til Playstation-tölvunnar eru á heimavelli en nýgræðingar geta verið komnir í hólkuflór á fimmtán mínútum.

Vélin er útbúin WiFi-tækni sem fær margar PSP til að tala saman innan sendimarkar. T.d. geta nokkrir PSP-notendur keppt í fjöldsapilun í frímínútum hver með sína PSP-vél án þess að þurfa að tengjast neti. Allt í allt þá er vélin tilvalinn ferðafélagi enda hægt að sameina alla miðlun í sömu maskinuinni.

## HVAD NÆST?

Þrátt fyrir alla þá möguleika sem PSP hefur upp á að bjóða núna þá mun hún þróast á komandi mánuðum og nýir möguleikar, tölvuleikir og kvikmyndir líta dagsins ljós. Hægt er að hlæða endalaust af efni inn á tölvuna svo lengi sem notandinn á nóg minni en tölvan notar minniskort, "Memory Stick" til að vista upplýsingar.

Þar sem Íslendingar eru tæknióð þjóð má búast við að innrás PSP falli vel í kramið hjá þjóðarsálinni. Að minnsta kosti æskunni og túristum.

# Angelina Jolie fer í hart

Angelina Jolie hefur hug á að kæra breska slúður- blaðið *The Sun* fyrir að hafa haldið því fram í grein að Zahara Marley, dóttir hennar, sé í raun ekki munaðarleysingi. Í síðustu viku birti blaðið viðtal við átján ára gamla stúlku að nafni Mentewab Dawit, sem segist vera móðir barns- ins. Hún s e g i s t hafa ver-



ið neydd til að gefa barn-  
 ið frá sér því hún hafði  
 ekki hafið ráð á því  
 að gefa því að  
 borða. Angelina  
 Jolie heldur því  
 stöðugt og stöðugt  
 fram að hún  
 raunverulega  
 mótir Zahöru  
 litlu sé látin og  
 hefur nú ráðið sér  
 lögræðing frá  
 London til að að-  
 standa sig í þessu  
 máli. ■



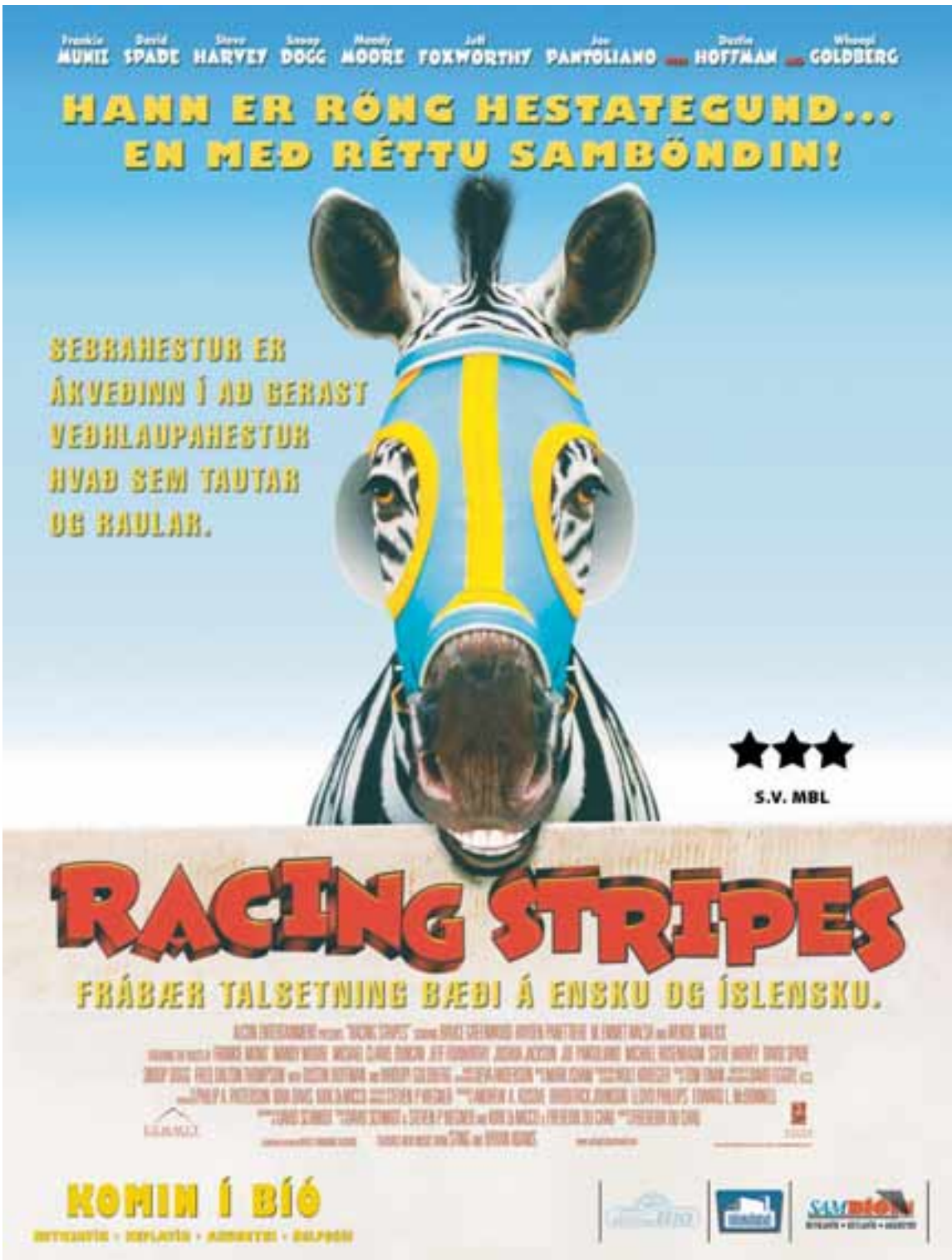
**PÚ ERT SJÓNVARPSSTJÓRI Á *VÍSIR***  
VEF.TV



## HORFÐU EINSOG ÞÉR SÝNIST!

## Yfir 300 sjónvarpsþættir og kvikmyndir

í stafrænum gæðum á [visir.is](http://visir.is)





Frábær íslenskur gamanþáttur í leikstjórn Óskars Jónassonar. Í þessari stórskemmtilegu þáttaröð kemur rjóni íslenskra leikkvenna saman og sýnir okkur óborganlega hlið á íslensku samfélagi.

## STELPUARNAR

Drepfyndinn íslenskur gamanþáttur í kvöld kl. 21:40



FYRSTI ÞÁTTUR  
Í ÖPINNI DAGSKRÁ!





Meistari hrolleikjannar snýr aftur til að hræða úr okkur lífförum

Sýnd kl. 5,50, 8 og 10.10 **B.I. 16 ára**  
Sýnd í Lúxus kl. 3.40, 5,50, 8 og 10.10

„Hann var kvennabósi mikill... en nú kemur fortíðin í bakíð á honum.“

Fékk Grand Prix verðlaunin í Cannes.  
Hefur fengið einróma lof gagnrýnenda um heim allan.

Sýnd kl. 8 og 10.20

Sýnd kl. 3.30, 5,45, 8 og 10.20

Sýnd kl. 2.40, 5,20, 8 og 10.30

Sýnd kl. 2 og 4 **ÍSLENSKT TAL**  
Sýnd kl. 2, 4 og 6 í **PRIVIDD**

Dolby

JDD

IFX

BÍÓ.is – allt á einum stað

Sýnd kl. 3, 5.40, 8 og 10.20

Sýnd kl. 8 og 10.20 **B.I. 10 ára**

Forsýnd kl. 8

Sýnd kl. 3 og 6 **ÍSLENSKT TAL**  
Sýnd kl. 3 og 6 í **PRIVIDD**

Sýnd kl. 8 og 10.30 **B.I. 16 ára**

Sýnd kl. 10.30

BÍÓ.is

Sharkboy 3D  
 Ævintýraferðin  
 Wedding Crashers  
 Fantastic Four **B.I. 10 ára**  
 Broken Flowers  
 Deuce Bigalow (Forsýning)

Sýnd kl. 4 miðaverð 400 kr.  
 Sýnd kl. 4 miðaverð 400 kr. og 6  
 Sýnd kl. 6 og 10.10  
 Sýnd kl. 8  
 Sýnd kl. 8  
 Sýnd kl. 10.10

Sýnd kl. 6, 8 og 10. Strönglega bönduð innvið átt

Sýnd kl. 2, 4 og 6 m/isl. tali

Sýnd kl. 2 og 4 í **PRIVIDD**

Sýnd kl. 8

Sýnd kl. 10:15, **B.I. 16 ára**

BÍÓ

- bara lúxus

Sími 553 2075

Sýnd kl. 6, 8 og 10. Strönglega bönduð innvið átt

Sýnd kl. 2, 4 og 6 m/isl. tali

Sýnd kl. 2 og 4 í **PRIVIDD**

Sýnd kl. 8

Sýnd kl. 10:15, **B.I. 16 ára**

BÍÓ

- bara lúxus

Sími 553 2075

Sýnd kl. 6, 8 og 10. Strönglega bönduð innvið átt

Sýnd kl. 2, 4 og 6 m/isl. tali

Sýnd kl. 2 og 4 í **PRIVIDD**

Sýnd kl. 8

Sýnd kl. 10:15, **B.I. 16 ára**

BÍÓ

- bara lúxus

Sími 553 2075

Sýnd kl. 3 og 6 **ÍSLENSKT TAL**

Sýnd kl. 8 og 10.20 **B.I. 10 ára**

Sýnd kl. 8 og 10.20

Sýnd kl. 2 og 4 **ÍSLENSKT TAL**  
Sýnd kl. 2, 4 og 6 í **PRIVIDD**

BÍÓ

**3 BÍÓ Á AÐEINS 400 KR.**  
**Aðeins 400 kr. kl. 3 á þessar myndir í Regnboganum í dag!**

BÍÓ

- bara lúxus

Sími 553 2075

Sýnd kl. 3 og 6 **ÍSLENSKT TAL**

Sýnd kl. 8 og 10.20 **B.I. 10 ára**

Forsýnd kl. 8

Sýnd kl. 2, 4 og 6 m/isl. tali

Sýnd kl. 8

Sýnd kl. 10:15, **B.I. 16 ára**

BÍÓ

- bara lúxus

Sími 553 2075

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Leikkonan **Andie MacDowell** hefur lítið látið á sér bera á undanförunum árum. Það nýjasta sem er af henni að fréttu er að hún er búin að fá sér sílikon í barminn. Sumir segja að hún sé að reyna að yngja sig upp því hún sé fallin í gleysku hjá ansi mörgum.



Tveir ókunnugir menn settust inn í tautursætið á bíl **Tóru Palmer Tomkinson** þegar hún stoppaði á rauðu ljósi við Oxford Street nýverið. „Ég var mjög hrædd því ég hélt að þeir ætluðu að ræna mig,“ sagði Tara. Mennirnir tveir voru þó hinir saklausustu og þegar Tara spurði þá hvort þeir ætluðu sér að ræna hana sögðu þeir: „Nei, við vildum bara fá far hjá þér“.



Nýjasta mynd **George Clooney** ber heitið *Good Night and Good Luck*. Það er ekki annað hægt að segja en að maðurinn sé fjölhæfur. Hann leikur ekki aðeins aðalhlutverk myndarinnar, heldur leikstýrir hann henni líka og skrifaði stóran hluta af handriti myndarinnar.



Þreska söngkonan **Kate Bush** gefur út tvöföldu plötuna *Aerial* hinn 7. nóvember næstkomandi. Fyrsta smáskífulag plötunnar nefnist *King of the Mountain* og kemur það út 24. október. Tólf ár liðin síðan síðasta plata Bush, *The Red Shoes*, kom út og því er eftirvænting eftir plötunni afar mikil á meðal tónlistaráhugamanna. Á meðal þekktustu laga Bush eru *Wuthering Heights*, *Babooshka* og *Running Up That Hill*.



Sýnd kl. 3 og 6 **ÍSLENSKT TAL**

Sýnd kl. 8 og 10.20 **B.I. 10 ára**

Forsýnd kl. 8

Sýnd kl. 2, 4 og 6 m/isl. tali

Sýnd kl. 8

Sýnd kl. 10:15, **B.I. 16 ára**

BÍÓ

- bara lúxus

Sími 553 2075

Sýnd kl. 8 og 10.20 **B.I. 10 ára**

Sýnd kl. 2, 4 og 6 m/isl. tali

Sýnd kl. 8

Sýnd kl. 10:15, **B.I. 16 ára**

BÍÓ

- bara lúxus

Sími 553 2075



HADEGISBÍÓ

HADEGISBÍÓ: 400 KR MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR KL. 12 UM HELGINA Í SAMBÍÖNUM KRINGLUNNI

3 BÍÓ

400 KR MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR KL. 3 UM HELGINA Í HÁSKÓLABÍÓ

HELGI BJÖRNSSON

BJÖRN BJÖRNSSON

SHURBUR SKULASON

STRÁKARNIR OKKAR

JOHNNY KNOXVILLE / SEANN WILLIAM SCOTT / JESSICA SIMPSON

THE DUKES OF HAZZARD

BARA HRADI ENGIN TAKMÖRK!

HELGI BJÖRNSSON

BJÖRN BJÖRNSSON

SHURBUR SKULASON

STRÁKARNIR OKKAR

SKELETON KEY

THE RING

AD ÓTTAST

THE RING

AD ÓTTAST

THE RING

AD ÓTTAST

JOHNNY KNOXVILLE / SEANN WILLIAM SCOTT / JESSICA SIMPSON

RACING STRIPES

HANN ER RÖNG HESTATEGUND... EN HED RÝTTU SAMBÖNDIN!

Með íslensku og ensku tali

CHARLIZE AHERN / JENNIFER / BEN / STUART / ANNEKE / THOMAS / JESSICA

HEAD IN THE CLOUDS

FRÍÐUR LÍF

JOHNNY KNOXVILLE / SEANN WILLIAM SCOTT / JESSICA SIMPSON

RACING STRIPES

HANN ER RÖNG HESTATEGUND... EN HED RÝTTU SAMBÖNDIN!

Með ensku tali

HERBIE FULLY LOADED

HANN ER KOMINN AFTUR!

THE ISLAND

MEIR VILJAM ENKI AD HÚ VITUR NVAD HÚ ERT!

JOHNNY KNOXVILLE / SEANN WILLIAM SCOTT / JESSICA SIMPSON

RACING STRIPES

HANN ER RÖNG HESTATEGUND... EN HED RÝTTU SAMBÖNDIN!

Með ensku tali

ÁLFBABAKKI

KEFLAVÍK

KRINGLAN

STRÁKARNIR OKKAR

KL. 6-8-10-10

STRÁKARNIR OKKAR VIP

KL. 1-30

THE DUKES OF HAZZARD

KL. 8-15-10-30

RACING STRIPES ísl. tali

KL. 1-40-3-50-6

RACING STRIPES ísl. tali

KL. 1-40-3-50-6

THE SKELETON KEY

KL. 8-15-10-30

HERBIE FULLY LOADED

KL. 1-40-3-50-6

THE ISLAND

KL. 8-10-30

THE ISLAND VIP

KL. 3-30

MADAGASCAR ísl. tali

KL. 6

MADAGASCAR ísl. tali

KL. 2-4

KICKING & SCREAMING

KL. 2

THE DUKES OF HAZZARD

KL. 6-8-10

RACING STRIPES ísl. tali

KL. 2-4

HERBIE FULLY LOADED

KL. 4-6

BITLABÆRINN KEFLAVÍK

KL. 8

HOSTAGE

KL. 10

AKUREYRI

THE DUKES OF HAZZARD

KL. 8-10

RACING STRIPES ísl. tali

KL. 2-4-6

HERBIE FULLY LOADED

KL. 6-8

THE SKELETON KEY

KL. 10

MADAGASCAR ísl. tali

KL. 2-4

STRÁKARNIR OKKAR

KL. 6-30-8-30-10-30

THE DUKES OF HAZZARD

KL. 6-30-8-30-10-40

RACING STRIPES ísl. tali

KL. 12-2-10-4-20-6

HERBIE FULLY LOADED

KL. 12-2-10-4-20

DECK DOGZ

KL. 8-30

MADAGASCAR ísl. tali

KL. 12-2-4

BATMAN BEGINS

KL. 10-30

STRÁKARNIR OKKAR

KL. 6-10-8-10

RACING STRIPES ísl. tali

KL. 3-5-50-8-10-10

HEAD IN THE CLOUDS

KL. 3-5-30-8-10-30

HERBIE FULLY LOADED

KL. 3-6

THE SKELETON KEY

KL. 8-10-10

THE ISLAND

KL. 8-10-30

KICKING & SCREAMING

KL. 3

BATMAN BEGINS

KL. 5-30

ÁLFBABAKKI

KL. 587 8900

KRINGLAN

KL. 588 0800

AKUREYRI

KL. 461 4666

KEFLAVÍK

KL. 421 1170

FRÁBÆR SKEMMTUN

SAMBÍÓIN

HÁSKÓLABÍÓ

# Dýrindis Duran

[ TÓNLIST ]

UMFJÖLLUN

Fyrir þann fjölda Íslendinga sem fór í Egilshöll í sumar til að berja gömlu eitís-popparana í Duran Duran augum ætti þessi fyrsta plata dúettsins MoR að vera kær-komin upprifjun á tónlist sveit-arinnar.

MoR, sem samanstendur af söngkonunni Margréti Eir og bassaleikaranum Róberti Þór-hallssyni, var stofnuð fyrir tveimur árum og hefur síðan þá komið víða fram. Lög Duran Duran hafa ávallt skipað stóran sess á efnisskránni og því var ákveðið, meðal annars í tilefni tónleikanna í sumar, að gera plötu eingöngu með þeirra útgáf-um af Duran-lögum.

Margrét Eir og Róbert taka á plötunni átta Duran-lög í róleg-um útgáfum, þar sem bæði rödd Margrétar og þægilegur bassa-leikur Róberts fá vel að njóta sín. Lögin þola líka alveg þessa ber-strípu og standa vel ein og sér án allra aukahljóðfæra. Eftir-minnilegustu lögin voru Hungry Like the Wolf í léttari djassútgáfu, Notorious þar sem bassaleikur-inn var bráðskemmtilegur og hin hugljúfu Ordinary World og

MOR:

MOR DURAN

NIDURSTAÐA: MoR Duran er vönduð plata þar sem vinsæl lög Duran Duran fá nýtt líf í frá-bærri meðhöndlun Margrétar Eirar og Róberts.

Come Undone.

MoR Duran er vönduð plata þar sem vinsæl lög Duran Duran fá nýtt líf í frábærri meðhöndlun þeirra Margrétar Eirar og Róberts.

Freyr Bjarnason

## LAGERSALA

TRÖNUHRAUNI 10  
HAFNAFIRÐI

FÖST - LAUGD 11-18  
OG SUNNUD 13-18

ALLIR SKÓR 500  
VIDEOMYNDIR 200  
BARNAVIDEO 300  
GEISLADISKAR 300  
TÖLVUVÖRUR - LEIKFÖNG  
OG MARGT FLEIRA

SJÓN ER SÖGU RIKARI  
UPPL. 869 8171

Talstöðin  
FM 90,9

## SKARTRÁÐGJÖF

ISIS í Smáralind býður upp á ókeypis skartráðgjöf. Elín María Björnsdóttir sölustjóri ISIS Pilgrim tekur á móti viðskiptavinum 10. og 11. september, tímapantanir bókaðar á þjónustuborði Smáralindar á 1. hæð.

ISIS  
Smáralind

HÁSKÓLABÍÓ

3 BÍÓ - 400 KR.

RACING STRIPES

HANN ER RÖNG HESTATEGUND... EN HED RÝTTU SAMBÖNDIN!

með ensku tali

HERBIE FULLY LOADED

HANN ER KOMINN AFTUR!

WILL FERRELL

KICKING & SCREAMING

HEAD IN THE CLOUDS

3 BÍÓ

400 KR. MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR KL. 3 UM HELGAR Í HÁSKÓLABÍÓ.

FÖSTUDAGA, LAUGARDAGA OG SUNNUDAGA.

KRINGLAN

SAMBÍÓIN

ATH: Miðasalan opnar kl. 11

HÁDEGISBÍÓ - 400 kr.

RACING STRIPES

HANN ER RÖNG HESTATEGUND... EN HED RÝTTU SAMBÖNDIN!

Synd kl. 12 með ísl. tali

MADAGASCAR

HANN ER KOMINN AFTUR!

HERBIE FULLY LOADED

HANN ER KOMINN AFTUR!

Synd kl. 12 með ísl. tali

Synd kl. 12

HÁDEGISBÍÓ

400 kr. MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR kl. 12 UM HELGINA Í SAMBÍÖNUM KRINGLUNNI

FÖSTUDAG, LAUGARDAG OG SUNNUDAG.



## ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„The life you thought you had... it never happened.“

Svar:  
McClary  
The Island árið 2005.

## dagskrá

Í TÆKINU **TREAT WILLIAMS** LEIKUR Í HOLLYWOOD ENDING Í SJÓNVARPINU KL. 20.45.

## Stórstjarna á einni nóttu

Treat Williams fæddist í Connecticut og lagði snemma leiklistina fyrir sig. Á menntaskólaárum fór hann að taka leiklistina af mikilli alvöru og á sumrin steig hann á svið hjá Fulton Repertory-leikhúsinu í Lancaster sem er í hjarta Amish-svæðisins. Þar lék hann jafnt í söngleikjum, alvarlegum nútímalegum verkum og sígildum. Eftir útskrift fór hann beint á Broadway þar sem hann var varaleikari í hlutverki Danny Zuko í Grease. Auk þess tók hann þátt í söngleiknum Over There eftir Andrews-systur, og skömmu seinna kom hann fram í sinni fyrstu kvikmynd sem lögga í kvikmyndinni Deadly Hero. Hann sneri aftur til að leika í Grease, enn að þessu sinni sat hann einn að aðalhlutverkinu. Hann lék í tveimur kvikmyndum til viðbótar þegar leikstjórinn Milos Forman tók



eftir honum, þó ekki í myndunum, heldur á sviðinu í söngleiknum Grease. Milos kallaði á Treat í prufur fyrir aðalhlutverkið í Hárinu, og eftir þrettán prufur fékk hann hlutverkið. Í Hárinu lék Treat hippann Berger og gerði hlutverkið hann að stórstjörnu á einni nóttu.

Eftir Hárið reyndist honum auðveldara að fá hlutverk í kvikmyndum, og lék meðal annars í myndinni 1941 sem Steven Spielberg leikstýrði og kvikmyndinni Prince of City sem Sidney Lumet leikstýrði. Auk þess hefur hann mikið leikið í spennu- myndum, og hefur hann leikið í sjónvarpi og þekkja margir íslenskir áhorfendur hann úr þáttunum Everwood.

Þrjár bestu myndir  
Treat Williams:

Hair - 1979 Prince of the City - 1981 The Deep End of the Ocean - 1999

▶ 20.45  
Bíó

HOLLYWOOD ENDING

▶ 21.45  
Bíó

THE WHOLE TEN YARDS

▶ 21.45  
Gaman

RESCUE ME

▶ 22.45  
Drama

PEACEMAKERS

▶ 13.50  
Fótbolti

WALES-ENGLAND

## SJÓNVARPIÐ

8.00 Morgunstundin okkar 8.01 Gurra grís (18:26) 8.06 Kóalabræður (33:52) 8.17 Pósturinn Páll (2:13) 8.35 Hopp og hí Sessami (21:26) 8.59 Bitti nú! (28:40) 9.25 Tómas og Tím (10:10) 9.31 Ártur 9.57 Gormur 10.20 Kóalabirnir (1:26) 10.50 Formúla 1

12.00 Kastljósið 12.25 Disneymyndin - Krakkar í keilu 13.50 Landsleikur í körfubolta 15.50 Fuglafólkið 16.50 Athyglisbrestur og ofvirkni 17.40 Tákn málsfréttir 17.55 Landsleikur í knattspyrnu

19.00 Fréttayfirlit Helstu atriði fréttá

20.00 Fréttir, íþróttir og veður

20.35 Lottó

▶ 20.45 Hollywood-endir (Hollywood Ending) Bandarísk gamanmynd frá 2002. Kvikmyndaleikstjóri sem má muna sinn fífil gegurri er ráðinn til að leikstýra fyrrverandi eiginkonu sinni en þegar hann kemur í myndverðið er hann sleginn blindur. Leikstjóri er Woody Allen. Aðalhlutverk: Téa Leoni, Treat Williams, George Hamilton og Debra Messing.

22.35 Klíkan (The In Crowd) Bandarísk spennu- mynd frá 2000. Ung kona lendir í vafasöllum félagskap eftir að hún ræður sig í vinnu í finum einkaklúbbi. Meðal leikenda eru Susan Ward, Lori Heuring, Matthew Settle, Nathan Bexton og Tess Harper. Kvikmyndaskoðun telur myndina ekki hafa fólki yngra en 16 ára.

0.20 Iris 1.50 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

## BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Chocolat 8.00 French Kiss 10.00 In His Life: The John Lennon Story 12.00 Hair 14.05 Chocolat 16.05 French Kiss 18.00 In His Life: The John Lennon Story. 20.00 Hair. Heimsfræg kvikmynd sem þýkir gefa mjög raunsanna lýsingu á hippakynslóðinni. 22.05 Star Trek: Nemesis. Fjallar um ævintýri Jean Luc Picard og áhafnar hans á Enterprise. Bönnuð börnum. 0.00 The Terminator (Str. b. börnum) 2.00 Confidence (Str. b. börnum) 4.00 Star Trek: Nemesis (B. börnum)

## 2

7.00 Barnatími Stöðvar 2 8.25 Grallararnir 8.45 Grallararnir 9.10 Töfrastigvél 9.15 Addi Paddi 9.20 Barnatími Stöðvar 2 (Engie Benjy, BeyBlade, Hjólagerið, Bróðir minn ljónshjarta Leyfð öllum aldurshópum.)

12.00 Bold and the Beautiful 13.45 Osbourne 3 (5:10) 14.05 Nálægð við náttúruna 15.00 Whoopi (19:22) (e) 15.25 Kevin Hill (22:22) 16.10 Strong Medicine 3 16.55 Oprah Winfrey 17.40 60 Minutes I 2004

18.30 Fréttir Stöðvar 2

18.54 Lottó

19.00 Íþróttir og veður

19.15 Absolutely Fabulous (5:8)

19.45 Absolutely Fabulous (6:8)

20.20 Stelpurnar (1:20) Frábær íslenskur gamanþáttur þar sem margar skrautlegar persónur koma við sögu. Má þar nefna blammeringakonuna, bresku fjölskylduna, Hemma hör, ofurkonuna og hótelsöngkonuna.

20.45 Það var lagið Nýr íslenskur skemmtiþáttur fyrir alla fjölskylduna þar sem söngurinn er í aðalhlutverki.

▶ 21.45 The Whole Ten Yards (Vafasamur nágranni 2) Stórskemmtileg glæpagrímmynd þar sem taugaveiklaði tannlæknirinn Oz og leigumorðinginn Jimmy túlpani Tudeski hittast á nýjan leik.

23.20 Secondhand Lions 1.05 The Associate 2.55 Men in Black II 4.20 Kissing Jessica Stein 5.55 Fréttir Stöðvar 2 6.40 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ

## OMEGA

7.00 Joyce Meyer 7.30 Benny Hinn 8.00 T.D. Jakes 8.30 Mariusystur 9.00 Gunnar Þorsteinn 9.30 Blandað efni 10.00 Joyce Meyer 10.30 Ron Phillips 11.00 Um trúna og tilveruna 11.30 Mariusystur 12.00 Filadelfia 13.00 Joyce Meyer 13.30 Believers Christian Fellowship 14.30 Acts Full Gospel 15.00 Ísrael í dag 16.00 Joyce Meyer 16.30 Blandað efni 17.00 Ewald Frank 17.30 Mack Lyon 18.00 Acts Full Gospel 18.30 Joyce Meyer 19.00 CBN fréttastofan 20.00 Fríðrik Schram 20.30 Gunnar Þorsteinn 21.00 Ron Phillips 21.30 Miðnæturhróp 22.00 Joyce Meyer 22.30 Blandað efni 23.00 CBN fréttastofan 0.00 Næturþónvarp

## SIRKUS

14.00 David Letterman 14.45 Sjáðu 15.00 David Letterman 15.45 Sjáðu 16.00 Kvöldþátturinn 16.50 Supersport (8:50) 17.00 Seinfeld (8:24) 17.30 Friends 2 (23:24) 18.00 Friends 2 (24:24)

18.30 Fréttir Stöðvar 2

19.00 Tru Calling (10:20)

20.00 Seinfeld (9:24)

20.30 Friends 3 (1:25)

21.00 Joan Of Arcadia (9:23)

21.45 Byrjaðu aldrei að reykja (Gerð myndbandsins 1)

▶ 22.00 Rescue Me (10:13) (Immortal) Frábær þáttur um hóp slökkviliðsmanna í New York-borg þar sem alltaf er eitthvað í gangi. Ef það eru ekki vandamál í vinnunni þá er það einkalífíð sem er að anga þá. Ekki hjálpar það til að mennirnir eru enn að takast á við afleiðingar 11. september sem hafði mikil áhrif á hópinn.

22.50 American Princess (1:6) 20 konur kepptast hér við að láta æskudrauminn rætast, að verða sönn prinsessa. Konurnar munu ganga í gegnum langt og strangt ferli þar til ein stendur uppi sem prinsessa Ameríku.

23.40 Paradise Hotel (9:28) 0.30 David Letterman

## E! ENTERTAINMENT

12.00 E! Hollywood Hold 'Em 13.00 Fight For Fame 14.00 The E! True Hollywood Story 16.00 What Hollywood Taught Us About Sex 18.00 E! Entertainment Specials 19.00 The E! True Hollywood Story 21.00 The E! True Hollywood Story 22.00 Wild On Tara 23.00 Party @ the Palms 23.30 Party @ the Palms 0.00 The E! True Hollywood Story

## SKJÁREINN

13.15 Still Standing (e) 13.45 Less than Perfect (e) 14.15 Wildboyz (e) 14.45 Ripley's Believe it or not! (e) 15.30 Coupling - tvöfaldur lokapátur (e) 16.15 Tremors (e) 17.00 The Contender (e) 18.00 Þak yfir höfuðið

19.00 The King of Queens (e)

19.30 According to Jim (e)

20.00 The O.C. (e)

21.00 House (e)

21.50 C.S.I. (e) Bandarískir þættir um störf rannsóknardeildar Las Vegas-borgar. Barni er rænt. Öll lögreglan, þar á meðal vettvangsrannsóknadeildin tekur þátt í leitinni.

▶ 22.45 Peacemakers - NÝTT! Viltu vestrið er að verða menningu og iðnvæðingu að bráð árið 1882. Gamli og nýi tíminn mætast með hveli og hvergi er það greinilegra en á löggæslusviðinu. Fingrafarataka og ljósmyndun koma fram á sjónarsviðið og nútímalegar aðferðir við glæparannsóknir verða til. Í Peacemakers takast á geðillur, miðaldra fógeti og sjálfum glaður aðstoðarmaður sem státar af háskólagráðu frá Yale og vagnhlassi af búnaði til meinafræðirannsóknna.

0.00 Law & Order (e) 0.50 CSI: New York (e) 1.40 Da Vinci's Inquest (e) 2.30 Tvöfaldur Jay Leno (e) 4.00 Östöðvandi tónlist

## AKSJÓN

7.15 Korter 14.00 Samkoma í Filadelfíu 18.15 Korter 20.15 Korter

## SÝN

12.20 Ítölsku mörkin 12.50 Spænsku mörkin 13.20 Enska mörkin ▶ 13.50 HM 2006 16.00 Bestu bikarmörkin 16.55 Bestu bikarmörkin 18.10 Mótorsport 2005

18.40 Fifth Gear (Í fimmta gir) Breskur bílaþáttur af bestu gerð. Hér er fjallað jafnt um nýja sem notaða bíla en ökutæki af nánast öllum stærðum.

19.05 Motorworld Kraftmikill þáttur um allt það nýjasta í heimi akstursíþróttar. Rallibílar, kappakstursbílar, vélhjóll og ótal margt fleira.

19.35 Inside the US PGA Tour 2005

20.00 HM 2006 (Tyrkland - Danmörk) Útsending frá leik Tyrklands og Danmerkur í 2. riðli undankeppninnar. Heimamenn berjast við Dani og Grikki um annað sætið en Úkraínarmenn hafa örugga forystu í riðlinum. Danir verða að vinna í kvöld til að missa ekki af lestinni. Leikið er í Istanbul.

21.40 HM 2006 (Wales - England) Útsending frá leik Wales og Englands í 6. riðli undankeppninnar fyrir dag. Gestirnir eru í góðum málum með 16 stig eftir sex leiki og standa best að vígi.

23.20 Hnefaleikar 0.20 HM 2006

## ENSKI BOLTINN

9.30 Leiktíðin 2004-2005 (e) 10.30 Mörk tímabilsins 2004-2005 (e) 11.30 Upphitun (e) 12.00 Man. Utd - Aston Villa frá 20.08 14.00 Liverpool - Sunderland frá 20.08 16.00 Birmingham - Man. City frá 20.08 18.00 Wigan - Chelsea frá 14.08

20.00 Tottenham - Middlesbrough frá 20.08

22.00 Dagskrárlök

## Langar þig í PSP?

Notaðu Snilldarkort SPRON, taktu þátt í PSP-leik á snilld.is fyrir 15. september og þú átt möguleika á glæsilegum vinningum:

- Playstation Portable tölvur frá BT ásamt öllum fylgihlutum
- DVD-myndir
- Tölvuleikir
- Inneign á tonlist.is
- 100 bíómiðar

## Áttu ekki Snilldarkort?

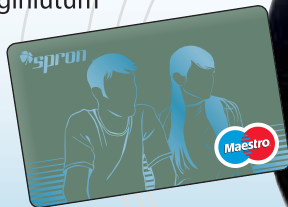
Allir sem sækja um Snilldarkort SPRON fyrir 15. september fá 10 laga inneign hjá tonlist.is og flottan bakpoka að gjöf.\* Auk þess lenda þeir í potti þar sem dregnar verða aukalega út fimm PSP-leikjavélar.

\*Á meðan birgðir endast

Kynntu þér allt um málið á snilld.is.

spron  
– fyrir allt sem þú ert

snilld.is



REGNBÖGINN

SMÁRA BÍÓ

TONLIST.IS

BORGARBÍÓ











# Lækkun



15,1"

## Ódýrasta skólatölvan

**FUJITSU** COMPUTERS  
**SIEMENS**

1022841

### FUJITSU SIEMENS AMILO PRO

- Intel Celeron M 340 1.5 GHz
- Intel 855GM
- 15.1" TFT active matrix XGA (1024 x 768)
- CD-RW / DVD-ROM combo - internal
- 256 MB (installed) / 2 GB (max) - DDR SDRAM
- 40 GB Harður diskur
- WiFi - Þráðlaust netkort
- 1 x display / video - S-video output
- Lithium Ion
- 2.9 kg
- Microsoft Windows XP Professional
- Adobe Acrobat Reader, F-Secure Anti-Virus, Nero 6

Amilo er... með DVD drifi.



Amilo er... með þráðlausu netkorti



Amilo er... með Intel Celeron M



Amilo er... með 40 GB hörðum disk



Ef greitt er með  
**VIS** láni fylgir  
fartölvulás með!



**FÁANLEG Í BT  
UM LAND ALLT!**

**1.999\***

**1.999\***  
Tölvukauplán 48 mán.

**5.255\*\***  
Vaxtalaust 12 mán.

**63.060**  
Staðgreitt

## Vinsælasta skólatölvan



**EKKERT MÁL...**  
...að tengja myndbands-  
tökuvel og klippa



**EKKERT MÁL...**  
...að vinna á  
fullum hraða



**EKKERT MÁL...**  
...að skrifa DVD



**EKKERT MÁL...**  
...að tengjast þráðlaust



**BTNET**  
-fritt í bió í 6 mánuði  
-fritt á tónlist.is í 6 mánuði  
með 12 mánaða samningi

### TOSHIBA *Satellite*

- Intel® Pentium® M 740 1.73 GHz (Dothan)
- 512MB DDR minni (Mest 2048MB)
- 60GB S.M.A.R.T. harður diskur
- 15.4" Breiðtjaldsskjár (1280 x 800 upplausn)
- Intel GMA 915 skjástýring
- Super DVD Multi brennari
- VGA, TV-OUT, kortalesari
- i.LINK® (IEEE 1394) (DV ready)
- 365 x 275 x 29.5 mm, 3.0 kg
- Intel® PRO/Wireless 2200 b/g 54Mbps
- Windows XP Home
- 2 ára alþjóðleg ábyrgð á vinnu og varahlutum

**3.521\***



**3.521\***  
Tölvukauplán 48 mán.

**9.999\*\***  
Vaxtalaust 12 mán.

**119.988**  
Staðgreitt

## Sú allra flottasta

14,1"



### Akoya EX

**MEDION**  
GEARED TO GO

- Intel® Pentium M 735A
- 14.1" TFT Há-Skerpu breiðtjaldsskjár
- 1280 x 768 pixla upplausn
- 512 MB DDR vinnsluminni
- 80 GB Harður diskur
- Dual Layer DVD±R/super drif
- Innbyggður Kortalesari
- VGA tengi, DVI tengi, innfrarautt tengi
- IEEE 1394 (Firewire)

**3.842\***

AKOYA SKARTAR...  
...flottustu hönnunni



AKOYA SKARTAR...  
...Centrino örgjörva



AKOYA SKARTAR...  
...DVD skrifara



AKOYA SKARTAR...  
...þráðlausu netkorti



**BTNET**  
-fritt í bió í 6 mánuði  
-fritt á tónlist.is í 6 mánuði  
með 12 mánaða samningi



**3.842\***  
Tölvukauplán 48 mán.

**10.999\*\***  
Vaxtalaust 12 mán.

**131.988**  
Staðgreitt

**BT**



\*\*Míðað við 12 jafnar vaxtafærslur greiddar á Visa eða Mastercard skuldbréf. 0,5% stimpilgjald bætist við samningafjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.



\*Meðalmánaðargreiðsla á 48 mánaða tölvukauplani V.I.S. Umsóknin er afgreidd á staðnum á innan við mínútu.

www.bt.is





BAKPANKAR

JÓNS GNARR

## Trúarbrögð

Nokkur umræða hefur skapast um skrif mín hér í blaðinu. Sérstaklega hefur mörgum orðið tíðrætt um hinn trúarlega hluta skrifa minna. Ég vil nota tækifærið og útskýra hann aðeins nánar.

ÉG er ekki að reyna að kristna fólk til þess eins að kristna það. Ég er einungis að benda á leiðir sem hafa hjálpað mér og öðrum til að öðlast betra líf. Skrif mín eru byggð á persónulegri reynslu minni en ekki teoríum og ég reyni að setja hana fram á eins einfaldan og einlægan hátt og ég get.

ÉG er þess fullviss að það besta sem geti komið fyrir manneskju sé að öðlast trú. Ég veit það vegna þess að trúin mín bjargaði lífi mínu og dýpkaði skilning minn á því.

ÉG ber virðingu fyrir allri einlægru trú. Sumir trúa á Guð, aðrir á hið góða eða bara sjálfan sig. Mér er sama á hvað fólk trúir. Guð er ekki kristinn. Það skiptir mig engu máli hvaða trúarskoðanir fólk hefur. Ég á meira sameiginlegt með góðum Taoista en illmennni sem hefur sömu trúarskoðanir og ég. Fólk má kalla Guð hvað sem er. En Guð er bara einn. Ég trúi á Búdda og Allah. Ég er aðdáandi Dalai Lama, Mahatma Gandhi og Lao-tse. Hindúar og Gyðingar komast líka til himna. Ég sjálfur er kristinn. Ég get ekki að því gert en ég elska Jesú meira en allt annað í lífinu.

ÉG hef áður líkt trú við hjónaband. Þó ég elski konuna mína þýðir það ekki að ég sé á móti eiginkonum annarra eða geti ekki átt þær að vinum. En ég get alveg gefið þeim ráð byggð á reynslu úr mínu eigin hjónabandi. En ég uppnefni ekki eiginkonur annarra eða lýsi því yfir að þær séu verri en mín.

ÉG ber virðingu fyrir trúleysingjum. Ég hef sjálfur verið trúleysingi. Guð er kærleikur. Kærleiksríkur trúleysingi er Guðs barn. Tvö barna minna eru fermd borgaralegri fermingu hjá Siðmennt. Þau vildu það og ég studdi þau í því. Ég mundi aldrei neyða neinn til að trúa einhverju sem hann vill ekki trúa. Ég á fullt af góðum vinum sem eru trúleysingar. Það truflar á engan hátt vináttu okkar.

ERU ekki allar manneskjur að leita að því sama, óháð trú og skoðunum? Vilja ekki allir bara hamingju fyrir sig og sína?

# Bragðmiklar upplifanir



790,-

PYRA  
wok-/steikarpanna Ø35 sm



390,-

RATIONELL  
ruslafata 15 lítra



RATIONELL vínrekki  
35x35 sm 3.990,-



RATIONELL  
skurðarbretti í skúffu  
55x26 sm 990,-



RATIONELL  
kryddstandur 950,-



RATIONELL diskastandur  
Ø12-19 sm 750,-



ORDNING  
hnífaparastandur 490,-



190,-

RATIONELL  
plastpokahylki



BURKEN  
krukka m/loki 0,5 l 245,-  
krukka m/loki 1,2 l 290,-  
krukka m/loki 2,2 l 490,-



LAGAN vaskur með einu hólfi og plötu  
68x46 sm 3.990,-



1.490,-

LAGAN blöndunartæki  
krómhúðað



Sænskar kjötbollur  
með kartöflum, týtuberjasultu  
og rjómasósu (10 stk.)

490,-

IKEA Restaurant

## Breyttur afgreiðslutími

Laugardaga kl. 10:00 - 18:00 | Sunnudaga kl. 12:00 - 18:00 | Mánudaga - föstudaga kl. 10:00 - 20:00 | www.IKEA.is

